

A E N H A N G S E L

Van verscheyde

B R I E V E N

Van Geleerde Heeren aen desen Autheur , als oock van hem
aen haer geschreven , behoorende tot de voorgaende Boecken ,
ende voornamelick tot de Capittelen die van den S T E E N ende
't G R A V E E L handelen ; nevens eenige Aenmerckingen over de
selve materie .

Als oock

Een Tractaet van P O C K E N ende M A S E L E N , door
D r . Willem Swinnas , &c.

Mitgaders

Een Toe-gift van 't Geschil des H A Y R S , door
D r . Vopiscum Fortunatum Plempium , Arts , &c.

In desen laetsten druck wyt sijne andere soo Latijnsche als Nederduytsche Boecken
by een vergadert , waer van eenige noyt voor desen in onse tale
overgeset nochte gedruckt zyn geweest .

100
D E S C R I P T I O N
O F A N D E R E

ГЛАВА

БЯГЕНИЯ

Любовь к земле и ее народу
Любовь к земле и ее народу

Любовь к земле и ее народу
Любовь к земле и ее народу

Любовь к земле и ее народу
Любовь к земле и ее народу

Любовь к земле и ее народу
Любовь к земле и ее народу

Любовь к земле и ее народу
Любовь к земле и ее народу

Любовь к земле и ее народу
Любовь к земле и ее народу

Любовь к земле и ее народу
Любовь к земле и ее народу

Любовь к земле и ее народу
Любовь к земле и ее народу

Любовь к земле и ее народу
Любовь к земле и ее народу

Любовь к земле и ее народу
Любовь к земле и ее народу

Любовь к земле и ее народу
Любовь к земле и ее народу

Любовь к земле и ее народу
Любовь к земле и ее народу

Любовь к земле и ее народу
Любовь к земле и ее народу

Любовь к земле и ее народу
Любовь к земле и ее народу

Любовь к земле и ее народу
Любовь к земле и ее народу

Любовь к земле и ее народу
Любовь к земле и ее народу

Любовь к земле и ее народу
Любовь к земле и ее народу

Любовь к земле и ее народу
Любовь к земле и ее народу

Любовь к земле и ее народу
Любовь к земле и ее народу

Любовь к земле и ее народу
Любовь к земле и ее народу

Любовь к земле и ее народу
Любовь к земле и ее народу

J O
Ra
Wjd
hebbe
soudt
soude
niet m
uyrnu
in dat
haer jo
ouderc
woonl
wy en
de onf
wech n
veront
gefot
far , na
gevoel
maeck
ouderc
wederl
Wy
alle di
ouders
ten rv
nieuw
ve op
breydi
hy De
dagen
ders d
door i
beloft
stort,

AENHANGSEL VAN B R I E V E N .

N°. I.

JOHANNES WESTERBURGH,

Aen

J O H . V A N B E V E R W Y C K ,

Raedt ende Genees-meester van Dordrecht, groetenisse.

Wijdt-vermaerde Heere,

GHy vraeght my vele dingen van het lange leven der Voorouders, de welcke in den aenbeginne des werelts den aerdtbodem bewoont hebbent: al hoe wel ick vermoeyt ben van de lesse die ick heden gedaen hebbe, soo sal ick nochtans niet toelaten, dat ghy my soudt beschuldigen, dat ick mijne belofte van gisteren soude vergeten hebbent. Want Westerburgh en wenscht niet meerder, dan Mannen, die in allerley geleertheyt uytmunten, dienst ende vrientshap te bewijzen, waer in dat her oock soude mogen wesen. Dat de werelt in haer jonckheydt veel frischter is geweest als nu in haaren ouerdom, is openbaer; maer de reden van die ongewoonliche lanckheydt des levens en is soo bekent niet: wy en seggen niet dat de jaren van dien tijdt korter als de onse, ende maer een maent lang souden geweest zijn, wech met dat belacheliche, ende de heylige Schrifture verongelickende gevoelen. Men leest dat Abraham is gestorven in goeden ouerdom, oude, ende des levens lat, namelicke 175 jaren oudt zijnde, de welcke, na het gevoelen van die menschen, maer 17½ jaren souden uytmaecken. Wie en soude niet lachen met foodanigen ouerdom? Andere dingen dienstigh om die sufferije te wederleggen, en sal ick hier niet bybrengen.

Wy stellen dan dat den wille Godts, gelijck als van alle dingen, alsoo oock van het lange leven der Voorouders de opperste oorsaeck is geweest, waer in hy buyten twijfel gesien heeft op de voortsettinge van het nieuw-geboren menschelike geslacht, ende door de selve op de voortplantinge van sijne Kercke, ende de verbreydinge sijner heerlickheydt. Prov. 16. Daerom seght hy Deuter. 30. 10. *Ick ben u leven, ende de lengte uw erdagen.* Daer was dan een gelegen, op dat de heylige Vaders door die weldaet souden bekennen, dat sy niet door menschelike kloeckheydt, maer door Goddelijke belofte, ende krachten van boven ury den Hemel ingeforst, nakomelingen gekregen hadden: gelijck als een

Abraham, als hy hondert jaer oudt was, de krachten zijn gegeven om te genereren, de welcke hem in dien ouerdom souden ontbrooken hebben.

Hier by kommen de natuylische oorsaecken, die oock haer gewichte hebben.

1. De goede gestaltenisse des lichaems: de welcke, door geen sieckten gekrenckt ofte bedorven, ende seer wel gewapent tegen alle schadeliche dingen, niet lichtelick en is vervallen. Maer daer en is niet aen te twijfelen, dat de gematigheyt der lichamen in die kloecke frisheydt van de eerste Eeuwe, volkomender ende sterkter is geweest, als zijnde geteelt van een betere nature.

2. De gematigheyt wize van leven: want soberheydt is voor al feer dienstigh om de gesontheydt te bewaren: ende de Vaders waren feer neerstigh om de selve te onderhouden. Huyden ten dage vergaender meer door gulsigheydt, dan door het sweert; ende indien ick de doodt mochte uytbeelden, ick en soude haer niet afchilderen met een pijn in hare rechter-handt, waer mede dat se de menschen te neder velt, maer met een drinck-kanne. Gy Genees-konstenars ondersoeckt of natuylische ende slechte spijs ende dranck tot gesontheydt strect; ofte in tegendeel, dat verscheydenheydt van spijs, ende op alderhande manieren van leckerheydt toegemaect, het leven verswackt.

3. De goetheydt van voedsel: om dat voor de Sondvloet de kruyden, zaden ende vruchten, &c. seer gevonden waren om te eten, ende vermidts dat se verfch geschapen waren, minder bedorven: maer terstondt daer na zijnen die ongesondster geworden door de zoute Zee-wateren, de welcke den geheelen aerdtbodem overloopende, den selven seer beschadigd hebben.

4. De kenniss van de nature, ende der Geneeskunst: want die lang-levende menschen hadden schoone gelegentheydt om te leeren soowel die dingen, de welcke de gesontheydt seer schadelich zijen, ende vermijdt moeten worden, als oock die dingen, de welcke dienstigh zijen om de selve te bewaren, ende onderhouden moeten worden.

5. De gesontheydt des Luchts, ende der Sterren van dat gewest: want de Vaders hebben na het Oosten gewoont, een Landt dat onder een seer gelont climaet ofte lucht-streecke gelegen was.

6. Ick sal hier by-voegen, op dat de menschen lange levende, konsten ende wetenschappen souden kunnen vinden, die het menschelike geslacht nut ende dien-

Cc 3 stigh

stigh souden wesen; de welcke niet dan door ondersoeck van langen tijdt gevonden worden: want wel te rechte is van Ariftoreles geseght, dat den tijdt een vinder ende voortbrenger is van konsten ende wetenschappen. Vonders gelijck als onse lichamen in grootte hebben afgomen, ende van de lengte der Voorouders seer verschillen, wat is het wonder, indien se van de stercke ende kloecke gematigheydt der selver oock verre afwijken?

Indien yemandt dese reden soo veel niet en acht, dat hy op de selve veylighick soude derven steunen, ende krachtiger begeert, ofte ontkent dat 'er eenige kunnen gegeven worden, overmidts de verborgenthedt van een groot wonder-werck, welckers reden altijdr verborgen is: mijnent-halven, ick mach wel lijdien dat hy die eerste ende boven-natuurlycke reden omhelse, als hy maer die aller-tresflickste konft, de welcke van Godt gegeven ende aengenomen is tot welfstand van het menschelike leven, alle de tweede oorsaecken verachtende, geen ongelijk aen en doet. Dese dingen, seer vermaerde Heere, hebbe ick met 'er haest geschreven, om heden alleenlick daer mede uwe geheugenis te dienen, ende, soo het Godt belieft, ick sal maecken dat U E. binnen korten tijdt andere betere dingen van my sal sien. Dordrecht den 25. van Brack-maent, 1635.

N°. II.

P A E L - S T E E N
O N S E S L E V E N S.

De Edle, Konst- en Ducht-rycke Joffrouw,
Joffr. A N N A M A R I A
V A N
S C H U R M A N,
Wenscht
J O H A N v a n B E V E R V V I I C K
Lang, ende gelucksaligh leven.

Edele, ende Hoogh-geleerde Joffrouw,

DAt den Apostel wel geseydt heeft, hoe de diepe wijsheydt Gods voor den Mensche niet te doorgonden is, kunnen oock geruygen de palen van den tijdt onses levens, de welcke veel Priesters van den Godt der Wijsheydt hebben gepooght te bepalen. Als in 't eerst aensien een hart gevoelen scheen te wesen, ende ondienstigh voor de Genees-meesters, dat van alle eeuwigheyt yder mensche den tijdt ende wijze van sterven soude vast gestelt wesen: soo hebbe ick, ontsteecken zijnde door begeerte der Waerheydt, hare voetstappen met alle kracht nagegaeght, ende derhalven her ordeel van al-

lerley soorten der geleerde Mannen opgedaan. Hier door is defen Pael-steen hoogh opgebouwr, voortan niet meer te roeren, indien U Ed. (Hoogh-geleerde Joffrouw) hem weerdight met een marmoren top uyt den bergh *Parnassus* te decken. My, die oock uyt U Ed. Brieven, met de welcke U Ed. my door sonderlinge goedertierenheit heeft gelieve te vereeren, hebbe kunnen sien de diepte van U Ed. onvergelyckelick verstant, ende wonderbaerlike geleertheyt, en is mede niet onbewust, wat U Ed. in Goddelicke saecken, die regenwoordigh U Ed. meeste werck zijn, uyt den tempel van dien Goddelicken geest souder kunnen te voorschijn brengen. U Ed. heeft gesien, dat de Pael-steen onses Levens, van de meeste, onderscheyden werdt, ten aensien van Godt, ende van den Mensche, ende dat hy aen 'eene zijde onveranderlick, ende aen d'andere veranderlick soude wesen. Maer ick bidde U Ed. Weerde Joffrouw, hoe dat hy onderscheyden werdt, is 't niet den selfden Pael-steen, als hy ons leven afpaelt? Wat sal yemands helpen den veranderlichen, als hem den onveranderlichen op 't ligt valt, ende 't leven verplettert? Soo vele my belangt, ick sie hier qualick een doorkomen; ende al is 't dat ick dese saecke lange ende dickwils overdacht, ende alle redenen rijpelicke overwogen hebbe, soo en kan ick even wel alle swaigheydt niet wech nemen. Maer voor U Ed. in welckers herten de Goddelicke ende Menscheliche wijsheydt haer woonplaets gekosen heeft, en sal niet swaer vallen, alle twijfzelachtrigheydt wech te nemen. Derhalven bidde ick, dat U Ed. gelieve niet met de omweg van een ander, maer uyt het binneste merch (gelijck den Griekischen *Euripides* spreeckt) van U Ed. Ziele, hier over een rechtsinnigh oordeel te strijcken, ende dese duyfsterheydt door de luyster van U Ed. helderen geest te verlichten. Waer aen niet alleene my, maer oock alle den genen, dien de ware wijsheydt lief is, een aengenamen ende grooten dienst sal geschieden. Vaert wel aen Ziele, ende Lichaem, Weerde Joffrouw, en blijft van herten gegroet van de gene, die niet hooger in de werelt en acht, als deelachtigh te wesen van U Ed. hooge wijsheydt, ende goede genegentheyt. In Dordrecht, den 12. Januarij, 1639.

N°. III.

Den Achibaren, Hoogh-geleerden Heere,
J O H A N v a n B E V E R W I I C K,
Schepen, ende eerste Medicijn der Stadt Dordrecht,
Wenscht

A N N A M A R I A v a n S C H U R M A N
Lang, ende gelucksaligh leven.

Achbare Heere,

DEn laetken van U Achib. aen my geschreven, heeft my verscheydelick begeert, ende ick hebbe seer getwijf-

getwijffelt, of my meerder stoffe gegeven was van te verblinden, of om beschaamt te werden, door 't gene U A. ons mede verweerdight heeft te noodigen tot de oeffeninge van dit vermaerde geschil. My en is niet liever, ofte yet dat ick hooger achte, als dat ick mede in dese geleerde ende geleerde baen door U Achtb. die daer van de meester is, magh ingelydt werden, alwaer de strijd van de Hemelsche waerheydt, de *Victorie* ende ten laersten oock de *Triumph* foo heerlick voorgestelt werden, dat hare faem ende groote vrucht niet meer in een Lande, ofte Rijck kan begrepen werden. Ick en schep voorwaer geen groter vermaack, als in foodanige dingen, ende derhalven en heeft het gevoelen, dat U Achtb. hadde van mijne studye, hierinne U Achtb. niet bedrogen. Dan de roode verwe en loopt my niet weynigh over, dat U Achtb. het zy door vriendeliche misflagh, het zy door overloop van beleeftheyd, my soo grooten lof van leertheyd toeschrijft, voorgevende, als of oock door mijn gering verstandt dese doorluchtrige vrage wat licht soude kunnen scheppen; insonderheydt na de mael al de voornaemste verstanden van onse eeuwe alle hare krachten daer toe ingespannen hebben. Soo dat U Achtb. beleefder doet, als na mijne macht, dat U Achtb. op my versoect om een marmeren top op dat treffelick ende van alle kanten volmaeckt gebouw te stellen. Het welck indien ick van sels aennam, soo soude ick ofte gantsch geen gevoelen behouden hebben van mijne kleynigheyt, ofte ick en soude voorwaer niet verstaen de swaerheydt van de saeck, die ondersocht werdt. Om dat ick even wel by U Achtb. niet en soude in achterdencken komen, al ofick voor hadde te loopen in 't leger van den oppersten der Wijsgerigen, die alles in twijfle trekken, *Arctilaus*, de welcke meende, dat men een geene kant van eenigh geschil en behoorden te hellen, om voor een wijs man geen gevaer te loopen van den dool-wegh te kiesen; soo en heb ick niet kunnen naerlaten yet te antwoorden op die gescite vrage, die U Achtb. niet foo seer, gelijk ick meene, om de waerheydt te ondersoeken, als wel om mijn verstant wat te oeffenen, my heeft believen voor te stellen. U Achtb. schrijft, *Dat de Pael-steen onses Levens van de meeste onderscheiden werdt ten aenfien van Godt, ende van den Mensche, ende dat hy een d'ene zijde veranderlick, aen d'andere onveranderlick soude wesen.* Het welck de leere is van de gene, die seggen, dat yder mensche een seeckere ende onbeweghlike Pael des Levens door het beslyut van den ewigen Godt onveranderlick gestelt is. Dat dir gevoelen van my toegetaen werdt, doet de merckelike ende klare waerheydt, die ick daer in speure. Want gelijk het omhelst alles de Goddelijke majesteyt waerdigh, ende een verwondering ende eerbiedinge verwekt in de gemoederen der Menschen: soo komt het oock van alle kanten seer wel over een. Daerom en kan ick 't gene *Cicero* eerlijds seyde van de Stoische wijsgerige, nergens beter passen, als op de Leeraers van dat gevoelen. *De leere, seyt hy, van de Stoische hangt wonderbaerlick aan mal-*

kander. Het laetste komt over een met het eerste, het middelste met beide, alles met alles. sy sien wat volgt, wat tegenstrydt; ende gelijk in de Landt-metinge, als men het eerste toestaat, sooo moet het alle toestaen werden. Het en soude ons niet onvermaeckelick wesen, dit wat wijdtloopigh te vervolgen, 't en ware dat sulcks al te voren overvloedigh gedaen was, by vele treffeliche ende wijdt-beroemde Mannen, die in hare Brieven een U Achtb. voor di gevoelen strijden. Waer toe onder andere soo veel gewichts ende schoone redenen gebracht hebben de uytrennende Godtsgeleerde D. *Rivet*, ende D. *Westerburgh* zal'. daer na mede heel volkomenlick D. *Poetius*, dat ick over siende mijnen huyfaet, niet minder van 't gene ick by der handt hebbe, als niet en hebbe, te kort schijn te komen. Hos het zy, ick sal even wel vrymoedigh, ende, gelijk U Achtb. op my begeert, uyt het binaenste merch van mijn Ziele, voorstellen 't gene ick gevoole. Nu keer ick wederom tot de Vrage. De onse seggen, dat den Pael-steen van 't Menscheliche leven beweeghlick ende onbeweeghlick is. Waer tegen U Achtb. soet inbrengt: *Hoe dat hy onderscheiden werdt, is't niet den selfden Pael-steen, als hy ons leven af-paelt? Wat sal yemandt helpen den veranderlichen, als hem den onveranderlichen op 't lyf valt, ende 't leven verplettert?* Sy schijnen voorwaer in 't eerste aensien maer met de woorden te spelen, ende met ydele redenen de ooren der Geleerden moede te maecken; te weten, indien men den Pael-steen in sijn selven aenmerkt van wegen sijn werckende kracht: want hier gelt de spreuke der Wijsen: *Elck dingen dewyl het is, soo is't noot-saeckelick.* Maer alsoo hier niet alleen van den Pael-steen selve, voor soo veel hy buyten sijn oorsaecken nu in der daer is, maer insonderheydt van de kracht ende eygenschap der oorsaecken, geschil valt, wat sy door een beweghlike, en wat door een onbeweeghlick Pael-steen verstaen, en sal niet ondienstigh zijn, wat breder te verhalen. Ick meene dat sy met desen niet anders en willen seggen, als dat den uytgang onses levens in ordre tot de eerste oorsaeck, dat is, indien men hem insiet in 't Goddelick voor-weten ende voor-schicken, als yet dat te gebeuren staet onveranderlick bepaelt: ende door den anderen een gevallige ofte onseckere doodt, ende de welcke van naturen niet bepaelt en is in ordre na de oorsaecken hier beneden, in haer selven vry ende toevallende. Derhalven al is 't, dat dese selve Pael-steen vergeleeken met het onveranderlick beslyut van de eerste ende algemeene oorsaeck, ende het gesladigh by wesen van de tweede oorsaecken, gantsch seecker, ende op geenderhande wijse te veranderen is, even wel, dewyl hy door de kracht van de bysondere ende onder-gestellde oorsaeck, ende met haer eygen werckende wijse vry ende vranc voortkomt, soo magh hy oock met recht beweeghlick ende veranderlick geseydt werden. Sulcks werdt ons noch openlicker verkaert by het hooft van de jonge wijsgerige D. *Thomas* op 't 4 Capittel van sijn Boeck van de Voor-wetinge ende Voor-schickin-

ge, alwaer hy aldus schrijft: *Het laetste werck en volght niet op de eerste oorsaek in noodsaeckelickheydt of gevalle, maar de naeste oorsaek, om dat de kracht van de eerste oorsaek onfangen werdt in de tweede, na de mate van't gene onfangt, ende niet na de mate van't gene onfangen werdt.* Te weten, sy soeken met alle forghvuldigheydt voor te komen, dat de gevallige oorsaecken, ende infonderheydt, die van onsen wil komen, enige kracht door instorting van de eerste oorsaek, de welcke de fonteyne ende oorspronck is van alle vryheit, niet toegetstaen soude werden. Hier op heeft seer treffelick geschreven de jonge ende treffelike princē *Picus Merandula*, die *Phœnix* ende vermaeck der *Musen*, ende voester-kint van de *Wijsheyt* genoemt werdt van een andere *Phœnix* sijnder eeuw, *Joseph Scaliger*, als hy in 't 4. Boeck van de Sterre-kijckers op 't 5. Capittel, seydt, dat het *Fatum* ofte *Noodt-lot*, Christelick uytgeleyt, beteykeunt, een gevolgh van oorsaecken, hangende aen den Goddelicken raet, waer onder onse vryheit geen gewaer en loopt, dewyl wy mede zojn onder die oorsaecken, ende in dat geselschap van 't Noodt-lot niet alleen en lyden, maer oock doen. *Het zy dan, dat men niet op het voorſien, ofte de voorſienigheydt Godts, dat is, of men niet op den Geest Godts alles te voren wetende, ofte den wille na ſijn welbehagen alleschickende, ſoo en geschiet onſe vrye werckinge niet te kort.* Want wat belangt het voorſien, waerom en doec ick niet vry en ijt myn ſelven 't gene Godt te voren geſien heeft, dat ick doen ſoude? want als gebeuren ſal, dat hy voorſien heeft, ſoo ſal ick het even wel vry doen, 't gene hy voorſien heeft, dat ick vry doen ſoude. Maer om dat oock gebeuren ſal, 't gene hy gewilt heeft, ende dat hy gewilt heeft, dat ick vry wesen ſoude, ſoo ſal ick vry doen al wat ick doe, 't zy dat hy ſelue my den wille bemeent.

Het weleck aldus zijnde, blijkt, dat beyde 't gene van een byſonder geſeydt werdt, ſoo wel op den eenen als op den anderen bequamelick gepaſt kan werden: voornamelick dewyl, ſonder die onderscheydinge, de weerdigheydt ende orde noch aen de eerſte, noch aen de tweede oorsaek blijven en kan. Daer is noch een andere knoop overigh, die U Achtb. op 't laetſte daer aen leydt: *Wat ſal geman helpen den veranderlichen, als hem den onveranderlichen Paal-steen op 't lyf valt, ende 't leven verplettert?* Wat ſal dan helpen, des Genees-meesters' wetenschap ende voorſichtigheydt? wat de matigheydt van den Siecken? wat oock 't gebruyck van de geneesmiddelen, indien sy de ſenstaende doort, door het Noodt-lot opgeleydt, op geenderley wiſte en kunnen tegenhouden? Wy moeten bekennen, niet met alle, wel verstaende, als wy hier alleen tegen ſien den Goddelicken wille. Eene ſpreuke van de wijſte der Koningen (*Proverb. 21. 30.*) is genoegh om onder de voet te ſlijten alle tegen-weer der Menschen: *Daer en helpt geen wijsheyt, geen verstandt tegen den Heere.* De peerdēn werden wel tot de ſtrijd-dagen bereydt, doch de overwinninge komt van den Heere. Ick moet hier noch byvoegen de woorden van *Aben Efra*, de geleertſte onder de Rabbiuen, de

welcke de voorſz. plaets breeder uytleydt: *Daer en ſal uyt de hand des Heeren door een van die (te weten, wijsheyt, verstande, raedt) niet getrocken werden.* Want al is 't, dat het paert bereydt wert om ten dage van den slagh de vlucht te nemen, ſoo en staet het in onſe macht niet te ontkomen, ofte 't leven te behouden: om dat die behoudenis Godt toekomt, ende die geſijsje aen de gene, die het hem belijft. Daer en is vorders niet naerder den rechten regel van de *Philosophie*, waer vast te stellen, dat Godt almachtigh ſijn wit ende oogen-merck niet te buyten en kan gaen. Want hy is alleen de voornaemste ende volmaeckste oorsaek, ende, gelijck de wijsgerige *Seneca* wel ſeydt in 't 4. Boeck van de *Weldaden* op het 7. Capittel, *de eerſte oorsaek, waer van alle de andere hangen.* Alles wat er is moet hier na getrocknen werden, als tot het uiterſte punt, dewyl, gelijck den Apostel getuigd *Rom. 11. 36.* alle dink uyt hem is, ende door hem, ende tot hem. Hier komt by de bevindinge, ende algemeene over-een-stemminge van alle volckeren: waer van gantsch wijdtloopigh aen U Achtb. geschreven heeft, den edelen, ende hoogh-geleerden Heere *Claudius Salmasius*, Ridder, ende Raeders-heer van den Koning van Vranckrijck, wiens langen Brief, de Geleerde met groot verlangen verwachten ten eerſten in druck te fien. Voor my ſal genoegh wesen, alhier een weynigh aen te roeren. Onder andere muyt hier uyt de guide ſpreuke in den Turckichen *Alcoran*, hoe wel hy anders ſor ende verworpelicke is: *Godt triumphert in ſijn ſaecke, al is 't dat het de menschen niet en begripen.* Meest al de Heydensche Poeten staen dit mede toe, ende ſeggen recht uyt, Dat niemant het Noodt-lot en kan ongaen. Den Griekschen Poëet *Pindarus* ſeydt wel:

*Dat Godt beſtemt,
Al ſchijnt 't et vremt,
Staat vast en bondigh;
Die Godts beſtuft,
Oyt anders dwt,
Is ſot, of fondigh.*

Derhalven al 't gene de Mensche hier tegen doen, wert wel te recht beſpot by de geefſtighefte Poëet:

*Wie is'er ſoo vermeten,
En op ſijn Godt verbeten,
Dat hy de stale wet
Van hem wencht omgeſet?
Noyt hadd' een menſch 't vermoegen,
Hoe hoogh oock opgetogen,
Dat hy des Heeren macht
Met onwil heeft verkracht.*

Ende sy en hebben dat niet alleen geſien, maer zijn oock noch vorder gegaen, gelijck *Adraſtus* by den Griekschen *Euripides*:

*O Godt! wat roemt den menſch op ſijnē wiſte ronden?
Wy staen in u geveſt, en aen u wil gebonden:
Wy leven op u wenck, en plegen anders niet,
Als dat u hooge macht aen yeder een gebiet.*

Maet

Ma
licke
A
Di
En
oorlo
haer
ker
ge den
de be
op de
vallem
't gen
voelt,
moet,
ſelfde
van de
Nincip
voorfie
mensch
haren
een ſie
rallen
bebuen
Hie
danige
ne mo
ste der
dert w
Rome
Epiſ
tot ſij
even w
niet e
Histor
zijnde
ia's N
ſijnen
Herod
de tot
befluy
das de
bende
befluy
en val
van d
Apost
tydt de
Vader
den ti
boven
veel h

Maer seer naew heeft na ons wit gemickt de tresselike Poëet Simonides :

*Al wat wy menschen doen, staet in de handt des Heeren,
Die kan de boef heijdt selfs ten goeden eynde keeren.
My hebben geenen wil. En daer een ondergaet,
Daer eyndigt Godt den tydt, en snyt des levens draet.*

Ende 't en is niet wonder , als in tijde van sterfte ende oorlogh nimmermeer niet de Goddeliche voorstienigheydt haer en stort in de onwillige herten , dat sy eenige stercker kracht , als her geval , gemaectt hebben de beweginge der dingen tuschen rekommen . Sulcks gerugten oock de bestte History-schrijvers , die als se wat naew letten op de oorsaecken van de uytkomst eeniger saecken , soo vallen sy ons van selfs toe . U Achrb. en is niet onbewust , 't gene den oudsten onder de Grieckse daer van gevoelt , als hy aldus schrijft : *Dat yemant van Godt overkomen moet, en kan den mensche nergens mede afkeeren.* Ende dit selfde is voorwaer met een tresselike reden uytgebeeldt van den tresseliken Schrijver der Kerckeliche historyen Niccephorus Gregoras in sijn 7. Boeck : *Daer de Goddeliche voorstienigheydt niet enstrydt benefiss betelegt ende doet den menschen, daer valt een quade uytkomst op, ende geheel tegens haren voorstel.* Want als dan is een wijs man niet wijs , noch een sterck man , sterck : maar oock de alderwijster raedtslagen vallen dwaejelick uyt , ende de kloeckste ende sterckste daden hebben een leelick , ende schandelick eynde .

Hier benefiss de exemplen , die doogaens by soodanige Schrijvers te vinden zijn , betooren dat door gheene moeyre , noch menscheliche wifshydr oock de minste der omstandigheden , van Godt besloten , kan veranderd werden . *Titus Livius* vertelt , in 't 8. Boeck van sijn Romeynsche historie , van Alexander den Koning van Epiros , dat al hoe wel hy hem dapper wachte , om niet tot sijn sterf-plaerse , die hem voorseydt was , te komen , even wel niet en konde ontylieden , dat hy op de selfde niet en quam te overlijden ; ende derhalven brengt de History-schrijver dese spreuke , als een yegelick bekent zijnde , daer by : *Dat men gemeenlick met ontloopen midden in 't Noods. lot valt.* Het en verscheelt niet veel , dat van sijnen *Macrinus* verhaelt de Grieckse History-schrijver *Herodianus* , als hy sagh , dat hem alles neyghde tot den haestigen ondergang van den selfden Keyser , besluyt aldus : *Maer het was alsoo in 't Noodt-lot besloten, dat de Prince Macrinus maer een jaer in wel lust geleeft hebende, met sijn leven het Ryck soude verliesen.* Ick sal het besluyt nemen uyt de Goddeliche historyen , daer niet en valt regen te seggen . Daer is een merckeliche plaets van den Koninglichen Propheet in de Handelinge der Apostelen , Capittel 13. vers 36. *David, als hy sijn tydt den raedt Godts gedient hadde, is en slapen, ende by sijn Vaderen gelezt.* Waer uyt wy wel te recht trecken , dat den tydt van ons leven met sijnen eygen omloop van bovenen beschreven is , ende dat hy derhalven , voor soo veel hy seecker toekomen sal , geheel hangt aan den wille

van den grooten God . Maer yemant soude hier misschien mogen uyt-trekken , dat het woordt *geneā* , 't welck aldaer gebruyc kt werd , veelderhande betreyckenigen heeft , ende dickwils wat anders beduydt , als den tydt des Menschen . Wy bekennen wel , dat het wel anders genomen werdt : dat her even wel hier beteyckent 't gene wy voorgeven , blijkt klaerlick uyt den text selve , dewijl den Apostel spreeckt van 't leven , ende de begraefenis van *David* . Maer tot meerder licht van dese saecke kunnen oock andere plaatzen der heyliger Schrifture hier mede vergelecken werden , in de welcke dat woordt den tydt van ons leven eygentlick beduydt , als in de selve Handelinge op 't 16. vers van 't 14. Capittel , ende op 't 33. vers van 't 8. Capittel . Behalven , dat het alhier geenen gemeenen , ofte onbepaelden tydt en beteyckent , verroont klaerlick her intreckende woort , daer by gevoeght , *idīa* , dat is soo veel als *sijnen eygen* , te weten , tydt . Hier uyt is dan genoeghsaem te sien , dat de menschen het gene Godt besloten heeft , te vergeefs soeken te niet te maecken . Maer dewijl dat sonderlinge in geschil valt , of Godt van eeuwigheydt al 't gene gebeuren sal , het sy noodfaeckelick , ofte gevallich , alles besloten heeft ; oock soo vast , dat her gene hy eens begeert heeft , hy selve niet en soude kunnen veranderen , soo sal ick hier over mijn gevoelen wat breeder gaen openbaren . Ende om door al te nauwkeurige neerstighedydt niet moeyelick te vallen met lanckheydt , soo sal ick my aen een Schriftuer-plaets , de welcke voor alle sal wesen , vast houden . Dese is in 't 46. Capittel van den Propheet *Iesaja* , alwaer onsen Godt aldus spreeckt : *Ik ben Godt, ende niemande meer : een Godt dies gelycken nergens en is.* *Die ick te voren verkondige, wat hier na komens sal, ende van te voren eer dan het geschiet, ende segge, Mijnen raedt sal blijven, ende ick doe alles wat my behoecht.* Wie en fier niet dat met een vasten ketting een malkanderen gehecht zijn dese drie , de seeckerheydt van het Goddelick Voor-weten , de onveranderlickheydt van sijn Besluyt , ende de macht in 't Uyrvoeren ? Die hier wat toegeeft , verliest het alle : want door die drie reecken wil van de Afgoden onderscheyden zijn dien eenigen Schepper ende Regeerde des werelts . Wateen stoutighedydt lounde het dan welen , om geen Kerck-rooverye te seggen , indien yemant het Besluyt van het Voor-weten , ende het Uyrvoeren van 't Besluyt pooghde te scheyden ? 't Gene eertijds de *Philosooph* geseyt heeft van de Sedige deughden , dat sy gelijckals een kroontjen onder malkanderen gevlocht waren : dat kan veel meer op de Goddeliche gepast werden . Want waer uyt komt de seeckerheydt van 't Voor-weten , indien wy hier geen besluyt aen en nemen ? soude het komen uyt de rokomentheyt , gevallige oorsaecken , ende wercken ? Maer al wat gevallich is , dat is , eer her geschiet , gantsch onseecker , &c. tot geen van beyden vast gestelt ; dewijl het gene noch niet en is , sijn selven niet en kan vast stellen . Soude het dan komen uyt het Voor-weten selve ? Maer dat en is ,

volgens dit gevoelen, niet meerder oorsaeck van de seckerheydt der toekomende dingen, als ons wetenschap is van dingen, die voorby zijn, ofte noch in der daedt bestaan. Dan hoe veel ons maniere van weten scheelt van de Goddelicke, werdt treffelick vertoont by *D. Thomas Aquinas*, hier voor mede vermeldt, *P. 1. Qu. XLV. Art. VIII.* *De natyrlische dingen zyn in de midden tusschen Godts, ende onse wetenschap.* Want wy krygen de wetenschap uyt de natyrlische dingen, van de welcke Godt door sijn wetenschap oorsaeck is. Daerom, gelijk de wettelike natyrlische dingen voor ons wetenschap ende hare mate gaen, so gaet oock de wetenschap Godts voor de natyrlische dingen ende haer mate. Even eins als een huys in't midden is, tusschen de wetenschap van den bouw-meester, die het gemaect heeft, ende de wetenschap van de gene, die van het selfde nu gemaect zynde kenntijne neemt.

Welt o recht dan eerent wy, met den groten pylaer van de Kercke, den heiligen Oudt-vader *Augustinus*, in 't 7. Boeck van de stadt Godts, op 't 29. Capittel, dien Godt, die de naturen, van hem geschapen, beginsel, ende eynde gestelt heeft in't leven ende leeven, die de oorsaecken der dingen heeft, kent, ende bestiert. Ende, gelijk hy op een ander plaetsche spreekt, *Die volgens dien sijnen wille, de welcke met sijn voorweten ewighe is, ende heeft alsoo al wat hy begeert in den Hemel ende op Aerden, niet alleen wat voorby, ofte tegenwoordigh is, maer oock het toekomende al gemaect.*

Geen minder misflagh en begaert de gene, die de veranderlickeheydt het besluyt Godts toeschrijft: want hier heeft te recht plaets 't gene de Poëet *Homerus* seyt, als 'er yet gebeurt, dat den wil van *Jupiter* volbracht is:

*Menschen willen
Zijn maer grillen.
Iders lot
Komt van Godt.*

Dat oock de verandering in den wille een onvoldaecktheyt mede brengt, als de welcke nootfaecelick wyt onstandvaertigheyt, ofte onwetenheit moste spruyten, blykt klaerlick. Want hoe soude hy anders, dan door de kennisse van 't goer, te voren by hem onbekent geweest zynde, dat hy tot noch toe niet gewilt en hadde, nu beginnen te willen: ofte oock door een schierliche veranderinge, het zy van de saeck, ofte van sijn voornemen, dat hy te voren begeert hadde, nu soude laten begeeren? Hierom en vraeght de wijsgerige *Seneca*, in 't 1. Boeck ende Capittel van de Natyrlische vragen, daer hy handelt van de nature Godts, niet qualick: *Of het een verminderinge is van majesteyt, ende een bekenenisje van misflagh, yet gedaen te hebben, dat verandert moet werden?* ende besluyt terstont met dese reden: *Want het is nootfaecelick dat hem altydt het selfde behaert, wie niet behagen en kan, als het alderbeste; ende hy en is daerom niet winder vry ende machtig, want hy selre is sijn eygen nootfaecelickheit.*

Hier mede komt wel over een 't gene de *Philosopf* seyt van de simpele nature, dat se altijdt een, ende een evenvoudigh vermaeck neemt. De waerheydt hier van blijkt soo klaer, dat *Seneca* de tegen-partye selve tot rechter derft roepen: *Gy seght, dat het gevoelen van een wijsman niet en kan veranderen. Hoe veel minder dan van Godt?* dewyl een wijs man maer weet 't gene tegenwoordigh best is, maer voor sijne Goddelickeheydt is alles tegenwoordigh, in 't 2. Boeck van sijn Nat. Vrag. op 't 36. Capittel. In 't korte, her gene dien grooten *Plato*, in 't 2. Boeck van sijn Borgerlike regeeringe, treffelick spreekt over de onveranderlickeheydt Godts, brengt wy met recht hier by: *Werdt hy in beterende schoonder verandert (vraeght hy) ofte in erger ende leelicker, als hy selre was?* (ende antwoort) *Nootfaecelick is erger, by aldien hy verandert.* Want wy en kunnen niet seggen dat Godt schoonheydt ofte denght gebrekk heeft. Ende hier op, doer hy in de selfde t'samenspraakke wederom vragen, *Dewyl fulcks alsoo is, of moe dan wel gelooven soude, dat yemandt van selfs, het zy Godt, ofte de Mensche, wel soude sijn selven erger willen macken.* ende doet antwoorden, *Dat fulcks onmogelick is; ende derhalven oock onmogelick dat Godt sijn selven soude willen veranderen.* Want dat hy de schoonste ende beste zynde, altydt blaft in sijn ewige ende simpele gestaltenisse. Indien hier yemandt mochte dencken, dat den Autheur meerder sagh, op het Goddelicke wesen, als op den wille, daer en soude ick niet veel tegen hebben. Maer ick wilde, my toegetstaen werde, dat die twee een ende 't selfde zijn, noch in Godt waerlick niet en werden onderscheyden. Want by de Christenen werdt buyten allen twijfelf gehouden 't gene den heiligen *Hilarius* seyd: *Al wat in Godt is, is Godt: al wat in hem is, is een.* Maer wat behoeft ick dit dus breet te vervolgen, dewyl den Apostel *Iacobus*, Cap. 1. vers 17. getuyght van den *Vader der lichen*, dat hy hem geen veranderinge, ofte veranderliche beschadewinge en is. Nu oock dat, al 't gene Godt alsoo besloten heeft, hy oock krachtrigh uytvoert, werdt by de Heydenen selve staende gehouden. U Achrb. is wel bekent dit vers van den Griekschen *Pindarus*:

*Als 't Godt maer wil verhoen,
Soo kan geen mensch yet doen;
Het cynd' en het begin
Gaat beyde na sijn sin.*

Dat alles, het zy hoogh ofte leegh, nootfaecelick ofte willigh, onder dese regeeringe staer, is van onse Heeren foo klaer uyt beyde de *Theologie* beweisen, dat het better is daer van te swijgen, als elcke-mael her selfde tot walgens toe te verhalen. Ick weet wel, dat veel onder de Geleerde verschil valt, op wat wijsse Godt na sijnen nedergeleyt werdt door den wel-gemelten Grave van *Mirandola*, daer hy seyd: *Voorwaer Godt en heeft niet alle toe voren geweten onsen wille, maer heeft hem oock te voren besloten, ende als Gregorius Nyssenus, ende Damascenus fulcks loochte*

loochenen, soo en schijnen sy dat anders niet te loochenen, dan om te vermanen, dat andere dingen wel door den Goddelicken wille, maer dat onse verkijsinge te samen door den seligen oock met onsen wille geschickt werde: so nochtans, dat niet alleen d'uytkomst van onse gedachten, maer oock de gedachten selve, het voornehmen selve, ende de herten van de Koningen niet alleen, als'er geschreven is, maar van een yegelick in de handte des Heeren staen, die alles schickt na sijn wel gevallen. Indien het volbrengen van eenigh sijn beswyt salcks vereyscht, dan de deught in ons, ende met ons beginnende, ende de begonnen volbrengende, dan de gene die van deught tot ondeught afgedwaelt zyn, veranderende tot rechtverdizheydt, ofte bezigende een roede voor barnhertigheydt, ofte verminderende de founten voor rechtverdizheydt, alles altijds ofte goet, ofte ten minsten gelegentheydt ten goede werkende. Wy bekennen wel, dat geen Mensch doorgonden en kan, hoe dat die verborgen ende wonderbaerliche kracht van de Goddeliche voorsienigheydt, den wille der Menichen soofact ende krachtigh beweeght, dat sy vry ende uyt haer selven verkijsen ende volbrengen 't gene Godt besloten heeft. Maer wie sal seggen, dat her Menschelike verstand een mate is van alle dingen, ende dat 'er een saecke niet voor waerachtigh aengenomen en moet werden, om dat sy ons begrip, welckers kleynighheydt wy oock in de minste wetenschap bevinden, te boven gaet. Gelijck yemande die op een hoogen bergh sal klimmen, soo veel te sorghvuldiger let op den wegh, al is hy moeyelick, wanneer hy onder hem siet de hooge steylē om neder te vallen: even eens laet ons oock, als wy bevinden een vervolgh van schadeliche dolingen, de waerheydt insonderheydt aenhangen, op dat wy in den diepen asfrondt van die verborgentheydt niet en versmoren, gelijck wel schrijft in 't aenvangen van sijnen Brief aan U Achtb. onsen grooten vriend *D. Colvius*. Dus verre heb ick vervolght 't gene de Religie meest raeckt, nu sal ick oock kortelick aerroeren, hoe dat dese Theologie met de Medicine over een komt. Hieren valt my niet 't ontijde te voren dien treflichen Philosoph, die welcke seyt, dat alle dingen twee hanthaven hebben, ende dat 'er groot onderscheydt is, welck van beyden men eerst aengrijpt. Ende al is 't, dat ons gevoelen van dese kant, daer een U Achtb, dat bestrijdt, wat hard sommige schijnt te wesen: soo en is het nochtans hier soo vremt niet, ofte het gaet om vele redenen die andere verre te boven. Maer het fleit, dat 'er geen forge, ofte wetenschap yet vermogen tegen 't gene Godt besloten heeft, dat geschieden soude. Laet hen foo wesen; hier door en sal even wel noch een profijt, noch een eere de Genees-meesters yet te kort geschieden. Want wy weten, dat haer ampt is, niet om te poogen de verborgene raedtflagen Godts te vernietigen, maer om de kracht der siecken te breecken, pijn te stillen, de natyurliche krachten te verquicken, oock aldermeest dan, als sy sien, dat de doodt seeckerlick aenstaende is. Vorders werden wy mede door ons gewisse selve verbonden, om elck sijn eygen leven, als een ge-

heel kostelick pant van Godt hem toegefonden, met alle forse ende neerstigheydt te bewaren. Hier toe behoort de fraeye vermaninge van *Cicero*, in den droom van *Scipio* by hem beschreven: *Alle Godtsalige maeten behouden de Ziele in de bewaringe des Lichaems: noch sy en behooren niet sonder gebot van den genen, daer sy afgekomen is, uyt het leven te verhuysen.* Daer-en-boven getuyght stadigh de ervarentheydt, dat alderhande Siecken, van wat jaren, ofte gemarigheydt sy oock mochten wesen, na alle forse ende vlijt, oock van de wijste Genees-meesters aengewent, even wel komen te sterven. Nu wat is 'er de Genees-konst aen gelegen, of wy het naecte voor-weten Gods, of met het beslyt gevoeght, sijnen wil veranderlick, ofte liever om de schierlicke veranderinge der omstandigheden, veranderlick stellen, als ondertusschen de konst van den Genees-meester sijn wit niet en raeckt, ende de Pael-steen van yemant di sterft, altijd den selfden is. Wy en verachten oock niet die voorttrefliche Genees-meesters *Esculapius*, *Hippocrates*, *Galenus*, om dat wy de selvige, als een Godt *Apollo*, ofte eenigen Afgodt, gelijck by de Heydenen eertijds gebruyckelick was, niet en aenbidden: maer sy zijn by ons in meerder achtinge, wanneer wy de selvige, als ge-reetschap, ofte liever mede-hulpers van den Autheur des levens ende gesontheydt, eere bewisen. Daer-benefens, hoe de saecke oock uytvalt, soo fullen wy altijd wel van haer oordeelen. Want als het geluckelick gaet, soo fullen wy in haer werck ende gauwigheydt bekennen de besondere handt ende segen Gods: ende by aldien het tegen valt, wy weten hoe waer dat de Griecksche *Nazianzenus* geseydt heeft, *Dat allen arbeit te vergeefs is, als 't Godt niet gereven wil.* Eene sorghvuldigheydt heeft hy ons alleen nagelaten, dat wy het ampt, 't welck hy ons opgeleyt heeft, voor de uytkomste neerstigh souden waernemen; ende daer na ons in 't selfde gerukt houden, dat het hem alsoo belief heeft, die niet en kan begeeren, als 't gene alderbest is. Laet ons hooren de Goddeliche stem van den wijsen *Epictetus*: *Ick wil altijds liever, 't gene dat Godt wil, als ick selve. Ick sal hem by-blyven, ende aenhangen, gelijck een dienaer ende navolger, met hem begeer ick, met hem nevelang ick, ende om simpelick ende met een woordt te seggen, dat Godt wil, wil ick oock.* Hier is de rechte stile voor het onweder der bekommernissen; hier is een seeckere haven voor het gevaerlick stooten der klippen: ende hier is ten laetsten den Pael-steen, daer ick met gemoedt ende penne op ruste. Vaert wel, uytgenomen Man, met uwe uytgeleseene Huyfrouwe, lieve Kinderen, ende insonderheydt die Dochter, die ick verstaet, dat U Achtb, onlangs aen de Wijsheydt ende Kennisse der talen opgeoffert heeft. Wy bidden Godt almachtigh, dat sijne Majesteyt gelieve den segen te strecken over dit prijfelick voornehmen, ende anderen tot navolginge te verwecken: op dat 'er vele mochten leeren met wetenschap ende deugt te overwegen de kortheyt van dit schaduwachtigh leven. In Utrecht, den 8. Februarij, 1639.

N°. IV.

V R A E G H - B R I E F ,

Wacrom de Heere Christus , daer hy ongeneselike Sieckien soom een Woordt , soom Aenraecken genas , des Blinden Oogen met Slick ende Speecksel gestreecken heeft ?

Wel-edele , ende Hoogh-gleerde Ioffrouw ,

Ioffr. A N N A M A R I A

V A N

S C H U R M A N ,

Wenscht

J O H A N v a n B E V E R V V I I C K

Gelucksaligh leven .

Wel-edele , ende Hoogh-gleerde Ioffrouw ,

Als ick wel te recht vreesden U Ed. Goddelick be-sigh-zijn met dese mijne Nederlandtsche beuselingen wat op te houden ; so kreegh ick wel te pas van Romanen , de Lof dichten , die U Ed. aldaer in 't Italiaensch feer aerdighe in Druck gestelt , my toege-eygent , ende toegeonden zijn . Met sulcken gefelchap hoopt dit mijn Kindt van U Ed. oock wel ontfangen te werden . Het weleke geschiedende , so sal sijn Broeder mede moedkrijgen , om 't selve te derven verfoeken . Want ick hebbe nu al volbracht een boecxken tot Inleydinge van de Hollandtsche Genees-middelen , waer in ick soecke te bewijzen , dat elck Landt door den goedertieren Godt genoegh versien is , van al 't gene het leven , ende de gesonheyde van nooden heeft , ende derhalven onnoodigh , dat wy buyten , ende gelijk als uyt een ander werlt gaen soecken , het gene wy selver t'huys hebben . Ick weet wel , dat dit niet en sal behagen (want sulcks hebben alleen , gelijk Bion eertijds seyde , soets Paffey , ende Bastert-wij) aen een yegelick ; foodanige insonderheit , die niet en smaeckt , als dat door lang houden gaerlich werdt : dan het is my genoegh , indien het maer de vrome , ende geleerde , insonderheydt U Ed. die by my in plaeet van alle is , niet geheel en sal mislungen . Voorwaer ick hebbe soo grooten vermaeck in dat kleyne Werck geschepe , dat ick nauwlichs hebbe kunnen tusschen beyden stil staen , voor al eer ick het voleyndt hadde . Maer hoe gaet het nu met U Ed. de welcke , al wilden se , nauwlichs louden kunnen stil wesen . Want , gelijk onsen Professor Lipsius wel seydt , Alle eerlike luyden soecken eenen eerlichen naem ; indien die gegroet , ende verre verspreyt is , soo brengt hy eenen laft mede , om die voor te staen , ende ghy leest voor hem , ende niet alleen voor u sel-

ren . Waerom ick goet soude vinden , dat U Ed. het oordeel van de gene , die over de geheele werelt , U Ed. naem wel te recht tot den Hemel verhefien , geliefde voor te staen met eenigh tresselick Werck . Ick hebbe geregert sommige Vraegh-brieven , ende daer op de Antwoorden van de Geleerde . Het ware wel te wenschen , dat , onder de Schriften van die deftige Mannen , mede gelesen werden , den loffelicken naem van Schurman . Ick sal de stoffe voorstellen . Na dat de Heere Christus . soodoor Aenraecken , soodoor een Woort , niet alleen sommige van sware , ende by andere ongeneselike Sieckten en genas , maer selfs oock de dooden opwecke , door wat reden hy , om den Blinden te doen sien , een Smeersel , ofte Salfken gebruyczt heeft ? Den Euangelist Johannes verhaelt , hoe Christus , eenen die blindt geboren was , siende maeckte , na dat hy sijn Oogen bestreecken hadde met Slick onder Speecksel gemengt . Dit selfde , om U Ed. oorsaeck te geven van te oordeelen , ende uyt te leggen , sal ick in korte wat nasporen . Dat dese Blinde niet te vergeefs geseydt en is , so geweest te zijn van sijn geboorte , en is niet te vergeefs aengemerkt in sijn Uytleggingen , by den wel-achtbaren Heere de Groot , dewil bewust is foodanigh gebreck door Menschelike hulpe ongeneselick te wesen , voornamelic , indien hy niet alleen versteeken is geweest van 't gebruycck des gesichts , maer oock van haer werck-ruygh , gelijk vele van dat gevoelen zijn onder de Oudt-vaders , by gebracht in sijnen Aristarchos Sacro van den grooten Heinrius . Welcke uytlegginge door den text selve , ofte de woorden van den Euangelist , indien ick selve hier in niet geheel blindt en ben , geheel wederleyt werdt . De geburen (seydt Johannes 9.) ende die hem te voren gesien hadde , dat hy blindt was , seyden , Is dese niet , die sat en bedelde ? Andere seyden , Hy is 't ; ende andere , Hy is hem gelijk . Hy seyde , Ick ben de selfde . Sy dan seyden hem , Hoe xyn u Oogen geopen ? Hy antwoerde , ende seyde , De mensche , gennant Iesus , maeckte slyck , ende bestreeck myne Oogen , ende seyde my : Gaet henen aen het badt-water Siloam , ende wisch u : Ende ick ging henen , ende wisch my , ende ick wierd siende . Sy hadden hem blindt gesien , dat is , gelijk die Vaders meenen , sonder Oogen , als of niet onder andere gebreken in de Schemeringe . Verstoppinge van de Gesicht-zenuwen , stoffe stack van ongeneselike Blintheydt , ende derhalven noodigh soude zijn niet op het licht , maer op het uytwesen (her welck , als weseende grooter wonder-werck , de Godvruchtige Oudt-vaders schijnen overlayt te hebben) van de Oogen selve . Ende het woordt Typhlos , ofte Blinde , dat den Euangelist alhier gebruyczt , en werdt nergens by de Griecken , dat ick weet , genomen voor anomatos , dat is sonder Oogen . De Joden en vragen oock niet (gelijk sy anders hadden moeten doen) waer van daen zijn u Oogen gekomen ? maer , Hoe xyn u Oogen geopen ? Nu sy en konden niet geopen werden , by aldien sy te voren niet en waren gesloten geweest . Ende de Blinde-man antwoorde , Hy be-

streeck myne Oogen, het welck niet en konde geschieden, of hy moest se te voren gehadt hebben. Die Oudt-vaders meenden, dat, gelijck Godt eerrijds het Lichaem van Adam uyt de Aerde gemaect hadde; van de Heere Christus nu oock de Oogen uyt Slick geschapen waren. Maer den Euangelijt en feydt niet minder, als dat, ende wy en lesen oock niet dat onse Salighmaecker oyt eenige deelen des Lichaems gemaect, ofte geschapen heeft. Even wel feydt de H. Cyprianus, dat Christus met sijn Speecksel soude Oogen gemaect hebben. De gemelte Grotius houdt het daer voor, dat de Heere Christus de Aerde (zijnde in dat landt geheel droogh) met Speecksel slickerigh gemaect heeft, om dat aldaer geen water ontrent en was. Maer en soude in dat Saltken niet wat heelfaems uytgevonden kunnen werden? Dan hier regen zijn vele van gevoelen, dat her wonder daer in bestaat, vermits het Slick daer gantsch regenstrijdende is. Hierom misprijs oock de Swaluwe nesten, die van sommige geprefen werden, in de Squinantie, den Spaenschen genees-meester Pereda. Wel of wy seyden, dat het Speecksel met stof overstroeyt (soo noemt her den H. Augustinus) kracht hadde om te verdunnen, suuyeren, ende verteeren. Sulcks is in't Speecksel, selfs by de Vrouwen, door de ervarentheyt, bekent. Ende de scherpigheyt van 't Stof voelen in haer Oogen, die Somers met de wagen reysen, het welck oock (dat Plinius mede aenmercke 15. 19.) kracht heeft, om de vochtigheden te verdroogen, ende te verdrijven. Maer dat soude even wel een slecht, ende al te swaek Genees-middel wesen voor de Blintheyt. Dit alles onderwerpe ick, Alder-gelerste Jossiow, UEd. wijsheydt ende ordeel. In Dordrecht, den 21. Mey, 1642.

N°. V.

DEN HEERE

JOHAN van BEVERWIICK,

Eerste Medicijn, ende Schepen der Stadt Dordrecht,

Wenscht

ANNA MARIA van SCHURMAN

Gelucksaligh leven.

Vermaerde Heere,

U E, overvalt my in't bestormen van uwe gaven, ende ick soude nu al wat beschaemt geweest hebben, met niet als enckel brief-danckbaerheydt over te lenden; 't en ware my wel in den sin gekomen was het seggen van Seneca: *Die hem haest om wederom te geven, en heest geen gemoed van een danckbaer mensche, maer van een schuldenaer.* Dan ick hope, dat de tijdt sal komen, by aldien ick geen gave met gave en kan voldoen, alrijde sal kunnen my suuyeren van de vlecke der ondanckbaer-

heydt. Maer en denckt niet dat ick voor hebbe, hier in met U E. in vereffening te komen; dewijl U E. door een aenlockende beleefthedydt maeckt, dat ick niet en soude willen met noch meerder schulden aan U E. verbonden te zijn: insonderheydt, alsoo de selfde Wijsgerige niet buyten reden schrijft: *Die geen nieuwe weldaden wil ontfangen, is gestoort om d'oude.* Ick hebbe sonderling verlangen na het boeck van de Inleydinge tot de Hollandische Genees-middelen, dat U E. onlangs geschreven heeft; ende ick en ben niet verwondert, dat U E. 't maken van 't selve seer vermaeckelick is gevallen, dewijl de Goddelijke voorsienigheydt hier in niet op eene wijze en blinct, ende in elcks gemoeid een wonder openbaert. Waer by komt, dat, gelijck al de grootste verstanden, als waren van wijsheydt, ende geleertheyd, haer wijsende breedt uytsetten, soo mede te vereyfchen staet, dat den rijkdom, ende die uytwendige gaven in seeckere plaetsen door de nature bepaelt werden. U E. vraeght, wat ick nu doe. Ick sal recht uyt sprecken: den Hof is dese Somer mijn meeste forge geweest. Maer, sal U E. seggen, is dat den roem van den naem opgebouwt? Voorwaer ick en weet het niet: dan hebbe even wel bevonden, sulcks my niet alleen tot vermaeck, maer oock tot vrucht gestreckt te hebben, soo trefelick wercken Gods nader in te sien, te handelen, te onderzoeken. Grooten naem hebbe ick noyt gesocht, ofte verdient, ende indien hy my regens danck overkomen is, soo en sal hy my niet regens danck verlaten. Dat ick my voor weynige, ende goede, goet maecke, is my los genoegh. Ende dat U E. nu een nieuwe stoffe voortbrengt, om mijn verstandighjen te oeffenen, dat wijt ick insonderheydt U E. eerliche genegentheyt, die U E. my toedraeght.

De Vrage, na ick sie, heeft U E. hier in vervat: *Dewijl onse Heere, soo met Aenraecken, als met een Woerd, andere, die met ongeneeslike Slechten gequalt waren, tot geneisheydt bracht; door wat reden ly, in 't geneffen van den Blinden, heeft willen gebruiken een Smersel?* Voorwaer, indien ick van vermetelheydt gantsch bevrijdt wilden wesen, soo soude my, volgende de sedigheydt van den wijsen Socrates, wel voegen kortecklik te antwoorden: *Dat weet ick alleen, hier in niet seekers te kennen weten.* Want nademel blijkt, dat dese uytterliche teycken soor maer gebruycikt, ofte overgeslagen zijn, ende dijkwils geen ander oogen-merck en hebben, als om de verborgene kracht van 't wonder selve, ofte altijdt den Wonderwerker, wiens sendinge hier door van den hemel bevestight werde, door een sienlick teycken te vertoonen; soo sal hy water dorssen, gelijck men seyt, die van elcks een bysondere oorsaek sal willen aenwijzen. Oorsaek om dese suecke naerwre te onderzoeken, hebben gegeven de Uytleggingen van eenige uyt de Oude, de welcke niet denckende op de vermaninge van den Apostel, waer door wy na sijn voorschrift verment werden, niet wijs te zijn boven het gene geschreven is, haer al te veel in-

Iaten aen de onbeschreven oorsaecken. My voorwaer behaeght in tegendeel seer wel 't gene de groote Scali-
ger seydt :

*Nescire velle, que magister maximus
Tescire nos vult, eruditus inscritia est.*

dat is, Niet te willen weten, dat de grootste meester niet gewilt en heeft, dat wy souden weten; is een geleerde onwetenheydt. Indien wy even wel den toom wat vermogen te geven, aen de menscheliche redenen, soo soude in't gemeen wel mogen gestelt werden, dat onsen Salighmaecker geliefst heeft verscheide teyckenen, ende manieren van doen te gebruycken, op dat die uytterliche dingen, indien se alijdt de selfde, ende op deselfde wijse in't werck gestelt waren, eenigh geloof souden bekombeen in't gemoed der menschen, dat gemeenlik wat tot by-geloof genegen is, daer alles niet als de Goddeliche macht alleen moest toegeschreven werden. Daer-benefisens (het welck de knoop nader raeckt) en wijkt niet van de waerheydt, dat Godt soo verachte, ende in schijn tegen-strijdende dingen, tot genesinge van de Oogen geleyt heeft, soo om te betoonen, dat hy niet natuyrlick, maer gantsch boven de nature werkte, als oock om dat hy her gelooove, ende de gehoorsaemheydt van den Siecken selve, door dese, als omwegen, soude versoecken, ende aen een yegelick ten toon stellen. Waer toe ick niet qualick en soude brengen de woorden van den Grieckischen Oudt-vader Chrysostomus, als hy schrijft, dat Naaman geboden zijnde te wafschien in de riviere Jordaan, niet en geloofde, hoe wel die foo vermaert was door den Profeet Eliseus: maer, schrijft hy, de Blinde en wan-geloofde niet, noch en sprack daer niet tegen, noch en docht niet by sijn selven, wat is dat, Slick op de Oogen te strijcken, 't welck het gesichts hinderlick soude mogen wesen, &c. Daer zijn oock grote Gods-leerde, die seggen, dat de eerste scheppinge van den Mensche uyt aerde, door dit reycken is uitgebeeldt: het welck ick voorwaer in d'andere niet seer ongeerde aen en ne-me. Maer U.E. sal mischien vragen, of ick oock volge het gevoelen van de Oudtheyd, die door de banck met den Oudt-vader Cyprianus het daer voor houdt, dat Christus door het Speecksel den Blinden soude Oogen gemaectt hebben. Gantsch niet. Want al is't, dat wy in andere wonderen, de schapende kracht, als oock eenigh aengeboren gebreck der leden, geerne toestaen: nochtans, indien ick niet geheel blindt en ben, soo en sie ick geen oorsaeck, waerom dat men den gemelten Chrysostomus soude toevallen, die (maer weynigh volgens de geschiedenis) hem niet en ontster te schrijven op dese maniere: *Ely en heeft niet alleen de Oogen gemaectt, noch geopent, maer oock het gesicht gegeven.* Het welck een teycken is, dat hy oock de Ziele kende in-blazen. Want de selfde niet werkeude, al was het Ooge noch soo wil gestelt, en soude het

erets wel niet sien. Soo dat by desen Blinden de kracht der Ziele gegeven heeft, als oock het deel selve met Aderen, Slag-aderen, Zenuwen, Bloeds, ende alles, waer ons lichaem wt bestaat. Want wat wil dit anders seggen, als dat desen Blinden geen Oogen gehadt en heeft? waer van geen voetstappen, gelijk U.E. wel aenmerckt, in de heylige Schrifture en blijcken. Behalven dat blijckt, dit nieuwe schepsel der Oogen onnochtigh te wesen tot de eere van 't wonder. Want het is genoegh, de ongenezelike oorsaecken van de Blintheydt, 'tzy de selve bestonden in beletsel, ofte in eenigh natuyrlick (om foo te seggen) gebreck, door een boven natuyrlick middel wech genomen, ende alsoo het Gefichte, 't welck dien Mensche van de Nature onthouden was, fonder verwachten van enige tijdt, op staende voer gegeven te hebben. Niet beter en werd't ergelydt, dat de Oogen van desen Blinden met Speecksel, ofte, gelijck den anderen Euangelist schrijft, met Speecksel, daer Stof onder gestroyt was, als van Stofie waer uyt, om met de Wijgerige te spreecken, de Oogen souden gemaectt zijn. Dan het is'er sooverre van daen, dat de heylige Historie dese uytlegginge soude bevestigen, dat sy in tegendeel klaerlick seydt, hoe hy met het water van Siloë, dit strijcksel afwies. Het welck alsoo zijnde, en kan ick my niet genoegh verwonderen, hoe soo groote lichten der Kercke in sulcken misverstandt vervallen zijn; 't en zy, het welck voorwaer de billickheydt mede bringt, die ewe dan, in de welcke, door een ongeluckigen yver, niet minder met opgepronckte wel-spreekentheydt der Heydenen, als Christeliche leerlingen om de kroon gestreden werde, scherper ondersoeck staet toe te geven. Dewijl dan die Vaders geen eygene, maar een vremde wijse van spreecken gevlocht, ende met toosmacken, gelijkenissen, ende andere verdraeyde maniere van spreecken, volgens Plato, de waerheydt bewonden hebben, gelijk Hieronymus van sijn selven regens Helvidium bekent: *Wij hebben gepleyt, ende op de wijse van spreeckers, een weynigh gespeelt:* Wie fegh ick, en niet dat hy een gevaelick werck begint, die van haer waerlick, ende recht gevoelen soude feckerlick willen ordeelen?

Ten laersten komt noch in verschil, ofte in dit Strijcksel eenigh Genees-middel geweest zy. My en is niet onbewust, dat, onder andere, de vermaerde Ia-lesius, uwe Konste, als een behulpige Godinne, somtijds in't werck roeft, met namen, daer hy van de genesinge van Naaman aldus schrijft: *Door Goddeliche kracht is geschiet, dat het gene (indien de saecke alleen bevolen hadde gebleven aan de Nature) een slechte genesinge soude geweest hebben, voor soo groote, ende soo verouerde sieckete, was een gantsch volkemene: nochtans en was de genesinge soo geheel Goddelick, noch Wonderlick niet, dat sy niet wat beginnels en badde van het Natuyrlick.* Want dickwils te gaen in de rivieren, insonderheydt te baden in stercke stero-

men,

ende al-

Dat is

wilde i-

toescha-

voorga-

als wo-

Want

geleerd

Sterre-

dacht k-

boven

Want c-

van G-

haer pa-

door de-

dit alle-

blift.

gelijck

wijse,

gave b-

niet si-

wat k-

suyver-

teeren

en be-

eenigh-

ken

dese v-

Christu-

vinger-

Speeck-

van G-

volgen-

den,

Veleic-

werdt

Want

neesk-

De

als o-

druck

Poëti-

Apel-

sijne h-

van n-

belet-

digen

dese t-

meen

Mijn

In U-

men, doet veel, om alle vryligheydt des huys wyt te locken, ende alderhande schort, oock van het quaetsje, te genesen. Dat is voorwaer al veel geverght, ten en zy yemande wilde seggen, dat al't gene hy de kracht van de Nature voeschrijft, allegader gebracht mochte werden tot eenige voorgaende Bereydinge, die met het Wonder-werk, als wonder-werk, gantsch niet gemeens en hadde. Want anders en souder geen (gelijck Picus), de lust van de geleerde werelt, wel aenwijst in't 4. Boeck tegens de Sterre-kijckers op't 14. Capittel) groter dwaesbeyds bedacht kunnen werden, als te meenen, dat er eenigh werk boven de nature geschiede, door de kracht der nature. Want de ordre (gelijck hy op een ander plaet aenwijst) van Godt volgens den natuyrlichen loop ingestelt, is soo in haer palen besloten, ende soo verscheyden van die dingen, die door de Goddeliche kracht, ende wille geschieden, dat indien dit alle wech gewonen wordt, noch overig, noch te kort en blijft. Maer al is't, dat wy in sommige exemplaren, gelijck van Naaman, Ezechias, ende andere, tot dese wijse, die nu geseydt is, toestaen, enige natuyrliche gave by gekomen te wesen: soo en kan ick even wel niet sien, hoe 't selve hier plaetsch kan hebben. Al wat de Genees-meesters van het Slick reden-kavelen, wat kracht sy het selve toeschrijven van verdunnen, fuyveren, verdroogen, ende de vochtigheydt te verteren, sy sullen altijdt, by aldien ick niet bedrogen en ben, in het slick blijven steecken, indien sy daer in eenigh Genees-middel voor de Blintheyd willen soeken. Want daer en blijkt geen meerder kracht, om dese wonderlike genesinge uyt te wercken, als doen Christus, den dooven, ende stommern genas, met de vingers in sijn ooren te steecken, ende sijn tonge met speeksel te raecken; die voorwaer al de gedachten van Genees-middelen uyrlyuyten. Derhalven, indien volgens mijn gevoelen dit verschil mocht vereffent werden, ick soude volgen het oordeel van Ambrosius, het welck aldus luyder: *Dat den geboortigen Blinden genezen werdt, en is geen werk van de konst, maar van de macht.* Want de Heere heeft de Gezontheyt geschenken, niet de Genees-konst geoffent. Maer dit dus verre.

Den brief van d'Heer Slingelande hebbe ick gesien, als oock de Italiaensche Lof-dichten, te Roman gedrucke; die ick van wegen haer aerdigheydt, ende Poëtischen geest seer soude prijsen, by foo verre dien Spelles een schoonheydt voor gehad hadde, waerdigh sijne konste. Ick en sal niets by-brengen tot onschult van mijn lang stil-swijgen; dewijl ick door verscheyde beletselkens, noch mijn gemoedt, noch mijnen schuldigen plcht niet en kan altijdt voldoen. Doch indien dese schult met veel praets kan uytgewist werden, foo meene ick U E. nu al wel voldaen te hebben. Vaert wel, Mijn Heere, en zijt seer gegroet met alle de vrienden. In Utrecht, den 14. October, 1644.

N°. VI.

A E N

CORNELIS van SOMEREN,

Raade, Treforier, ende Genees-meester van Dordrecht,

Wenscht

J O H. van BEVERWIICK

Wel-varen.

Vermaerde Heere,

Indien U E. de treffeliche cure ofte genesing van een misval, de welcke U E. my onlangs mondeling heeft mede gedeelt, sal gelieven te beschrijven, U E. sal, na sijne gewoonte, aen onse konst, ende alle liefhebbers van de selve grooten dient konnen doen. Het welcke al is't dat ick naewlicks derve hopen, overmits de geschaften, de welcke het onlangs verkregene Treforiers ampt in U E. vermeerdert, nochtans uwe genegegentheit om aen de Siecken wel te doen, en bemeent mijne hopen niet. Vaert wel, eerweerde Ampt-genoot, ende gaet voort my uwen seer toegegenen vriend te beminnen. Den 5. van Louw-maent, 1644.

N°. VII.

A E N

J O H. van BEVERWIICK,

Gedeputez op de dagvaert van de Staten van Hollandt,
ende Genees-meester in sijn vaderlicke Stadt,

Wenscht

CORNELIS van SOMEREN

Veel heyls.

Voortreffeliche Heere,

Hoe slecht ende gebreckelick dat den oorspronck hyz van het aller-hoovaerdigste dier, blijckt daer uyt, dat her foo lichtelick tot een misgeboorte komt te vervallen. Hy sal dan wel van het leven vordeelen, die de menscheliche broofheydt altijdt sal gedachthij zijn, want dese broofheydt kan oock soo groot wesen, dat de vrucht in 's moeders buyck niet alleen de pijnen ende smerten van het baren moet uystaan, maer oock somtijds de doodt selve; foo dat de moeder dickwils overgroeide weedom ende benaewtheden verdraeght, ende dat de vrucht noch niet geboren, ofte ter werelt gebracht zijnde, menighmael versmoert: waer van dat dea naem van Misgeboorte ofte Misval komt, zijnde gelijk als een onvolkomen ende ontijdige vrucht, de welcke

voor hare rijpigheydt af valt, ofte, om beter met uwe woorden te seggen, gelijck als een geboorte van een onvolkomen vrucht voor den tijdt. Maer dit is buyten myn ooghmerck: om U E. dan niet langer op te houden, so sal ick yers van een misval in't kort verhalen. Over weynige maenden is tot my gekomen een seer eerweidige Joffrouw van Utrecht (welckers naem ick geerne verwijsje) de nichte van een Brouwer, de welcke voor enige jaren, om dat de Stadt van Breda van de Spaengiaerts was ingenomen, in onse vaderlicke Stadt was komen woonen; dese, segge ick, hadde thien misvallen van knechtkens, met groot verdriet haers levens, gehadt, ende was wederom voor de elste mael swanger. Sy heeft met groote forghvuldigheydt de oorsieck van dit misvalen uyt my soeken te verstaen, ende eer ernstelick op my begeert, dat ick haer eenigen heylsamen raede voorschrijven. Ick hebbe haer voorseydt, dat de genesing van dit wrede ende schrickelick quaedt gelegen was in de preservarie ofte voorkomen. Ick hebbe geordeelt, dat de oorsieck van dit dickwils misvalen uyt een vochtige ende koude gematigheydt sijn oorspronck hadde gekregen. Want de koude, gelijck U E. weer, is een de nature schadelick, ende geeft weynigh voedsel aan de vrucht. Onsen Meester Hippocrates seght Aphor. scil. 5. 18. *Koude is schadelick aen de Benderen, Tanden, Zenuwen, Herten, Rugge-mersh.* Die deelen, de welcke van naturen koudachtigh ende vleisigh zyn, onder de welcke de Lijf-moeder is, worden eerder ende meerder door het onmatigh gebruyc van koude dingen beschadigt; is het niet soo, voortreffelike Heer? Want de vochtige gematigheydt (waer mede dese Joffrouw oock gequeld was) hadde de banden van de Lijf-moeder gedurghelyck verlappt, ende slijmeigh gemaect, alsoo de *Acetabula* ofte Busjes vol taeyne ende lijmige vochtigheydt waren; so dat se niet meer versterkt noch opgedrooght en werden. De al te heete toornigheydt des gemoeds, met zitteringe, ja schuddinge des geheelen lichaems, ende her schierlick aensien van schrickeliche dingen, hebben dit quade dickwils vermeerdert, waer van dese thien vruchten altemael zyjn verstickt. De behoudende kracht van de Lijf moeder was nu oock swacker geworden, dan dat se alle dese vruchten telekens kunde behouden, ende bewaren tot den tijdt dat se voldragen souden zyn, door welcke slijmige vochtigheydt den hals van de Lijf moeder open ende ongesloten bleef. Het nauw rijken van dese sware Vrouw, op dat se dun soude lijcken, verwackte gedurgh oock de vrucht. Nochtans heeft elck op sijnen tijdt in de Moeder geleeft, ende heeft se sterckelick genoegh voelen bewegen, tot dat se quam te misvalen. Sy hadde altemet een slijmige ende siltige Buyclooph gehadr, met een trage dwalende Koortsche: so dat se oock van dien vyandt dagelicks eenighsins dun ende mager wierdt, na het seggen van den Goddelicken Hippocrates lib. 5. Aph. 31. *Dat een swangere Vrouw enige haestige Sieckte kryght, is doodelick, om*

dat een haestige Koortsche misval veroorsaeckt. Want tweederley gevaer ontstaet 'er voor de vrucht uyt een haestige Sieckte, het eene van de Koortsch selve, die de vrucht doet sterven, het andere, om dat, wanneren men tusshien beyde lange wacht eer men de Koortsige Vrouwe spijse geeft, de vrucht door gebreke van voedsel ende van honger komt te sterven. By aldien dat men, om de Vrouwe te behouden, haer dickwils spijse geeft, seght Galenus in de Uytlegging van de voor-gemelte plaers, so sal men, door het ontydigh spijzen de Koortsch vermeerdert zyn, haer om hals helpen. Te recht seght onsen Meester lib. 5. Aphor. 34. *Indien een swangere vrouw Buyclooph heeft, so is ie in gevaer van te misvallen.* Galenus seght, dat dit gevaer van het ledigen ontstaet, om dat den Buyc overmarighlyck wordt geledicht; gelijck den selven Autheur betoont van het Bloed-laten, als hy seght: *Niet alleenlick door het Ader-latien, gelijck ick nu geseght hebbe, maar ook door te lang onthouden van spijse wordt de vrucht in's Moeders buyc gedoodt, te weten door gebrek van voedsel.* Wel te recht dan, wanneren de vrucht grootachtigh is geworden, misvalt de swangere Vrouwe veel eerder van her Ader-latien, om dat se meerder voedsel van doen heeft. Ende dat Magerheydt des lichaems oock een misval veroorsaeckt, hebben wy seer dickwils aengemerkt, ende dat leert oock onsen Goddelicken Hippocrates, daer hy seght: [Vrouwen] de welcke onnatuyrlichen mager ende schrapel zyn, swanger gaen, die misvallen eer se lyviger worden: om dat alle het voedsel, dat de vrucht moet ontfangen, de magere moeder selfs na haer treckt. Alsoo dan die voermagert zyn, langen tijdt van noode hebben, om wederom toe te nemen, ende aen te groeyen; so gebeurt het ondertusschen, dat de vrucht van haer voedsel beroott zynnde, sterft. Ick kom tot de genesinge, vermaerde Heere, ende hoe dat ick die volbracht hebbe, sal ick in't kort verhalen. Voor eerst hebbe ick haer een werme Lucht voorgeschreven, als oock werme ende drooge Spijse, ende die Bloedt kan maecken: gelijck als vleesch van Bergb-roglakens, Perdrysen, Consijnen, Hafsen, ende liever gebraden, als gezoden. Ick ben verwondert, uytmutende Heere, dat de Genes-meesters so quaden gevonden van her Hafsen-vleesch gehadt hebben, dat het swaer-geestigheydt veroorsaeckt, ende het verstandt, de woonplaets van de reden, met swaermoeidige inbeeldingen beswaert, aengesien oock *Martialis*, een treffelick Poeter, anderins oneerbaer, schijnt te kennen te geven, dat het Hafsen-vleesch goet voedsel geest aan het menscheliche lichaem, als hy segt:

Wanneer gy my een Haes sendt, Celia, so seght gy;
Marcus gy salt seven dagen schoon zyn.
Indien gy niet en spot, indien gy de waerheit seght, myn troosjen, Celia gy hebt neyt van een Haes gegeten.

Oste:

Wanneer gy my een Haes tostuurt, ô Celia,
Soo seght gy: als j'em ect gy (Marce) salt' er na.

Zyn

Zijn seven dagen schoon, is 't wierkeydt, (uytgelesen) Soo aet h gij noest van hem dat ziet men niet u wesen. 't Selfde geeft hy omtrent het eynde van sijn boeckjen opentlyjk te kennen.

Indien 't remant aan mijn oordeel stels, soo span de Lijfster onder de vogels, en den Hatz onder de vervoegde dieren der kyron.

Galenus is van het selve gevoelen, want hy segt dat het Hafsen-bloedt gelijk als het soetste van allen by de Oude al tijdt in weerde is geweest; maar laet ons hier afseheyden, alsoo het buyten ons voornemen is; ick sal voortgaen van de genesinghe te spreken, om U E. niet op te houden. Sy heeft dan dit dranckjen van my in genomen, 't welck haer wel smaeckten, en dat in plats van bier, tot voedinge van de vrucht, ende versterkinge van de Lijf-moeder:

N. Weegbree-water, 2 pondt,
Roos-water, 3 oncen,
Conserve van goede Roosjen, eeu jaer oudt,
Albeijen,
Sleken, oft wilde Pruymkens, van elcks 1 once,
Quenu-vleesch datoudt is, 2 oncen,
Bereyde Peerlen,
Roodt Corael, van elcks 1 vierendeel loods,
Magisterium oft extract van Peerlen,
Corael, van elcks 1 vierendeel loods,
Poyer van Diambra ('t welck de Lijf-moeder en de vrucht seer wel versterkt, en het misvallen verhindert) 1 vierendeel loods,
Poyer van Diarhodon, Abbatis,
Aromaticum rosatum,
Diatrion Santalon, van elcks 1 scrupel,
Kaneel, een half lood,
Suycker van Roosjen tot koecxkens gegoten, 2 oncen, ofte soo veel genoegh is, dit wierde altemael door een Hippocras-sack gegoten:

Van het doorgeleekte heeftte twee ofte driemaal des daeghs 4 oncen gebeiftigt, waer van datse geduerigheit sterk beweegingh van de vrucht gevoelt heeft. Daer na hebben wy tot meerder voorstichtigheydt en verhoedinge noch dese Conserve daer by gedaen:

N. Conserve van Roosjen, 1 once,
Confectio Alchernes,
Corael,
Bereyde Peerlen, van elcks 1 vierendeel loods,
Magisterium van Peerlen,
Corael, van elcks 1 scrupel,
Roodt Corael,
Poyer van Diambra, van elcks 1 vierendeel loods,
Weegbree-zaaet (men seyt dat het de Lijf-moeder versterkt en het misvallen verhoedt) een half lood,
Poyer van Aromaticum rosatum,
Diagolomga,
Diatrion Pipereon,
Diacuminum,
Diatragacanthum frigidum, van elcks 1 scrupel.
Herts-horen gebrandt, 2 scrupels:

Maeckt dit met Syrop van drooge roode Roosjen soo veel dat er genoegh is tot een conserve, waer van datse tweemael des daeghs de groote van een Castanie heeft ingenomen. Dit sineer sel hebbet ick daer oock by gedaen.

N. Olie van Mastick,

Queen,

Myrtus-leefst.

Sap van Hypocistis,

Acacia,

Bulus van Armenien,

Draecken-bloedt, van elcks een vierendeel loods,

Geel Sandelhout, een half lood,

Was soo veel' er genoegh is; maeckt hier van een sulfjen

om den onderbuyck mede te bestrijcken.

Ten laetsten voortreffelijcke Bevermijck, als dese dingen volbracht waren, heeftte alle dagen in plats van gewoonlijcken drank (tot datse negen maenden gedrugen hadde, en dat het baren nu by was) van desen Hippocras-wijn gedroncken, den weleken ick dickwils tot groot voordeel van swangere Vrouwen hebbet gebruyckt:

N. Rooden stappenden Wijn, 6 pondt,

Conserve van Roosjen een jaer oudt, 3 oncen,

Gebrande Herts-horen,

Wortelen van Lever-knyt, kleyn gesneden, van elcks

2 oncen,

Bertyde Peerlen, 1 lood,

Roodt Corael,

Caneel, van elcks 2 lood,

Set dese dingen 24 urenen te weycken op warme assche, en tweemael des daeghs namse daer van rijckelijck. 't Elckens als dese Juffrouw daer van gebruyckte, soo wierde het wederom om geroerd, op dat dit uytgelesen geneesmid meerder kracht soude hebben om de vrucht te versterken. Desen volgende koecxkens hebbet ick haer oock gegeven, dieck by andere Juffrouwen oock dickwils met groote baet gebruyckt hebbet.

N. Poyer van Diambra,

Diamojicham dulce, van elcks 1 vierendeel loods,

Saed van Weegbree, 1 vierendeel loods,

Magisterium van Corael,

Peerlen, van elcks 1 schrupel,

Gebrande Herts-horen, 4 scrupels,

Witte Brood-suyker in weegbree-water gesmolten, soo veel dat er genoegh is:

Hier van wierden koecxkens gemaeckt, van weleke sy dagelijcks gebruyckte, om de Lijf-moeder en de vrucht te versterken. Eynelijck heeftte oock dit Poyer ('t welck ander dicke wils gelijk als een wonder heeft geholpen) met Weegbree-water, ofte rooden stappenden Wijn, twee ofte driemaal in genomen.

N. Trochiseen oft koecxkens van Amber-steen,

Oprechten Bulus van Armenien, van elcks 2 scrupels,

Camphor, 1 scrupel,

Amber, 2 scrupels,

Maeckt dit tot een Poyer voor drie reysen in te geven.

E c Alle

Alle welcke dingen als sy tot op het laetste van haer dragen hadde gebruyckt, soo heeft se daer nae geluckelijck een kloekken en levenden Soone gebaert, zynnde haer elde vrucht, de welcke als noch in het leven is. Dit weynige, voortreffelijcke *Beverwijk* hebbe ick te seggen gehad tot uwen dienst. Dese dingen raecken onse konft, in de welcke wy t'samen omtrent dertig jaeren in onse Vaderlijcke Stadt met onderlinge raet-pleging, en hulpe van ontelbaare siecken, nacl. en digh gefweest hebben. Maer U.E. is tot groter siecken geboren, en onder de voornamste des Vaderslands gevordert, soo dat ghy niet alleen de Genes-konft, maer oock de Philosophie ofte Wijsgeerte, Historien, suyvere Letteren, en die geneuglijcke leer-oeffeningen, ja den geheelen ringh van de vrye konften, verfaet en oeffendt, maer oock die gene bemint, de welcke de selve oeffenen, en die gene veracht, die de selve verwerpen. Want daer zijn sommige luyaerdts, de welcke bespotten 't gene daer sy vrezen niet toe te kunnen geraecken, even eens als die vos, de welcke feyde dat de druyven fuer waeren, daer hy niet aen en konde. Dese en achten niet friey en uytstekende te wesen, dan 't gene sy selfs weten, ende sy stellen haer hoogste eere daer in, dat alle dingen stoutmoedigelyk verachten: ende sommige zijn sooloos, datfe, 't gene sy door haere onachtsaemhett niet en hebben kunnen leeren, door een verkeert oordeel sehnyn minder geacht te hebben. Maerick wenische dese luyden gesondert innen in een gesondt lichaem. U.E. die een wonder van geleertheyt is, heeft andere sinnen, de welcke alle den tijdt, die ghy van den arbeidt in de Genes-konft ontrectt, in andere beligheden besteedt, sonder de welche, om kort te gaen, ick de oeffening der Genes-konft achte manck te wesen. Vaert wel cietact en luyster der geleerden. Dordrecht, met haest, den 27 van Louwmaendt, 1644.

Nº. IX.

R E N A T U S des C A R T E S,

A E N

J O H. v a n B E V E R W I J C K ,
Geneef-Heer.

G R O E T E N I S S E .

Vermaerde, en voortreffelijcke Heere,

Ickachte het voor my een groote eer te wesen, dat U.E. willende vergaderen versicheyde antwoerde en gevolelen van geleerde en groote mannen, van my in welken niet groots en is, begeert, dat ick mede het mijne soude toebrengen: en ick ben beducht dat ick daer toe niet al te wel versien ben: want al 't gene ick gehadt hebbé noopende uwe voorgestelde vrage, hebbé ick al over eenighe jaeren in de Redeneeringh van de Methode ofte Leerwijze, in de Franche Taele uytgegeven, byghebracht, en aldaer de geheele beweegingh des bloeds alleen uyt de wormte van het Hert en de geschapenheydt der vaten betoont: Te weten, alhoewel ick omtrent den omloop des bloeds, gantclijck in een gevonden ben met *Hervetus*, en hem met verwonderingh erkenne, voor den eersten ervinder van dese leerhinge, de welcke sootreffelijck is, dat ick meyne, dat'er geen grooter, noch profijtelijcker in de Genes-konft gevonden en is: nochtans omtrent de beweegingh van 't Hert, ben ick niet hem van gevoulen geheel oneens: Want hy wil, soo ick het wel hebbé, dat het Hert in de *Diasbole*, ofte opswellen sich selven uytstreckende het bloedt inneemt, ende dat het in de *Siffoles* ofte neerfigingh lich toeperslende, het selven uytgeeft: doch ick legge de geheele saecke alsoo uyt. Wanneer het Hert ledigh van bloedt is, soo komt noodsaeckelijck, door de Holle Ader, in sijn rechter Holligheydt, en door deaderlycke Slagh-ader in sijn flincker, wederom nieuw bloedt te vallen; ick segge noodsaeckelijck; want alsoo het selve vloeyende is, en de monden van die vaten, die gefronst zynnde, de ooren van het Hert maecken, feer wijdt zyn, en de klap-vliesken met welcke fy versien zyn, dan open zyn, soom moet het, ten zy dat'er door yet wonderlijcks gestuyt werde, in het Hert vallen. Nae dat nu op die wile in beyde de holligheden van het Hert eenigh bloedt ghevallen zynnde, aldier meer hitte vind, als in de Adren daer het uyt gegaan is, breydit sich noodsaeckelijck uyt, en vereyscht veel meerder plats, als te vooren, ick segge noodsaeckelijck, om dat sijn natuere foodanigh is, ghelyck men daer een lichtelijck be-

Nº. VIII.

A E N D E N H E E R E

R E N A T U S des C A R T E S ,

Edel van Gevlachte en Geleertheyd,

Wonsche

J O H. v a n B E V E R W I J C K ,

Welstandt.

Wel-Edele, en Hoogh-Geleerde Heere,

Ick wenische met een over-groote verlangen te sien de *Mechanicas demonstrationes* ofte handt-konfigne vertoogingen, met welcke ick hoore, dat U.E. den omloop des Bloedts volkommen vast stelt, en alle oorziecken van twijfelingh een jrgelijck bencemt: de welcke ick ernstelijck verioecke dat U.E. my verweerde, by gelegenheydt, mede te deelen. Alsoo ick Vraegh-brieven, met de antwoorden van Geleerde Mannen, sal uyt geven, soo wenische ick dat de Uwe, van den omloop des Bloedts, onder

vinden kan , dat , wanneer wy koude hebben , alle de Aderen onses lichaems sich intrekken , en nauwlijks gesien werden , doch als wy daer nae werm worden , soe seer swellen , dat het bloedt , 't welck in de selve is , tienmael meer ryuynate schijnt te befaelen , als te voren . Wanneer nu het bloedt sich in het Hert soo uytset , soo spant het schielijck en met een floot de sijden van des selfs holligheden aan alle kanten uyt , waer door dat de klap-vlieskens , mit welcke de ingangen van de Holle Ader en Aderlycke Slaghader verlienen zijn , werden toegheloosten , en dat die geene , de welcke zijn in de ingangen van de Slaghaderlycke Ader , en de groote Slaghader , werden geopent ; want foodanigh is het maecksel van die klap-vlieskens , dat noodsaeckelijck , volghens de wetten der kant-wercken , door desen scheut van 't bloedt alleen , dese geopent , en geene toegheloosten werden : en dese uytlettin gh des bloeds maeckt de *Diasbole* ofte uytsettingh des Herten ; doch oock dat selvige bloedt , in dat eygen oogenblieck , als het in het Hert uytgeset zynde , de klap-vlieskens van de Slaghaderlycke Ader , en de groote Slaghader open , dringht oock alle het ander bloedt voort , 't welck in de Slaghaderen is , waer door hare *Diasbole* ofte uytsettingh gelched . Daer nae gaet dat selvige bloedt door de selve kracht , met welcke het sich heeft uytgebreyd , in de Slaghaderen , en soo wordt het Hert geledicht en daer in bestaet sijne *Sifsole* ofte neerfijningh : en het bloed in 't Hert uytgebreydt zynde , wanneer het in de Slaghaderen is gegaen , wordt wederom verdickt , om dat daer soo groote hitte niet en is , en daer in bestaet de *Sifsole* ofte neerfijningh der Slaghaderen , de welcke in tyd naeuwlijcke verschilt van de neerfijningh des Herten , in 't eynde van dese neerfijning keert het bloedt , 't welck in de Slaghaderen is (ick neme altijd de Slaghaderlycke Ader voor de Slaghader , en de Aderlycke Slaghader voor de Ader) wederom naer 't Hert , maer en gaet niet in sijne holligheden , om dat het maecksel van die klap-vlieskens , in de ingangen van de selve zynde , foodanigh is , datse door desen wederloop des bloeds noodsaeckelijck werden toegheloosten : Maer in tegendeel de klap-vlieskens de welcke zijn indeingangen der Aderen worden geopent , als het Hert ontwekt , en soo valret nieuw bloed uyt de Aderen in 't Hert , en begint wederom een nieuwe uytsettingh . Alle welcke dingen voorwaer werck-konstigheijc zijn , gelijck als oock werck-konstigh zijn de proeven met welcke wordt beweisen dat er verscheyden *Anastomosis* ofte vereenigingen van Aderen en Slaghaderen zijn , door de welcke het bloedt uyt dese in geene vloeyt : gelijck als zijn de proeven aengaende de gestalte der klap-vlieskens in de Aderen , van het binden des Arms in het Ader-openen , van 't uytloopen van al het bloedt uyt het lichaem door een eenighe geopende Ader ofte Slaghader , &c . Vorders en komt my van dese sueck niet verhaelens waerdigh te vooren : want sy is soo klaer en soo seecker , dat ick het overtuigh achte , die niet meerder bewijs-redenen te bevestigen . Maer voor ses jaren zijn aen my van Loven eenige tegenwerpingen tot de selve behoorende , gesonden , de welcke ick doen ter tyd hebbt beantwoordt , en om dat den Authour

der selve mijne antwoorden ter quader trouwe verdraeyt en verminckt heeft uytgegeven , salick de selve , gelijcke in derdaed van my geicheaven zijn , geerne lenden . indien U.E. maer gelijck als niet een wenck laet blijcken , datse U.E. fullen aengenaem weien ; en in alleandere faccken , sal ick , soo veel als in my sal weien , uwen wille en eerlycke oefleningen ten dienste zijn . Vaert wel .

Egmond op de Hoef den 5 van
Hoymaende , 1643.

Een Brief van een seker

G E N E E S - M E E S T E R

van

L O V E N ,

Aen

R E N A T U S des C A R T E S ,

In welcken gehandelt word van de
beweegingh des Herten .

OM dat U.E. soo meenighmael en dat altijdt met een grote begerete my afelycht mijne tegenwerpingen tegen uw' gevoleen , van de beweegingh des Herten , soo stelle ick mijne andere geringe werken soo lange ter zijden , ende gae U.E. gehooraemmen .

Voor eerst is dit u gevoleen , gelijck ick nu sie , niet nieuw , maer oudt en al van *Aristoteles* voortgebracht in 't Boeck van het Adem-halen op 't a.o. Capittel daer hy dese woordens heeft . De kloppinge des Herten is een siedende hitte gelijck , want het sieden geschiedt , wanneer een vocht door hitte opwelt ; want het vocht verheft sich selven daerom , om dat het tot een groter hoop wordt . De swellingh des vochts in het Hert , de welcke altijdt van de spijne daer by komt , en de buytenste rock van 't Hert oplicht , maeckt de kloppingh : en dat geschied altijdt sonder ophouden ; want geftadighelijck vloeyt' er vocht in , uyt weleke het bloedt ontstaet . Soo is dan de kloppingh een opblaflingh van een heet wordende vocht . Dese dingen schrijft *Aristoteles* , de welcke van U.E. verhandelijcker en aerdiger worden uytgeleydt . In tegendeel heeft onsen *Galenus* geleert dat het Hert van eenige ingebooren kracht beweeght werdt , en dat leereen wy Genes-meesters alle tot noch toe , met welcke dat ick het noch houde , bewegen my dese redenen .

1. Het Hert uyt het lichaem genomen zynde klopt noch eenigen tyd langh , jaer in kleyne stucxkens gesneden zynde , klopt elck stucxken noch een korte wijle , en aldaer en vloeyt geen bloedt in , noch uyt .

2. Indien yemandt in een opgesneden Slaghader een penne ofte koperen pijpken steect , dat het bloedt daer kan doorgien , en daer nae de Slaghader met eenen bandt toebindt op het pijpken , soo sal de Slaghader beneden den

E e 2

bandt

bandt niet kloppen. Soo geschiedt dan de kloppingh niet door het geweld van het invloeyende bloedt, maer van yet anders, dat door de rocken van de Slaghader invloeyt. Dat is de ondervindingh van Galenus in het boeck, of er bloedt in de Slagaderen is, op het 8. Capittel. Noch men moet niet seggen dat dit onmogelick om doen is, om het uytspingen van het Slagaderlycke bloedt, om dat dit kan verhoord worden, op dese wijze. Leght twee banden om de Slaghader een hindbreedt omtwijder van malkanderen, opent dan met een scherp mesjen de selve Slaghader, tusschen de twee voorleyde banden, en daer sal geen bloedt uytvloeyen, dan dat tusschen de twee banden onthouden wordt, daer na steeckt in 't gemaectte gat het pyppen, en bindt wederom de Slaghader op het ingefreecken pyppen; doch maeckt de twee eerste banden los, het bloedt sal onverhindert door de pypp loopen tot aen 't uiterste der Slagaderen, nochtans en sullen die, de welcke beneeden den bandt zijn niet kloppen; maeckt den bandt los, sy sullen wederom kloppen. Door de wonder sal wel enigh bloedt uytvloeyen, maer wat is't dan? men sal evenwel konnen sien, datmen voor heeft.

3. Indien de *Digstale*, ofte uytsetting des Herten geschiedt door verdunninge des bloeds, soude soude de selve veel langduriger zyn in de dieren, affe nu is. Want daer vloeyt een merkelijk deel bloeds in het Hert, het welck op dat het gehel lochtich werde, daer is tijdt toe van doen, noch het en kan soo snellick en schielick niet dun worden, als de opswellingh wel snellick en schielick geschiedt; al is 't dat men fier dat Olie en Peck in het vyer vallende snellick op vliegen en dun worden. Maer in het Hert en is soo groote hitte niet, als in het vyer, derhalven en is het niet van vermogen dat uyt te werken, 't gene het vyer uyt wrekt. Ja in de vilshen is een seer kleyne hitte, ende veel liever koude, echter kloppen haire Herten alsof rasch, als de onse.

4. By ald'en dat de Slagaderen worden opgespannen van het bloedt, 't welcke het Hert in de selve uytfort, souf dat deel, 't welck aldernest het Herte is, en dat bloedt aldererict ontfingh, alleemlijck kloppen, de andere deelen en sullen op die felige stondt niet kloppen. Want het gene dat uyt het Hert wordt uytgeworpen, en wordt niet schielick door alle de Slagaderen verspreide, overmits dat 't strijdt tegen de bewegingh van soo groeven lichaem. Maer de Slagaders des geheelen lichaems kloppen altemael gelijck. Dit van de oorsiecke der beweginge des Herten.

*Tegen den onloop des Bloeds, den welken U.E. niet
Hartaus vist, stelt, hebbeick dese dingen.*

1. Het Slagaderlycke en Aderlycke Bloedt soude soo t'eenmael gelijck zijn, ja een en het felige, 't welck tegen het geficht der oogen strijdt. Want gene is geel der lewendiger, en dit swarter en droeviger.

2. De koortsige stofie elders in de Aderkens van het Hert gelegen sich onthoudende, de welcke maer ten afgrinde koorts maeckt, soude op eenen dagh vele overvallen veroorzaeken: te weten, soodickwils als dat bloedt en te gelijk de koortsige stofie wederom in het Hert

keert, en U.E. stelt dat dien weder keert hondert, ja tweehonderdtaal in een dagh geschiedt.

3. Wanneer in een Dier sommige Aderen toegebonden waeren, die nae het been loopen, de Slagaderen vry gelaten zynne, so soude dat been in een korten tijdt wonderlijcken moeten swellen: om dieswille, dat het bloedt doorgaens door de Slagaderen soude vloeyen in de Aderen. Maer het is 'er so verre van daen dat sulcke soude geschieden, dat veel eer het deel, indien ghy de Aderen lange gebonden laet, soude dun en mager worden door gebrek van voedsel.

Op dese mijnetwijffelingen sal ick uwe antwoorden so begeerlyck verwachten, als U.E. my die selvige heeft afgewordert.

ANTWOORT

VAN

RENATUS des CARTES,

Op een Brief van seecker

GENEES-MEESTER

VAN

LOVEN,

In welche words gehandelt van de bewegingh
des Herten.

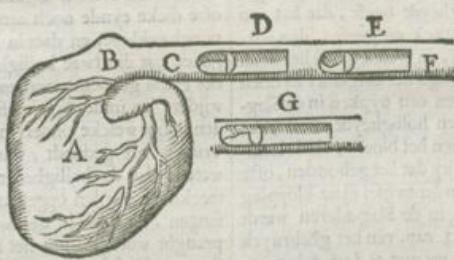
Niet t'onrecht hebbe ick met een over grote begeerte verwacht, uwe tegenwerpingen op mijn gewoelen van de bewegingh des Herten; want als ick sagh op uwe geleertheyd, verhandt en manieren, en op de goetgunstighedt, die U.E. my toedraeght, soude ick wel dat deselve seer geleert, vernuftigh, en niet geen voor oordeel van boosaerdighet befoedelt souden wesen: en dit oordeel heeft my niet bedrogen, maer ick hebbe U.E. te bedancken, souo dat ghy my die hebt toegesonden, als oock om dat ghy my heb indachtig genaeckt, hoe dat ick mijn meyningh met de achtbaerheydt van *Aristoteles* kan staende houden: Te weten, alô dien man so geluckig is geweest, dat, al'tgent liet eerlijds, tzy denckende, ofte niet denckende geschreven heeft, huyden ten dage van wele voor een Goot-spracke werd gehouden, so en soude ick niet meerder wenschen, dan dat ick van de waerheit niet afwijckende, tijne voetstappen in alles mochte volgen. Maer ick dervelyc niet beroemen, dat ick in dese stoecke, waer van ick spreke, dat gedaen hebbe, want al is 't dat ick, gelyck als hy, segge dat de kloppingh van het Hert geschiet door opswelling van de vocht in het selve heet wordende, sou en verstaet ick nochtans by dat vocht niet anders als het bloedt, noch ick spreke niet gelijck als hy, van een swellingh des vochts, de welcke altijde van de spijse daer bykomt, ende den buytensten rock des Herten oplicht; want indien ick foodanige dingen by brachte, ick soude niet seer klaerbl jekelijcke redenen wederproken kunnen worden, zende men soude met recht geloouen, dat ick op het maecksel van geener dieren herten oyt te dege gelct hadde, indien ick iwigende van de Holligheden, vaten ende rock uyt naer dunc heyc mey ander men volg O Hert den loo wo derde Hert de I hebb selfs in he dene my ken 't wa deft den lich als oeff ten sijn len ged eyen en van doo

ende Klap-vlieskens, soude bevestigen, dat den buytenstenen rock des selvigen alleenlyk wordt opgelicht. Maer soo wie uyt voorgaende onwaerheden (gelijk de Reden-konstenaers sprekken) die waerheyt by geval wil belyuten , die en dunckt my niet beter te redeneren, dan of hy eenige vallheydt uyt de selve wilde trecken ; noch men moet niet meynen , indien dat twee , den eenen dwaelende , ende den anderen den rechten wechingaende , tot de selve plaets kommen , dat den eenen het voetpoor van den anderen gevlocht heeft.

Op het eerste dat ghy tegenwerpt : te weten , dat , het Hert uyt het lichaem genomen , ende in Stucken gefnedien zijnde , elck Stucxken noch een tijdt langh klopt , alhoewel daer geen bloedtin , ofte uyt en vloeyt. Ick antwoorde dat ick dat eertijds naekeurighlyk genoegh onderlocht hebbe , insonderheydt in de vliischen , welckers Hert uyrgefinnen zijnde veel langer klopt als het Hert van de Land-gedierten , maer dat ick altijde ofte geoordeelt hebbe , ofte , gelijk het menigmael gebeurt , met de oogen selfs gefien hebbe , dat er eenige overblifielen des bloeds in het deel , waer in de klopping geschiedde , uyt de andere bovenste deelen is neergevallen geweest , ende dat ick myselfs lichtelijck hebbe doen gelooven , dat een weynighken bloeds nyt het eene gedeelte des Herts in een ander , 't welck weynigh heeter is , gevallen zijnde , genoegh is om dese kloppingh te maecken. Want men moet mercken hoe den hoop van enig vocht minder is , dat de selve soo veel te lichtelijcker kan locht ende dun worden : en gelijckerwijs als onse handen , hoe datse dickwilder eenige beweegingh oeffenen , hoe datse veerdiger worden om de selve te hervatten , dat so oock het Hert , 't welck van de eerste oogenblick sijnre scheppingh met een gedurige verwisselingh gefvolgen en ontwollen heeft , door de ministe kraft kan aengedreven worden om in dat selvige aen te houden ; ende eyndelijck gelijk , als wy sien dat sommige vochten by tenige andere gemenght zijnde , daer door heet worden en oprijsen , dat soo oock misschien in de schuyplaatzen van het Hert enigh vocht gelijk als gifte sich onthoudt , door welckers vermengingh het andere bykomende vocht

uytdijdt. Maer dese tegenwerpingh dunckt my veel meerder kraft te hebben op het gemeyn gevoelen van andere , de welche meynen dat de beweegingh des Herten van eenige kraft der ziele voortkomt : Want , ick bidde U , hoe sal die van de menschelike ziele hangen , die segge ick , welche in de geicheyden deelen des Herts gevonden wordt , aengesien dat het ongelooflijck is , dat de redelijcke ziel ondelybaer , ende geen andere gevoelige ofte groeyige ziele met haer vergelijschapt en is ?

Ghy werpt ten tweeden dat tegen , 't welck Galenus geschreeven heeft op 't eynde van het boeck , Of'er Bloeds in de Slag-adern is , dater ick wel noyt een proeve van genomen hebbe , ende komt nu oock niet gelegen 't seive te besoecken , noch ick achte het oock niet de pijnre weerd , want die oirfaecke van de klopping der Slag-adern gestelt zijnde , de weleke ick stelle , so leert mijn Mechanica ofte handige vertoog-konst , dat is , Natuer-kunde , dat , alfinen een penne of pijpjen in de Slag-ader steeckt , ende de selve op de penne bindt , de Slag-ader niet verder als den bandt moet kloppen , doch wanneren den bandt los gemaectt is , datse dan verder moet kloppen , even gelijk als Galenus ondervonden heeft ; als maer de penne een weynigh nauwer is als de Slag-ader , gelijk hy sonder twijfel heeft onderstelt , ende gelijk als ick daer uyt belyute , dat ghy het selve onderstelt , om dat ghy segt , dat wanneren den bandt is los gemaectt , een weynigh bloeds door de wonde sal uytloopen , want indien de penne de geheele wijde van de Slag-ader vervulden , so en soude door de wonde seer nauw gestopt zijnde , in 't minste geen bloedt uytloopen. Maer wanneren de penne in de holligheydt der Slag-ader t' samen met het bloedt swemt , so en is het geen wonder dat de selve sijne beweegingh niet en kan verhinderen. Want men moet mereken dat dese beweegingh-daervan niet en geschiedt , om dat het bloedt uyt het Hert komende , schielijck door alle de Slag-adern werdt verspreyt , gelijck als ghy in uwe vierde tegenwerpingh onderstelt , maer daer van , om dat het bloedt in het deel der groote Slag-ader , 't welck naest aen het Hert is in vloeyende , al het ander bloedt 't welck in de selve , en in haere tacken is , uyt stoot en be-



weeght , 't welck eensklaps geschiet , dat is , in instanti , gelijck de Wijs-geeren , sprecken. Laet ons , tot een voor-

beelit , stellen , dat B. C. F. zijn een Slag-ader vol bloeds , gelijckse altijdt zijnen , in welcke uyt het Hert A eenig nieuw bloedt

bloedt intort: want soo sullen wy lichtelijck verstaen, dat dit nieuw bloedt de ruyntē B welcke in den inganck van dese Slag-ader is, niet en kan vervullen, ten zy dat het ander deel des bloeds, 't welk te voren dese selve ruyntē B vervulde, vertrecke nae de C toe, ende van daer de andere deelen des bloeds voort floote nae de D, ende soo vervolgens tot een E, soo dat in het eygen oogenblick, als het bloedt opklint van A tot B, de Slag-ader tot E moet kloppen. Noch het en sal niet kinderen, indien wy ons in beelden dat in de selve een penne D, ofte eenigh ander lichaem, 't zy hol, ofte niet hol onthouden wert, als het maer onverhindert in het bloedt drijft, om dat foodanigen lichaem alloo lichtelijck naer E sal gedreven worden, als het bloedt selfs. Want de Slag-aders zijn inwendigh eer glat ende effen, ende om datse uyt tamelijcke harde rocken verstaen, so en prangende haer selven niet toe gelijk als de Dermen en Aderen, na de macte des lichaems, 't welk in de selve onthouden wordt, maer sy plegen oock in een doodd dier ledigh gapende, en wijdt open te zijn. Doch indien een andere penne een E in dese Slag-ader is gesleken, op welche fy gebonden is, gelijck *Galenus* wil, al hoe wel het bloedt door dese penne kan doorgaen tot F, soo en sal het nochtans aldaer de zyden van de Slag-ader niet merkelijken schudden, om dat het uyt een nauwer plaat in een ruymer overgaende, een groot deel van sijne krachten sal verliesen, ende de andere krachten sal het veel eerder nae de lengthe van de Slag-ader, dan nae de breedte van de selve gebruycen, ende overfullex sal het de selve door een gesladijke toevloeying wel kunnen vervullen, ende meer doen opfwellen, doch niet met onderscheyde sprongen bewegen. Noch daer en is geen andere reden waerom dat de Aderen, die door verscheyden *Anastomos*, ofte mondt-voegingen zijn vereniget, oock niet en kloppen, als om dat haere eynden, door de welcke het bloedt uytgaet, nauwer zijn, als haere pijpen, in de welcke het vloeit.

Wy kunnen dese ondervindingh van *Galenus* op twee andere manieren versoecken: te weeten, dat men in de Slag-ader ofte een penne, ofte eenigh ander pypkens indouwt, 't welk soo dick is, dat het de geheele holligheydt van de Slag-ader vervullende, van binnen aan de selve dicht aenkleeft, en niet en kan zwemmen in het bloedt, gelijck als dat, 't welk hier by Din de figuer gesteldt is, en soo nauwen holligheydt heeft, dat het aan het bloedt geen grymer doorganck en geeft, dan dat, 't welk hier by E gesien wordt, in welk geval het oock niet gebonden zijnde, de bewegingh der Slag-ader sal doen ophouden. Of wederom dat men een pypkens in de Slag-ader douwt, 't welk soo ruymen holligheydt heeft, dat het soo vryen doorgaen geeft aan het bloedt, als de leedige Slag-ader: in welk geval, 't zy dat het gebonden, ofte niet gebonden werdt, sal het sonder twijfel sijne klopping niet verhinderen. Of er bloedt in de Slag-aderen werdt onthouden in 't 9. Boeck op 't 3. cap. van het ghebruyck der Polsen. Noch wy en behoeven ons niet te laeten bewegen voor ae geloofweerdighet van *Galenus*, de welcke op verscheyden plaatzen verseckert, dat de Slag-aderen niet opgespannen worden als leederen sacken, om datse vol worden,

maer datse vervult worden gelijck blaaibalken (als oock de keel, de longen, en de geheele borst) om, datse worden opgespannen, en datse opgespannen zynde met haer uytens deelen en gaten, oft alle naebueringe plaatzen nae haer trecken, al't gecne bequem is om haer baefemen te raulen. Want hy wort door seer gewisle ondervindingh wederleydt, die ick voor defen etlyke malen, en noch heden, terwylc ick die schrijve, gelijc hebbe: Te weten, de borst van een levende Conijn geopent, en de ribben foo van een gescheyden hebende, dat het Hert en de Stam van de *Aorta*, ofte groote Slag-ader bloedt lagen, soo hebbe ick de groote Slag-ader, van alle deelen, aen welcke sy valt was, afgescheyden zynde, verre genoegh van het Hert met cenen draedt toegebonden, op dat men niet en soude konnen vermoeden dat 'er eenigh bloedt ofte geeft van elders anders in de selve, dan uyt het Hert zoude konnen invloeyen: dier nae hebbe ick met een mesken in de selve gefineed, tuschen het Hert en den bandt, en hebbe seer klaer blijkelijcken gesien dat het bloedt op die tijdt als sy wierdt opgespannen, door de inghesneden openingh springende uytvloeyde, doch dat 'er op die tijdt, als sy neerliggt, geen bloedt uyt en quam. Maer integendeel, indien de meyningh van *Galenus* waerachtigh was, soude die Slag-ader op yeder oogenblick van de *Systole*, ofte spanningh, de locht door de inghesneden openheydt hebben moeten nae haer trecken, en nooit, dan op de tijdt van de *Systole* ofte neerliggingh het bloedt moeten uytgeven. Gelijck my dunckt dat niemand en kan twijfelen.

Voortgaende in dit ontleeden van het levendige dier, foo hebbe ick die helft van het Hert, 't welk sijne punct genoemt wordt, afgesneden, maer van dat oogenblick af als het van 't hooft ofte de andere helft is afgescheyden gewest, en hebbe ick het niet konnen mercken dat 'er eens meer geklopt heeft, 't welk ick om de voorgaende tegenwerping hier waerschouwe, op dat ghy daer op let, dat de deelen van het Hert nae sijn dickste eynde noch eenigen tijdt lange kloppen, om dat in de selve noch eenigh nieuw bloedt uyt de aenhappende vaten en oorkens invloeit, doch dat de deelen nae het spits eynde van 't Hert soo nieten kloppen. Maer nae dat de punct ofte spits eynde van het Hert is afgesneden gewest, heeft het hooft ofte dicke eynde noch aen de vaten hangende langh genoegh geklopt, en daer in hebbe ick seer gemackelijcken gesien dat die twee holligheden, de welcke de buycken des Herts genoemt worden in de *Systole* ofte uytsettingh wijder, en in de *Systole* ofte neerliggingh nauwer wierden, door welcke ondervindingh het gevoelen van *Haerenus* wordt gedoodt, want hy seyt geheel anders: te weten, dat de holligheden in de *Systole* ofte 't samen-treckingh werden opgespannen, om het bloedt te ontfangen, en datse in de *Systole* ofte uyttreckingh toegebracht worden, om het selve in de Slag-aderen uyt te stooten. Welcke dingen ick hier in 't voorbygaen hebbe bygevoeght, op dat ghy sien mooght, dat 'er geen ander gevoelen als het mijne en kan bedacht werden, tegen het welcke niet eenige seeckere ondervindingen en sijrden.

Merck,

Merc
lijc
geh
men
ene
hebb
welc
foo w
holla
't Wo
deel
wort
gef
want
veel
otter
Te
des h
stole
is.
in be
schie
dert
van
een
geda
ande
den
blijc
fins
verd
de s
gelij
hebb
schie
gele
te d
zijn
als o
Slag
hou
zijn
hoc
dach
feld
re be
Des
hey
den
een
des
ofte
groe
Mer
verl
stren

Merket, dat men, om dit wel te beproeven, niet alleen-lijck het uiterste eynde des puncts, maer de helft van het gheele Hert, ofte oock meer moet afmijden : en dat men dat in een Conijn, een vreesachtigh dier, en niet in eenen hondt en moet versoecken. Want in de honden hebben de buycken des Herts verfcheyden kromten, van de welcke yeder holligheydt door de opswellingh des bloeds soo wordt opgespannen, dat ondertussenche de algemeene holligheydt van yeder buyck schijnt naeuwer te worden. 't Welck haer mischien bedrogen heeft, de welcke geoordeel hebben dat het Hert in de *Diaspole* ofte uytrecteiningh, wort t'samen getrocken. Maer dat het selve dan wort opgespannen, kan door het gevoelen selfs beweven worden, want almen het in de handt vat, kan men voelen dat het veel harder is in de *Diaspole* ofte opswellingh, als in de *Sifsole* ofte neerfijningh.

Ten derden werpt ghy tegen, dat, indien de uytsetting des herte geschiedt door verdunninge des bloeds sijne *Diaspole* ofte uytrecteiningh veel langduriger soude welen, alsse nu is. 't Welck ghy mischien foo laet voorstaen, om dat ghy u in beeldt dat die verdunning is gelijk als die, de welcke geschiedt in de Windt-ballen als het water in de selve verandert in een damp: maer men moet verscheyden soorten daer van onderscheyden, want het geschiekt anders wanneer een vocht geheelick tot roocken locht vergiet ende sijn gedaente verandert, gelijk als in de Windt-ballen, ende anders wanneer een vocht sijn gedaente behoudt, ende in den hoop en veete alleen vermeerdert. Maer het is klaerblijcklick dat de eerste wijze met het bloedt in't Hert geen-sins over een komt, soo, dat alle het vocht niet gelijk wordt verdunt, maer alleen die deelen, welcke uyt de vlakte van de selve oprijsende in de naeste locht haer uyt breyden, gelijk als ick in de *Meteoris*, dat is, daer ick geschreven hebbe van die hoog verhevende dingen die in de locht geschieden, op het 2 en 4. Capittel, wijdloophig hebbe uytgeleyt: want in 't Hert is geene foodanige locht, noch vlaet-ter die na by de locht is, maer de holligheden van de selve zijn in de levendigen dieren, groot alsoe zijn, vol bloeds: als oock, om dat, indien het foo waere geen bloedt in de Slag-aders, maer alleenlick een dampige locht soude onthouden worden. Doch nu en twijfelt niemandt, ofte sy zijn vol bloeds. End hier machmen hem verwonderen, hoe dat de Oude foo weynigh waerheys hebben aen den dach gebracht, de welcke foo verre van dese faecke twijfelen, dat *Galenus* een geheel boeck geschreven heeft om te bewijzen dat 'er natuerlichen bloedt in de Slag-aderen is. Deandere wijze van verdunning, op welcke de vochtigheydt in hoop vermeerdert, moet wederom onderscheyden worden, want die geschiedt, ofte allencxkens, ofte in een oogenbliek, allenxkens: te weten, wanneer de deelen des vochts by trappen eenige nieuwe beweeging, gedaente, ofte stindt krijgen, waer door sy omtrent haer meerder of groter ruffchen-wijden laten, dan te voren: ende in de *Meteoris* ofte hoog verhevende dingen des lichts hebbe ick verkaert op wat wijze, niet alleen van hitte, maer oock van strenghe koude ende andere oirfaeken, foodanigen verdunningh kan ontstaen. Eyndelick, geschiedt 'er oock een

verdunningh in een oogenbliek, volgens de gronden van mijne Wijl-begcerte, foo dienkwa als de deeltjens des vochts oft altermael, oft meet hier en daar door des selfs hoop verspreyd zijnde, op eenetijdt gelijkelick enige veranderingh ontrangen, waer om sy een merckelijcke ruymer plactie vereyfchen. Dat dese laetste wijze de selve is, op welcke het bloedt in 't Hert wordt verdunt, geeft de saecke selfs te kennen, want sijne *Diaspole* ofte uytsettingh geschiedt in een oogenbliek. Ende indien wy te dege letten op alle die dingen, de welek ick hebbe geschreven in het vijfde deel van het boecxken van de Methode, dat is van de Wijze om sijn reden wel te beleiden, ende waerheydt in wetenschappen te soeken, foo en fullen wy aen die faecke niet meerder mogen twijfelen, als wy twijfelen of Olie en de vochten foo verdunt worden, als wy de selve door schielicke sprongen sien oprijzen. Want het geheele maecksel des Herts, sijne hitte, en de nature des bloeds selfs spannen daer toe foo t'samen, dat wy geen faecke met ons finnen begrijpen, die my schijnt leckerder te wesen. Want wat de hitte belangt, als is 't datse in de Visschen niet groot en is, foo isle nochtans grooter in haer Herte, dan in eenige andere deelen. Maer ghy ontkent dat de nature des bloeds foodanigh is, dat het schielick verdunt: te weten, om dat Olie ende Peck niet gelijk en is, maer meer een waterigh ende aerdachtig vocht; gelijk als of vette dingen daer toe alleen bequaem waren. En pleegt het water selfs soo niet te rijsen en op te swellen, alsmen daer maer vielc ofte yet anders in koocht? nochtans en kammen niet seggen dat het bloedt waterachtiger is als dat. En rijst het meel ook niet alsoo sonder groote hitte gekneedt en geheveld zijnde? nochtans en schijnt het bloedt niet aerdachtiger dan het selve. Maer wat komt 'er naerder mede over een dan Melek, de welcke op 't vyer geset ende tot een sekeren trap van hitte gekomen zijnde, oock alsoo op swelt. Maer wat is het van noode vreemde voorbeelden by te brengen, daer ons de *Glyme* ofte Louter-konst een groote menigte soude konnen verschaffen, aengesien dat het bloedt selfs, indien het versch uyt de Adern gelaten zijnde valt in een plaets, die een weynigh heeter is, dan het bloedt selfe, oock in een oogenbliek opswelt: gelijk ick etliche malen beproeft hebbe. Maer nochtans, om dat ick wete de nature van het selve foodanigh te wesen, dat het, foo haest als het buyten de vaten is, bederft, en dat de hitte des vyers, van de hitte des Herten in sommige dingen verschilt, daerom en bevestige ick niet dat de verdunningh des bloeds, de welcke in het Hert geschiedt in alles gelijk is die gene, de welcke foo door konst beschickt wordt. Maer om niets voor U.E. verborgen te houden, soo meyne ick dat de selve alson geschiekt. Wanneer het bloedt in het Hert rijsten swelt, foo breekt het meeiste geleerde van 't selve wel uyt door de grote Slag-ader ende de Slag-aderlike Ader, maer het andere blijft noch binne, 't welck de inwendigste plaesien van des selfs holligheden vervullende aldaer een nieuwe hooge van hitte, en gelijk als een seckere natuere van git verkiigt: en terstandt nae dat het Hert ontwollen is, sich seer fnelliken vermengende met het nieuwe bloedt, 't welck door de Holle Ader en de Aderlike Slag-ader in vloeyt,

br.ngt

brengt het te wegen dat het seer snellijken swelt , en in de Slag-aderen vertrekt ; Doch het laet wederom eenigh gedachte aldier blijven , 't welck voor gift dienen sal . Gelijck als den Hevel van 't Broodt p'leegt gemaect te worden van een stuk dzeughs , 't welck nu geheveit is , deg'lt des wijns van het overblifiel der druyven , en de gift van het Bier uyt eenigh droesliem van 't selve . Ende hier en wordt geen overgrootte hitte verzycht , maer verscheden , naer de verscheyden naturen des bloeds van yder dier . Gelijck oock noch Bier , noch Wijn , noch Broodt , uyt welcke een groot deel van ons bloedt gemaect wordt , fiercke hitte van nooit hebben om te giften , ofte te rijsen , maer worden oock van selfs lauw .

Uwe vierde tegenwerpingh meyne ick , dat ick nu hier te voren genoegh hebbe beantwoordt , om dat ick vertoont hebbe , op wat wijze de Slag-aderen altemael gelijk kloppen . Soo is dan overigh dat ick beantwoorde die dingen , de welcke ghy tegen den omloop des bloeds hebt bygebracht .

Het oerste is het onderscheyt tusschen het Slag-aderijcke en 't Aderijcke bloedt , 't welck ick wel selfs in het boecxken van de Methode ofte Leer-wijze op de 52 zyde , hebbe geoordeelt dat tegen *Harveus* konde ingebracht worden , om dat volgens sijn gevouzen wordt verstaen , dat 'er geen veranderingh des bloeds in het Hert en geschiedt : maer ick , die een schielijke opswellingh en gelijk als een overkookingh des bloeds beschrijve , en vreesde voor die tegenwerpingh niet . Want ick bid u , wat kan in eenigh lichaem groter en schielijker veranderinge veroefneeken , als die overkookingh en giftinge te ghelyck ? Maer ghy sul seggen , dat het bloedt uyt de Slag-aderen door der selver eynden in de Aderen invloeyende , aldaer geen verandering en lijdt , en dat daerom het selve in de Aderen niet verschillich en moet wesen van 't gene dat in de Slag-aderen is . Welcke tegenwerpingh op dat wel magh beantwoorden , soo gelijft voor eerst te bedencken , dat 'er niet eenen droppe bloedts in de Slag-aderen en is , de welcke een weynigh te voren niet door het Hert en is gegaan , doch dat 'er in de Aderen altij eenige droppe zijn , de welcke uyt de Slag-aderen niet gekomen en zijn : te weten , om dat uyt de Dermen altij eenige vochtigheyt in het selve komt als oock dat alle de Aderen t'samen met de Lever gelijk als een vat moeten aengemerken worden . Welcke dingen vast gefelt zynne , soo kan men lichtelijck verstaen dat het bloedt die hoedanigheden ,welcke het in het Hert ontfangt in alle de Slag-aderen behout : ja dat meer is , indien wy ons inbeelden , dat het selve door het Hert gaende wit wierde , gelijk het in de Lever root wordt , dat in de Slag-aderen geen ander dan wit , en in de Aderen geen ander dan root bloet en soude onthouden worden , want het wit bloedt 't welck gedurig'lijck in de selve uyt de Slag-aderen soude invloeyen , onder het andere 't welck nu root is , vermengt zynne , soude even eens gelijk als water onder wijn gegoten zynne , terftondt de verwe van de selve aen nemen . Daerenboven moet men aen mercken dat 'er vele dingen zijn , de welcke nae datse heet zyn geworden , alleen daer van , datse langsaem ofte haestelijck verkocht worden , seer verscheydene hoedanig-

heden ontfangen . Alsoo wordt het glas , ten zyhet langfaem verkocht werde , soo brosch , dat het de locht oock niet en verdriagen , ende de selfde Stofie kan nu tot yler , nu tot stael worden , na de verscheyden wijze van smelten . Want het bloeit , 't welekt uyt een Slag-ader vloeit kan vergeleken worden by glas , 't welck gloeyende uyt den oven genomen is , en 't gene uyt een Ader , by glas , 't welck door een langsaem vyer herkoockt wordt : ende het aldersterckste vyer van de smel-ovens en ihynt so grote kracht niet te hebben op stael ofte glas , als de gematigde hitte des Herten op het bloedt , 't welck namentelijck een vocht is , het welcke foelchreljck verandert , dat de locht alleen het selve , soo haest als het uyt de Aderen is , beclert . Op het gene dat gy daer by voegt van de stofie der aflatende koortsen , en hebbe ick anders niet te seggen , als dat ick in 't minste niet en vermoede dat de selve in de Aderen sich onthoudt , ende dat ick verwondert ben , dat dit gevoelen , 't welck op geen waerschijlyke reden gegrond en is , vele aenhangers gehad heeft , tegen de welcke *Fernelius* dijnptte oft twifredent *Path. l. 4. c. 9.* soo dat ick oock de eene aensienlijckheit met de andere wederlegge . Maer daerenboven overwint hyse oock met redenen , en onder andere heeft hy 'er eene , die welcke my genoegh dunckt te wesen : Te weten , indien de stofie van de aflatende koortsen uyt de Aderen voortquam , ofte daer soude nooit een dubbel *Tertiane* ofte anderdaeghsche koorts wesen , ofte alle seer heftige *Tertiane* soude dubbel zijn , en van de vierden daeghsche is het 't selfde . Ick doe hier van mijne redenen geene by , nochick segge van de koortsen niet , 't geene ick gevoole , op dat ick my van de eene swarigheyt in d'andere niet laet sleepen .

Nu is noch overigh de tegenwerpingh van sommige toegebonden aderen die na het been loopen , de Slag-aderen vry g'laten zynne , waer na ghy segt dat het been niet op ea swelt , maer veel eer allen exkens dun en mager wordt , door gebreke van voedsel . Alwaer wel ondericheyt moet gemaect worden , want soo haest als de aderen alsoo fullen gebonden zijn , soo fullen sal sonder twijfel een weynigh dwellen , en indien men een van de selve opent beneden den bandt , so sal al het bloedt des lichaems , ofte ten naesten by al door de selve kunnen uytlopen , gelijk als de Heelmeesters dagelijcks ondervinden . En dat en geeft niet alleenlyk een waerschijlykeyd om den omloop des bloeds te geloven , maer bewijst den selven klaerlijckeleyken . Doch indien de aderen soo lange gebonden worden gelaten , soo kan ick wel bevroeden , dat het waer sal wesen , 't gene ghy schrijft , alhoewel ick het noyt verlocht en hebbe , om dat het bloedt in de gebonden aderen sal staende , binnen korten tydt seer dick sal worden , en onbequaem om het lichaem te voeden . Daer en sal geduerighlyk geen nieuw bloedt door de Slag-aderen in komen , om dat het tacxens , en andere doorgangen gesloten zynne , nergens doortocht sal vinden . Ja dat meer is , de aderen selfs fullen misschien een weynigh flincken : te weten , als de wey des bloeds , 't welck in de selve is , door een ongevoelijcke uytwaerfelingh vergaat . Maer dit en doet gantclijc niet tegen den omloop des bloeds .

Den

Den tweeden Brief van een seker

GENEES-MEESTER

van

L O V E N ,

Aen

RENATUS des CARTES.

Wat belanght uye antwoorden op myne tegenwerpingen, ghy verfoectt, dat ick u soude laten weten, op wat wijle my die voldaen hebben; noch niet volkomenlyk, want daer zijn noch eenige dingen, die ick wel klaerd en dyudelijcker van u wilde geleyt hebben.

Op de eerste seght ghy, dat in de Herten uyt die lichaamen genomen zijnde, enige overbliften des bloeds, in het deel, waer in de kloppen ghetschiedt, myt de andere bovenste deelen neervult. Ick bevinde dat die bovenste deelen, in de welcke myt andere niet en kan nevallen, oock kloppen, ghy voeght er by, dat dese selvige tegenwerpingh, veel meerder kracht heeft op het gemeyn gevoulen van andere, de welcke meynen dat die beweegingh des Herten van eenige kracht der ziele voort komt. Dit en verfijnt u niet, mischien en is noch dese, noch ligene die waere orfaeck van des selfs beweegingh. Niet te min loo dunckt my dat ick het gemeyn gevoulen kan staende houden: want als 't dat in eens menichien Hert wyt het lichaem genomen zijnde, geen ziel en is, en dien volgens oock geen kracht, so is nochans het wrektuygh van de ziele een weynigatids in het selfe; namelijck, een geest door de kracht der ziele werckende. Soo meyne ick dat een doodt lichaem van een mensch, de welcke schielijk onthalft is, het voedsel na sich treckt, koocht en in myn eygen weien verandert, even eins gelijk als in een levend lichaem geschiedt, soo lange als er wermte en levendig-makenden geest in het doode lichaem is.

Op de tweede seght ghy, dat de beweegingh der Slagaderen daer van geschiedt, dat het bloed in het deel der groote Slagader, 't welck niet aan het Hert is invloeyende, al het ander bloet uytstoot en beweigt, &c. Dat het so niet en geschiedt, leeren de voorvallen der Heelmeesters, als een Slagader gequetst is, so is het de grootste moeyte en arbeydt voor de Meeesters om het bloed te stempen: sy douwen 't famentrekende poyeren, en linnen, en iek en weet niet wat, in de wonde van de Slagader selfs: soofarste, door het instoppen van die vreemde lichaamen in de Slagader, het bloed 't welck in de selfe is beneden de wonde, scheiden van 't geae dat boven de selfe is: echter en wort de beweegingh van de Slagader beneeden de wonde niet getuyt, noch die lichaamen en dryven niet los met het bloed in de Slagaders; maer zijn vast en ingepackt: want anders en soude het bloed niet gesternen worden.

Daer nae voeght ghy er by: slymen in de Slagader een pipken dawr, 't welck loo dick is, dat het de geheele ryuite van de selfe vervult, en van binnen een nauwe

hulligh-ydt heeft, so dat het aen het bloedt geen vryen doorgaenck en gheeft, dar in slycken geval het dock niet gebonden zynde, de beweegingh der Slagader sal doen op-houden, en daerom meynt ghy dat de Aderen niet en kloppen, &c. Of den vryen doorloop den bloedt van bannen door een dam wert geschut, of dat het selve van buyten geschiedt door het onleggen van eenigh lichaem de Slagader omvattende, is, gelijck ick meyne, al even eens. Maer hoe leert oock dat de Slagaderen vernieuwt worden, als inaer de roeken oft vlieten van de selfe niet gehelijck teghen malkanderen genepeaen worden, soor er wordt de beweegingh niet benomen, soodan, &c. Die dingen, welcke ghy van het ophyden van een levendigh Comijn bybrengt, zijn waerachtig; en Galenus heeft in myn boeck van de bedieningh der ontleed-kunst, 't selfde voortgebracht, siche verwondende, hoe dat het hooft oft diekste eynde des Herts achterlaet klopt.

Op de derde seght ghy, als 't dat in de Herten der Visschen geen groote hitte gewoelt wordt, soot ille nochans daer grooter, als in de andere deelen van de selfde. Laet het soow weten: nochans en ille so groot niet, dat die het bloedt des Visschen soude kunnen verdunnen en locht maken, en dat so snelijck. Onse handen zijn veel heeter dan de Herten der Visschen, nochans als wy het bloedt van de Visschen in onse handen houden, soen doen die het selfe niet. Daer nae neemt ghy uwens toeylucht tot een gift van 't Hert, de welcke het bloedt soude verdunnen en doen ryzen, in welcke gift, ick vrees dat ghy hebt gemis. En genomen het sy loo: hoe sa, legge ick, het soor ras doon ryzen; want dat is tegen de naturen en aerdt van de gift. Desdedingen wilde ick noch wel uytgeleydt hebben, indien het u lustt; indien 't u niet de pine wordt en dunckt, en dat ghy de genoegh verkliert acht te zijn, soop laet het blyven; en ick sal poogen by my selfs uwe dingen te herkauwen. De andere dingen, die ghy tot bevestigingh van den omloop des bloeds schrijft, hebben eenige waerlichynlijckheit, en dat gevoelen en mi haeght my niet feer.

A N T W O O R T

V A N

RENATUS des CARTES,

Op den tweeden Brief van den

GENEES-MEESTER

V A N

L O V E N .

I Ck ben aen U E. seer verplicht, so van wegen uwe neertigheydt in het antwoorden, alsook in het toesenden der Brieven van andere. Die dingen, welcke ghy wederom tegenwerpt, zijn geentins te verachten, maer indien er yet is weerdig, naewkeuriglyk beantwoordt te worden, soozijn het dese. Want op het eerste seght ghy feer wel, dat de bovenste deelen van een Hert uyt het lichaem genomen

F f zynde

zijnde meest kloppen, waer uyt ghy beslyt dat dese kloppinh van het invallen des bloeds niet en hangt. Maer twee dinghen staen hier aen te mercken, door welcke iok meyne dat dese swarighedyt t'ecnemaal wordt ontwortelt. Het cene is, dat die deelen des Herts, de welcke de bovenste ghenoemt worden: te weten, aen het hoofd van de selve, tweederley zijn, sommige in het welcke de Holle Ader, en de Aderlike Slagh-ader worden ingeplant, de welcke om de rijflinge van het nieuwe invallende bloedt niet beweeght en worden, nae dat de oorkens, en de daer aen hangende vaten zijn afgesneden, ten zy mischien voor soo veel, als iets uyt de Kroon-ader en andere vaten door het Hert verspreyd zijnde, de welcke dan omtrent het Hoofd van 't Hert altemael open zijn, in der selver holligheden invloeyt; andere, in de welcke de Slagh-aderlike Aderen en groote Slag-ader worden ingeplant, de welcke laetst van alle moeten kloppen, oock wanneer de punt oft spits van 't Hert is afgesneden: te weten, om dat, wanneer het bloedt gewoon zijnde door de selve uyt te gaen, aldaer soo gemackelijcke wegen vindt, dat alle delfsels overblijfselen, de welcke in de deelen van een opgesneden lichaem gevonden worden, sich daer nae toe strecken. Het andere, dat hier staet aen te mercken, is, dat de beweegingh van de ooren des Herts ende der selver bygelegen deelen seer verscheyden is, van de beweegingh die in het overighe deel des Herts is; want daerom en wort men die in de selver niet gewaer, om dat het bloedt verdunt wordt en rijst, maer daerom alleen om dat het tyt de selve overvloedelijck neerval: ten minsten als het Hert nu in stukken gesneden en krachteloos gevonden is: want als het noch fris en geheel is, soo siert men een andere beweegingh in de oorkens, de welcke daer van gescheiden, om darle met bloedt vervult worden. Doch de bovenste deelen van het Hert tot aen die plaatst der holligheden, in de welche de eynden van de drie-puntige klavlielen worden ingeplant, volgen somtijds de beweeging van het overighe des Herts, somtijds volgense de beweegingh van de oorkens.

Welcke dingen aengemerkt zijnde, indien 't u gelieft met aendacht op de laetste beweeginghen van eenigh ster-vend' Hert te letten: iek en twijfelle niet ofte ghy sult seer lichtelijck met uw' eygen oogen gewaer worden, dat sijn bovenste deelen: dat is die gene, uyt welcke het bloedt in de daerde moet neervallen, dan noyt beweeght en worden, dan door die beweegingh, door welcke sy worden gheledight: en indien ghy de holligheden naer de lenghte op snijdt, soo sult ghy somtijds sien dat de oorkens drie ofte vier maels beweeght werden, en datse elcke mael eenigh bloedt in de selve storten, eer dat het Hert eens klopt, en meer andere dingen, de welcke altemael mijn gevoelen fullen bevestigen. Ghy sult mischien vragen, hoe dat door het neervallen des bloeds alleen uyt de oorkens des Herts, soo groten beweeging in de selve kan geschieden, als ghy dan sien sult. Daer van sal iek hier twee oirfaecken aenwijzen. De eerste is, om dat in een levend' dier, alsoo het bloedt met geen gefladige en gelijke beweegingh, maer met horten en stooten uyt de oorkens overvloedigh in het Hert valt, alle de velselen der deelen, daer het doorgaet,

van de natuere soo gheformeert worden, datse, indien'er oock yet het minste door de selve doorgaet, bynae soo veel en soo rasch moeten geopenet werden, als wanneer aen veel bloeds doortoche geven. De andere is, dat het weynige vocht des bloeds uyt de gequetste deelen van het Hert uytweetende, tot een merckeliken grooten druppel moet vergadert worden, eer het in de middeste holligheden van de selve kan vloeyen, op de selde wijs als het iweet allenexkens door de huyt uysijpende, eenighen tijdt daer blijft hangen tot dat daer druppels van gemaect worden, de welcke daer nae schielijck op de aerde vallen. Wanneer ghy op 't gene ick daer by gevoeght hebbe: namelicke, dat uwe tegenwerping meer krachts heeft op het gemeyn gevoelen van andere, als op de mijne: Antwoordt, dat my dat niet en verschoont, soo seght ghy de waerheydt, en daerom en is het oock mijne maniere niet, in het wederleggen van de andere den tijdt te verlijsten. Maer op dat ick u aen mijne zyde soude trekken, soomeynde ick dat het niet ondienigh soude wesen, u te tonnen dat er geen andere en zijn, die ghy met beter recht soudet mogen volgen. Maer ghy wilt die kloecke Krijgs-overste naevolgen, de welcke, wan-neerse hebben aengenomen een Kasteel te beschermen, 't welck niet wel versterckt en is, alsoewel bekennen datse niet machigh genoegh en zijn om de belegeraer te wederstaen, nochtans haer selven terstondt daerom niet over en geven; maer willen eerst al haer kruydt en loot verschieten, en het uiterste versoecken: waer door het geschiedt, datse dickwils, terwille overwonnen worden, meer eere in leggen, als de overwinners selve. Want wan-neer ghy, om te bewijzen hoe dat het Hert in een doodlichaem van een mensch, van de awfende ziele kan beweeght worden, uw' toevlucht neemt tot de hitte en lewendigmakenden geest, als werck-tugyen der ziele, de welcke door de kracht van de selve dat doen, ick bidde u, wat is dat anders, dan het uiterste te willen versoecken? Want indien dese werck-tugyen somtijds alleen daer toe genoeghaem zijn, waerom niet altijd? en waerom beelt ghy u meer in dat de selve door de kracht van de ziele werken, als die awfewich, dan dat die de kracht van de ziele niet van noode en hebben, sels wan-neerse tegenwoordigh is? Op het tweede, 't gene ghy seght van de wijsse op welcke de Heel-meefters t bloedt van een gequetste Slagh-ader stempen: antwoorde ick, dat soo dickwils als de Kloppingh beneden de wonde niet op en houdt, de holte sels van de Slagh-ader, door welcke het bloedt gewoon is te vloeyen, niet gesloopt en is, maer alleenlijck het gat in het vel en het vleesch, door 't welcke, het uyt het lichaem soude komen loopen. Op het gene, ghy daer by voeght: antwoorde ick, dat er een groot onderlicheydt is tuschen een Slagh-ader, in de welcke den doorloop des bloeds van een ingesleken pijpken wordt verhindert, en die gene de welcke door een bandt van buyten omgeleyt, naewer wordt ghemaect. Want al is 't dat het gevoelen van *Galenus*, seggende dat de beweging der Slagh-aderen hangt van een sekere kracht, de welcke door der selver rocken vloeyt, my geensins waarschijnlijck dunct te wesen; soomeynde ick nochtans dat het seer met de reden over een komt, dat, wanneer de dee-

len der Slagader voor den bandt beweeght worden, dat die beneden den selven ook werden beweeght, ten minsten wanneer den bands suodanig niet en is, datse de beweeging van de rocken der Slaghader niet geheel en beneemt, hoedanig die in het voorgesteld geväl nauwlijcks kan wesen. Maer indien eenigh deel der Slaghader veel nauwer wordt gemaect, dan de andere, en dat te gelijk des selfs rocken in die plats van alle beweegingh beroeft werden, soo ghekoove ick vastelijck dat de kloppingh van de volgende deelen oock sal ophouden, van wat oirfaecke oock dat het selve geschiedt.

Op het derde brengt ghy de koude der Viischen voor een reden in, om te ontkennen dat het bloedt in der selver Herten niet en rijst, maer indien ghy nu hier by my tegenwoordigh waert, ghy soudt moeten bekennen dat oock in de aerdkoudtste gedierten die beweeging van hitte voortkomt: want ghy soudt sien dat het kleyne Hertjen van een Ael, 't welck ick huyden morgen over 7. of 8. uret hebbt uytgesneden, nu al lange dooit en boven op verdrooght zijnde, door een matige wermt van buyten aengebracht, wederom levendig worden, en wederom naech genoegh kloppen. Doch op dat ghy mooght weten dat daer toe niet alleen hitte, mier oock toevloeyinghe des bloeds vereycht wordt; siet ick legge het selve Hertjen in't bloede van den selven Ael, 't welck ick daer toe bewaert hebbe, en derna worm makende brenghe ick te weghe dat het loo rafch en merkelijken klopt, als in een levendigh gheleerte. Ick hebbe oock in dat selve Hert huyden morgen klaerlijck gesien, 't gene ick van de beweeging der bovenste deelen des Herts, als het bloedt uyt de selve uytvloeyt, hier voor geschreven hebbe: want als dat gedeelte heel afgesneden was, in 't welcke de Holle Ader wierdt ingeplant, en 't welcke tygentlyck het bovenste van alle moet ghenoemt worden, soo hebbe ick ghemerckt dat het deel daer aan volgende, 't welck doen het bovenste was, niet meer met het overige des Herts en klopte, maer dat het alleen het bloedt 't welcke uyt de wonde dauwden, somwijlen in sich nam met een sekere beweegingh, van de beweegingh der kloppinghe gantsich verscheiden. Maer, om dat, soo wanneer ghy mischien yet diergelijcks sulc komen te onderzoeken, sulc kunnen sien, dat het Hert van suodanige koude gedierten diemels klopt, al is dat men niet en kan vermoeden dat er bloedt van elders anders in vloeyt, soo sal ick die regenwerping hier te gemoet gaen, de welche ghy daer uyt te recht soudt afnemen, en ick sal seggen, op wat wylle ick verstaet die klopping tegeschieden. Voor eerst mercke ick dat dit bloedt veel verschilt van 't bloedt der heete dieren: te weten, welekers fijntse deelen, als het uyt het lichaem is, in een oogenblik tijds in de locht verlieghen, en 't gene overigh is eenfeels in water, eenfeels in klonters verandert: want dit bloedt van den Ael is een geheelen dagh, ick en segge niet, onbedorven, maer ten minsten, soo veel ick sien kan onverandert gebleven, en komen uyt het selve altijd veel dampen, soo dat de selve, indien 't maer in 't minste worm wordt gemaect, gelijk als eenen dicke roock opgaen. Daer en boven ghehetenck ick oock op andere rijden gesien te hebben, als'er groen houdt gebrandt ofte Appelen

gebraden wierden, dat de dampen door de kracht der hitte uyt de binneste deelen der selve uytvliegende, niet alleenlyck door de nauwe schaure van de schelle gelijck als wind uyt gingh, 't welck een yder kan bemercken, maer dat oock somtijds dat deel van de schelle in 't welck sulcke scheuren komen, soo ghelyktis, dat her een weynigh opfweit eer de scheure wordt geopent, 't welck daer nae, als de scheure open is haethelijck ont'fweit, om dat alle den damp in die swellingh besloten zynde, dan overvloedigh uytvliegh, en loo rafch geen nieuw in de platen komt. Maer een weynigh daer nae wannerder wederom een ander damp komt, soo swelt het selfde deel der scheile wederom op, en de scheure wordt geopent, en het gat uyt als te worn. En dese teickens wederkeerende beweegingh beelt de kloppingh van 't Hert, niet wel van een leyendigt, maer van 't gene ick hier uyt een Ael gesneden hebbe, seer aerdiglijcken uyt. Dese dingen aengemerckha hebbende, sou en is er niet naerder, dan dat wy condeulen, dat de vel selen, uyt weleke het Hert gemaect is, soongesteltzijn, dat den damp van het ingesloten bloedt genoegh is om de selve op te lichten, en dat daer uyt, om datse noorwonden verheven, groote doorgangen in het Hert worden geopen, door de welcke alle dien damp terfondt uytvliegit, en het Hert ontswelt, &c. 't Welck ick oock sal bewijligen met een anderen voorval van my heden aengemerckt: te weten, ick hebbe het bovenste deel van het Hertjen van een Ael afgesneden (dat is het deel in 't welcke de Holle Ader wierdt ingeplant, en 't welck aldaer 't selve werck dede, dat het rechter oorkent in de Herten van de Aerd-gedierten doet) en dat deel welcks verwerde linien niet anders dan dropken dick bloeds gheleken, heb ick in een houten vat bylonder bewaert; om te beproeven of men daer eenigh klopping in konde sien; maer ick en hebbe in 't begin gecne kunnen bemercken, om dat, namelijck, ghelyck ick korts daer nae vernomen hebbe, aengelen dat aldaer vele doorgangen open waren, alle den damp uyt het bloedt oprijsende met een geduerige, en onverhinderde beweegingh uytvloogh. Maer een vierendeel uurs, oft meer, daer na, als dat druppelen bloeds, in 't welcke dat fluckjen Herts swemde, boven op begon te drooghen, en gelijck als met een seecker vel overtrocken te worden, soo hebbe ick een klaer-blijckelijcke kloppingh in het selve gesien, de welcke door het by-bringen van wermtie meerder wierde, en niet afgelaten en heeft, tot dat alle de vochtigheydt des bloedts is utrgput geweest.

Maer ick ben seer verwondert, dat ghy meynt, dat ick in 't gene ick bygebracht hebbe van de gift, daer in hebbe gemist, en dat ick mijns toevlucht daer toe genomen hebbe, als of ick seer beklemt was, en my anders niet en soude kunnen verweeren, want voorwaer sonder de selve wordt mijn gevoelen seer lichtelijck verlaert en vertooght, maer als men de selve aennemt soo is het oock nootfaeckelijck te bekennen dat er eenigh geresen bloet in het Hert van de eene *Diastole* ofte opipinningh tot de andere over blijft, en sich aldaer met het nieuw inkomende bloedt vermenigende, desselfs rijsingh helpt bevorderen, waer in het dnatuere en aerd van de gift volkomelijck gelijckt.

Nº X. H. helseb d'launij ab rru
MIJN HEER, MIJN HEER,
JOH. van BEVERWIJCK.

Mijn Heer,
Om mijn woordt en uwe sindelyckheit te voldoen, hebbe ick overal doen soeken naer het Poeder van verborgene genegenheit, sonder het te hebben kunnen vinden, die het hadden, hebbent aen haer vrienden gedeelt; door dit missen sende ick u de manier om het selve Poeder te gebruiken, en te maecken; ick geloue dat U E. het maecken seer gemickelyk sal vallen: soo ghy by avontuer eenige moeylychkeyt vint, 'zy in 't maecken of in't gebruiken desfalls, doe: het my weeten: ick sal er u verlichtinge van doen, soo ghy door onderzoekinge bevint, dat het de deugt heeft die men het toe-eigent, ick verfoek U E. dat ghy er mijn deel aen geest, en ghy sult verplachten, die genegenheitck is.

M I J N H E E R
In den Haeghden 14 des Maents
E. U. Seer oostmaedige D'ienner
L O W I J S t van N A S S O U .

*Om de Wonde te verbinden door verborgene
genegenheit's ofc andere over een stene
mende middelen.*

Mea moet hebben een nieuw stuk Linden, van de groote der wonde, 't welck ghy sult te weycken leggen, in 't bloed dat lieft van de wonde is getrocken, het welck ghy tuschen de vingers sult houden, dan sal ghy een ander doekje op de wonde leggen met een compresse of popje, maec ende dat de lippen van de wonde door den swachtel wel by malkander gevought worden, en soo het gebeurt dat er 'en bloed-stortting is, soo sult ghy ditrach het doekje dat ghy in 't bloot geweyckt en tuschen uwe vingers hebt, met het volgende Poeder verbinden; en soo het bloeden ... blijft dueren, sal men een doekje nemen, het welck men onder het geseyde Poeder sal leggen, en een ander doekje daer boven op, dat het Poeder in 't midden is, en leggen het selve op de bloedstorttingh het false doen op houden.

Soorder cene *ontstreckingh* komt ofte beginsel van *koude* *vuer*, moet men het doekje nemen dat men met het Poeder verbonden heeft, en leggen 'in een koele plats, gelijk als in de kelder, oft wel in een dooie, en die wel sluyt, en hebben een schotel vol water, en doen dees doose soo lange in het water tot dat de ontstreckingh over is, en bewaert het doekje by u in den seldien warmen grael als ghy de

wonde begeert; men magh de wonde wryven met een *spoor van Speck*. En gelick'er tweederley wonderen zijn, sou zijn'er oock tweederley Poeders, d'eme enckel, en d'ander gemenghd.

De enckele wort gemaeckt van *Groen Kooperrood*, dat men in de *son* moet leggen tot dat't wit wort, en sult het dan tot een sijn Poeder maecken, en bewaert 't om in noede te gebruycken.

Het gemengde wort gemaeckt uyt gelijke deelen van het boven geschreven Poeder, en van *Gomme Dragant* te samen gemenght, uytgefondert, indien 'er grote verscheuringh of vermorselingh is, dan moet 'er meer Gomme wesen als van het ander, en verbinden de wonde als voren, men magh er pappe op leggen, en slovingh of betting maecken, en voorts handele gelijk: men die andere wonderen doet, herlinden bebloed en verbonden zijnde, moet men in een plaets houden daer geen lucht en is, en vrouwen 't in papier, doen 't in een fles ofte in een doos, het is even veel, en meught het in de sack dragen.

No. XI.
A E N
C L A U D I U S S A L M A S I U S ,
Ridder en Raedt van den Koningh
van Vranckrijck.

J O H. v a n B E V E R W I J C K .
Een platerse van Hippocrates onderdoek.

W e l E d e l e H e r z ,
DEn Brief dat U E. onlangs uyt Vranckrijck komende, my heeft gewerdight te schryven, hebbe ick niet groote blijdicheit geleien. Want ick verheugd my, dat van foo losflijcken man mijn *Idea* gelooft, en ick bequint werde. Bidde vorder U E. volgens gewoonlyke gunste, U E. gelieve oordeel te thrijcken over de oversettinge van een Plaets van *Hippocrates*, in sijn Boeck van de *Ontledinge*; de welcke is volgens *Cornarius*, en *Pofius*, van het woort *Homoioismoe*, dat de *Nieren* van verwe gelyck zijn. En alsoo *Rasius*, by *Eustathius* uytgeleyt wert, *Schen*, *Type*, sochijnt, dat men hier wel soude mogen stellen; *De Nieren* zijn malkanderen in gedaente gelyck, ofte houdende den eygen oirpronck van 't woort, *iscken en gelijcke*, ofte de selve kracht om noe te trekken. Want dit gebruik wert huur tegelijcken van *Hippocrates* in sijn Boeck van de *Klieren*. Alsoo dit alsoo geftelt is in mijna Tractacijnen tot nut van de Steen, dat haest sal nytkomen, en ick myn eygen oordeel daer van niet genoeg toe en vertrouwe: soo heeft my goet gedacht, het uwe ootmoedelijck te verfoeken; het welck ick volgen sal, hoe dat het oock soude mogen uytvallen. Ick bidde Godt, Wel Edelle Heere, U E. ten besten van 't Vaderlant, de Letteren, en ons, te sparen in langdurijge gefontheyt.

Dordrecht, den 6 July, 1637.

No. XII.

N. XII.

als hy ons wil wijs maecken , dat de selve niet natuerlijk en
is. Dan ick en geef hem daer in geen geloof , als oock doen
vele , die met my stemmen , en wel gemoet zijn om voor de
Woecker te spreken. Maer gelijk in alle wetenschappen
sommige Practijns zijn , sommige met de wetenschap te
vreden , die alleen op de saecke speculeren , so hebbe ick in
dit ampt , en konste alleen de wetenschap voor mij gehouden ,
de Practijck een andere gelaten. Vaert wel seer Uyt-
munrende Heere , en verwaerdigh mijn , die U A. dienaer
ben , met U A. gunste.

J OH. van BEVERWIJCK ,
Schepen , en Medicijn van
Dordrecht ,

C L. SALMASIUS .
De Platse van Hippocrates uytgeleyt.

Wel Achtbare Heere ,

IN wat sin de woorden van *Hippocrates* moeten geno-
men werden , is wonder dat U A. mijn gevoelen ver-
soekt , want als my in dien Autheur in 't lezen yet
voortquam , gelijcker veel is , 't welck een schranderen uyt-
legger van doen hadde , so en soude men nergens anders ,
als by U A. sijn toevlucht kunnen hebben. Want wie soude
het binnenste van dien groten Gences-heer beter ver-
staen , als die gene , die by de volkomene wetenschap van
de konst , noch heeft een uytname kennis van de
Grieksche tale ? Maer om dat U A. oordeelt , dat ick hier
in wijsen ben , als ick mijn selven soude derven toeschryven ,
soo sal ick U A. gehoorlaet wesen , en niet laten , wat ick
van die plaets gevoele , te openbaren. *Rusnos* , al schijnt het
wel van oirpronck naetrekende te beteyckenen , so
geeft het evenwel wat anders , by de gene , die dat gebruyc-
ken , te kennen , *Suidas* , *Hesychius* , &c. Soo meen ick , dat
Homoiomorpha Nieren , niet en zijn , die gelijke kracht van
trecken hebben , maer die niet gelijke gedante op mal-
kander moeten staen , soo dat den eenen niet groter , ron-
der , ofte langer en zy , als den anderen , maer in alles gelijck.
Want dat is *Rusnos*. Gelijck die Juffrouwen in de
Puerle-snoeren , dief dragen , soeken , dat alle de Paerlen
van een grote , rondicheyt , en gedante zijn , en op den
draet gelijk , dat is , *Homoiomorpha*. Dese gedante , in de
welcke de Nieren gelijk moeten zijn , is gansch verschey-
den van de verwe , die hy stelt de Appelen gelijk te zijn.
Maer dat sal ick hier by laten blyven. Indien U A. van mijn
vraeght , wat ick al doe , soo weet , dat ick mijn gelt (want
ick en hebbe het foel niet over) niet op woecker en ge-
ve , maer wel mijnen tijdt. Watis dat , sal U A. leggen ?
Iek schrijf van de Woecker , ja ick heb 'er al van gescreven.
Het Boeck sal eerst daeghs uyt komen by den lefden , die
U A. *Idea* gedrukt heeft , in de welcke gelijck U A. getoont
heeft te zijn een seer uytmutende Medecijn , ick niet
geerne uyt mijn Boeck van 't Woecker , gehouden soude
wesen voor een Woeckenaer. ick hebbe evenwel de Lombaerden voorgestaen , en getoont dat sy de gemeene saecke
noodigh zijn. En gelijk U A. onsen *Montaigne* heeft der-
ven tegenstaen , en voor de Gences-konste spreken , die hy
kleyn wilde maecken , so gie ick oock gewapent tegen
Aristoteles , die van de Woecker niet wel gevoelt en heeft ,

als hy ons wil wijs maecken , dat de selve niet natuerlijk en
is. Dan ick en geef hem daer in geen geloof , als oock doen
vele , die met my stemmen , en wel gemoet zijn om voor de
Woecker te spreken. Maer gelijk in alle wetenschappen
sommige Practijns zijn , sommige met de wetenschap te
vreden , die alleen op de saecke speculeren , so hebbe ick in
dit ampt , en konste alleen de wetenschap voor mij gehouden ,
de Practijck een andere gelaten. Vaert wel seer Uyt-
munrende Heere , en verwaerdigh mijn , die U A. dienaer
ben , met U A. gunste.

Leyden , den 25 July , 1637.

N. XIII.

A E N

CLAUDIUS SALMASIUS ,

Ridder , ende Raedts-heer in den gehey-
men Raedt van den aller-Chrisc-
lijcksten Koningh.

Wensicht

J OH. van BEVERWIJCK ,
Welstandt.

Wel-Edele Heere ,

UWe onverdiende weldaden zijn menighuldiger en
grooter , dan dat ick U E. met woorden soude be-
danken.

Ick hebbe al wederom wat gevonden om U E. (tenzy
dat ick al te dickwils moeyelijck valle) te vragen : namelijck
van het Grieksche woordt *Hyphistatis* , het welcke
uytleggers van *Hippocrates* overletten *beflukt* , maer my
dunkt better *opbouwt* ; dese uytleggingh , wert , gelijk als
nieuw zijnde , wederproken by die gene , die welcke niet
danoudtheyt en droomen. ick weniche dat ick door uwe
aensienlijckheit , de welcke een yeder gelijk als een Leyd-
sterre is , myne meyning mach beweeren , ofte veranderen.
Hier in verfoek van U E. onderwesen te werden. Vaert
wel Edele Heere , en ontfangt het danckbaer herte van den
genen , den welcken U E. met soo vele en groote panden
van vrienfchap eeuwiglijck aen sich verplicht heeft.

*Dordrecht , den 30 van
Weymaendt , 1640.*

FF 3

No. XIV.

in d' hof van den veldt abt van de abdij van s. loren te vlaardingen
noodaechtelijk behouwen. Bouw g n N o. X I V.

A E N

J O H . v a n B E V E R W I J C K ,

Raedt en voortreffelijck Genes-meester
van Dordrecht,

Wenscht

C L A U D I U S S A L M A S I U S

Welvaeren.

Wijdt-beroemde Heere ,

Wat aengaet het Griecksche woort *Hypiflatai*, in de kort-bondige Spreucke van Hippocrates; als ick mijn gevoelen sal leggen, my dunckt dat het so wel niet door het woordt *ophoudt* wordt uytgeleyt, als wel gelijck het gemeenlijck wort overgelet, *befincket*; Laet ons de facke selfs insien. Op dat ghy dit uw *ophoudt* stoidt beweerden, soo neemt ghy en *ouroo*, 't welck geseyt is, *in het water*, als of het beteyckende, *in de Blaes*. Het welck ick geensins toestemme. *Hippocrates* selfs is er teghen, de welcke door het woordt *ouren* veritaet het water, 't welck uytgepilt is, waer in als op de grondt favelachtheit dingen besincken, soo seght hy dat men daer uyt kan besluyten dat de Blaes met Steen gequelt is. Soo zijn dan de zandekens, de welcke in het uytgepilte water besincken, een teycken van een steen in de Blaes. Laet het ons soon nemmen, dat *Hypiflatai* beteyckent *befincket*, en dat het woordt *ouren* ofte water, genomen wordt voor *Kyfis* ofte Blaes, wat sal dat dan wesen, de zandekens, welcke in de Blaes worden opgehouden, geven te kennen dat de Blaes met Steen gequelt is. Soo soude men segghen dat het vyer in den heert geleyt zijnde, een teycken is dat er vyer in den heert is. *Hippocrates* verblaert aldaer, door welcke teycken dat de sieckten werden aengewiesen. Soo wordt dan besloten dat er Steen in de Blaes is, wanneer een favelachtheit besinckingh in het water sich vertoont. Niet minder waerachtig is de kort-bondige Spreucke van *Hippocrates*, dat er vele zandekens met het water quyt worden, die noyt met Steen in de Nieren, ofte Blaes gequelt en zijn: en dat vele met Steen gequelt zijn, die nochtans geen gruys, ofte favelachtheit quyt en worden. Daer men roock siert, daer is sekerlijck vyer, nochtans alwaer dat vyer is, daer en moet noodaechtelijck geen roock opgaen. Want het vyer is veelijds onder de asche verborgen, ende en wordt door den roock niet bekent. Soo hebben oock vele Steenen in de Nieren en de Blaes, de welcke nochtans niet bekent en worden door teycken van favelachtheit, die met het water geloofd wordt. Maer alle de gene, die zandt met het water quyt wordt, 't welcke op de grondt van 't selve befincket, dat is een seker teycken, dat er Steen en gruys in sijn Blaes is. Dat is het ghevoelen van *Hippocrates*: daerom en heeft hy van de Nieren niet geseght, om dat de zandekens, de welcke uyt de Nieren afschieten in de Blaes lieken, en uyt de Blaes naderhand niet

het water uytgaen. Wijders, de welcke in het water, nae dat het uytgepilt is, besincken, die hebben van te vooren noodaechtelijk besincken geweest in de Blaes. Noch het en souw anders niet kunnen geschieden. Maer foodanige zandekens in de Blaes besincken, maecken darre geseyt werdt met Steen gequelt te zijn. Want ick bidde U E. wat zijn die favelachtheit dingen anders, dan kleyne steentjens? Maer yeder Blaes, die foodanige zandekens, oft favel heeft, wordt volkomen geseyt met Steen gequelt te zijn. Soo dan wanneer die gevonden worden in het uytgepilte water besincken te zijn, so gevenste sekerlijck een teycken van een steenachtige Blaes, dat is, de welcke steentjens of zandekens heeft, de welcke met het water geloofd worden. Hier soudt ghy mogen seggen, *Schoen-maecker houdt u by uwne leeft*. Maer ick sie, dat, terwijle ick U E. te wille ben, ick het niet en achte, dat ick beschaeft werde, en my selfs ten spot stelle, de weleke geen Artszijnde, handele, 't ghe de Artsen alleaen toestaet te beloven. Voorwaer indien die plaets sooi niet werdt genomen, soo sal uwen *Hippocrates* het naeuwlijcks kunnen ontgaen, of hy sal een onwaerachtige facke voor een kort-bondige Spreucke hebben gestelt. 't Welck schandelijck soude weien in soo grooten Schrijver. Vaert wel, en gaet voort in my te beminnen.

Leyden, den 7 van Hooy-
maendt, 1640.

N o. X V.

A E N

C L A U D I U S S A L M A S I U S ,

Ridder en Raedt des Koninghs,

Wenscht

J O H . v a n B E V E R W I J C K ,
Welvaren.

Wel-Edele Heere ,

I Ck en wete niet waer by het toekomt, dat wederom mijnen, als van my geschrevien. Want om andere dingen voorby te gaen; wegens het woordt *Hypiflatai* en schrijnt ghy mijn gevoelen niet genoogh begrepen te hebben, en dien volgende sult ghy my lichtelijck verlof geven (soo ick U E. te recht kenne) om voort te brengen de beweegheden, die my tot dit gevoelen gerukt hebben. 't Welck alderbest geschieden sal, soo ick op uwe tegenwerpsels ordentlijck sal antwoorden. Ghy schrijft u niet te behagen, dat ick stelle voor *en ouroo* [dat is in de pifse] *en kyfis*, [dat is, in de Blaes.] Het en is oock geen wonder; want hoe souden foodanige belachgelijke dingen u behagen. *Heracelius* soude selfs daer mede lachen. Het zy verre van my dat ick foo het behoudene voor het behoudende soude nemen, die noyt onder de voorbeelden van de Rhetorica mijnen weer-

weerden Meester *Gerardus Vossius*, (de welcke die siecke breedt vervolghet en uytgeleydt heeft) hebbe hooren ghebruycken het water voor de Blaes. Alleenlyk hebbe ick gefeght dat het woordt *uron* oock genomen werdt voor het water, dat in de Blaes opgehouden wordt: ghy daer en tegen cordeelt dat *Hippocrates* hier door veritaet het water als 't al uytgepijt is. Maer dat, dat water oock *uron* genaemt werdt, een het uytgepijt is, kan ick uyt den selven *Hippocrates* bewijzen, als hy seght, dat de Tonge een teycken van het water geeft. By wie loude hy aen Tonge soeken: te weten, hoe het met 't water gefeelt was, indien hy by dit water alijt verftont het uytgepijt water? Want daer van gaer seeckerder het ordeel, dat de Genes-meesters nemen uyt het besien van 't uytgepijt water. Jaer 't is even-eens of yemant, daer hy het vyer sien kan, uyt den roock wilde gaen verneinen, hoedanigh het vyer is: daerom dan oock de uitleggers by dese Spreucke, *de Tonge geeft te kennen, hoedanig het Water zy, te rechte mijns ordeels hier niet verstaen werd, het water dat al uytgepijt is, maer dat, 't welck de wey van 't bloedt genoemd wordt.* Alwaer oock *Galenus* dit woort *uron* volgens mijn ordeel uytleydt, seggende: dat alfo genoemt werdt, 't gene wy alle daghen afionderen, 't welck is de wey van 't [voedende] sap, [ofte bloedt.] Dit meyne ick in plaets van vele getuygenissen genoegh te zijn om te bewijzen, dat het woordt *uron* van *Hippocrates* genomen wordt soo voor het uytgepijt water, als voor het water, 't welck noch in het lichaem opgehouden wordt; 't welck ghy ontkent. Vonders seght ghy, neemt eens dat *Hypofistatai* beteykent, *befinckt* ('t welck u gevoelen is) en dat *uron* genomen wordt voor de Blaes ('t welck my 't onrecht nae-gegeven wordt, gelijk uyt het gedrukte boeckjen blijkt) wat fal dat wiefen, het zandt dat in de Blaes opgehouden wordt, beteykent dat er Steen in de Blaes is? het fal niet anders wesen als een waerachtigh kentecken van een Steen in de Blaes, 't welck wy hier soeken: soo dat dan 't onrechte gelachen wort met het exemplar van 't vyer in den haert gelet zynde. Ghy doet daerby dat men belyft Steen in de Blaes te zijn, als'er in het uytgepijt water favelachtheit befincken schijnen te zijn. De Medecijn-meester die dat hier uyt belyft fal befoot worden van de gene die in de konste ervaren zijn; want men siet niet alleen dagelijcks in 't water der siecken, maar oock der gelonden favelachtheit befincken: soo dat de gene die alloodanige de Heel-meesters over gaf om van den Steen gesneiden te werden, die soude voorseecker meer om den hals brengen, als *Thiomson* daer de Poeten van gewagh maken omgebracht heeft. Wijders seght ghy niet minder waerachtigh te zijn de kort-bondige Spreucke van *Hippocrates* daer hy segt dat vele met haer water zandekens quyt worden, die noyt met Steen in de Nieren noch Blaeie gequelt worden, en dat veele met den Steen gequelt werden die geen zandekens of favelachtheit en loosen. Ja om beydes soude dat uyttekende veritaet, 't welck *Macrobinus* getuyght dat niet konde yemand bedriegen, noch van yemand bedrogen worden, bedriegelyk en bedrogen zijn geweest. Daer en boven en brengt ghy geen meerder licht uyt de roock voort, en daerom fal ick die gelijkenisse over-

laen, en tredent tot het gene ghy daer by doet: namelijc, soo sjznder oock vele die Steenkens in de Nieren en Blaeie hebben, die nochtans geen favelachtheit water en maken. Seer wel. Ja hier in komt ghy met de Genes-meesters wel over een: maer hier door voegh ick oock met recht in, dat favelachtheit water uytgepijt zijnde, indien dat g'een teycken en is van een Steen in de Nieren of Blaes, dat, dat dan voor g'een teycken, veel min onfeylbaer teycken, daer van kan gehouden worden, gelijk in de kort-bondige Spreucken vereyicht wort. Dadelijck neemt ghy uwen toevlucht tot *Hippocrates*, daer hy seght: *Maer so wie niet het water zandt uytgaet, welck in den grondt befinckt, 't is seecker, dat hy zandt en Steenkens in de Blaes heeft.* Jaer 't is foo seker, dat er naeuwlijcs een onseckerder is: 't welck alle de Genes-meesters, die niet alleen door neerlig onderfocck der boecken, maer oock door ondervindinge, en handelinge geleert zijn, met my moeten bekennen. Weshalven dit g'eenins voor het gevoelen van den Prince der Genes-meesters *Hippocrates* sonder tegenspreken kan gehouden worden. *Galenus* selve seght klaerlijck te blijcken, dat er een faute in dese Spreucke is, om dat sy alleen gewagh maeckt van de Blaes, en niet oock van de Nieren. Maer den voortreffelijcken Genes-meester *Christophorus a Vega* Professor van Compluten in Spangien verleikert, genomen dit daer niet by gedaen was, dat evenwel de Spreucke waerachtigh is: als hy seght. *Also men dickwils fet, dat zandekens worden uytgepijt van den genen, die met geen Steen in de Blaes of Nieren gequelt is, of ey gequelt is geweest.* Dat selvige versekeren oock uwe bygebrachte woorden. Maer 't gene daer na volghet, veght voor mijn gevoelen: want hy seght vonders. *Wij sien veulen zandekens uytspissen, en als die opgehouden worden, voorseggen wy dat er Steen sal zijn, want als men die eens quyt geworden is, geven sy meer achterdencen als sy opgehouden, dan wanter sy uytgepijt worden.* Soo en houdt dan desen *Vega* voor geen teycken van Steen, uytgepijt zandekens, ten zy die opgehouden worden in de Nieren, of in de Blaes. En dat is dat *Hypofistatai*, 't welck in dese onse kort-bondige Spreucke van den wijd-beroemden *Leoninus*, opgebouwen overgeset wordt. Ick en kan derhalven niet beter als *Hippocrates* door zijn eygen woorden verklaren. Dese heeft dit woort in *Coacis* op de selve beteyckenisse uytgeleydt, seggende: *Den welcken zoutachtig speecksal met hoeften opgebouwen wort, dien wordt het lichaem (ick segge liever de huydt) rootverwigh.* En in den selven sin seght *Duretus*, die van *Heurnius* de voornaemste nae *Galenus* wordt genoemt: *Indien yemandt zoutachtig speecksel, en met eenen den hoeft haer stille houden, dien is het lichaem root,* &c. Hy doet er by in de uitleggingen sulcke geschieden uyt *Iwackheydt* des deels, 't welck niet meer kan geschuddet worden om te bevorderen het uytspouwen van teeringhachtige vochtigheit, 't welck in de Longe geseten is. Dese beteyckenisse bevestigt het woort *Hypofistis*, in de selve sin dickmaels van *Hippocrate* gebruycckt: met desen naem noemt hy de ophoudingen des kamer-gancks, en andere ophoudingen meer. Op de selve wijse segge ick, dat *Hippocrates* te kennen geeft, indien het zandt, 't welck met de pisse moet geloost worden, in de Blaes wordt opgehouwen,

houden, dat dat te kennen geeft, daer Steen in tegroeyen, dat is, gelijck ghy selye segt, dat soodnighe ogebondene zandekens in de Blaes, maken, dat sy geschrift wort met Steen gequalt te zijn. Maer dat en doen vry niet, die met het water uytgepsilt worden, en zijn derhalven oock geen tecken van Steen. Niet meerals of wy seyden, die Gal quyt wordt, heeft de Geel-sucht; die slijm quyt wordt, heeft ergens een koudt geswel; die zandekens quyt wordt, de welcke, soo svaen een kleven, Steen maecken, die heeft een Steen in de Blaes, ja liever die niet en looft, 't gene geloof moet worden. Dit is 't geneick by te brengen hadde voor mijne uytlegginge, en om de Spreucke van Hippocrates van valiche beschuldighingh te bevrijden. Dese uytleggingh keurde voor goet den uytneemenden Sammarit in het festiende jaer defer eeuwe, evenwel en salfie my niet goet duncken, soo ghyse voor quaet oordeelt. Want alhoewel de waerheit daer van voor my nauwlijks twijfelaechtighoude kunnen schijnen, soo en twijfelaecht nochtans niet, oft iek soude door een woord of twee beter geleert zynnde, haestelijck my ghevangen geven. Vaert wel Eere der geleertheyt, en vaert voort met onsen neerstigen arbeydt te begunstigen.

Dordrecht, den 15 van Hooymaende, 1640.

N^o. XVI.
AEN
EWALD SCHREVEL,

Doctor, en Professor in de Medicijne, in de
Univerciteyt van Hollant.

JOH. VAN BEVERWIJCK,

Seer vermaerde Heere,

Ick verslochte eerstjds, om mijn selven te oeffenen, 't gevoelen van D. Crucis, over den bestemden tydt onts levens, waer uyt daer nae een geheel Bosck gegroeyst is. Daer zijn nu mede enighe jaren verloopen, dat iek U.E. geopenbaert hebbe 't gene ick oordeelde den Steen te verontfaeken. Dit is mede tot een Boecxken aenghewaffen, het welck iek den Drucker belaet hebbe U.E. te behandigen. Ick wensche, dat U.E. niet en verveele sijn oordeel daer over te strijcken; maer dat vry is. Want iek hebbe liever een verdiente bestraffinghe, wier door iek het mijne magh verbeteren, alsoverdiende lof, den welcken als iek aen-nam, oock in mijn mis-slagen vermaect soude scheppen. Indien U.E. voor heeft antwoort uyt te stellen, gelijk eerstjds van den Pael-steen, oo fil iek het van nu af laten te verwachten; maer nimmermeer, Seer vermaerde Heere, uyt aenschouw van geleerde deugden, U.E. hertelijck te beinnamen.

Dordrecht, den laetsten
December, 1637.

N^o. XVII.

AEN
JOH. VAN BEVERWIJCK,
Schepen, en Medicijn van Dordrecht,

EWALD SCHREVEL.

Seer vermaerde, Hoogh-gelieve
Heere, en Vrient,

U.E. schrijvens is voor my eenen lieyligen dagh ghe-weest; dies oock te aengenamer, om dat het nae lond langetijden my komt, aen my, (legge ick) dien U.E. geliefet heeft, hoe veel met wrynnigh vorden, half van onbelceetheyt te bechuldigen, dat iok niet een brief ken verfocht zynnde, van den Pael-steen onser levens niet en hebbe geantwoord. Ick sal leggen, hoe de liecke leydt. Die liep boven de kracht van mijn verstant, en begrijp. Ick wete, dat veel daer over seer diep-sinnigh, en als niet reden, die van den ouden Euanders tijden gehaelt zyn, geschreven hebben: maer onderoeckt elck cens, U.E. sal bekennen, dat iek de waerheit segge, en dat die geheimenissen alleen bekent zijn dien groten Voocht, die ons, en over ons, alles bestiert. Ick weet, en U.E. weet het oock, Lieve, en welverfochte Heere, dat wy de menschen met gesont-makende middelen, indien de Orakels van Hippocrates geloof hebben, nu op haer verscheyden haende, noch in 't leven houden. Dit weten wy wel, dan of wy den rijd van haer leven verlengen, daten weten wy niet. Maer dit overflaende, komue ikt tot U.E. Steen-stuck, dat iek gesien, gelezen hebbe, en (geliefd U.E. dat iek mijn oordeel daer over strijke?) ikt segge het londer verblomen, oft flateren, isby my niet verwonderingh opgenomen. Ick hebber vele, die sulcken Steen-stuck op haer aembelt geleyt hebben; ick en sal U.E. by de felvige niet vergelijken, maer seggen by mijn waerheit, dat U.E. haer veel trappen te hoven gaet.

Dan wat sal iek meerder leggen? My is g'ladigh in de handen U.E. gulden Boeck, in 't welcke U.E. het voorbeeld van de oude Genees-konste, uit de Schrijvers, die geen Genees-heeren geweest en zijn, voorgelijft heeft; en fulcks foo aerdigh, dat (het voor-seggen en sal my niet bedriegen) de nakomelingen haer over 't selfde fullen verwonderen. Dat Boeck heeft dienkwijs mijnen by-slaep ge-weest; en iek segge gelijck het is, iek en gae nauwlijks op den leer-floc, sonder het selfde in te sien. Zijt gegroot eer verlichte Heere, en geloof dat iek niet bedriek en wil wesen, van wegen dat iek mijn antwoorte nu niet en hebbe uytgefelt, maer alleen veriocke, dat my magh vergeben werden, van dat iek voor delen niet en hebbe voldaen. Zijt wederom gegroet van

U.E. dient-willigen

EWALD SCHREVEL

Prof. Med; Met haest,

Leyden, den 9 Januarij, 1638.

N^o. XVIII.

N o. XVIII.

A E N

Dr. LODEWIJCK NONNIUS,

Medecijn van Antwerpen,

J O H . v a n B E V E R W I J C K .

*Het lichaem van de Blaes vleyfigh , in sommige , die met de Steen gequelt zijn.**Wit Zant in de Nieren.**Wat oorzaek Dr. Santorio stelt van den Steen in de Nieren.**Seer vermaerde Heere ,*

Ick hebbe onlangs met blijdschap verstaen , dat U E. beschijt , om U E. Boeck van de *Dieren* vermeerdert uyt te geven. En alfo ick in geen schryvers groter vermaeck en scheppie , als in getletterde Genes-Heeren , en een af keer hebbe van de Barbaren : soo moet ick wel in groote weerde houden , dat werck , 'twelck in alle geleertheyt uyt de Oude opgeleyt , en met lieffeljcke bloemtjens van Wel-spreekentheyt vergiert zijnde , niet alleen , die aan de Genes-konste valt zyn tu verwondering op trekt , maar oock al de gene , die de wel gestelde Geleertheyd lief hebben , U. E. sal noch wel indachtigh wesen 't gene tusschen ons in de *Hinge* van den Steen wijdt-loopigh gesproken is ; en dewijl ick sedert daer van wat sonderlinge gesien hebbe , sooo en zal niet ondienstigh zijn , het selfde U. E. mede te deelen. Seker Jong-man van onrent 26 jaeren , nae gesladijng , en seer hevige Pijn in de Blaes , insonderheit als hy Water maecke , quam te sterven. In hem was tweemael van verscheide Steen-slijders het inlijden verfocht , waer van den eenen seyde (nae dat hy daer nae gevoelt hadde) geen Steen in de Blaes te wesen , den anderen in tegen-deel (na dat hy oock beslagen hadde) den selfden soogroot te zyn , dat hy , niet sonder scheuren van de Blaes , en konnen uyt-getrocken werden. De ondervindinge heeft nae de dood getoont , datter een Steen was , die van wegen sijn swaerte al door het Ys-been gefackt zijnde : den Water-loop sooy verloopt hadde , dat de Steen in vier-en-twintig uren voor hijn overlijden niet een drop Water konde maecken. Dese steen was van verwe wit , van groote een hoender ey gelijck , en hadde noch een andere by hem , doch niet grooter , als een groote erweet. Het lichaem van de Blaes was geheel vleyfigh op de dicke van een duym ; waer schijnerlyk dat de holte allencjkens vervult , en de Blaes ront om de steen zonde gegroeijt hebben. In den rechter Nieren werde niet gevonden , maer in de slincker veel wit (tegen 't gemeen gevoelen) Zant : waren beyde geheel groot , en gantich lipp. Diergelijke ligh ick in de selfde Weeck aen een kint out drie jaer , hetwelk van sijn geboorte altdi niet bewaerd plassen gequelt was geweest , en een steen hadde , welck in 't uyttrecken gebrocken zijnde , gelijck een Oker-noots groore. Drie digien naer het snyden ghorven zijnde , werde bevonden , dat de Blaes mede-

wel een pinck dick vleyfigh was , op vele plaatzen van den hoeckigen Steen by nae door-boort , waer van sy oock tweeschilferen , die in 't uyttrecken afgeborsten waren , noch ig hadde. Beyde de Nieren vonden wy ledigh ; en de Melck-vaten gehiel wijt. Het welck my de geheugenisse vernieuwde van het gevoelen , dat den hoogh-geleerden *Santorio* , Professor te Padua , mijn Meester , hadde over de oorfaeck van de Steen. Dese stelde hy voornamelijck in de ryumente van de Lever-aderen , en Melck-vaten. Ick hebbe daer nae gesien , dat hy in *Meth. Vitandorum error* en in sijn uytlegginge op *Avicen* , het selve uyt *Galenus* soekte vast te maecken. Ick sal sijn eygene woorden hier by brengen. *Galenus* , feyt hy , leert 14. *Meth. 16* en 6. *Epid. 1.* dat de steen in de Nieren groeyt , van wegen de wijtte der mondeks van de Lever-aderen , door de welcke de grove vochtigheden vloeyen in de holligheden van de Nieren : maer hy voeght 'er by 3. *de Humor. 4.* dat boven die wijtte noch vercijfert wert een nazuwigheit van 't onderdeel der Nieren , ontrent de Water-peilen. Sijne woorden zyn , *de steen groeyen in de Nieren , om dat den doorgangh en de wegouder Nieren seer uervaer zyn*. Dit is sooy veel belanght het gevoelen van *Santorio* , waer over ick wel wenschte U E. oordeel te sien.

De Heere *Jesus* wil V E. in dien groenen , en eerwaerdigen ouderdom lange gesondt houden , ten dienste van V E. Burgery , en onse Konste.

In Dordrecht , den 1 September , 1633.

No. XIX.

A E N

Dr. J O H . v a n B E V E R W I J C K ,

Medecijn van Dordrecht ,

L O D E W I J C K N O N N I U S .

*Vereelt vleyfigh in de Blaes , schijnende Steen te wesen.**Het gevoelen van Dr. Santorio , aengaende het groeyen van Steen in de Nieren , onderzocht.**Dat hy in de Nieren groeyt , op tweederley plaatzen.**Dat sijnen groot seer swaerlyk te beletten is.**Seer vermaerde Heere ,*

Ick hebbe met blijdschap gelezen V E. aenmerkingen van den Steen , en V E. en zyjt niet sonder reden verwondert , gevonden te hebben , het lichaem van de Blaes vleyfigh ; het welck ick nooit gesien en hebbe. Maer gelijck 'er in de Roede enige Vleyfigheyt , ofte Vereeltheyt somtijds groeyt , die het Water tegen houdt , sooy kan oock het selve geschieden in de Blaes. Voor sommige jaren , is een van mijn vrienden in Spanjen overleden , die de Genes-Heeren oordeelden van de Steen gequelt te wesen.

G g Het

Het doode Lichaem opgesneden zijnde, vondt men in de Blaes een stuk Vleesch, dat de geheele Blaes by nae vervulde, en soo hard was, dat het nauwlijks met een Scheermes konde door gescheiden werden. Seer wel is geseyt van *Averroës*, dat 'er monsters in de Genees-konste geschieden, foo wel als in de Nature. Wat sal ick oordeelen op het gevoelen van *Santorio*, die de voorname oirfaeck van den fleen stelde in de ruymte van de Lever, en Melck-aderen? Ick meeme, dat de kennisse van de faeck, weynigh tot de genesinge doet. Want een Genees-Heer kan naeulijcks tot de kennisse geraecken, en als hy daer al toe gekomen was, soo en sie ick niet, hoe hy die oirfaeck soude wechnemen. Want dat gebrekk bestaat in de geschapenheydt, die niemand en kan verbeteren. Waer noch by komt, dat dese oirfaeck alleen plaeft heeft, wanneer de steenkens in de holligheydt, ofte de hoecken van de Nieren, maer niet als sy in haer Vleys groeyden; dit bevestigt *Galenus com. in 6.Epid. 1. Text. 6.* te sien, hier voor in 't tweede deel, van de Schat der Ongesontheyt, cap. 32. no. 6. het welck misschien heeft gebeurt ontrent die steenen, die in de holligheydt der Nieren groeyen, 't welck misschien soo dijkwils niet gebeurt, als wel die, die in haer vleys groeyen, niet soe feer om de dikigheydt van de vochtigheden, die door de Holle en Melck-aderen invloeyen; als wel van wegen de groote hitte, ofte een by sondere ongematigtheyt der Nieren, die welcke het dijckste bloedt, en al het voedel in steen, en graveel verandert. Waer op schijnt te sien een oudt, en seer deftigh Genees-Heer *Aretæus*, als hy schrijft, dat de vruchtbærheydt van de Steen, van niemand onvruchtbaar gemaeckt kan werden: want dat het lichter is, de Lijf-moeder van het baren te houden, als de steenige Nieren van den steen te bevrijden. Soodanige ongematigheden, noemde *Galenus* Vaft-houdende, de welke veroirfaecken, dat vele Sieckten niet genezen en werden. Maer ick trek mijn hand van de taefel, om niet te schijnen Water in Zee te brengen, en bidde Godt Almachtigh, seer vermaerde Heere, dat hy V E. gelieve langh in geslontheyd te sparen, tot dienst van de gemeene siecke, en mijne vriendichap.

In Antwerpen, den 10 Septem
ber, 1633.

N°. XX.

A E N

Dr. LODEWYCK NONNIUS,

Medicijn van Antwerpen,

J O H. V A N B E V E R W I J C K .

Seer vermaerde Heere,

Als oo den Sone van onsen *Puteanus* naer U E. soude gaen, soo hebbe ick den brief in de handen genomen, die U E. by na voor twee jaren aen my gesonden heeft, en op welcken ick, by gebrekk van stofte, tot noch toe niet

en hadde geantwoort. Alles is in den selven seer geleert, en dat eylaes al te waerachtig, dat U E. bybrengt uit *Aretæus*; dat de ingeboren vruchtbærheydt van Steenen voort te brengen, niet tot onvruchtbaerheydt en kan gebracht worden. Dit hebbe ick tot mijn eygen ongeluck in my selfs ondervonden. Want als ick nu neghen jaren van de pijn der Nieren, en het loosen der Steenen bevrijdt hadde geweest, foo is my onlangs schielijk een felle en wreede pijn over-gekomen, met walgingen en braceken, ick was vier dagen sonder enige spijse te nutten, eyndelijck ben ick op den thienden dagh twee Steenen quyt geworden, den eenen de groote van een Amandel, den anderen van een Erwete heobende. Voorwaer ick worde by wijlen half gram op onse konst, datfe hare voedherling foo langh jammerlyck heeft laten pijnigen; en datfe gedoocht dat onsen schadelijcken vyant, de pijnse segge ick, den welcken wy door hare hulpe van alle kanten soecken te verjaegen, over my sich wrkende, triompeert. U E. die door kinghduerige ervarenheit veelvoudige geleertheyt heeft verkregen, sal sonder twijfel wel yet by fonders en seekers belangende de oirfaecken en de hulp-middelen, gevonden hebben, het welck indien U E. my gelief mede te deelen, my sal een groote weldaelt geschieden. Vaert wel vermaerde Heere en vriend, ende, 't welck ick innerlyck versoeck, omhelsst my vorders met U E. gunst.

Dordrecht, den 12 July, 1635.

N°. XXI.

A E N

LODEWYCK NONNIUS,

Medicijn van Antwerpen,

J O H. V A N B E V E R W I J C K .

Seer vermaerde Heere,

Sedert U E. laetste schryvens, schijnt my de quade plaeg verlaten te hebben. En 't is nu al twee jaer dat ick gantsch geen Lenden-pijn en vername, en dat my noch meerden verwondert, nae dat ick voor defen een dijkwils moet water-maken, soo ben ick nu mede van die moeyelijckheit geheel bevrijdt. Die verlosinge wijst ick, naeft de Godlycke huile, insonderheydt seecker Graveel-water by myn, en ontalijcke andere met het selfde voordeel ghebruycket; waer van gewach gemaeckt wert, in dit *Steen-stuck*, dat ick U E. toesende. Het welck indien U E. geleeft aan den proef-steen van U E. oordeel, en ondervindinge te strijcken, U E. en sal daer mede niet alleen my, maer onse konste vervolgen dienst te doen. En by aldien U E. sonder oogh-luckinge, gelijck ick volgens onse vriendschap, ernstelijck versoeck, gelieft, sijn quade spijse aen te wijlen, soo hoop ick dat het de geleerde beter sal behagen, en de siecken meerder voordeel by-brenghen. Soo moet U E.

U E. welvaren, Eerwaerdige Heere; soo moet U E. lange leven my een vrient, die den uwen sal wesen, soo lange ick sal wesen.

Dordrecht, den 25 Dec. 1637.

Nº. XXII.

A E N

JOH. van BEVERWIJCK,
Schepen, en Medecijn van Dordrecht,

L O D. N O N N I U S .

U E. schryvens van den 25. Dec. is my den 13. deses behandicht, beneficis het seer geleert, en wel doorwerckt Boecskien van Graveel, en Steen. Ick hebbe het seer begeerlijcken door-lesen. V E. sult vragen, wat ick daer van gevoele? Ick oordclee, dat het een werck is waerdigh V E. doorluchtig verlant, en waerdigh om veel eeuwen over te leven. De tale is net, en fuyver, het geestel aerdigh, en de gelcertheyt niet gemeen, soo dat het de lefers oock tegen haren danck ophoudt, en in sijne verwonderingh weg ruckt. Ick hebbe tot noch toe niemand gesien, die dat Steen-stuck gierlijcker opgeboeft heeft. De naakomelingen fullen seer in V E. gehouden zijn, dat V E. die swaerste plaegh, en haer Gences-middelen soo verflandigh, en klaer beschreven heeft. Ick soude derven berispen der kortigheyt: want V E. hadde kunnen breeder weyden in de teycken, en Genes-middelen, op dat sooo veel te lichter dien wreden Menschen-beul mochte verjaegt worden. Ick ben van herten verblydt, dat het Graveel met V E. bestant gemaeckt heeft. Och! of oock een langhduerige vred. Wy zijn onsen Esculapius eenen Haen schuldig, op dat hy sijn Voesterlingh in gefontheyt houde, om sijn wreken de naakomelingen te better mede te deelen.

Vaert wel, Hoogh-gelerde Heere, en vervolghet uwens Nomius te verheugen met V E. seergelerde schriften.

Antwerpen, den 16 Januarij,
1638.

Nº. XXIII.

A E N

JOH. van BEVERWIJCK,
Schepen, en Medecijn van Dordrecht,
J A C O B de B A C K ,
Medecijn van Rotterdam.

1. Waerom dat de Nieren van de Graveelige groter zijn, als gemeene.

1. Water van de Verwe komt, die het Graveel, en de Steen hebben.
2. Van een Blas, die gentsch vereelt was, en geheel met een Steen ingenomen en vervult.

Seer vermaerde Heere,

O P de twee dingen, die V E. gesien heeft, en meent van geen andere Medecijns aengemerekt te zijn: te weten, in een Jonghman van de Steen geschorven, de Nieren grooter, als gemeene, en geheel flap, en in't vleysch van den' eenen veel wit zint; daer benevens een Blas, gantsch vleysig, tot de dicthe van een duym, in-hebbende een steen soo groot, als een Ey, daer aengewassen: daer op antwoerde ick aldus: De ondervindinge bringt eaelijcks veel dingen voort, die van de Oude niet en zijn beschreven: evenwel en geschieter nu niet, ofte het is te voren oock al geschiert.

1. De Nieren werden in foodanige gelegentheth grooter, als naa gewoonte, om dat de Water-loop belet wert. Want daer door kriegen sy als een waterigh gefwel, alsoo 't water in haer vleysch zijpende, het selve doet opswellen, en met eenen verslappen.

2. Wat belangt het wit zint: 't is waer, dat 't gemeen gevoelen stelt root zant uyt de Nieren, en wit uyt de Blas geloost te werden: sulcks meen ick oock; doch wel te verstaen, dat sulcks alloo meeft geschiert. Wy hebben dickwils Steenkens gesien, die terfront na de pijn affchoten, die witschrig, sommige, die heel wit waren: en in tegendeel uyt de Blas snyden, niet alleen roode, maar oock bruynen. Steen en Graveel trekken haer verwe eer van de stoffe, uyt de welcke sy bestaan; als van de plaatse, daer sy grocyen. Dat fal blijken in de Nieren. Die zijn Graveeligh offe in haer hollighheit, ofte haer vleysch. In de vliegige Vaten, moesten sy allegader wit zijn (even gelijk in de Water-pesen, en de Blas) waer uyt evenwel rootachtige voortkommen, door dien het bloedt, dat de Nieren met het water ontfangen, onder de Graveelige stoffe vermengt wert. Van de selfde verwe is het zant, 't welck door hitte van de Lever in de Aderen aengebrandt wert, en met het water affchiet, en in de pot aenset. Van de selfstandigheyt, ofte 't vleysch der Nieren, souden alle Steenkens, en 't Graveel wit moeten wesen, nu is, by mijn Heer, het tegendeel bevonden; dan wat soude beletten, dat in Graveelige Nieren, uyt witte etter, wanneer daer een sweringe in 't vleysch is, wit zant, ofte witte Steenkens voort quamen? Yemand soude mogen seggen, dat veranderd wort, wort verkeert in de natuer van 't gene verandert: in de veranderinge, die met verteringe gelchied, is dit wel waer? niet in enckele verhardinge, de stoffe der Steenen is wel bequaem om te verharden, maar niet om te verteeren tot gelijckmaking der selfstandigheyt.

3. Wat nu aengaet het ander, namentlijck, de vleysige Blas, die anders van natuuren vleysig is, foodanige wert dickwils gevonden in de gene, die langh aen den Steen gegaen hebben. Want als door het wrijven van de Steen, de Blas komt te sweeren, soo en kan de natiere die schade niet wederom te recht herstellen, infonderheydt dewijl de quaesende oirfleck gestadig by-blijft. Derhalven bringtse voort,

G g 2

voort, om haer selven (soo veel alst mogelijck is) te beschermen, niet anders als in *Fifelen*, ofte loopende gaten, verreelt vleyfich, welckers dickigheyt, door lange tijt, somtijts soo vermeerdert wert, dat sy een duym te boven gaet, fulcks hebbe ick voor acht jier gesien in een man van vijftigh jaren, na het tweede sijnden (dat evenwel te vergeeff was) overleden. En geopent zynde, wert de Blaes geheel hart bevonden, en scheen niet anders, als een *Scirrhuis* in te hebben; dan geopent zynde, vont men een Steen, die de gantsche holligheyt van de Blaes blosloegh, in gedante, en groote de Lick-stenen, daer mede de vrouwen het linden glat maken, niet ongelijk. Hy werde soo vast van de Blaes omvat, dat hy scheen sijn ghedaente de holligheyt ingedrukt te hebben. Indien het gebeurt, dat een Steen spongytigh, ofte ongelijk is, dan schiet dit vleyfich soo vast in sijn onfienlijcke gaetjens, dat daer van't sijnden een fluxken met de Steen somtijds uytgetrocknen wert; het welk ick onlanghs gesien, en 't selve met mijn handen van den Steen geschenken hebbe. Ellendige menichen zijn't, die soo verre komen, dewijl haer geen gesontheyt te verwachten en staet, noch van Genezis-midelen, noch van een wel verschochte Hant. Want behalven dat dit vereelt vleyfich niet en kan heelen soo langh als de fweerringe, en hardigheydt blijft, de tocvalen van 't gebrekk niet verminderende, soo blijven de sfelue noch, nae dat de Steen al wechgenomen is. Dese meen ick dat in 't nootlot gesftelt zijn om leef ellendig te sterven. Hier mede sal ick eydigen, en U.E. schrijvens met gelegenheit verwachten. Vaert wel, oude en grote Vrient, met U.E. Huysvrouw, en Huysgelin.

In Rotterdam, den laetsten
Oktobre, 1633.

Nº. XXIV.

A E N

JOH. van BEVERWIJCK,
Schepen, en Medecijn van Dordrecht,
TIMAN van GESSEL,
Medecijn van Utrecht:

Groote menigte van Steenen.
Het himmael van de Blaes met een steenige korft bekleet.
Witte Steenkens in de Nieren.
Een doar-boerde Steen; en groote witte in de Water-pees.
Een Steen van wonderlyke groote.

Seer vermaerde Heere, en groote Vrient,

I Ck hebbe gelezen V.E. seer geleert, en naenkeurigh Boekken van den Steen, waer by ick, gelijck V.E. verfoekt, enige rare exemplaren, by sal doen. Ick hebbe in seecker ontfangen Blaes gevonden vijf groote Steenen, waer van de drie byna tuybrachten de groote van Hoender

eyeren, de twee van Duyven eyeren, behalven dat sy sooront niet en waren; ende, het welck woader is, de Medecijns en Steen-snijders en hadden niet gesien, dat hy de Steen hadde, als op 't laetsle. In een ander strock-oudt man zijn bevonden drie hondert, en meerder Steenkens (die ick sijver getelt hebbe) van verscheyden verwe, en gedaente, geel, wit, root, gemarbelt, blauwachtigh, glat, scherp, ront, plat, vierkantigh, driekantigh, hol, vele gebroken; dertigh op de groote van een kleyne ofte middelbaere Caflanje, soo veel, ofte meerder van een Hafel-noot. De Blaes was van binnen op sommige plaatzen met een steenige korft bewassen, gelijck mede den eenen Water-pees, daer oock vele Steenkens in flaken, en in den eenen Nier, witte, soo dat het gevoelen van *Fernetus* niet altijd waer en is. In Mr. Jacob, een Engels beroerd Chirurgijn alhier, is een groote Steen bevonden, met een kromme voer, ofte holligheyt, door de welcke het water sijnen loop plaght te hebben; en den eenen Water-pees soo uytgereckt, dat hy veel ruynmer was, als een van de dicke Dermen. Vyt seeckeren Schilder is een Steen genomen, groter als een Ganzen ey, wegende negen onzen, en een halve. Vaert wel, en my, na gewoonte, gunstigh.

In Utrecht, den 6 Mey, 1637.

Nº. XXV.

A E N

ZACUTUS LUSITANUS,

Portugys, Medecijn tot Amsterdam,

JOH. van BEVERWIJCK.

Seer Vermaerde Heere,

U E. Is my voorgekomen met de hand, maer niet met het herte. Want wie soude soo barbaris welen, dien den naem van *Zacutus* onbekent is, die niet met al sijn herte soude wenschen, in fulcken Heere vrientchap onfangen te werden? De welche dat V.E. soude opdragen aan een onbekende, en hebbe ick nooit derven hopen. Waerom ick uytgeflet hebbe, om daer nae te staen, soo ick de oirfaect niet en legge op mijne menighuldige besigheden, soo en weet ick geen andere by te brengen. Noch dese en kunnen my evenwel sou veel niet ontflaen van het Veers, dat V.E. vriendelijck verfoekt, als wel, dat mijne Geest tot de Poësy niet geboren en is. En het is nulligheyt, yet te beginnen, daer het verstant, en de natuere tegen is. Want, gelijck ofte Hippocrates sijt, als de *Nature* tegh werkt, dan is't al ydelheydt. Soo veel heeft evenwel V.E. gefach over mijne vermogen, dat ick, vergetende het gebocht van den Poëet *Horatius*:

Tu nihil invita tentes, facias vero Mineru,

Dat is:

't En heeft geen rechten aert,

't Geen wijsheit niet en baert.

liever

liever hebbé gehadt mijn onvermogen te toonen, als V.E. bevel niet naete komen. Soo dat in my oock waer is, 't ge-
ne de selfde Poëet seyt:

Scribimus, in dotti, dolique Poemata possum.

Dat is:

't Schrift al wat letters kent.

V.E. heeft hier een Grieks vers op V.E. Boeck, in't welk, alfoeder niet anders en is, icc' bidde, dat V.E. mijn goede genegentheyt te goede gelief te nemien! Ick hebbe het eerste stuk van V.E. Genes-historien, de andere en zijn by my noch niet gesien, ick meene al 't gene V.E. uytgegeven heeft, nac malkander af te lezen, en daer uyt oorsaek te nemien, om V.E. ditkwis te begroeten, en onse vrientschap, die op een goede voet begonnen is, door wijselen van Briefen te onderhouden. De Elsenviers drucken nu mijn Boeckken van den Steen, met veel nieuws overien, daer ick by voegen sal verlicheyden Briefen vangeleerde luyden, onder de welcke ick wenschte, dat V.E. oock geliefde te wesen. Vaert wel, uytmuttende Heere, en houdt my in V.E. gunst, die V.E. grote geleertheyd hoogh achte.

Dordrecht, den 22 Oktob. 1637.

Nº. XXVI.

A. E. N.

JOH. van BEVERWIJCK,

Schepen, en Medicijn van

Dordrecht,

Wenscht

ZACUTUS LUSITANUS

Gesonheyten Welstandt.

1. Dat de Steenen niet en groeyen in het Vleisch van de Nieren, maar alleen in Holligeden.
2. Mijfslag van Fernelius.
3. Sware ghevenghe van de gene, die met den Steen ghegult zijn.
4. Trefelijcke middelen om te genesen, en voor te komen.

P late schryvende aan Dionysius disputeert, welck beter is, aen sijn Vrienden door een Brief, een geschenck ofte wenich van geslonheyt, ofte van blijdschap opte dragen. Ick weniche het U.A. Voorstiente Heere, alle beyde, aengesien U.A. sonder eenige mijne verdienste, sich betoont heeft bekommert te welen over mijne geslonheyt; en ik bedanke U.A. van het schryven, dat ick met geen minder verlangen, als blijdschap ontfangen hebbé; in 't welcke al schrijft U.A. my meerder toe, als ick wet dat in my is, soo en is 't my evenwel niet onaengenaem geweest,

als wel wetende, dat U.A. van dat volck niet en is, 't welck dien Homerischen Heldt hiet gelijck, de poorten van de Hel: te weten, die war anders op haer tongh hebben, en war anders in haer herte veroorogen dragen. U.A. Brief heeft my derhalven seer aengenaem geweest, die by my in soó grooten weerde is, dat ick den selven niet en kan voldoen en beantwoorden: want hy is soó cierlijck, soó doorwrocht, en soó vriendelijck, dat in den selven de hoogste vijendelijckhert en de hoogste geleertheyt schijnen t'samen te sryden, soo dat men niet en kan onderscheyden welcke van beyde de andere overtreft. V.A. istrefelijck in het schryven, en uytstekende in geleertheyt. Want soó dicktwaal als ick U.A. eeuwigheys-weerdige wercken beschouwe, soó scheppe ick overgroot vermoeck uyt het lezen van de selve, en den ilder geleersten kan daer oock lust in lieben. Want uyt haere welsprekenheydt komt profijt, uyt haere cierlijckhert vermoeck, uyt haere geloof-weerdighert groote ere. Delichte en verblintd my niet, noch lust tot phym-strijcken, waer van ick altijd gelijk als van een doodlyke sieckte eenen afkeer gehadt hebbé, mijn ghemoedt komt overeen met mijne lippen, mijn schryven met mijn gevoelen, en mijn tonge met mijn hert. Wat belanght, dat U.A. schrijft nu onder de pars te hebben een Boeck van den Steen, en my vermaent, dat, indien ick yet by londers van die sieckte hebbé, 't selve U.A. soude over geven, en eenige aenmerkingen mede delen, om daer by te voegen: daer van hebbé ick V.A. harte-lijck te bedanken, dat V.A. my mede, die nauwlijks t'huys bekent ben, waerdigh kent, om op de rolle van de geleerde Mannen, welcker een groot geraal is in ons Nederlandt, in Europa, ja in de geheele Wereldt, gestelt te worden. V.A. trefelijck werk uytkomende, sal my dagh en nacht behelyt houden. Want V.A. is by my in piaetie van duysten andere, aen den welken gelijk als Genes-meester, soó oock als Poëet, Apollo alle fijne konften en gaven heeft mede gedeelt. Soo langh als ick adem haele, sal ick V.A. verbonden blyven, van wegen het destrigh Grieks Veers, dat V.A. ter eerst van mijne wercken, soó haest gemaect heeft; mijn Boeck sal niet dat cieract heugelijck in de landen van de Medicijns kommen, en het qualijck spreken van de nydegaerts verachten. Voor welcke dae it, ofte liever welaert, alle de voortrefelijcke Medicijns kommen, daer myn Werc van handelt, V.A. bedanken. Maer om de voorreden niet grooter te maecken, dan het geheele werk, soó komé ick tot de sieck.

1. Daer en is onder alle pijnelijcke sieckten geen meerderbeul, als de Steen in de Nieren en de Blaes: want eerder sal men de Lijf-moeder onvruchtbaer maken kunnen, dan graveelige Nieren soó geneuen, dat er geen Steenen meer in en groeyen. Dat dese in de holligheyt van de Nieren, gelijk Galenus getuygh, niet in 't vleysch, als Fernelius meende, en groeyen; is een sekere sieckte, en van de voorname Schrijvers door ondervindinge bevestight.

2. Dan Fernelius, alsoo hy altijdt Galenus, en andere Oude vermetelijck en stoutelijck locht te schrobben; soó soeckt hy op een losse grondt, de Genes-meesters wijste maecken, dat de oorsaek van den Steen in de Blaes, nieten soude

soude wesen, rauwe en grove vochtigheydt, die door de Aderen aldaer komende, van de hitte der placte allencxkens soude verdroogen, en tot Steen verharden: want hy en kan niet verlaen, hoe dat, als den hals van de Blaes vry is, dat slijm daer soude blijven steecken, daer gesien werdt, dat geronnen bloedt, etter, taeij slijm, en andere grover vochtigheydt met het water lichtelijck afschiet. Door welcke reden overwonnen zijnde, heeft hy een ander oirlaeck van den Steen der Blaese beginnen te loecken, en schrijft ondervonden te hebben, dat al de Steen, die in de Blaes is, eenigh beginfel getrokken heeft uyt de Nieren, uyt welcke het met Lende-pijn schietende, als het Steenkens groot is, in de Blaes een tijdt blijft sitten, en dickwils heel verblijft, en aldaer door toevloeying van vuyligheyt aengrooyt, tot dat het een rechten, en vasten Steen wert. Soij seyt hy, niemand noch gevonden te hebben met een Steen in de Blaes, die te voren niet langh met pijn in de Nieren en was gequelt geweest. Welck gevoelen valsich, onseker, en verdicht is, en van de voornaemste Genes-meesters verworpen. Want *Fernelius* heeft vergeten, dat de kinderen meest met den Steen der Blaese gequelt werden, van welche evenwel nauwlijcks een te voren pijn ofte Steen in de Nieren gehadt heeft. Den Steen der Blaese, namelyk, is den kinderen meer eygen, als van de Nieren, en de oude luyden zijn meer gequelt met den Steen der Nieren, als van de Blaes, gelijck *Hippocrates Lib. 6. Epid. sect. 3. text. 15.* heeft bevestigt.

3. Vorders alsoo desf wreede plaegh vele menschen om hals brengt, en selfs in het beginfel nauwlijks te genezen is, en *Galenus* bekent dat alse een jaer gedruet heeft, noch jongh, noch oudt, daer van heeft sien genezen, om dat de ongematighetheyt dan een gestalte kright, de welcke daer nae op geenderley wyle en kan gebeterd worden, daerom dunc't het my altijt best, dat men hier foodanige middelen gebruycckt, waer door de grooyt wort voorgekomen: want, gelijck *Galenus* vermaent, in 't 2. Boeck van de Natuerlyke krachten, op 't 8. Capittel, *Het is veel beter een aenstaende steecke voor te komen, dan een tegenwoordige te genezen.*

4. Daer toe hebbe ick altijt goet gevonden, dat men de gene, die hier toe dickwils vervallen, in geest middelen die tacye slijmericheyt, als toekomende oirlaeck, affischen, de Nieren, Water-vaten en Blaes van 't Graveel sachijns suyveren, en de hitte van dese deelen matigen, waer van alle oude en jonge Genes-meesters getuigen, dat de Steen gebacken wert. Soodanigen middel, om in de graveelige het grooyen van Steen voor te komen, is wel alderbest dese *Elestuarie*, ofte purgeerende Conserve.

N. *Sche bladeren*, 1 lood,
Saat van wilde Saffraen,
Wortels van Boom-watten,
Epithymum, ofte *Schorfie*,
Hermosafijlen, van elcks een half lood,
Anis-saet, 1 vierendeel loots,
Hart-berckende bloemen, 3 vierendeel loots,
Venus-hayr, een handvol,
Soot-hout geschrifpt en geklopt, 3 lood,

Wortels van Aperges,
Gras, van elcks 1 once,
Roode cicers, 20 in getal,
Saet van witte Heemf, 1 vierendeel loots,
Rosijnen sonder karlen, 1 once.

Koockt dit nae de konst in foo veel waters als'er genoegh is, tot dat 'er een half pondt ofte 6 oncen over blijft; doet dan daer by

Theriskel, 1 vierendeel loots,
Joden-steen, 2 scrupels,
Saet van Netelen,
Citullen, van elcks een schrupel,
Poeyer van Terebinthijn, een half vierendeel loots,
Balsam, 1 lood,
Poeyer van Gulden-roede, anderhalf vierendeel loots,
Mispel-stenen, een halve scrupel,
Soot-hout, 3 vierendeel loots,
Poeyer van Sene-bladen, 2 en een half vierendeel loots,
Melbacon, ofte witte Rhabarber, 1 half lood,
Hermosafijlen, 1 en een half vierendeel lood,
Manna, 1 once,
Morgh uyt versche Cassia getrokken, anderhalf once,
Anis-faet,
Caneel, van elcks een half vierendeel loots,
Witte Wijn-steen, een half lood,
Poeyer van Lignum Nephriticum, ofte *Gruys-hout*, anderhalf vierendeel loots.

Mengelt dit al te saem nae de konst onder malkanderen met foo veel geklaerden Suycker, als genoegh is tot een Electuarie. Mengect hier van in, van een loot, tot anderhalf en twee loot toe, 's morgens nuchteren, daer op drinckende vier ofte vijfsonc Franischen, ofte Rijnschen Wijn, ofte Water van een seecker hout dat uyt Indien komt, 't welck, na dat het gekoockt ofte geweyckt is, verscheyden verwen kright, gelijck als een Regen-boogh, geen smaack ofte reuck hebbende, van welcks uytneemende krachten om de Nieren van het gruyste suyveren, en de genebreken der Nieren, en mocelyckheit in 't water-maken te genezen, seer wijdloophig handelt *Nicolaus Monardus* in sijn Boeck van de Speccreyn. Wijders *Gulden-roede* is een kruydt met een rootachtigen steel, anderhalven voet hoog, blincckende, en gladt, aan den welcken blaederen wassen, die van den Olijf-boom gelijck, maer breeder, rontsom de kanten met heele kleyne tandekens geschaert ofte gekertelt, en van boven gladt: het brengt boven aan den steel aer-wijse bloemen voort, gout-geel van verwe, de welcke uytgebloeijt zijnde, ten laetsten tot stuifkens vergaan en verwacyen. Leeft van de kraft van dit kruydt tot dit gebruyck *Matthiolus* in de uytlegginge over *Diocorides* in 't 4. Boeck, het 3 i. Capittel. Eindelyk, indien dat er yet anders is, daer in ick U A. kan dienen, U A. heeft het maer te gebieden, ick sal altijt willig en bereyt zijn, als U A. maer en weet, dat U A. in dese heerlyke Stadt cenen man heeft, die, al is hy oudt, swack, en door den arbeyt der studien nu afgeloofd, genegen is de vrienden dienst te doen. Vaert dan

V A N B R I E V E N.

225

dan wel, soet-aerdige Heere, en glinsterende Sterre van de
Genees-konste, en bemindt uwen **Z A C U T U S.**

Amsterdam, den 25 October,
1637.

Nº. XXVII.

A E N

J O H. van B E V E R W I J C K,
Schepen, en Medicijn van Dordrecht,

GUY PATIN.

Medecijn van Parijs.

1. Dat Inlandesche Kruyden , en die van selfs groeyen de beste zijn.
 2. Dat niet altijd , als 'er eenen Nier verstoppt is , den anderen sijn werck staectt .
 3. Exempel van een verrotte , en koud-vierige Nier .

Seer vermaerde Heere,

Het is een wyl geleden , dat my hier een geleert Jongman van Dordrecht quam begroeten , die my so veel goets van V.E. seyde ; dat het selfde mijne liefde op V.E. ontstekens heeft , en mijn gemoet en heeft niet gehouden , voor dat ick V.E. de selfde door schrijvens zoude betoouen , en V.E. bidden , dat V.E. geliefie zy , mede eenige getuygenisse van vrientchijp tegens my te geven . Want ick verlange voortaan met V.E. te spreecken (wiens vermaerde naem , en faem al over lange tot mijne ooren gekomen is) en by V.E. bekent te zijn , wiens boeken ick met soo grooten vlijtigheteens , en andermael gelezen hebbe . De selve staende in mijn studeer-kamer , hebbe ick den selfden Jongeling getoont , infonderheyt het laetste , dat ick niet eerder uyt mijn hand geleyt en hebbe , voor dat ick het geheljt niet gelezen hadde , en ick heb het soo geleert , en bondigh bewonden , dat het behoort van alle de geene , die haer in de Genuese-konfesse oefenen , eerstigh geleelen te werden ; infonderheyt op dese tijt , in welcke , ick en weet niet door wat noot-lodt , soo veel menschen met de steen gequelt zijn , voor namelijck meest alle de geleerde luyden ; waer van een groote getuyge is uwen *Erasmus* , de Prins van de Letteren , die soo dickwils in sijn gulde Briefen klaegt over dat wrekt gebreck ; het selve oock aerdigh sijnen Beul noemende . Hier van heeft noch meerder onsen doortuchtigen *Iacobus* , een trefelijck History schryver van sijnen tijt , in het lof van *Cl. Putanus* , *Ioh. Heurnius* , en andere . Oock heeft , om daer waerheyt te leggen , V.E. laetste Boeck my seer aengenaem gemaectt , dat ick daer in met vreught vondte , als een ingefette parel , den Naem van mijnen wel lieven , den seer vermaarden *Gab. Naudaeus* , die alle detjt , die hy in Italien geweest is , grote vriendschap met my onderhouden heeft . Ick wenche,

dat hy een hoogen top van jaren magh schieren, gelijk
hy alreede gedaen heeft mit sijn geleerde schriften, tot
verwonderingh van de purpere Princen van Italien. Maer
om wederom van den buyten-padt op den wegh, en vint
Naudens tot V.E. Steen-fluuk te komen, ick en kan, ge-
loof my, niet laten, het sfelde ten hooghsten te prijzen, als
't welcke foo de Gencees-heeren, als de siecken groot voor-
deel falenbrengen. Waerom ick U.E. aenmane, voort te
gaen met U.E. hoogh-leerde schriften, den luyter van onse
onse konfie te vermeerdeeren, tegens de lafferingh van een-
nigh broedsel van *Paracelsus*, en diergelijcke Aisch-blafers;
als oock op dat U.E. door die manier de gunst van alle eer-
lijcke luyden mocht verkrijgen, en de eer van U.E. naem
over de geheele werelt langh, en breed mocht verspreyt
werden.

Ick hebbe noch verstaen uyt den selfde Jongh-man , dat U E. eerst-diegs van meeninge zijt uyt te geven een Boeck van de Inlandtsche Kruyden , en Genees-middelen : waer op ick hem een Fransch Boeck gethoude hebbe van de Kruyden , die in Provence wassen . Soo U E. oordeelt , daer enigen dienst uyt te kunnen trekken , het sal mijn seer aengaen wesen , foo ick U E. daer mede kan dienen . U E. begint voorwaer een feer fracy werck , en U E. verstant waerdig , als oock in de oeffeninge van onse konst gantsch dienstigh , waer door den Medecijns niet meerder van doen en sullen hebben verre geschochten , en uyt een ander hoeck van de werelt gehaelde Genees-middelen ; maer met foodanige , die in haer eygen lant van selfs waffen , het geneesen der lieckten seekerlyk ontfangen . Sulcks voornemen heeft eertijds byna gehad , de geleerde Schrijver *Ant. Mitalius* , in sijnen Medecijn-hof , daer hy veel genees-middelen beschrijft , die van yderallefinste vinden , en licht te maken zijn , om het voick te verlossen , en te bevrijden van de tyranney der Apotekers , die niet en achten , als dat veel geldt kost .

Vorders sende ick U.E. hier nevens mijn beelt, met bedingh, dat V.E. oock het lyne geliefet over te senden, het welck ick voor een groot geschenk sal houden. Vaert wel, en bemindt alijt de gene, die in alles alijt sal wesen, Mijn Heere, V.E. dient-willige dienaer,

GUY PATTIN.

Datum in Parijs, den 5 July, 1640.

Uyt het door-lezen van V.E. Steen-stuck, blijven in mijn gemoet eenige scrupelen, die ick van V.E. seer vermaecht Heere, wel wilde weg-genomen hebben.

Wat Boeck heeft V.E. geschreven om de gefontheyt te bewaren? Ick hebbe tweederley Editie gefien van het Boeck van den Bepaelden tijd onfes Levens; ick heb gefien het Steen-stück; ick heb gefien *Idea Medicinae veterum*: maer dat van de Gefontheyt en ben ick noch noyt te sien gekomen.

Wat , en waer heeft V.E. geschreven tegens onfien *Michel de Montaigne* (die de eer , en 't cieraet van V.E. Nederland,

Wat , en waer heeft V E. geschreven tegens onſen *Michel de Montaigne* (die de eer , en 't cieraet van V E. Nederlant , *Lipius* , eertjdts den naem gegeven heeft van den Franſoischen *Thales*) tot verdediging van onſe konſte , die hy ſochte

te verkleynen: want aen dat werck en hebbe ick niede niet werten te geraecken, tot dan vandaag mocht ic niet. Wataengaat't gene V.E. in't steen-stuek pag. 5 en 6, fnu 29, des 2. deels van de selut der ongelontheit j verhaelt van de over een stemmige der Nieren, onder veel andere exemplen, die ick in't oefenen van de konste bevonden hebbe; die sulcken over een stemmige om werpen, en het gevoelen van *Duretus*, *Fornius*, *Riolanus*, en andere wedronleggen, soo is mijn in't voorreden jaer yet voorgekroon, waerdigh om V.E. mede te deelen.

2. Een seer eerlijek, en edel Heere, *Jacob Myre*, Raetsheer van Parijs, teer van gesetz, en swack van gefontheyt, viel, in't beginsel van Februarius, in een gefadige Koortse, de welcke uyt een groote door gebroken Aposteuny in het derm-scheyl, met enige quade toe vallen, insonderheit yenen galachtingen, en waterigen buyck-loop, geftaigh waceken, spren, en smelten van't geheele lichaem, veranderende in een langsieme uyt-terende Koortiche, foodanige als aerdig beschreven is van de gene, die voor dese geweest is een icer helder licht van onle hooge schole, *Ioh. Fornilius*, 4. *Path. 16*. Als hier van de edele Raetsheer in't bedde rocht, ontrent vijfmaenden, nae dat alles tot hulpe gebracht was, soo quam hy evenwel, de sieckre de overhand nemende, te slerven, doch met een soe lachete dood, en sonder enige pijn, ofte krimping, dat de Keyser *Augustus* selve, die loondungen Dood den Griekschken naem gaf van *Euthanasias* (dat is, wel, ofte gemacketich slerven) geen facther en soude kunnen gewenscht hebben. Twaelf urenae sijn overlijden is't Lichaem, ick, en ander daer by zijnde, geopen. Onder anders Aemmerckens waerdige, is dat een geweest, (2) De rechter Nier, (van wiens gebrek hy al overthien jaren met de scherpste Lenzen pijn stikkwils hadde gequelt geweest), werden geheel verrot, enin. Etter verandert bevonden: in wiens rukken, ofte holligheit was een lang-werpig, kromme, knipte, en (om foo te leggen), horenachtig steen. Het was al lange tydt dat die Nier sonder twijfeli niet alleen gewooren had, maar oock gantsch bedorven, en kout vierigh zynde, niet van sijn werck en konde myt speren, en gantich onbloot was van sijn eygen ampt, om't Waterly in bloot te scheyden. Want 't konde niet anders wesen, daer den door tocht gestopt was van een grooten steen, en daer de self-slandigheit foo verre bedorven was, dat hy van den Nier niet anders en hadde, als de gediente en 't vlies, het welck, in plaatje van 't Vleysch, enckeke verwooren, en swarte Etter in en hiel, en evenwei en hadde hy, geduyrende al sijn sieckte, noet verstopinge in't Water maken. Het welk elck mede nu stikkwils den tydt van vintien Jaren, in dese volkerike stadt, en vruchtbare vande Gruvel, en Steen, ondervonden hadde. Soo dat het nietalijte waer en valt, dat, als den eenen Nier verstoet is, den anderen dan terfront sijn werck slaeckt, dewijl vele hecken haer Water losen, door hulpe van eenen Nier, tot het eynde van haer leven.

Mater dit onderwerpe ick V.E. seer vermoeide Heere enick wachte daer over met een brief U.E. d'erdooch vint dien U.E. enige leghete heeft van hooger studien, otte-

gegentheyt om aen my te schrijven. Vaert wel, en zyjt wed'rom gegroet van U.E. &cammer, no. 21moed-est.

N°. XXVIII.

A E N
G U Y P A T I N,

Medicijn van Parijs,

Joh. van BEVERWIJCK,

1. Dat, als den eenen Nier verstoet zynde, den andejen niet altyt met sijn werck op en houdt; dan dat het maer sou'ts en geschieht.
2. Steen geaert, en den Bergaer gantsch gelijk.

Seer vermaerde, en uytmutende Heere,

MY was geschreven ynt Padua, (alwaer hy gepromoveert zynde, onlangs 't huys gekomen is) van een geleert Jongman Seb. Hoogen-dijck, hoe hy te Parijs, den seer vermaerde Dr. Patin begroot hadde, die ten eersten aen my soude schrijven. Na dat ick het selvige met ogheloochick verlangen verwacht hadde, soo is het ten laetsten mede gebracht door den Ed. Heere Clootwyck. In't selve en hebbe ick niet minder gekuift de sine-witte vromigheyt van U.E. gemoet, als verwondert geweest over de uytmutende geleertheyt. V.E. en beklaght niet sonder reden het steenigh ongeluck, van de gene die de Letteren ceren. Wat mijn belanght; ick hadde liever vry wat anders met groote liyden gemeen; als dat van onsen grooten *Erasmus*, die dappen over sijn pijn in vericheyde brieven klaeght. En niet sonder reden. Het welck een Stoische wijsgeer, hoe stantvaertig hy oock mochte wesen, niet en soude tegenspreken. *Heracletes Diomarus*, als hy van *Zeno*, geleert hadde kloeckhertigh en onverlaegt te wesen, is d'et van door de pijn afgetrocken. Want als hy met de Nieren-pijn gequelt was, foort liep hy, onder het kermen, dat vals was't gene hy van de pijn gelooft hadde: te weten, dat gen pijn een wijsman en gingh.

Het staet voorwaer te verwonderen, hoe weynigh hier in gedien, en voldaen hebben de Overste of onft konste. De andere, Reunende op *Hippocratis*, en *Galenus*, slapen geruist op een oor, en de laetste, ick ken haer, sonder nader onderloech, in de schochten van haer voorgaingers. In soveel eenwen is van ontflyckene Schrijvers niet geseyt, als dat al tevorin geseyt was, tot walginge van den leser. De Chymici hebben wat begonnen, en niet ongeluckigh. Welckers voetflappen ick volgende, en onderfoek nietalleen selfs alles neerlijek: maer ick gi'e oock te rade, met de uytmutente Heeren, die ick ergens weer, onder 't elke oock zijn d'Heeren Moreau, V.E. mede broeder, en *Nante*, onsen grooten vrient, die my van Romen door den Heere Ambassadeur van Vianckrikje koninga gefonden heeft: sijn trefelijk werkli, *De studiis utiliori*.

Van

Van het Fransche Boeck, dat V.E. my offereert, sal ick op ront Hollands aennemen, indien V.E. het selfde gelieft aen den E.P. *Mersennus* te doen behandigen, die dickwils ye sendt aen den Heere van Zuylechem, Raet-'eer, en Secretaris van sijn Hoogheyt, my een seer groot vriendt. Voor V.E. beeltenisle hebbe ick V.E. hertelijck seer te bedancken, 'twelck ick onder mijn aengenaemste kleynodien sal bewaren. Seer wel heeft onsen *Lippsius* geschriven, dat wy van naturen getrocken werden, om de beelden, en gelijkenissen van groote luyden te kennen, en de lichaamen, in de welcke een Hemels gemoet sijn selven besloten heeft. Want sy schijnen, gelijk eertijds de triumph-bogen van *Miltiades*, een *Themistocles* deden, brave gemoederen op te weken tot geleerde deughiden. Hierom hebbe ick, volgens de losseleijke maniere der Ouden, in mijn Bibliotheke, de treseleijckste onder de geleerden; geschildert, ofte in plaat gesneden, waer ick nu oock bewaere het beeltenis van V.E. Het mijns was van een fracy Plaet-sinijder begonnen, dan hy, eer het opgemaect was, stervende, hebbeck daer na't selve, als onnochtigh, laten lieken.

Het Boeck van de behoudinge der Gesontheyt, nu ettelijke reyzen gedrukt, hebbe ick in de Moederlycke Tale geschriven; derhalven niet vremt en sooy verre niet gekomen te zijn, als oock niet, dat van de Uytincementheyt des Vrouwelicken geslachts, dat ick eerst in Latijn geschriven, (doch niet uyt gegeven hadde) ter eeren van de Wel edele Juffrouw, *Anna Maria van Schurman*, een Joffrouw in alle konsten, wetenschappen, en Talen wonderlijck geleert. Ick hebbe nevens andere in 't licht gegeven den *Paelfeen onser levens* vervatende mijne stellinge en hare Ed. onvergelijcke antwoordt daer over [nu te sien in het 3 del van de genees-koniste onder de brieven No 1 en 3] die haer Ed. daer over aen my schrijft. Eerlijds is by my geschriven het Lof der medicijne, en daer by korte lijk wat tegen *Montaigne* [te sien in 't 1 del van de Genees-koniste edoch] geen van bey le waerdig onder UE. oogen te kommen.

1. Dan 't en heeft geen wede legghen van doen 't gene UE. vriendelijck vermaent, niet altijd waer te zijn, dat, wanneer den eenen Nier verstopt is, den anderen dan terfront sijn werck zoudt op schorten. Want daer heeft U.E. gelijck in, en 't en is oock nimmermeer by my soo veritaen, dewijll ick dickwils benefiens U.E. contrary geschen hebbe. 't Is alleen by my aen gewesen, als een siecke aenmerkens waerdigh, dat fulx somtijds gebeurt, en dat ick 't selfde met *Vallefius* (in de welcke het *Pareda* qualijc be-rispt) en andere, die genoemt zijn, gesien hebbe. Maer ick wil niet seggen, dat het nootfaekelijck, en altijd gefchietet gelijk het exemplum van *Myro* genoogh aenwijst, en alle daegh ondervonden wert. In de platen van het exemplum van *Myro* sal ick twee andere verhaelen, de welcke my seer aen merckens waerdigh schijnen te wesen.

Ick hebbe geschriven in mijn Steen-fluck, dat die gene, de welcke van het ophouden des waters met slaeplucht worden bevangen, geduerigh slapen, om dat de quaet-aer-digheydt van 't water te diep in de Hervlienen gedrukt is. Wanneer evenwel het water noch niet in de Hervlienen ge- prent is, en den siecken maer even begin te sluymeren, foo

kan hy behouden worden, gelijck ick beyonden hebbe in een Koop-man oudt vijf gh jieren, de welcke het Graveel en Federgijn seer onderleugh was. Dese hadden een geheele op-stoppinge des waters met geduerigh braecken, en hevige pijn in beyde de zijden van den buyck na de Nieren toe. Na dat hy clisteren, slovingen, gekoochte drancken, en water-afdrivende poeyers hadde gebruyczt, sooy heeft hy eyndeling op den vijfden dagh eenige droppels water gemaect. Doen liet ick hem aen elcke zijde een weynig beneden de platté, daer hy de pijn hadde, drie mael een Kop seiten, waer door hy seide een merckelijcke treckingh, en verschieten van Steenkens te voelen, dan loosden evenwel, noch daer mede, noch met andere middelen, geen water, maer werde kort van adem, heefch, en slaperigh. Klaeghden oock dat het water hem al in de keel gekomen was. En ick vreesden oock, alsooy hy omrent den avondt seergenen was tot slaep, dat hem den eeuwigen slaep, 'twelck ick dickwils gesien hadde, soude overkommen. Daerom hebbe ick de omstaenders, de welcke den slaep voor een teycken van beteringh plegen te houden, gewaerschouwt, dat den siecken in groot ghevaer was; en dat het niet hem haef onder of over loude wesen. Maer na dat hy twee mael gedroncken hadde van een *afdryvende Dranck*, en daer na ingenomen wat heete *Rijnsche Wyn* met elf droppelen *Genever-olie*, foo loofden hy een langh, en schryp Steenken, met veel raeuw water. Hier door bevrjadt zijnde van pijn in de rechter zijde, soobleefft noch in de flincker, met geduerigh en geweldigh braecken, tot op den elden dagh, als ick by hem komende, hy my verhaelde dat hy alle de pijn quyt was, uytgenomen dat hy noch moeyelijck heyt hadde in 't water-maccken. Een teyken dat het quaet nu in de Blaes was gefact. Derhalven op dat ick den vyandt die op 't vertrecken stond' een brugge soude legghen, hebbe ick hem wederom een water-afdrivende Pooyer ingegeven, 'twelck na drie uren twece Steenen een Erwete groot, heeft afgest, en drie uren daer nae noch twee andere bynaer van de selfde swaerte. Hier door het braecken en andere toevalen ophoudende, en sonder heyt de doodlijcke slaep-sucht verdreven zijnde, sooy is hy tot sijn groot geluck van het verderelijcke gevare des doods ontkommen, en nu spoelt hy de overbij lielen van die leelijcke quaet af, met een glasje Rijnschen Wyn, waer in hy koopmanschap doet.

Maer gelijck men den slaep, die Gravelige, door het verstoppen van den water-loop, dickwils niet overkommen: foo gelijck het selden, en ick en weet niet, dat het van yemant oyt beschreven is, dat daer uyt een *Kramp* (waer op *Hippocrates in Coacis* soude kunnen schijnen gesien te hebben), daer hy seght, dat opstoppinge des waters, infonderheydt met pijn des hoofds, Kramp dreyght) en *blintheydt* ontstaet; gelijck ick gesien en genoten hebbe een soontjen van een Raedt van Dordrecht, vijf jaren oudt zijnde. Dit, als het in ses-en-dertig urenn ganrich geen waer ghemaeckt en hadde, kregh ichricketijcke treckinge in de leden, met veel roepen, en werde terfondt, nae den eersten overval, blinde. Als het aldus omrent vijf-en-twintig mael in acht daghen getrocken was, foo heeft men ten laetsien, een Steenken, dat de genees-middelen niet en hadde, vernits

de groote, kunnen doorsetten, uyt de Schacht moeten
sijnden, waer op seer veel waters volghde. Daer nae is het
evenwel noch vier mael getrocken geweest. Den negen-
sten dagh, gaf ick het noch blindt zynde, 's morgens een
Purgatie, 's avondts kreegh het sijn gelicht wedron, die
het daer na, als't wederom getrocken werde, verloor, doch
korts daer aen weder kreegh, en sedert so van blintheyt,
als van treckinge, ofte Kramp is bevrijdt gebleven. In dit
kint en schijnt het water 't morgh der Herslenen niet door-
weect te hebben, gelijck in de flaperige: maer hare dampen
de Herslen-vlieten met quade hoedanigheyt prickelen-
de de Herslenen daer door wacker gemaectt te hebben, om
't gena haer tegen was, uyt te schudden; waer door de tre-
ckinge gekomen is. Want datter geen verstoppinge geweest
en was, blijkt uyt het rasch komen, en rasch wech-gaen
van de blintheydt.

2. Ick fal besluyten met yet van de Steen, daer ick niet
en weet, ofte by andere opgelet is, dewijl het mede is onder
de dingen, die selden gebeuren. Behalven het bedrogh,
datter in den Bezoar-steen geschiet, door het backen; soo
werden oock by de loopers verkof, Steenen, die uyt de Blaes
gesneden zyn, den Bezoar soo gelijck, datte daer van by de
gauoste Apotekers, en Droogiften nieuwlijcks te onder-
scheyden en zijn; waerom sy oock by de Steen-sijnders van
eenige bedriegers opgesocht werden. Soodanigen hebbet
ick een, die onlangs gesneden is uyt een kint van acht ja-
ren, wegende derd' half once. In de welcke die vremd-
heyt, voor desen van my, noch oock van yemant, dat ick
wete, noyt gesien, daer en boven by komt, dat hy met ver-
scheide dracyen, als kleyneaderkens, door-streept is.

Dit is, hoogh-geleerde Heere, dat ick hebbe gehad tot
antwoort op U.E. geleerden Brief, waer mede U.E. geliefst
heeft my eere aen te doen. Ick wensche U.E. vervolgh van
gesontheyt, en van U.E. goede genegentheyt.

Dordrecht, den 28 July, 1640.

Nº. XXIX.
A E N
GREGORIS van der PLASSE,
Medicijn van Haerlem,
J O H . v a n B E V E R W I J C K .
Ken-teyckenewr.v.m den Steen.

Seer vermaerde Heere,

M Y gedenckt noch, als ick eerlijds in Italien studeren-
de, te Bologna eerst quam begroeten den hoogh-ge-
leerden Professor *Baroleti*, dat sijn E. my terlondt
vraeghden, of ick hier te lande niet en kenden den uit-
muntenden *Plaftis*. Van die tijt af, en weet ick niet ofte het
is, door het al te vroegh asterven van Dr. *Buggen*, mijn

aengenaem geselschap in de reyse uyt Italien, V.E. mede-
broeder, ofte door mijn eygen ongeluck, dat ick my niet
begeven hebbe onder 't getal van V.E. goede vriendichap.
Dewijl wy hier alleen overigh zijn uyt de discipline van one-
sen goeden meester, den welgemelten *Baroleti*, soe hebbe
ick gemeente, het devoir te wesen van een danckbaer ghe-
moet, om de occasie niet te laten voorby gaen, waer door
de goede gedachtenisse van een Heere, die van onse studyen,
en praetijcke soe wel op ons verdient heeft, noch, als 't na
tintigh jaer, te vernieuwen. Die gelegenheit wert te
pas gebracht door een V.E. burgers, Monsr. Wynants,
die van daegh by my geweest is om naet, verhaelende, dat
hy gewoon was V.E. in sijn liecken te gebruycken.

Hy heeft onlangs alle teycken gehad van den Steen
in de Nieren, eerst groote pijn in de Lendenen, daer na in
de zijde, met walgen, braeken, en weynigh water, dat
sommijts raeuw, somtijds bloedigh was; doch, dat wonder
is, geen, na de pijn over was, sijndinge in 't water maecken.
Dir befinden wy nochtans geneenlyk, wanmeer Graveel,
ofte Steen uyt de nauwe Water-pesen (alwaer sy door het
uttrekken dappere pijn maecken) in de ruymte van de
Blaes schieten, en de krop prickelen om uytgelaten te wer-
den. Men soude mogen twijfelen van 't Colijck; dewijl,
om de groote gelijkenisse, die sy met het Graveel heeft,
oock wel geoeifende in 't onderscheyden mis-leyt zijn ge-
weest; 't en ware het bloedigh water daer tegen street. Dit
is, hoogh-geleerde Heere, van V.E. ougt, waer in ick mijn
seyffen niet en sal brengen. Een knoop, waerdigh om van
V.E. ontbonden te werden. Het welck ick vriendelijck ver-
soccoek; als oock, indien V.E. yet sonderlings van den
Steen in foo vermaerde oeffeninge ondervonden heeft, het
selve mijna deelachtig te maecken.

Dordrecht, den 25 October, 1637.

Nº. XXX.

A E N
JOH. van BEVERWIJCK,
Schepen, en Medecijn van Dordrecht,
G R E G . v a n d e r P L A S S E .

1. Welcke Nier-pijn haest vergaet, en weder komt.
2. Dat de Steen der Nieren somtijds geen pijn en maeckt.

Seer vermaerde Heere,

T En is sooo veel niet waerdigh, dat om in mijn vrient-
schap te komen, V.A. wat groots soude achten: de-
wijl ick al over lange verlangt hebbe, om V.A. te dic-
ten, met leet-wesen, dat my dus lange den wegh tot V.A.
gunstig gesloten was; die my nu, by gelegenheitd van de
E.E. Heeren *Baroleti* en *Buggen*, beyde van loffelijcker
gedachten, seer ghelyckelijck geopent wert: waer van den
enen ons certijds in de konste voor-gelicht heeft, en den
andere

anderen, zijnde vrient en mede-broeder, te vroegh uyt de werelt geruckt is. De geheugenisse van beyde is my niet minder geluckigh, als seer aengenaem geweest; insonderheyt om dat ick nu de haven van U A. vriendtschap geruist mag in seylen. Geluckelijck heeft hier toe onsen Wynants, hoewel door sijn gebrekk ongeluckigh, oorsaeck gegeven, de welcke ick niet en weer, hoe ick anders bequamer soude hebben konnaen vinden, om van U E. geleertheyt, en verstant declachting gemaect te werden, in die saeck, die welcke my niet eens, in 't midden van mijn ervarentheit, heeft twijfelaichrig gehouden, en doen sij staen. Waerom ick niet aen en neem, dat my soude toetaen defen knoop te onthinden, ofte dat dit mijnen ougt van U A. soude genoemt werden: dewijl door V A. hoogh-goleert oordeel de faecke ongelijk klaerder, en waerdiger kan uytgeleyt werden. Maer op dat ick niet en loude schijnen de geopende deure van V A. vrientschap, voor my te liuyten, too sal ick vryelijck leggen (nochtans onder verbeteringe) het gene ick gevoele. Want ick meene, dat hem een Steen fleckt in 't vleylich selver van den rechter Nier, recht op den mont van de Water-pees; en dat derhalven, nie stercke oeffeninge, (waer van kolyen, en kaetis in de voornaemste geweest zijn,) en een flatigen dronck, de teycken van Steen voor den dagh doen komen: Te weten, wanner nae stercke verdraeyingh der Lendenen, de Steen luttel ofte veel beveeght zijnde, op den ingang van den Water-pees leggende, en den selven druckende, door sijn kromte pijn verweckt wert; de welcke, alleen door het leggen op sijn rug, diekwijs overgaet: want als dan kan sijn rechter zjde hart aengenaest, en sonder eenige pijn ghedruckt werden; die evenwel, als hy opstaet, beswaert. Soo dat den tijt, en de rust hem gemeenlyk genesen, de Steen door het lang leggen een weynigh afslachende, en aldair, sonder eenige schade, tot datter yet van de gesleyde fautien begaan wert, verblijvende. Waer van ons een proef gegeven heeft, 't gene overkomen is mijn Oom *Nicolaes van Dijck*, Commandeur in de sterkte van Crevecoeur, en aldair geschorven. Defe hadde, tot sijne hoogen ouderdom toe, nimmermeer geklaeght van pijn in de Lendenen, ofte andere teycken van Graveel: selver niet, als hy in sijn laetsje sieckte, eenige maendien te bedde leggende; van dagh tot dagh afgingh, tot dat hy quam te sterven: en als hy te Haerlem soude begraven werden, het lichaem om voor bedervinge te bevrijden geopent zijnde, werde in den enen Nier gevonden een steen, op de groote van een grote Ocker-noot, met twee groote uyt-sleeksels; in den anderen waren twee steenen, waer van den enen in grote en gedaente een Persick steen, den anderen een Amandel met haer schelp soö natuerlijck geleken, dat men geseyt zoude hebben het een ey het ander naulijcx gelijcker te kennen wesen.

1. Dat na excess in drinken dese pijn haer somtijds verheft, en verwondere ick my niet, als ick overlegge, dat de Wey van 't bloedt, ofte water door sijne taxkens moet lecken in de vleylige Tepelkens, en van daer in vleylige Pijpjens, spruyteli van de Water-pees, en dan met eenen vloeyingh van water, wat wonder is't, dat de Steen, die

uen den door-tocht van den Water-pees leydt, daer nae toe gedreven wert, en in een deel, dat sooghevoeligh is, met maer even aen te raecken, soogrooten pijn verweckt: de welcke mijn Oom soö seer niet overvalen heeft, om dat die Steenen wat wijder gelegen waren van de vleylige deelen der Nieren, als mede, dat hy gantich niet genegen en was tot drincken, noch stercke beweginge.

2. Dat het Colijck ons hier niet en bedrieght, toonen de bloedige wateren, en uyt het alleen nederleggen verlichtinge van pijn; het welcke, sooklaer als de Middagh-son, aenwijst, datter noch Steen, noch yet anders in den Water-pees gefleeken en heeft. Het verlachten van de pijn, sonder eenige snijdinge in 't water-maken, bewijst het selvige.

Dit is, Seer vermaerde Heere, 't gene ick van den Steen ons Borgers hebbe kunnen aenmercken: by 't welcke dat ick geen andere obseruation en voege, gelijk U A. wel begeeren soude, daer van bidde ick dat, U A. bleefstheyt my gelieve te excuueren; alloo het gene ick gesien hebbe, door myn menigvuldige occupationen, niet wel en hebbe kunnen examineeren, en in de schale van een fuyver oordeel overwegen. Ich bidde oock, dat V A. my gelieve te vergeven, myn traghe antwoort; de welcke bygekomen is, door myn sieckte, die my een geheele maendt bygebleven is. Vaert wel.

Haerlem, den 25 Novemb. 1637.

N°. XXXI.

A E N

CONSTANTYN HUGENS,

Ridder, Heer van Zuylechem, Raet, en
Secretaris van den Prince van Orange.

J O H. V A N B E V E R W I J C K.

Wel-Edele Heere.

U Ed. heeft my ten hoogsten verbonden, met U E. verscheyde groetenisse, en den Brief uyt het Legergesonden, my de cere te doen, om mijner te gedencken. Ick hadde al geschreven een N. N. dat by my uyt-gevoert was, 't gene hy versocht hadde. Daer nae kreeg ick schrijven van sijn soon, waer mede hy van dat werk verzoeckt mijn oordeel. Ick en hebbe niet anders, als dat ick met U Ed. en onse Ed. Heere *Henzius* antwoorde, sulcke hoge verflanden tot grooter suecken geboren te zijn. In Hemelsche gemoederen en kan men niet verdraegen gemeende dingen; de welcke wy anders in de gene, die nevens de aerde kruypen, niet geheel en plegen te verachten. En alloo ick beyde oock uyt V Ed. schrijven kan af-nemen, sook hebbe ick de floutigheit gebruickt, om wederom niet mijn bevelingen voor V Ed. te derven verschijnen. Doch by aldien, gelijck ick niet weynig en vrees, dese harde Steenen V Ed. weynigh smaecken, sook bidde ick V Ed. haer gelieven aen

te nemen, als een kleyn teyken van mijnen genegen dienst. Vaert wel, Geftrenghe Heere, en houdt my, die V Ed. naem eere, in V Ed. gunste.

Dordrecht, den 19 Dec. 1637.

N° XXXII.

A E N

JOH. van BEVERWIJCK,

Schenen, en Medieijn van Dordrecht,

C O N S T . H U G E N S .

De maniere, om vry, en na sijn verstant te schrijven, gepresen.

Hoogh geleerde Heere,

UA dwingt my den stijl om te keeren, ofte om te wenichen, dat hy geheel van gout mocht wesen, gelijk ick onlangs met een loode, volgens mijn nature, evenwel een ysere Censure gestreken hebbe, over het boecxken van onsen N. een slofje weynigh de krachten van de gene, die het beschreven heeft, gelijckende, en geen waerdige doornen, tuschen de welcke zoude kruypen, dat suyver, en capabel verstant van de grootste dingen. Dat V.A. sooo verhaeft oordeel mede met d' Heer *Henrius toosnaet*, daer in stelt V.A. my nu vast, en verseeckert. Maer den stijl veranderende, gelijk ick hebbe begonnen te seggen, bidde ick V.A. nu oock niet tegen te weten. Ick soude nu met eenen gouden, indien hy de hant, ofte in mijnen macht was, 't gene ick nu wederom met een looden dot, de Naekomelingen aenwisen, dat van V.A. uytgekomen is een *Steen-stuck*, nietalleen alle loswaterdigh, maer van louter gout. V.A. sult uytroepen. Hoe ick sulcx derve seggen van een Boeck, dat van my noch niet te degen doorlezen is. Macrick en behoeve noch Blas, noch Nieren te wijten, de achtinge die V.A. met lang voor oordeel by my besit. Want 't en is van huy den, noch gisteren, dat V.A. my bekent en lief wijt. Het is nu by my al oude, dat ick, oock sonder veel ondersoek, gerustelijck van, en voor V.A. oordeele. Dan, 't gene ick insonderheit wil van V.A. geweten te werden, hier komt nu by een eerlyke bekentenis van Vrijheyt, waer door V.A. my gantich een sijn zijde getrocken heeft. Ick hebbe de Voor-reden, gelijk V.A. wel begrijpt, gelezen, en eenige Capittelen, in de welcke altoo V.A. volgens recht, van elcken *Aristoteles* en *Galenus* voor hebt, als het dienstig schijnt, afte wijcken dier in doet V.A. voorwaer een werck, V.A. waerdigh, en van feer weynige ter hant getrocken. Ick walgh hedens-daeghs van soo veel Boecxkens, die uyt den mort van haer meeslerkens geschreven zjnde, eenige voddinge schrijvers, voor de hare, en nieuwe op-werpen, sooo dat sy my dickwils tot het qualijk nemen van den Philosophs brengen, *Hoe lange noch al het seifde?* Beter dan, en geleerde toont U.A. te kunnen geschieden, dat sy niet alles doorlien en hebben, die voor ons geweest zijn, en

datter noch overigh is, en overigh sal blijven, waer in haer de nieuwe Naekomelingen zullen kunnen offenen. Het is het seggen van den seldeni Wijsen, die U.A. hier toe bybrengt, *Veel hebben sy gedaen, die voor ons waren, maar alles niet wt-gewerkt.* Dese sprecke, Mijn Heere, moet men onderschrijven, ofte niet schrijven. Want waerom fullen wy lijden, dat ons, 't gene de oude frayer, en aerdieng voort gebracht hebben, met andere woorden, dickwils niet goede, altijt geen eyghe, ofte aen-geborene verdraeyt, in de hand gespeken wert? Maer gelijk U.A. met woorden, en de daer bekent maeckt, U.A. en behoeft hier toe niet vermaent te werden, zynde selve een Censeur, en verbeterer van de sotte eeuwe. U.A. heeft hier 't gene ick op het Steenstuck hebbekommen by-brengt. Waerom sooy weynig, sooy mager, dat fal U.A. ~~dan~~ uyt het Latynsche dicht, hier nevens gaende, waer mede ick het hoofd van UA boecken met een korte stoot bevelekt hebbe. Korte: te weten, gelijk myn dingen mede-brengen, ontroerde, gedraeyde, en alle oogenblick ginch en weder gewende: Hout my dat ten beften, en bemint my, die V.A. eere.

In s' Gravin-Hage, den 5 January, 1638.

Mijn papieren opblaende, vindt ick een Dicht, by my over thien jaer in Nederlants gemaect op de dood van een Edele Johrouw, mijn Nichte, de welcke een Steen, als een hoender-ey in den Hage uyt-getrocken was, gefont, en wel te pas zynde: sooo dat wy haer noch anderhalf jaer daer nae in 't leven gesien hebben. Het welck, alsoo het tot dese materie behoort, en ertijts onder al mijne quade het slimste niet geoordelt en is geweest, so hebbe ick goet gedacht, het selfde het ander Latynsche by te voegen.

O P H E T

Graf van de Weduze van den

GOUVERNEUR

P A U L B A X .

Wer Kind'ren, en een Steen gebeurdet my te baren,
Maer 't laetste Kinder-bed was't swaerste wederwaren;
En 't laetste Kint risp luyft, al was het stom als Steen.
Noch sleep' ick 't leven door sooy fueren schip-brueck been,
En bergden op die klijp drie halve jaren wesen:
Daer mede voelden ick mijn rol ten eynde lesens,
En lede minder smart in 't scheiden uyt dit lyf,
Dan doen't behouden werd. Maer 't een was Gods bedrijf,
En's ander van een mensch; 't Een was begin van leven,
En's ander een verlangh van voor de dood te beven.
Bedenkt hoe liever my de Steen is van dit Graf,
Dan dat my langer dood, en langer leven gaf.

CONSTANTER.

No. XXXIII.

N°. XXXIII.

A E N

JOH. van BEVERWIJCK,

Medicijn tot Dordrecht,

R E N E M O R E A U ,

Conincklikeke Professor in de
Medicijne, tot Parijs.

D E Heere *Gabriel Naude*, met den welcken ick nu al twintigh jaer groote vrientschap gehouden hebbe, heeft my onlangs een paxken Briefen van Romen gesonden, om een U.E. Vermaerde Heere, over te senden. Ick en hebbe niet gekonnen, noch oock vermogen, dien dienst soo goedt vrien te weygeren; voornamelijk in een saecke van sulcken gewichte; dewijl my niet onbewust en is, dat daer in befloten gaet een *Dissertatie* van den bepaalden, ofte onbepaalden tijt onses leevens, V.E. toegegeyen, tot danckbaerheyt van het byvoeghsel van den Steen, zijn E. toegeschreven. Maerick soude het voor een schelmschuck achten, den Heere Beverwyck niet uit mijnen eygen naem te begroeten; die foo groot by alle de gelerde, en insonderheyt de Medicijns, dat hy met de eerste gront-leggers van de Konste, over de geleertheyd, en glorie schijnt te strijden. Want U.E. werck *de Medicine Idea*, goede Godt! hoe trefselijck is't, hoe gepolijst, van hoe wonderlycke t'samenettinge, en dat geschept uyt de Fonteynen, in de welcke geen onderregtinge der Medicijne gevonden en werden? In de versamelinge van een pacl-steen onses levens, heeft U.E. de verflanden van d' aldergelerste op geweckt, en gelijk uyt het flaen van de keyen tegens malkander voncken springen, foo heeft U.E. oock uyt dien strijt der verflanden een lustigh vyer van geleertheyt aen gesleken. Van U.E. Steen-schuck en dervre ick naeulijcx yet spreeken; want gelijk wy daer uyt U.E. verstant prijsen, foo beklagen wy U.E. ongeluck, die sijnen beul, en pijniger foo wel onthaelt heeft. Even wel fullen U.E. groeten dank wijten, niet alleen de Medicijns, maer alle de gene, die met de Steen gequelt zijn, dat fy tot U.E. schade, dien gaft, en vyant, met minder moeyelijckheit en pijnleer leeren verdragen. Maer om wederom tot onsen *Naude* te komen; sijn E. heeft onlangs uyt gegiven *Syntagma rei Militaris*, waer van ick aen U.E. sal lenden. Het welck U.E. om twee redenen sal aengenaem wesen, om datter groote geleertheyt in steeckt, en om dat het komt van dien Heere, die U.E. eert, en seer bemint. Ondertusschen indien U.E. gelief my te gebruycken om eenige Boeckent te koopen tot vorderingh van U.E. studien, U.E. sult my bevinden U.E. dienst-bereyde dienaer. Vaert wel.

Parys, den 14 Decemb. 1638.

N°. XXXIV.

A E N

NICOLAES TULP,

Schepen, en Medicijn van Amsterdam,

JOH. van BEVERWIJCK.

Wel-achtbare Heere.

M Y en heeft niet aengenamer kunnen wesen, als de groete, van U.A. wegen gebracht is door de gene, die voor desen by V.A. gemaeckt is Heel-meeftter van Amsterdam, en gisteren by my van Dordrecht. My gedepckt, dat ick noch jong zijnde, en even onſe Konſte op gedraegen, V.E. van onſen gemeenen meeftter, d'Heer Dr. *Pauw* loff. ged. met den Apollischen laurier sagh kroonen. Van die tijden is niet weynigh gegroeyt, V.A. staet, en siem van geleertheyt. Waer doer ick nu beweeght zijnde, V.A. niet met woorden door den gemelden Heel-meeftter: maer met de pen derve versoecken. Ick fende oock, gelijk V.A. belaft hadde, mijn Steen-schuck, om op den *Wet-steen* van V.A. scherp oordeel gesleepen te werden. Doch indien V.A. daer-en-boven noch wat anders, gelijk ick in 't minste niet en twijfle, dat ſelſtaem is in dese materie aengemerckt heeft, inonderheyt de *Befchrijvinge van Magdaleen Nicolaes*, gelijct overte schrijven, het fal my ten hoogsten aengenaem wesen. Vaert wel, Seer vermaerde Heere, en houdt my, V.E. dieft-willigen vrient, in V.E. gunste.

Dordrecht, den 3 Maert, 1638.

N°. XXXV.

A E N

JOH. van BEVERWIJCK,

Schepen, en Medicijn van Dordrecht,

N I C O L A E S T U L P.

Befchrijvinge van een doodelyck op-houden van Water door Steen.

Wel-achtbare Heere,

S oo aengenaem als my V.A. schrijvens geweest is, soo vermakelijck is my oock geweest het getuygenis van A.V. vrientschap; en daerom fal ick verloren dat V.A. haeft vergien fal wesen van 't gene *Magdalena Nicolaes* is over-gekomen. Sy een Weduwe zijnde van veerlych jaren, nae dat sy cemigen tijt ontfiet hadde geweest van ſineren in de Nieren, en lofen van een Steenken, kreegh Pijn in beide zijden van de Lendenen, met benaechteyt voort herte, walging, en gefadigh braken, terft met vermindering, d.e. er na niet op-houden van 't water: waer op volgden een lang-same koorts, steeckende pijn, fware slaep, duyschelicheyt, spanning van zenuwen, en diergelijkeketoewallen.

Hh 3 van

van oedelste Herfseen , veroorsaeckt van het op-gehouden en wederom op-sijgende Water; het welck door lang verblijven bedorven zijnde , heeft door sijn hitte de Koortsche vermeerdert , en door sijn scherpigheyt niet alleen geopent de Aderen van de lijf-moeder; maer soo seer oock geprickelt de uyt-spruytfcls van het ruggen-mergh (die met haer af-hangende deel in de wervel - beenderen besloten , maecken het rechte , en ongewijjsfeld beginsel der Zeniwen) soo dat sy den achthinden dagh , nae ophouden van 't water , gestorven is , overvalen van een diepen slaep , en treckinge der Leden . Van welck onbegrijpelicke ongeluck , op dat klaer soude blijken , dat het niet alijt aen den Medicijnen hing , een yegelyck te genezen , maer dat somtijds genoegh is een heerlycke voor-segginge , soo is besloten , het lichaam te openen , en voor een yeders oogen open te leggen dien onlosbaeren knoop , waer door onbegrijpelicke siecken aen 't lichaem valt zijn . Derhalven heeft hem hier den slincker Nier veroort van buyten blauewachtigh , en gewollen , maer van binnen vol water , met drie Steenen , waer van de grootste , de groote hebende van 't eerste duym-lid , met sijn scherp uytſleeksel soo seer verstopte het beginsel van den Water-pees , dat hy den door-loop van 't water geheel tegen hiel , en daerom de Blaes niet met allen water in en hadde , gantich ledigh , en sonder enige vochtigheyt zijnde , infonderheydt dewijl den anderen Water-pees niet minder verstoopt en was van een platte , en breedte Steen , die hem als een deckfel toeloor . Welcke twee beletselen van vele omstaenders gesien zijnde , hielen de konste buyten verachtinge , van datse niet verwonden hadde 't gene alle oogen sagen , onverwinnelijck te wesen . Ick soude hier kunnen aen knopen een Steen der grote Slagader , en noch een anderen van een oude Vrouwe van 80. jaren , met twee steenachtige Mofselfen van selfs gelooft zijnde ; als mede , van beswaert water-maken , yder volle Maen overvallend : Maer 't is beter dat die te samen met mijne andere aenmerkingen voor den dag komen , uyt de welcke ick dese figuren genomen hebbe die ick nu sende ; welkers platen nader openbaren sal beyder steene forme . Ondertussen vertrouwt dat V.A. Boeck met open armen ontfangen is , en dat ick voor die weldaet sal danckbaar wesen . Vaert wel , Achbare Heere , en soect vuur te binden den vernieuwden bandt , van onſe wat onder-gelaten vrientſchap .

Amsterdam , den 7 Maart , 1638.

Nº. XXXVI.

A E N

W I L L E M H A R V E Y ,
Medicijn van den Koning van Engelandt , &c.

J O H. V A N B E V E R W I J C K .

Seer Uytmutende Heere .

Hoe dapper leedt my is , dat V.E. hier te lande geweest is , sonder mijn weten , en sal niemand oockenkent zijn ,

die weet , in wat achtinge ick houde , de onvergelycke gaven van U.E. verstant . Die hebbe ick infonderheydt doorsien in den nieuwen , en noyt genoegh gepreken vondt van den Om-loop des bloeds : den welcken om dat sy by V.E. met ongelooflycke gauwigheydt delfe , en de volgende eeuwen ontdeckt is , gelijck wy ons verblijden , soo souden sien bedroeft zijn , indien de dooden enighe gevonden hadden , dat , V.E. te laet geboren was , Hippocrates , Aristotle , Galenus , en diergelijke groote zielen . Welcke leere alhier by vele met verwonderingh wert aengenomen ; als oock in dit Boecxken , dat hier nevensgaet , van den Steen ; over het welcke , ick verloecke V.E. oordeel te mögen sien . Soo moet , Seer uytmutende Heere , V.E. welvaeren , en lange leven tot eere van dese eeuwe , en aen-was van onſe Konſt . Met haelf ,

Dordrecht , den 19 Dec. 1637 .

Nº. XXXVII.

A E N

J O H. V A N B E V E R W I J C K ,
Schepen , en Medicijn van
Dordrecht ,

W I L L . H A R V E Y .

Dat volgens het gevulen van Hippocrates , Galenus , en andere , taeyle slijmerigheyt vereyght wert tot het graven van den Steen , en dat de Dovigheyt der Nieren daer toe niet en schijnt noodig te wesen .

Wel aechbaere Heere ,

Daet ick onlanghs , op mijn Duytsche reyse , U.E. die zijt de eere van U.E. Vaderlandt , en onſe Konſt , niet gesien en hebbe , even gelijck U.E. als U.E. feer aengenaem schryvens (dat ick , met het Boecxken voorleden weesk ontfangen hebbe) te kennen geeft , hoe leedt het U.E. zy geweest : soo kan U.E. oock weten , hoe feer my fulcks mede spijt , als U.E. weet , hoe lief by my zijn frateye luyden , en scherpe onder-soekers van Natuerlycke dingen , V.E. gelijcke . Dat den gevonden omloop van 't bloed , soo geleerd hoest niet en mishaeght , heeft my uyt dien hoofde nu eerst beginnen meerder te behagen , en sal my , die meerder , en veel groter dingen voor hebbe , moet geven , om fulcks voort te brengen , als ick tie dat werck de geleerde wel aen te staen . My is feer aengenaem geweest V.E. geleert , aerdighe , en sonderling Boeck van den Steen der Nieren , en Blaes ; in het welcke V.E. stercke , en valste gronden van naem en naem geleyt heeft . Gaet maer voort met dagelijks op-bouwen , eenen glinsterend beeldt van V.E. verstant uyt te wercken . Ick sal tot het Steen-sluk mede feer gaerne wat by-bringen , gelijck ick oock niet en meene , dat weygeren fullen , de trevelijcke Medicijns van onſe Eeuwe .

Steph.

Stephanus Rod. Castrensis, Medicijn van den Hartogh van Florence, en *Sennertius* Professor te Wittenbergh, hoe weynigh sy van V.E. gevoelen verschelende zijn, kan best oordelen de gene, die des cenders onderwylingen, en des anders Boecken *De Meteoris microcosmi* gelezen heeft. Voorseker behoort *Paracelsus*, en sijn navolgers die Parel wel te behagen, de welcke uyt sijn schelpe gebroken zijnde, van V.E. evenwel noch gierlijcker met het aenfien van de Ouden, door luchtiger, en fraeyer, met de beste ondervindingen, en acnmerkingen, in yders handen heeft gegeven. Ick en soude oock niet meenen, dat het *Hippocrates*, ofte *Galenus*, indien sy wederom in 't leven konden geroepen werden, soude mishagen: met fulcken eerbiedigheyt handelt V.E. haer gevoelen, als V.E. de leere van die oude Geenes-Heeren niet op en neemt om te wederleggen, als wel om de selvige, met een vroom gemoet uyt-leggende, in een beteren sin te keeren. Indien der oock yemand is voorstander van de Philosophische wijs heyt, die uyt de siecke selfs, en den schoot der Natuere, als uyt de Boecken, liever wil wijs zijn, als leeren, liever weten, als geloven, V.E. heeft mede, dat hem seer kan helpen. Door dat begrijp, heeft V.E. wel aengemerkt, dat de Steenen even eens groeyen in de groote, als in de kleyne Wereldt. Maer om wat tot oeffening te antwoorden, siets wat dese al re samen hier tegen hebben, en op wat maniere men haer best fal kunnen voldoen.

Hippocrates stelt *Epid.* dat tot het maecken van den Steen, behalven veel Aerdtachtige stoffe, en gesmolten Zout, van V.E. aen gewesen, noch van nooden is, enige tacye slijmerigheyt, by hem in seecker kint bevonden.

Galenus stelt van gelijcken groote vochtigheyt, die in 't hol van den Nier vast kleeft *Epid.* gelijk beyde plaat-sen by V.E. zijn bygebracht.

Castrensi volgende *Paracelsus*, keurt voor oorsaek, een steenachtige Slijmerigheyt, zijnde een taeyen, en kle-venden bandt van 't Gravel; gelijk V.E. in de Steenige, niet my, en andere, diekwijs gesien heeft. V.E. noemt het voedsel van de Blaes, maer sy stofie, en oorsaek van den Steen. Want maer alleen in de lucht gefelt zijnde, so is bevonden, dat het in eenen nacht, en somtijdt rasser, in een sandige, jaefleene stofie komt te veranderen: en ick hebbe gesien seecker Edele Juffrouw, die met den Steen gequelt is, de welcke uyt fulcken taeyen Slijm, in haer Water befinckende, pillekens met haer eygen handt maeckt, die in een schotel geleyt zijnde, van selfs in Steenkens veranderen.

De Chymisten fullen mischien seggen, dat de Doovigheyt der Nieren, die V.E. aerdigh beweert, tot overvloet, en onnodigh is; gelijk mede de ondervindinge van Natuerliche dingen. Want in fonteynen, rivieren, en by na alle water, in 't welche steenigh sap is, schijnt de aerdtachtige stofie, het zy van sijn selven, ofte door de kouw te verharden: en V.E. staet selve toe, dat fulcks aen tanden, en andere plaatzen kan groeyen. Dat Vranckrijck een geheele vrucht van Steen in de Lijf-moeder, gesien heeft, wert by andere betuyght. Sy verwonderen haer over de Steenen, die, uyt de selfde stofie, in de Gewrichten konzen. Het

heeft gebleken, dat 'c een grooten hoop kleyne Steenkens door het op-huyden van een Gichnge, uyt geboren zijn. Om londer Doovigheyt, deft te backen, wert by een yegelyck gemeent genoeght te zijn, den ingeboren aert van de Steenige stofie. Ick, om vry te spreken, hebbe, op het eygen wit, gelijk V.E. voorgenomen de maniere van Steen-backen in de groote wereldt te onderzoeken, gelijk ick oock vele, en rare dingen, om te weten, wat verdickt, en hard maecke, hebbe aengemerkt, en bevonden, dat uyt het Water van yeder Mensche Steen, oftijdt Grave-lige vergadering konde gemaect werden, gelijk uyt alle Loogh Zout. Doch dewijl ick my selven noeyt en hebbe konnen voldoen, so dient fulcks by andere nader ondersocht. Waer my de schoen wringht, sal ick V.E. daer nae, by gelegentheyt, bekent maecken. Ondertusschen vaert wel, eer vermaerde Heere, en loeft geluckigh tot licht en luyster van onse Konst, en V.E. Vaderlandt. En indien V.E. yet anders voorheeft, laet doch, gelijk by V.E. seer beleefdelyck begonen is, my het selfde genieten.

Londen, den 20 April, 1638.

Wonderlycke exemplē van een Steene Kint,
waer van in den voorgaenden Brief ge-
wach wert gemaect.

G E T R O C K E N

Uyt de Latijnsche Historie van den President
DE THOU, in sijn 76 Boeck.

IN 't Jaer 1582, is een sieck voor gevallen, hoe wonderlycker, hoe sy van de nakomelingen minder soude ge-loft werden, 't ware sy stont op vaste getuygenisse der waerheyt, die wy daerom alhier oock fullen verhalen. Seecker Vrouwe te Sens [in Vranckrijck] na dat sy in volle gesontheyt gekomen was tot hier 38 jaer, en noeyt gedragen hadde, kreegh de seeckerite teykenen van swanger gaen, de stonden niet op haren tijdt, als te voren, af-schie-tende, met beschedelycke beweginge in de Lijf-moeder, de Lendenen en den Buyck allencxkens opswellende, en de Borsten met soogh groeyende. Ten laetsten, na verloop van de drāghe-tijt, began ly te krygen groote wee, en krimpingh in den Buyck, ophoudinge voor eenige dagen van 't Water, het welck daer na, als een schuerende rivier, met gewelt door brack; niet soo see uyt de krop van de Blaes, gelijk de Medicijns meenden, als wel uyt de Lijf-moeder, met enigh geronnen bloed af-schietende. Hier op scheinen de borsten te slincken, en het bewegen van 't Kindt was weynigh, ofte niet, en de pijn van de vrouw lijdelycker, die, van wegen dat bedriegelyck dragen, geheel drie Jaer het bedde hield, altijdt, sool langh sy in 't leven was, klagende over haer ong-fontheyt, hardigheyt, swelling, krimpinge in den Buyck, en van de swaerte; de welcke by haer selven beweeglyck zijnde, na dat ly haer lichaem roerde, nu aen d'een, nu aen d'ander zijde sackte. Als sy van

de

de bueren verslocht werde , gelijck sy hobblygh van geest was , sooglyc voor antwoort , dat de vrucht , die sy droegh , noch eens , met de dood van de moeder , zoude voor den dagh komen . Over-leden z jnde nae 28. Jaer van dat groot gien , is in den opgeflieden buyck bevonden een Lijf-moeder geheel rouw , van vericheyde verwen , en hart als een steen ; en wederom die geopent zjnde , nae dat het Scheermes tegen gehouden was van een Steenachtige stofle , is ten laetsten uytgetrocken een vrucht met wel gemaeckte ledien , en op de selve plaetsche , daer andere , staende , maer vorder by nae steenigh , alsoo evenwel , dat de Hooft-beendens , als Hoornen , tusschen beyde bloncken , en het ingewant , Herte , Herlienen haeren natuerlijken flant behouden hadde , behalven dat sy uytter maten verhardt waren , even-wel so veel niet als de uyt-wendige Deelen . Dat Lichaem , wert noch op defen dach de doorreyfende luyden te Sens voor een wonder vertoont , zjnde gantsch sonder eenige bedervinge , ofte verrottinge . Daer van is geschreven by I. Alibius , die daer nae Geneel-heer geweest is van Koningh Henrick de 4. en Simon Provencherius , deughe Medicijns , de oorfieck van her verlijven , en (nae de doodt van de vrucht) van het verharden , daer het eerder hadde moeten verrotten , na de konste ondersoekende ; de weleke ick de geleerde in Natuerlycke siecken wijderlaat naasporen . Ick zal hier alleen by-voegen , dat by nae 't selfde wonder der Nature binnien weynigh jaeren te Parijs gefien is in een door-luchttige vrouw : maer de vrucht werde nae vijfjaren , soomt Geneef-middelen , als mer Yler-werck in stucken afgekregen : waer van , sonder twijfel , indien sy langer in de Lijf-moeder gebleven hadde , de eygen uyt-komit te verwachten ware geweest : want sy begin al Steenigh te werden .

N°. XXXVIII.

A E N

W I L L E M H A R V Y,

Medicijn van den Coningh v.
Engelandt , &c.

J O H. V A N B E V E R W I J C K.

Naeder Onderseck van het taey slym , en de doovigheyt der
Nieren , ofte Blaes .

Wyt-bevoemde Heere ,

UE heeft my ten hoogsten verbonden , door het vriendelijck onthael van mijn schrijvens , en daer over gescreken minnelijck oordeel : En niet minder van wegen 't geene V.E. met beleeftheyt , en geleertheyt tegenwerpt .

Nu wat belangt het taey slym , dat V.E. schrijft , in de lucht gefelt zjnde , van selfs in Steen te veranderen , en sulcx in de tijdt van eenen nacht ofte noch rasier ; ick heb-

be V.E. Neef een Jong-man tot groote dingen geboren , en foodanigen Oom waerdigh , alhier getoont foodanigen taey Slijm , in een wijdt , en open glas , nu vier jaer bewaert , waer van het meestel deel verdwenen is , en het overige gelijct niet anders als stof van vermolmt hout , waer in niet harts , ofte vaft en is . En op dat V.E. het selver zoude kunnen nader onder-soeken , foo hebbé ick V.E. Neef een deel daer van mede gegeven . Het is van my eenige dagen nae malkanderen vergadert met groote overvloet uyt het Water van mijnen broeder , die door op-houden van 't Water ('t droevige erfenisse van ons moederlycke groot-vader !) van een groote Steen in de krop van de Blaes , korts daer nae , noch een jong man zjnde , over-leden is . Derhalven soude ick wel meenen (onder V.E. beter oordeel) dat by dese slijmerige , en taeye vochtigheyt niet in-gedrongen en was de aerdachtige , en zoute stoffe , om den groten Steen gesladigh klevende , waer van de taeye vochtigheden doorbouwt zjnde , van selfs , gelijck V.E. onder-vonden heeft , in Steen veranderen . Soo dat de Zoute slijmerigheyt , de oorsaek soude wesen van het aenbacken , niet de slijmerige , en taeye vochtigheyt , gelijck het gemeen gevoelen dus lange geweest is . Want wacrom en die verandering van slijm in Steen by my niet geishiet , dewijl datter niet dicker , noch taeyer konde zijn , als het slijm , dat ick so lange tijdt in de lucht gefelt hadde ? Maer ick hebbé door neerstigh , en nauwkeurigh ondersoek bevonden , dat die taeye , ja elijmerige vochtigheyt , meestelnd het zant , en gruys tegen houdt , en een malkander doet kleven ; maer dat het selver tot geen Steen en verhart .

Meerder ben ick ontftelt geweest (om de waerheyt te bekennen) van 't gene U.E. vermaent , aengaende de doovingheyt . Want gelijck ick , door de certe tegenwerpinge , by na in 't flijck bleef stecken , foo dunckt my , in dese , waer mede U.E. Rivieren , en Fonteynen open , weynigh minder als te verdrencken . Evenwel vertrouwende op U.E. goedertierenheit , waer door U.E. niet en soude laten de hulpame handt te bieden aan de gene , die te gronde ging , foo fal ick my weerom weder op te komen . Het water , ofte en heeft gantsch geen gevoelen , (volgens het gemeen gevoelen van de Naturalisten) ofte , indien datter in alle dingen ('t welck den wonderbaren Wijs-geer *Campanella* met een geheel Boeck beweert) eenigh gevoelen is , foo kan het in 't selfde niet als wel doof welen ; gelijck in Nieren , Blaes , Lijf-moeder , Dermen , en andere Deelen , als in de selvige , volgens myn voorgeven , Steen groeyt . Waer dan geen ofte doof gevoelen is , aldaer , tegenwoordigh zjnde de Stoffe , wert oorfieck en gelegenthheit geboren tot het mateken van Steen . V.E. vervolghet met de Gicht , die voorwaer een plaets besit van het scherpste gevoelen . Het selfde soude oock in de Blaes plaets hebben . Maer dat wil ick seggen , als 'er eenigh Deel gebreckelijck wert , sulcks te geschieuen , om dat het van wegen sijne swackigheyt lichtelijck onfangt die invloeyende stoffe , en niet lichtelijck kan uytwerpen : dat die swackigheyt , alsoo sy , alle de werkingen beleefd geeft , het gevoelen oock bezhadight , en dat alsoo , dewijl de verdoofde kracht van 't gevoelen niet en voelt het prickelen van de schadelijke stoffe , dat de selfde

selfde by een vergadert, en door het toevloeyen van nieuwe, allencxkens vermeerdert, en boven maten vermeerdert zijnde, haer selven met gewelt, indien sy kondt, eenen wegh soude maecken ; gelijk fulcks in 't afsleten van de Steenen bevonden wert. Behalven dat noch, die zoute, en acrdachtige vochtigheydt, die, (isotie van Steen) in knobbelige Gicht, uyt een geopende, ofte doorbreckend huyt dickt wils gekregen wert, niet en komt, yxt de seer gevoelige Vlieden, ofte zenuwen van de Gewrichten ; maer meeftendel uyt de Banden, de welcke, om dat sy gefladi ge beweginge onderworpen waren, sonder gevallen geschapen zijn. Daer en boven, ick en stelle die doovigheydt niet te wesen de werckende, ofte maeckende oorfaeck van den Steen : maer alleen een oorfaeck, waerom sijn stofe langer in dat deel blijft steecken, en niet by tijs uytgehoften wert : soo dat sy alleen by toeval helpt tot het groeyen van den Steen. Dit heeft my goet gedacht, wijt-beroemde Heere, meerder om wat te antwoorden op U E. seer geleerde Brief, waer mede U E. my heeft gelieve te vereeren, en te leeren, als dat ick soude meenen, U E. tegenwerpingen enighins voldaen te hebben. Ick bidde, dewijl het afwesen my onthoudt van de fonteyne selve, dat U E. gelieve ons hier somtijds te laten bespringen door de aderkens van U E. hooge geleertheyt. Vaert wel.

Dordrecht, den 16 Sept. 1638.

Nº. XXXIX.

A E N

M I J N H E E R, M I J N H E E R,
J O H. v a n B E V E R W I J C K ,
Geleerde in de Genees-konst tot
Dordrecht.

M I J N H E E R,

H et is wel tweee maenden, dat ick d'eer hebbe genoten, die ghy my gedaen hebt door uwen seer verplichten brief, van den tweeden January laest ledien, aen de weleke soou ick door verlyuym in al dien tijdt hadde gemist te antwoorden, soou ick waerlijc wel onwaerdigh wesen, in 't deel van uwe vriendschap en gunstigheydt die ghy mijn geef : maer om u oprochelijc de waerheyt te bekennen, de verwerringe van onse gewesten, zijnder oorfaeck van geweest, de welche my dickmaels van Londen hebben doen wijcken, en my altoos (sedert eenige maenden) verplicht buyten Engelandt te schryven, om redenen te langh in het kleyn te verhaelen, mater nu om dat ick gezoof, het sonder gevaer te mogen doen, en hebbet ick niet willen eenen dagh verby laeten gaen, sonder u mijnen plicht te bewijzen, u verleeckerende, dat ghy den eersten van mijn Vrienden aen d'overfyde van onse Zeen zijt, aen wien ick in lange tijdt geschreven hebbe, en waerlijc mijn Heer, allerley insichten verplichten my u boven aen te stellen in alle mijne eerbiedingen, boven alle anderen ; want

ick en ken niemand in de gantsche uytbreydinge van mijne uytheemsche kennisse, die ick in uwery magh stellen ; Ghy bent rijk in alle de hoedanigheden die de mensche achtbaer en bemint maecken, het geluyt van uwe groote geleertheyt en diepe wetenschap was my al over langhe ter ooren gekomen, en haer in my van u verweckt een braeve awachtingh, als ick voor nam u voor d'eerste mael te gaen begroeten, dat ick vreefde (volgens het gene ick meetendeel hebbe sien gebeuren) het selfde mijne vernoeginghe mocht vermindern, die ick soude hebben in te onderhoucen. Maer in 't tegendeel, ick verseecker u dat op mijne wederkomste van uwent, ick in mijn ziele verfloeg van enckle verwonderingh, gelijk de Koninginne van Saba, die inder daet Salomon vondt veel boven 't gene sy sigh in hare geest ingebeeld had. Een fulcke overvloedicheyt in alle letteren, een fulcke vaftigheydt om sijn oordeel te gronden, een fulcke gemackelyckheydt om sijne begrijpeliickenheden uyt te drucken, een fulcke vrolijkheydt en gemiertheyt in sijn vergefelschappigh (gelijk een mensche die soou wel aen de gratien, als aen de Mufes heeft geoffert,) en nae alles soou veel vriendelijckheydt en beleeftheyt, daer men geen meerder in en soude kunnen vereyschen. Ick en hebbe nooit in enig menich mijn leven gespurd, niet tegenstaend ick de werelt al wel hebbet door-reys, en dat met redelijcke findelijckheydt. Het welcke ick niet en segge mijn Heer, om dat ick gelooft het noodigh zy u kennisse te geven van u selfs, die alle dingen weet. Noch om dat ick gelooft dat uwe loffelijckheden het onderhoud zijn van uwe grootste vermaecken, maer op dat ghy weten soudt, wat ick van u verhael over al waer ick gae, en dat ghy mijn aen uwe zijde oordeelt oprochte te zijn ; en het gene anderē aengaat, alhoewel ghy genoegsime redenen hebt het selfde te twijfelen, om datter tuschen ons een betrekkingh van my tot u selfs is, waist niet dat uwe goetheyt u voldelet over de onschuldigh ghie die ick u gedaen heb in 't begin van mijnen Brief. De t'samen spraek die ick over dese fieck gehouden hebbe met mijn Heer den Aerts-bisschop van Meggelen, (de sen grooten en uytneemenden Prelaat) hebbe hem veroorfaeckt groote genegentheden, om van u seer vermaert Water tegens het Graszel te gebruycken ; (en hidde reets, ick tot Meggelen zijnde, ordre gegeven om het te bekomen) coock eenen groote genegentheyt om met u kennisse te hebben, het selfde is gelicht aen veel andere, en voornamelijskaen mijn Heer van Mayson, (onsen grooten Esculapius, en het Mirakel van die Eeuw) tragt dapper omle met u bysonderlijck te hebben ; hy heeft (een wijl geleden) een Boeck van u ontfangen, daer voor hy u seer minneijken bedankt, en soude het nu met zijn eygen schrift willen doen, waert niet dat hy sig tegenwoordigh seer verhindert vondt door een gesweer in sijnen mont, die hem belet de penne te handelen. Hem en heught niet enigene van uwe brieven ontfangen te hebben, maer elcke reys dat ghy hem full believen de eer te doen hem er te fenden, hy false seer hoogt achten, en sal niet laten u de sijne te fenden, waer mede ick my belaste.

Mijn Heer den geleerde Harveus iste York met de Koenigh, en overal uwen bysonderen dienaer. Ick verseecke

vergiffenis van u soo moeyelijck gevallen te hebben; het schrijven een een mensche is een manier van by een komste, geduerende het welcke ick mijn nu in de gedachte beelde, die selve, dewelcke my so vernoegde, doen ick het genot haet by u te zijn tot Dordrecht, het en is dan geen wonder dat ickse niet gaerne en mille, maer de wel-vogende betaemlijckheydt verplichte my u geen tijt meer te doen verslisen. Ick eyndige dan, u verlekerende dat ick van gantscher herte ben.

M I J N H E E R

In Londen, den ⁸₁₈ April, 1642.

U.E. Seer oetmoedige, en gunstige Dienaar.

Den RIDDER DIGBY.

N°. XL.

A E N

V O P I S C U S P L E M P I U S,

Professor in de Medicijne, van de
Universiteyt tot Loven.

J O H. V A N B E V E R W I J C K.

Seer vermaerde Heere,

Soo veel blijschap, als V.E. schrijvens, dat ick ontfangen hebbe, my aenbracht soo seer bedroefdien my 't gene, dat onder wegen gebleven is. Want ick vreesde niet sonder reden, dat ick by V.E. niet al in achter-dencken gekomen was, als of ick de aen-geboeden vriendschap van fulcken Heere, mochte verwaarloost hebben. Maer V.E. onlaet met reden sijn selven van dat achter-dencken, en my met eenen van de schult der onachtsemheydt. Want dese menschen isloo barbarisch niet, noch loo onbeleefd, dat het gene, daer hy altij na verlangt heeft, soude door forgeloosheydt niet aennemen. Ick hebbe den seer vermaarden naem van Plooy, al over lange tijdt in groote achtinge gehouden; en ick legge ront uyt, als ick hier het gebouw van 't menschelijke lichaem ondersoecke, van wien dat ick vele dingen hebbe, die ick verhale. V.E. Ontleding streckt my, van wegen de vruchtbærheydt der faeken, als de siuyverheydt van de tale, tot groot vermaeck. In V.E. Boeck van de Oogen, sie ick dat V.E. niet alrijdt en volgh't gene voor onsen tijdt, als vast gestelt is. Soelks fal V.E. oock vinden in het Steen-boeck al voor defensieven waerde by V.E. verheven. Maer alsoo ick liever onderwesen, als gepreken werde; soo bidde ick V.E. wannear het selve geheel door-lesen fal wesen, dat V.E. gelieve, sijn verbeteringe daer tegen te brengen, en met eenen 't gene V.E. self-saems van den Steen aengemerkt heeft, om te voegen by andere Brieven van grote luyden, daer van ick al vericheyde tot den druck gereet hebbe. Vaert wel.

Dordrecht, den 20 January, 1645.

N°. XLI.

A E N

J O H. V A N B E V E R W I J C K,

Schepen, en Medicijn van Dordrecht,

V. F. P L E M P.

Den Omloop van 't bloedt niet aengenomen.

Seer vermaerde Heere,

Ick hebbe nu met gemack, en forghvuldigheydt gelezen V.E. sonderling Boeck van den steen. V.E. schrijft geleerdelyck, en nae de ondervinding, en verbeterd wel terrecht het gevoelen van de voorgaende Medicijns. In 't korte, het is een uyt-nement boeck. Maer V.E. verheft daer in het gevoelen van Harveus, nopen den Om-loop van 't Bloet, het welck in 't eerste vry wat schijnt te welen, en seer waerschijnelyck; maer van my nimmermeer, noch oock nu niet aengenomen. Want de gelegenheyd, en 't maectsel van de Vaten, most, nae my dunckt, geheel anders gestelt zijn, indien sileken om-loop van de Nature was ingegetelt; behalven dat my noch enige andere redenen houden in het oude gevoelen. Ick eere evenwel Harveus, sie met verwondering dien aerden voorstel. Selvame dingen van den Steen en hebbe ick noch niet aengemerkt, die den druck waerdigh mochten wesen: want het zijn foodanige, die ofte V.E. selfs aengeteyckent heeft, ofte van andere zijn beschreven. d'Heer Putanus heeft onlangs eenige Nederlandtsche dichten uytgegeven; ick meyne, dat sijn E. de selfde aen V.E. al gelonden sal hebben. Sijn soete dochter gaet wederom trouwen, Godt geve daer toe sijnen segen, die ons oock, Mijn Heere, wil by-wesen, en onse onderlinghe vriendschap lange doen vervolgen. Vaert wel.

Loven, den 14 April, 1638.

N°. XLII.

A E N

P. M A R I N M E R S E N,

Godts-gelcerde, en Wijs-geert tot Parijs,

J O H. V A N B E V E R W I J C K.

Der Nieren bloet-maeckende krycht, bewesen met de Water-sucht in yemande, die de Steen hadde.

Wijt-beroemde Heere,

Daer V.E. nae soo veel jaeren niet alle geheugenisse van my en heeft af-geleyt, is my sondering aengenaem geweest. Ick hebbe moeten lacchen, om 't gene V.E. schrijft

schrijft te gelooven, dat ick uyt alle de Disputatien van den Pael-steen, niet geleerde, en zy geworden. V.E. zonde wel een voor-segger kunnen weien. V.E. sal haest sien het derde, en laetste Deel, in 't welcke de Briefen zijn van *Eusten* (Professor te Bononyen in Italië) *Nimde* (Genootsche heer te Romen van den Kardintiel *de Bagny*, en den Ambassadeur van Vranckrijck) *Manasch Ben Israel*, een seer geleerde Jode tot Amsterdam, en meer andere; als oock, 't gene een wonder-werck schijnt, van de Wel edele jonge Jufrouw, *Anna Maria van Schurman*, die niet alleen in de Latijnsche, Grieksche, Orientaletiche, en Westerliche talen, maar oock in de Theologie en Philosophie toe, verflicht haen geleert is. U.E. sal t'selfs, gelijck den leeuw, (als het Spreeck-woort seyt) uyt sijn klauen, haer Ed. uyt desen Brief alleen kunnen kennen. Hier Ed. en is mede niet onbekent den naem van *Mersin*, als geslachd voor haer kubbende 't gene van V.E. soó geleerdeijck op *Genesij* geschreven is. Van de boeken, die V.E. onbiedet, is door my te Leyden last gegeven, din hebbe voor dese tijt maer een kougan bekomen van den seer vermaarden *Vettius*, Professor in de nieuwe Universiteit van Utrecht, doen hy in dese stadt quam op de begraffenisse van iijn broeder, die acht jaren Water-suchtig geweest zijnde, onlangs is komen te sterven. In het doode Lichaem en werde geen man-gel bevonden noch aan Lever noch aan Milt, maer wel aan de nieren. Derechter hadde in sijn holligheydt vier kleyne Steenkens, en eenen wat grooter in 't beginsel van den Water-pees, alle den Water-loop stoppende. De slincer was gheel versworen. Den buycck van giel Water op geswollen. Het welck genoeg bevestigt mijn gevoelen van het gebruycck der Nieren: te weten, dat de Nieren geslapen zijn, niet alleen om de wey van het bloet te scheiden, gelijckmen dus lange gemeent heeft: maer oock, als Lever, en Milt, om bloet te macken. Dit gebruycck hebbe ick geftelt in mijn *Steen-stuck*, het welck ick wenſchte, (alsoo ick verhae, dat het te Parijs al is) dat V.E. geliefde de moeyten te nemen, om eens in te sien. En voorwaer, by aldien dat de Nieren geen ander werkinge uyt en voerden, waerom soó veel wercks, en gewachs van haer gemaect in de H. Schrifture? Waerom werdt Godc geleyt het Herte, en de Nieren te ondersoecken? ick verwacht hier op V.E. geleerde Aemmerckingen. Vaert wel, waerde Heere, en geliet onse studien gunste toe te dragen.

Dordrecht, den 26 July, 1639.

N°. XLIII.

A E N

JOH. van BEVERWIJCK,
Medicijn tot Dordrecht,

P. M. M E R S E N.

Met dit mijn schrijven, Hoogh-leerde, en tot volmaektheyt van de geletterde republiek geboren

Heere, hebbe ick willen getuygen, hoe seer ick in V.E. gehouden ben, niet alleen van *Pacy* boeck, dat V.E. my gevonden heeft, van een gelert Godis geleerde, dien ick seer bedancke, maer ononderheydt dat V.E. het derde deel van den *Pael-steen* ten eersten sal uyt-geven, daer in ick sien sal 't gene van die wonderbare Jufrouw gekomen is, die alhier fulcken naem heeft, dat het na mirakel gemaect. Hier door hebbe ick fulcken moet gegrepen, dat ick dese reygaen haer Ed. schryve. ick haue ten laetsten bekomen V.E. seer geleert *Steen-stuck*, over het wleek, als ick het te degen sal door lezen hebben, V.E. mijn oordeel sal mede deelen. ick bedanck V.E. van de Aemmerckinge der Nieren. ick hadde voorgenomen E.V. verschedene Remedienten fenden, die onse Medicijns voor den Steen gebruyken: maer wetende, dat het geen den eenen baet, den anderen schijder, soo hebbe ick fulcks ghefaectt, te meerder, dewijl ick niet en twijflede, ofte de selfde waren by U.E. allegader bekent, en verlocht. Daer en is evenwel, niet tegenstaende vele wat blaefen, noch niet gevonden eenigh remedie, waer mede sonder gevaer, en seckerlijck de Steen in Nieren, ofte Blaas, kan gebroken, ofte verandert werden in water, het welck de gebreckelijcke daer nae sonder merckelijcke pijn soude quijt werden. Die dat konde vinden, wat grootter werck soude hy doen, als de gene, die de *Quadraturascirculi*, ofte het *Perpetuum mobile* vond! Och of U.E. een man van alle kanten uytrentende, noch eens dien schit quam te vinden; maer dat dunckt my eerder te wenschen te zijn, als te hopen.

My is geschreven door een Medicijn van Tours, dat hy geprent heeft het Beckeneel van een man die ston, en doof geboren was, in den welcken van de drie kleyne Gehoorbeenderkens, het Aembeelt onbrack. Indien U.E. yst diergelijcks aengemerkt heeft, ick bidde V.E. daer van te mogen deelachtig worden.

Ick en hebbe oock niet gewilt, dat desen Brief soude af-gaten, sonder V.E. te verwittigen, hoe het onse Joden hier maecken, zynde vermaerde Heelmeesters, en seer gelukkigh, en stout in 't geneisen der wonden. Seker siecken was den Kamergang soo verhart, dat hy niet en konde quijt werden. De Jode opende het hinderste met een vierkante sine, en trock den Derm uyt, dien hy, nae dat de vuyligheyt uyt getrocken was, wederom in-sette, en op sijn pluets bracht, waer door de sieckte genas.

Indien ick konde by vrede, ofte bestant, ick soude somtijts enige Boeken aan V.E. fenden, om V.E. gemoet, onder soó veel arbeyd in de Medicijne, wat te verlichten: maer het loon van 't overbrengen, en het gevaer van de Duyn-kerckers, die alles roeven, dwingen my fulcks na te laten. Gelooft ondertuischen, dat ick ben V.E. seer dienblichige, en dient bereyde.

Paris, den 1 Sept. 1639.

Nº. XLIV.

A E N

JOH. van BEVERWIJCK,

Schepen, en Medicijn van Dordrecht,

LAZARUS MEYSSONNER.

Hoogh-geleerde Heere,

Die *Idea veteris Medicine*, met geen minder moeyten, als nutte forge by U.E. ingefelt uyt de oude Schrijvers, die van de Medicijne voornamentelijck handelen, als ick voorleden jaen te Parijs was, aldaer by een van't hof over een desperat Fiftel, geroopen, gelezen hebende, heeft my voorwaer in U.E. verwonderingh getrocken, den welcken ick gelien hebbe, dat terftont van begin der letteren onse Konfle is toe-genegen geweest. Maer die onvermoeide studie, waer door U.E. hier, alby de Oude genoemt de doortuchtigste van alle de Konsten, verwaerdigd luyster te geven, door verscheide aemmerckingen, en uytleggingen, in U.E. sonderlingh *Boeck van den Steen*, waer in, gelijk oock in den *Pael-steen*, de bedenkingen van al de treffelijcke onder de Geleerde, by malkander geslecht zijn, heeft my geheel gedrongen om U.E. te eeren, te beminnen, en te loven. En het en is niet wonder, dat tot U.E. liefde foo schielijk getrocken wert een vremt, en onbekent mensche. Sulcks doet in my, dat ick van jongs op door neerstigh lesien, door ontleding van levende, en doode liachten, door saeyen en vergaderingh van planten, door distillieren, door practifieren in legers, gaff-huyzen, en nu in dese stadt, alles hebbe aengemerkt, dat tot de gesontheyt konde sproken; waer te ick oock vriendelijchoude mit de treffelijcke van onse Konste, op dat wy alle een wit hebbende, de selve met eenparighe itemmen tot meerder volmaecthelyt mochten brengen. Daerom hebbe ick oock de vrymocelijghet genomen, om met U.E. te derven spreken. De weerde P. Mar. Mersin, een seer beleefd Heer, en onsen grooten vriend, heeft my troost tot onse liefde toegeseyt, en doet my weten, dat ick mijn schrijvens aen Ijn E. soude beftellen, om met het tijne aen U.E. over te senden. Derhalven hebbe ick desen Brief aen U.E. Seer vermaerde Heere, geschreven, op dat ick deel-aechtigh mochte werden van U.E. vriendelijchapp; met verfoeck, dat U.E. de Medicijne, die by vele sonder onder-scheyt van de droomen der Oude, en door onsch faemheyd van onderzoecck, vry wat vervallen leydt, door redenen der oorsaketi, ontledinge der overledene, en menighuldige ervarentheydt, gelijk U.E. alreede begonnen heeft, gelijc vervolgens te helpen oprechten, waer door oock de treffelijcke feere van den wjt-beroemden *Harrueus*, van my mede aengeweven in het Boeck der Nature, met foodanige wonderen, en vonden meerder beveiligt fal werden. Ick wensche dat sulcks haest mochte geschieden. Ondertussen op dat ick niet gansch onbekent van U.E. soude

scheyden, soo sende ick eenige bladeren van mijnen *Pentagonus* onlanghs uytgegeven, dewelcke indien fy U.E. behagen, en 't geheele Boeck te Leyden niet en is, soo fal ick 't felve U.E. van hier senden, op dat U.E. mach geloven, dat ick ben, Uytmuttende Heere, U.E. gantich dienst-willige, L. MEYSSONNER.

Lyons, den 5 January,
1640.

Nº. XLV.

A E N

LAZARUS MEYSSONNER,

Medicijn van Lyons,

JOH. van BEVERWIJCK.

Seer vermaerde Heere,

DE Brieven van de gene, die niet alleen de palen van de Genees-konste, maer oock van de *Philosophie* foo vere uytset, en konnen my niet als seer aengenaem wesen. Ick volkomelijck bewuist zynde van mijn kleynighet, en hebbe noyt derven hopen, dat het gene by my, door aenporren van vrienden, was uyt-gegeven, van V.E. 'sgelyck soude gelezen, ick laet haen geprefen werden: waer om ick erkenne, foo veel te meerder in V.E. vriendelijchapp, en goede genegentheyt gehouden te zijn. Ick hebbe enigh blaederen van V.E. wercken gesien, waer door in my groot verlangen verweckt is, om het overige te lezen. Want ick kondelichtelijck, gelijk het Griekische spreeck-woortseyt, uyt den boort oordeslen van het kleest. Ick hebbe oock onlangs uyt-gegeven het derde, en lietste deel van den *Pael-steen*, waer in komt een Brief van de Wel-edele Juffrouw, Anna Maria van Schurman, een jonge Juffrouw, die V.E. verwonderen sal, tot wonder geleert. Ick soude het selve gelonden hebben tot een tecken van gewenschte vriendelijchapp, maer de boden maecken foodanige gaven ongaf. Ick gelooove dat V.E. *Pentagonus* te Leyden sal te bekommen zyn, van waer hy lichtelijck my kan over gesonden werden. Want V.E. heeft my honigerig gemaectk na V.E. schriften. Derhalven, alloo mijn boecxken van de Steen, ten eersten vermeerdert sal uytkommen, indien V.E. yet van desen onsen vyandt aenghemerkt heeft, ick bidde V.E. sulcks my mede te deelen. Vaert wel.

Dordrecht, den 8 Mey,
1640.

No. XLVI.

No. XLVI.

A E N

J O H. van BEVERWIJCK,

Schepen, en Genees-meester van Dordrecht,

Wensicht

LAZARUS MEYSSONNER

Welyaeren.

D E gewoonlycke sierlijckheydt en aengenaemheydt in uwe brieven, voortrefelijcke *Beverwijk*, hadde my soo seer bevangen, dat ick aen uwe iware krankte, waer van het gerucht tot my gekomen was, niet en soude gedacht hebben, ten ware dat uwen Poecē en vriend aller ere waerdigh, met een Gedicht U E. wederom geluck wenschende my waer te vooren gekomen, en dat dien aenhangh' welck U E. onder aen den brief gevocht heeft, my hadde indachtig gemaect dat U E. met Gods hulpe de dootd geluckelijck ontkomen zijt; om te blyven voor de Republyk een Schepen, voor die fiecken een Genees-meester, voor de Hooge-school een voorlander, en voor de geheele werelt een onvergelyckelijcke Heere. Droef heydt en blijdschap waeren doen in my tegen mal-kander van weghen het recht der tranen, maer de laetste nam de overhandt, die de eerste onkundig van de uyt-komste hadde verwekt, derhalven dat van kant fenden-de, wensche ick U E. veel gelucks over de herftele gefondheyd, en datse veel jaeren mach dueren. Om te kommen tot U E. verloek, ick wilde wel dat ick een *Panacea* ofte *Heel-al* hadde, waer mede ick geluckelijck tegen uwen vyand konde strijden, maer ick en dervē my sulcks nauwlijcks onderwinden, daer de eryarenste en geleertste genoegh mede te doen hebben. Nochtans op dat ick U E. niet en schijne inge-brake teblijven, soō sal ick alle mijnen schat voor den dagh brengen, en alhoewel ick kleyn van vermogen ben, soō sal ick, om ten minsten niet on-dankbaer te schijnen. U E. een wencht van toekomende geontheydt opdragen. In groote dingen is den wil ge-noegh van vrienden wordt beter afgenoomen het goede beſte, al is het swack, als de weygeringe. Maerick kom tot de voorgenomen siecke Al eer het heldere licht van uw' Steen-stuck hier verſcheen, was ick met U E. al in een gevoolen noopende de stoffelijcke oorſaeck van den Steen: want ick hadde in mijnen *Pentagonus* gelchreven, dat in de Ni-ren simpelijc uyt zout met gruyſachtige vuylighedt te ſamen geronnen, Steen gemaecte wirdt. U E. ſtelt het Steenigh ſap (daer van U E. ſchrijft de beginſelen van den Steen voort te komen) te bestaen uyt aerachtige ſloſie, op behoorlycke mate met zout ver-menght. Maer die kracht, de welcke doet ronnen, en drukt U E. nae mijn oordeel niet onderscheydentlijck genoegh uyt, hoe welſy begrepen en verſtaen kan werden uyt het geene U E. nae de plactischen van *Hippocrates*

bybrengt. Ick hebbe het ſelue in't gemelde boeck wat duylſterachtig aengeteyckent: te weten, een Geest van verichheyden aerdt, die ick *Mercuviael* noeme. Want ſoo gevoele ick van dien ronnenden Geest: te weten, dat hy foodanigh is, als hy van my in mijnen *Pentagonus* beschreven wordt, den welcken, ſoo het U E. gelieeft, naeuwkeurig-lijck ſult door-leſen. Want dan fal V E. verſtaen, dat defē is, die uyt de lucht, ſijn leger-plaets, tot ons komt in de korifte dagen van de winter, als de Son in de verſte punt van de circkel daerſe keert, en in de naebuerige plaetsen haer Hemels vuur verſpreyt ('t welck ick het eerſte hebbe beweſen te zijn, van het welck het tweede, namelijck, het aerdtiche en Elementaris voortkomt.) Delle Geest doet het water totys verſlijven, ofte natuerlijcken door 't ver-volgh van 't ſtioen, ofte door konſt van het eene water wederom in ander nieuw, om ſoote ſpreken, over-gefort zijnde; V E. gelieve oock te bedencken, 't geene *Sennertus* uyt *Ortelius* in de beſchrivingh van *Raffen* heeft uyt-geſchreven, van iuuden kleyn, en grof Vec, die ſtaende voets van eenen feekeren Noorden wind in Steen zijn verandert geweest. Indien V E. hier by voegt hoe dat defē Geest werckt omrent het zoud in het water, omrent het groeyen van alle Steenen, en Metaelen, ſoo fal het V E. nae mijn oordeel niet onbekent zijn. Want ſoo heb ick lichtelijck beginnen te begrypen, door wat kracht het hout Steenigh wied in ſeer helder water, 't welck ick geſien hebbe in 't land van *Raffen*, en in de gebergten van *Langedock*; en door welcke kracht de droppels tot ronde en Kristalachtige Steenen wieren, in een ſpeloncke van *Sarayen*, welckers naem is, *la Balme*, niet verre van deſe Stad, zijnde een onder-aerdtiche poel, de welcke door de reten van ſteyl afgescheurde steen-rotsen ys koudt water uytſorten, het welck indien door diſtilleren van defē Geest gescheyden werd, en hy doort vuur, van het zout geſcheyden, en in de lucht ſijn verblijf-plaets vervlogen zijnde, ſoo fal men ſmaecken en voelen, dat het water geen ongevoelig onderscheydt en geeft van ſijnen oorspronck. V E. behoeft niet te twijfelen dat ick dat crafftijck en neerſtighelijck hebbe onderſocht. Ick hebbe dan in mijnen *Pentagonus* foodanigh Geest geſtelt te ſijn in de kleyn-wereldt, datis, den menſche, ſchuylende in de wey van 't bloedt, de welcke vervoegt met het zout, drijft by een de ſlijmerige onſuyverheydt door het kloppen der Slag-adern, met tegendant van de mondekens der Adren, en door hare naeuwigheydt in de *Diasole* ofte uyt-breydingh afgescheyden, terwijl het bloed geſtadijch om-loopt: Waer uyt ten laetſten in de gewrichten gichtige knobelen onſtaen: ofte doet oock de gruyſige onſuyverheydt, als de wegen der omlooping en der uytſloofing naeuwer ſijn ghworden, ronnen, waer uyt den Steen greeyt. Want ick houde het daer voor dat in eens yeders aderen, en Slag-adern defē Geest met de wey gevoert wirdt, dewijl elck een ſandig water quyt wirdt, gelijk in 't aenſetten van de potten te ſien is: 't ſelue beveſtight oock den uylegger van *Hollerius*, over het eerſte Boeck van de inwendige ſiecken, cap. 48; en onſen *Toubertus*: als oock het exemplē van *Cardanus*, de welcke ſchrijft, in

Aph. 79. 167. 4. dat hy selfs van over 30 jaren, eerst rosch-achigh, daer nae oock wit gruys alle daegh met menigheite; nochtans sonder eenigh vermoeden van Steen, was quijt geworden, en dat'er van thiē niet eenen en is, die daer geen gebreke van en heeft. En dit geschieht niet alleen in demenichen, maar oock in de osten, gelijk *Quercetinus* toestelt, volgens de dagelijckse ervarentheydt van de Vleef-houwers, als men fier, dat de Gal-blæs steenen heeft, wanneer de Nieren en andere deelen vry zijn; so dat ghy de tegenwoordighheit van yes, dat doet ronnen, niet en kent ontkennen, de welke bekent, dat'er Steenen in eenige deelen [des lichaems] groeyen, door het toedoen van een Geest, die met een windt ofte water gevoert werdt. Hoe komt hot dan dat's niet altijd en groeyen? ick wijst het de quade geschapenheydt, de welcke graveelige maeckt, als den ronnenden Geest onverhindert buyten de vaten, (wanneer de vuurige Geest, die van het Hart door de Slagaderen verspreyd wordt, buyten sijn gewoonlyke plaets swacker en krachtelofer is) in de wegen der uyt-loofingh, sijn selven onder de slofje kan vermengen. Het welck klaer in de Nieren is aen te merken. Want als de Wey uyt een verwydert mondeken van een Slag-ader in een Ader, tuschen haer beyde, en de pijpkens leckt in de Water-pezen, dan wordt het seive met sijn aerachtigh en siltigh deel onderschept van den Geest, die in't zout verwekt wordt, daer wat van daen zijnde, den vyerigen Geest, de welcke het bloedt, van 't Hert in de Slag-aderen gaende, vergeselschapt: evenwel noch wat na byzijnde en lijdt niet, dat'er naerder ronningh geschiedt, waer op een nieuwe watervloet komende, so finet wederom 't gene gestremmelt was; maar onder stremt het wederom aen een, en factie deelen ontmoetende, gelijk in Kinderen, en andere vochte natueren, wert met kracht in de Blaes gedreven. Waerom de Kinderen selden mer den Steen der Nieren gequelt zijn; maar vochtige en vette krygen dickwils Steen in de Blaes; weynige oude luyden, 't welck van *Gordonius* aengemerkt is in *Lilio Medicinae*, partie. 6. c. 12. om dat die lange gewoonte de wegen, van den beginne wijdt zijnde, noch loo wijdt gehouden heeft, dat sy die drooghte van den onderdom konnen weder-staen. Denct dan dat de gemelde quade geschapenheydt der Nieren voortkomt, ofte door mangel, dat'er in het zaet is, het zy dat de Ouders met dier-gelyck gebreke zijn gequelt geweest: het zy dat het tot de ruymte van de vaten niet genoogh en is tyngereckt. Voegt by alle dese dingen, 't gene U.E. van de schadelijckheyd der wateren, uyt *Hippocrates* heeft aengeweven; 't welck ick niet een getuigenisse van een na-buergere flat van Switserlandt soude kunnen versterken: 't welck de Genees-meeesters oock gaede flaen omtrent de Meykens en de Vrouwen selfs, de welcke sy seggen dat selen met Steen gequelt worden, om dat's de wegen en pijpen wyder en korter hebben. Derhalven en is 't geen wonder, dat dien oudan voorstrever van onse konst *Aretens* dit een steenachtrige vruchtbaarheit genaemt heeft: en dat sommige de oorsteek niet verstaende, vele genees-middelen, die anderins seer tref-selijc zijn, te vergeefs de siecke op-driegen, en tot haer eygen onachtsemheydt lichtveerdigh jck misbruycken,

meer sweterende by de Schoolse verwerde beuselingen, dan by de woorden van Iaere Meeiters; loutere en onbeschaeerde *Empirici*, ofte Artien by ervarentheydt, alhoech wel sy haer met vollen monde uytgeven voor Genees-meeesters, die haer konft op redenen en onderwyfingen bouwen. Op dat ick daer verkeerde wegen soude mijden, na dat ick uyt het openen van levende en doode dieren, en uyt dat sinelten en ontdoen der lichamen, 't welck door vuur en water pleegh te geschieden, de plaets des Steens, en de ntuere van de selve uyt de eerste beginfelen hebbe opgesocht; so hebbe ick voorgenomen, door historie aenmerckingen van de beste schryvers, tot de redelijcke, oprochte, gevaelijke, en beproefbaere prefervatie oft voorhoede te komen. Dese moet mijns oordeels volgen na een volkommen en voorgaende genesingh, daer het by na alle konft-oeffenaers mede houden.

Dese plaets en laet niet toe (alfoor een brief wil kort wesen, en foo groeten siecke wijnloopige redenen van noode heeft) dat ick in't breed uyt mine Philosóphische schriften soude vertoonen, op wat wylle de Steen kan ontdaen en gefolmorden worden. Dat sal op een ander tijdt geschieden, too God wil. Het sal genoeg wesen dat ick hier alleen aenwijse, dat daer toe alleen drie dingen van noode zijn. 1. Voornamentlijck het vuur der Nature in het Herte ontsteken, en door de Slag-aderen over't gehele lichaem verspreydt. 2. Het water vol zijnde van die wermēt, de welcke den *Mercurium* wegh-jiegh. 3. Het zout, dat water nae hem treckt, niet enckel, maer met olyachtigheydt gemengt: want enckel en soude het niet getrocken worden in de Slag-aderen, en de uyt-melek Aderen, door het Herte, als zijnde vyandt van het vuur der Nature, ten ware het tot geselschap hadde deolyachtigheydt, die ontriken kan worden, en vriendt is met het vuur, waer door het getrocken wordt, en in de Nieren schiet. Het welck de oorfaeck is dat de Speceryen, gelijk als *Lange Peper*, en *heete faden*, bysonderlyk gehouden werden den Steen te breken. Om dan vele dingen in't kort te vervatten, sendeick V.E. maer een Poeyerken, niet van my, maer van een sekeren Boer uyt Savoyen gevonden, door welckers gebruyc ky my seide een groeten hoop zant en gruys quijt geworden te zijn, en fulcks vele dagen nae malkanderen, waer door hy nu twee geheele jaren vry van Graveel geweest hadde: en als het selve daer nae, in mijn tegenwoordighet een ander ingaf, en ick de wonderlyke kracht van foo veyligen genees-middel hadde aengemerkt, so hebbe ick het selve tot noch toe voor wat bysonders en geheymen gehouden, en aen vele geluckelijck gebruyc't, daer onder, nae de wetten van onse konft, vermengende eenige flappere dingen, nae de gelegenheydt van lichaemen, ouderdom, tijdt, plaeft, &c. Het poeyer in sijn selven is dusdanigh.

N. *Kerfs-set van Babylonien*, i vierendel loots, *lange peper* een aere, maeckt hier van een poeyer om's avonts intē nemen. Ick menige hier dickwils onder van onsen Water afdrivende genees-wijn, waer mede vele geholpen zijn, onder andere een sekere Edelman, welckers verhael ick niet andere geneesingen door onse toe gemaeckte genees-wijnen, van my uyt gegeven, uyt een gehelb boeckken ge-

gescheurt V.E. oversende. Ick soude het boeck en de gehele beschrijving van den wijn gesonden hebben, soo het paccken niet te groot hadde gevallen. Ick sal dan maer een enkele afchirift geven, uyt het François in 't Latijn overgeset, soo als het staet in onie *Oenologia* ofte leere van de [Genes-]Wijnen, in het 2 deel pag. 87.

N. Versche Alant-wortels,

Wortels van Stalkruyt,

Peterselie, van elcks 3 oncen.

Topkeus van Venckel,

Hyfop, van elcks 2 handenvol,

Saed van Vogels-neft, ofte Kroonkens-kruydt,

Netelen, van elcks een half lood,

Perel-kruydt,

Kersse van Babylonien, van elcks een lood,

Genever-bestien, 6 lood,

Camille-bloemen, een handvol,

Lange Peper, 3 vierendeel loads,

Uytgelezen Caneel, een lood,

Dese dingen, wat gekneuft, en gesneden zynnde, sal men altemael in een ruyin nieuw eschen vaetyen doen, en daer op gieten van de beste en lichteste witte most 4 Lyonse kan nen, tot een genes-wijn. Hier van neemt men in 2 of 3 oncen water van Glaskruydt, ofte men doeter oock wel by water van Vlier-bloemen, ofte van Violetten, en selsz Hyfop (welckers kracht hier wonderlyck is) na dat het lichaem gesuyvert is.

Ick gae nu over tot de preservatie ofte het voor-komen, de welcke ick alleen stelle in twee middelen. Het eene is, dat de overvloedighed van zoute, en Steenige stofie van de Nieren aftrekt door de Dermen; het ander dat de gesuyerde wegen ruymer maeckt en in deselve ontstreekt de vuurige geesten der Nature, om de lofgemaekte wortelen van het Graveel geheel uyt te trekken, en de runnende Geesten te weren.

Tot het eerste houde ick bequaem te zijn het Ader-laten, verlichtende door mindering van de volheydt, de Geelten, en de kracht van de natuerlycke wormte; als oock het gebruyck, van middelen die den buyck sachtelijck weesk maecken, gelijk van *Coffia*, 't welck V.E. in het 11 Cap. van uw boecksen uyt *Iacobinus* heeft bewezen seer goet te zijn; Dat heeft oock aengemerkt den wel ervaren Genes-meester *Nicolaus Monarca*, de welcke seyt, dat het gedurendig gebruyck van *Coffia* het groeyen van den Steen verhindert. En ick soude bevestigd na dat het met uwe gematigheyt meer over een komt, den welcken ick uyt vele teykenen giste veel Galle te hebben, en infonderheit uyt die dubbele anderdaegs koortsche, met welcke V.E. weynigh voor het jaer 1637. was aengetaft, gelijk V.E. schrijft aen den voortreffelijken *Naudanus*: 't welck, om in 't voorbygaen te leggen, veel doet om het ronnen te voorderen, alsoo de oly met zout vermengt buyten de Slag-adern, lichtelijck de gedaente van Steen aenneemt, gelijk als blijkt uyt die gallige Steenen van de Offen, en andere dieren, als oock uyt het maecken van Seep. Derhalven eer men tot het laetste middel komt, so moet men maecken dat

de Dermen niet alleenlyck seer gerynight zijn, maer oock de bygelegene vaten, en de Nieren selve, 't welck liet daer op volgende gebruyck van Terebinthijn sal te wege brangen. En om niet achterte laten, sooo sal ick geerne leggen dat ick de *Coffia* voor die geene, die heet en teer van natu renzijn, in gelegenheydt van Steen op dese wijze seer geluckelijck gebruyckt hebbe, de welcke V.E. mischien niet onaengenaem sal wesen.

N. Wortels van Eycke-varen,

3 loot,

Vlier-bloemen, 9 greepjens,

Bloemen van Keeskeus-kruydt,

Offe-tongen, 't zy versch ofte droogh van

elcks 7 greepjens.

Laet dit t'samen in 3 pont Fonteyn-water een derde deel verkokken, het doorgekleynt nat, laet seven mael door een Hippocras-mouw loopen, in de welcke dat 7 oncen pijp-Catia met haer morg hleyen gestooten, van te voren ghe daen zijn: onder het door-gelechte nat menght 8 oncen Syroop van Violetten (soo als die van Quercetanus in sijn *Pharmacopea Dogmatica* wordt beschrevien, en hier in 't gebruyck is.) Dit sal men in vier maelen's morgens ingeven, na dat te voren met een verlichtende Clisterie van *Eleutherium lenticivum* alleen met het af-sietsel van verlichtende kruyden en met Oly van Violetten, en oock Honigh van Violetten, vermengt, de grofste vuyligheden zijn afgest.

U.E. oordeelt seer wel dat men by dese purgerende middelen geen water-affectende dingen moet mengen, ick voeger by met U.E. oock geen dingen die geweldigh purgeren. Ick bin van die meyninge dat men dat Genes-middel niet dan's morgens lange nae den eten moet innemen, als de Maen nae de Son toe wijckt, en dat niet alleenlyck eens ter weke, maar meermals naer gelegenheydt van krachten, &c. Die sooo begonnen hebben, kan men bequaemlijck terstont nae de vereenigingh van de Maen, als de selve tot aen de *Tetragonus* gekomen is, het gebruyck van Terebinthyn voorrichryven.

Maer ick oordeele bequaemter het andere middel, op het welcke het geheele radt van een volkommen genesingh: te weten, van het voor-komen selfs draeyt. Dit heeft sommige inwendige, sommige uytwendige. Van de inwendige worden sommige van boven ingegeven, eenige van onderen gebruyckt. Van de eerste slach is *Oly van soete Amandel* nuchteren gebruycht. Hier door heeft een man van t'elijgh jaer, die gruyligh water maeckten, lange juren sijn leven uytgefreckt, gelijk den vermaarden Genes-meester, uwen *Zacutus* getuyght, *Practic. admir. lib. 2. obseruat. 58.* Dan my behaeght meerder den *Oly* die uyt *Hafel-noten* geperft wordt, dewijl sommige door het geitadigh eten van *Hafel-noten* alleen, die vele andere middelen te vergeefs gebruycke hadden, sooo van het Graveel zijn verlost geweest, datse dier nae het selve noyt wederom gewaer zijn geworden. Dit getuyght *Amatus* den Portugys *Centur. 7. curat. 78.* dien ick noyt leugenachtigh bevonden hebbe. Maer alsoo dese olyachtige stofie wat diek is, die vuurige Geesten in alles natuerlycks en soude verteeren, soomeyneick dat andere Practisjns, met goede reden, midde-

len voorschrijven van fijnder stofse : onder de welcke is *Valerius de Taranta*, wiens dese woorden zijn in *Philonio*, Anno 36. sive in *Medicina Praxis lib. 5. cap. 18.* Ick hebbe, be ondervonden, dat die gene, deweleke dickwils's morgens drie ofte vier bladeren *Salyo* eet, ofte de selve gheftampet, met dunnen Wijn inneemt, van de Steen bevrijt, werdt. 't Selve doet oock Wijnruyt, doch ick gebruycke het so, wanner rootachtigh gruys in 't Water befinckt. Die in den *Thesaurus* ofte Schat-boeck van *Rulandus* de vader fal lelen, de geneelinge (de welche de *vijfhuende is van sijn thiende Centurie*) van den eerweerde vader *Hieronymus*, Overlefe van het Klooster te *Witten-huys*, den welcken als vele jaren met Lende-pijn, en Steenen in de Nieren was gequelt geweest, en vele middelen van verscheyden Geenes-meesters te vergeefs gebruycckt hadde, sooy is hy ten lietsten gesenes, het kruydt, genoemt *Godsgave*, met gebrande Wijn ingenomen hebbende, en is eenige jaren van den Steen gantschelyk vry geweest, half so veel daer van in-nemende. Die, segge ick, de welche met redenen sal bedencken, hoedanigh de werkingh *zy* van dit Geneesmiddel, het ractiel oplosende, 't welck allein voor de onervarene verborgen blijft, die sal belyuyten dat het de selvige is, de welche wy vereychten in de geneelinge en het voor-komen van den Steen. En ick meyne dat Geneesmiddel het selve te wesen, 't welck van *Gabriel Ferrara* seer ervaren Heel-meester van *Milane*, wordt beschreven, in het 3 boeck van sijn Heel-konst pag. 280. in't Latijn uyt gegeven tot *Franckfort*, met defen, naem, *Liquor mirabilis ad præscandam urinam*, dat is, Een wonderlyk water om de pisse te doen ryzen: het bestaet uyt 4 pont dickwils overghaelden *Brandewijn*, 3 pond *Eerdt bysien*, 25 dagen langh in de Son geset: over den derden dach neemt men daer een lepel vol van in's morgens. Het is een Koninklijck water (feyt hy) en menigmael beproeft. Hy heeft aldaer noch een ander, daer ick oock veel van houde.

*N. Versche Vlier-bloomen 2 pond,
Kernen van Persick-stenen 1 pond,
Kernen Kerf-stenen een half pond,
Distilleert dit in B.M. dat is door een glasen kolve in
heet water geset, 3 oncen.*

Hier van maeckt men den buyck los, en doen de pisse overvloedelijck resen. Waer door den siecken, schrijft hy, hem schielijk voelt van de pijn verlost te zijn. Om vry uytte spreken, ick hebbe, uyt het geduerigh overwegen van dese dingen, certijts gebruycckt, en bevinde tot noch toe met groot geluck, hoe veel dat vermach een Oly gemaect is van 3 deelen *Hafel-noten*, en een deel zijnde het vierde en laetste, *kernen van Persicken*, een once ofte twee met onsen water-aflettende genees-wijn, en *Vlierbloemen-water*, van elcks 2. ofte 3 oncen, nae gelegenthedt des lichaems en nature, ingenomen, sonder gegeten te hebben. Maer ick rade die gene, welcke sulks moeten doen, datse 's morgens een pilleken *versche boter* nemen. Met den middel, die geseyt is, van onderen te gebruycken verfae ick de *Clysterien*, waer door niet alleen de *vuylichey*.it, alsboven, wordt afgelijf, maer worden oock de wegen van de Nieren

loffleren sichter gemaect. Want die haer op de Ontledinge verlaen, weten dat de kronkel-derm gehecht is aan den rechter Nier, onder de lever, en als hy hem omdraeyt nae den Rechten derm, vast gemaect werdt aan den Slincerken; sooy datmen geen bequaer middel soude mogen wenschen, om die stijve deelen te versachten, en gemoedigh te maecken. Dit hebbe ick dickwils en geluckelijcken besocht, in de overvalen van dit gebreck, in de welcke ick, na dar de grofste vuyligheden door stercke Clysterien wacren afgelijf, foodanigen Clysterie daer na hebbe laten settten.

N. Wortels van witten Heemst, 4 lood,

Keesken-kruydt,

Glas-kruydt, van elcks 3 hand vol,

Vlier-bloomen,

Camille-bloomen, van elcks 15 greepjens.

Laet dit koken in 3 pondt pens-sop, daer by doende, als het beginnt te sieden,

Verschen Offen-dreck, 1 pond.

Een vierendael uurs daer na neemt een pondt van het door gekleynt nat, en breekt daer in *Diacassia* ofte *Cassia* toegemaect tot Clysterien, sooy als die van onse Medicijns beschreven wordt, 1 once.

Oly van Camillen, en van

Soete Amandelen, van elcks 3 lood,

Mengt dit tot een *Clysterie*.

Wy hebben oock somtijts sonder *Diacassia* laten maken, ofte in plaets van het selve met de salve, genaemt, *unguentum resumptuum*, en belast die sooy lange in te houden, als het die siecke konden verdragen, het nat dat'er by gedaen wierd, was sòp van een Capoen met ofte dermen gekoockt, met de voorleyde versachtede kruyden, en door het dickwils gebruycken van de selve hebben vele groote verlichtinghe gekregen, onder andere een seker Canonick, die van de voorgaende Clysterie, nae dat hem vele andere te vergeefs gesiet waeren, vele Steenen geloost heeft. Dan sommige van onse Apothekers, die wat delicat en verweert zijn, willen qualijck aen die moeyte, niet willende haere geneeskruyden, de welche alleen naer edele geleenteen, goudt, en muisklaet genoemd worden, met dreck, in haere wincels bekladden. Wat andere behulp-middelen aengaet, wy en hebben niet anders als dat aen een yder practijc bekent is, ick spreek van *baden in Oly*, oft *Water*, halve kuypen, *smeringen*, &c. Derhalven, alsooy den bode geree staet om op *Paris* te vertrekken, foo breke ick myne lange reden af, V.E. biddende mijn verhaest en ongepolijst schrijven ten besten te nemen, en te volherden in de goede geneegentheydt tot my uwen in alles dienst-bereyden vriendt. Vaert wel feer uytmutende Heere, en beloeght dat de brieven van die hoog-geleerde *Juslrouw*, met de uwe, daer ick feer nae verlange, door de Hollandsche Boeck-verkopersaen ons ten eersten werden over-gesonden, en alsick eenigen tijdt van mijn Practijck over hebbe, die bestede ick gehel, om uyt-leggingen te maken over mijn *Pentagonum universale*, in de welcke ick, met Gods hulpe, sal vertoonen wat ick van de beginfelen van de geheele *Wijf-begeerte*, en Genees-konste gevoelen. Wederom vaert wel.

*Ljons, den 5 van Gras-maart, 1640.
No. XLVII.*

Nº. XLVII.

A E N

J O H. van BEVERWIJCK,

Schepen, en Medicijn van
Dordrecht,

Wenscht

LAZARUS MEYSSONNER.

Veel heyls.

TErwylen de hof-saecken my hier buyten Lyons houden, voor trefselyke Beverwijk, en ick dijkwils ontrouete onsen eerweerdigen M. Mercennus: Soo is my wederom in den sin gekomen uwer by na verforvne, overmidts het nalaten van schrijven, en alle geleerde infonderheyt my seer aengenaeme gedachtenis, en de goede gelegenheit van den bode, dersartsreyfende, heeft my op gewekt, dat ick uwe, my seer nutte en vermakelijcke vrientfchap door een brief wederom soude aenfoeken en vernieuwen, en ick hebbe dijkwils verlaen terwijl ick in dese stadt ben geweest, dat V.E. ofte door sieckte, ofte van wegen huyssiecken, ofte door boven maten vermenighvuldigde geschachten verhindert is geweest te schrijven, waer door 't verbondt van geleerde vriendfchap, 't welck onder ons soo valt gemaect was, byna scheen gebroken te wezen: want het is nu de sevenste, ofte mischien de negende maent, dat ick uwen brief, en uw oordcel over het bericht, 't welck ick op uw verloek, van den Steen geschreven hebbe, ben verwachtende. Ick vreefe dat mijnen brief van den Steen niet te recht en sal gekomen zijn, welckers afschrift van eenige van onse Genes-meefters en Wijsgeeren gelesen zijnde, haer soo heeft behaeght, datle begeert hebben dat den naem van dien brief in 't Register van onse schriften met de nieuwe en verborgen leere, 't welck in 't begin van dit jaer te Lyons is uytgegeven, sal plaets hebben. Ick wensche dat U.E. my terstond geliefte verwittigen, wat de saecke zy, uwen brief bestellende aan den eerweerdigen Heere Mercennus; als oock, wanner die brieven van de Edele Juffr. A. M. Schurman, aan U.E. geschreven van den Paet-steen des Leuen, fullen uytkommen, als oock het Steen-stuck, dat U.E. voor de tweede mael uyr geeft. Indien U.E. dit doet, my, uwen toe-genegeen vriend, sal een aengename saecke geschieden. Met haest,

Paris, den 1 van Herfst-
maent, 1641.

Nº. XLVIII.

A E N

LAZARUS MEYSSONNER,

Genees-meeftter van Lyons,

Wenscht

J O H. van BEVERWIJCK

Welstandt en Gesontheyt.

Seer vermaerde Heere,

Ick hebbe uwen brief van den eersten deses, op den vijfden dagh daer na, met groote, jae, om niet te veynsen, over-matige blijdschap ontfangen. Want wie is'er soo onbeloefdt, die soo groeten goetgunstigheit van soo een beleefdt Heer niet in hooge eerbiedigheit en verwonderinghoude houden? wie is'er soo afkeergh van geleertheyt en vriendelijckheit, die niet met een grote verheuginghoude omhelsen en kussen die handt, van de weleke komen soolief-taellige en geleerde brieven? Derhalven en behoeft U.E. niet te vermoeden, dat'er eenige gewichtige geschachten by my foo veel vermogen, dat ick de selve om uwe gewenchte vriendfchap niet gecne soude ter zijden stellen. Noch het en heeft een my niet omtrokken om de selve te koesteren, door verlym van antwoordt; maar aen hem, die 't selve hadde aengenomen te beftellen. U.E. heeft my verrast in 't beklagh te doen, ten-aensien van de tijt, maar niet van de oorlaech, de welcke indien ick evenwel in U.E. soude bekennen rechtveerdigh te zijn, als bestrafende een vriendt overeen misdaet, soo geliefte oock niet onrechtveerdigh te achten in my, die geen straffe verdient en hebbe. Maer laet ons alle klachten laten varen; infonderheyt nu ick dien gulden brief van den Steen ontfangen hebbe, waer door U.E. my in geleertheyt en ervarentheyt heeft gelieven te voorderen. Wel te recht wordt dat werk hoogh geacht van de voornaemste uwer Genes-meeftters en Wijsgeeren, en daerom verfoekense ernstelijken, dat U.E. 't selve niet 't huys wil laten schuylen. Maer ick ben haer billick verlangen te voren gekomen, en 't gene bysonderlijck aen my geschreven is, hebbe ick gemeen gemaect, om 't gemeen daer door voorderlijck te welen. En alhoewel het schrift, en de maniere van letters, de welcke ons ongewoon en overmits haestigheit niet net geschreven waren, den doorluchtrigen Vorstius openbier Leer-meeftter der Genes-konft, die over den druck gestaan heeft, veel mocye gemaect heeft, soo is het nochtans alles sonder eenige feylen uytgekomen met een seer schoone en suyvere letter van de Els-viers. U.E. heeft sonder twijfel gefien de verklaringh van den Wel-edelen Salmasius, over de kort-bondige Spreueke Hippocrate, van den Steen, daer hy myn gevoelen veelvoudig poogt te weder spreken. Ick hebbe 't in 't kort beintwoort onder den naem van Oeffeninge, de welcke in 't begin van dese Lenten gedrukt is, daer ick oock een Speculum, ofte nae-oegst van brieven bygevoeght hebbe, waer

K k

onder

onder oock zijn uwe twee , de welcke ick wel wilde , dat ick tot haren Autheur konde doen wederkeeren . Maer ick twijfle nieuwlijcks , of den Drucker sal dat Boecxken nu al naer Parys gesonden hebben . Van de quade geschapen heyt in het voortbrengen van den Steen , en den ronnen den en stremmenden Geest , en hebbe ick noch niet beters gelezen . Dat den tweeden druck van mijn Boecxken van den Steen soo traech voortkomt , en is het selve niet schadelijk , dewijle de aenmerckingen in het selve onderstuf schen vermoeideren , en om U E. niet met eenen ydelen brief moeychijck te vallen , sal ick uyt de selve een Hiftorie hier by voegen , die onlanghs geschiedt is .

Een Dochter van een voorname Raedt alhier oudt veertig jaren , heeft , nu vijftentwintigh jaren met Lende-pijn ellendiglyk gequelt zynde , tusschen beyde vele Steenen , van verscheyden verwen , op verscheyden tijden , gelooft roodt , bruyn , wit en swartachtich . Over driejaren omtrent , als sy door het geroep van brandt , die na by was , schielijk verschrikken , sooy zijn haer toevalen , die van een barende Vrouwe gelijk , overgekommen , en de pine gelijk als vroedvrouwe zynde , sooy is ly uyt de ontlooten krop van de Blae gelijk als uyt een Baer-moeder met een gedruysch veel Steenen quijt geworden . Den dach daer aen en den volgenden heeft de pine by na met gelijcke hevig heyt haer wederom zenkende , bykants gelijk getal van Steenen (daer warender omtrent 20 geweest) uytgedreven , waer van de grootste een Hasel-note met de schelpe , en vele de kerne in groote gelijk waeren , de andere kleyn der , alremal hardt en roodtachtich . Van die tijd af is sy eenige maenden vry geweest van de Lende-pijn , tot dat er (overmidts de geretheyt van de oorleck) wederom nieuwe Steenen groeyden , en met smerre geloast wierden . Sooy heeft sy ellenaglijk geleefd tot haeren laetsien dagh , op welcken sy te gelijk van 't leuen en pine verlost is geweest . Het doode lichaem geopent zynde , hebben wy gesien dat de rechter Nier (van welckers bysondere pine sy eerstidt veel , maer in 't laetste van haer leven niet , geklaegd hadde , namentlyk om dat de rakkens van de zentuwen verteert waren) geheel verrot was , de linckere ongemeen groot , flap , van verwe en selslantighet het vleesch van een lange foer gelijk , bol en opgepannen als een blaesbulg , maer met een mesjen haetelijck geraeckt zynde , door het uyt-springen van etterachtige weye , slinckende . De selfstandicheyt van de Nier was van binnen , gantschlyk ver teert , en die nauwigheden tusschen de tepelachtige vleeschkens en de water pessen , door de Steenen seer verwijldt zynde , waeren eenige met groen en bruyn gruys , sommige niet Steenen (welckers merkelijke t'lamen-bottang , ly haer verwonderde , dat van de omhander niet gehoort en wierde sooy dijkwijs als ly haerlichem beweegde) van de selve verwe , maer van verscheyden gediente en grote vervult , de grootste was van swaerte en satsoen een eekel gelijck . De welcke , gelijk als oock de minste de gauwite ('t welck onsen Steen in der verhael dat somtijds van de bedriegers geschiekten) louden kunnen bedriegen . Want van gediente , verwe , en selfstandicheyt , gelijck de eens Vijfde andere niet meer , als het Greecksch spreeckwoort seyt ,

dan dese Steenen de West-Indische Bezoar - steenen uyt beelden , de welcke uyt verscheyden schorsien en schilferen over malkanderen groeyende befaen , gelijk als wy bevin den dat de Steenen in ons lichaem oock groeyen . Dese was foo vele jaren overvloedig gruys quyt geworden , en 't gene in het water befonck was gruyfachtigh , ja vele dagen voort haer doot kon men daer klaerlijck in sien heele schilfieren van Steenen , 't welck alleenlyk geschiet wanneer veel Steenen tegen malkanderen schueren en wrijven , en het water de selve beroert . Dat hebbe ick in het oesten-schrift aen den onvergelijkelijken *Salmofius* uyt de leere van Hippocrater beweisen . Maer noch het gruys , noch de schilfieren hebben hier eenigh teycken van een Steen in de Blae gegeven , de welcke gevonden en onbeschadigd zynde noch Steen , noch yet desigelycks vertoont heeft . Vaert wel , vriendelijcke Heer , en lat my door onderlinge gunst aen U E. verplicht blijven .

Dordrecht , den 9 van Herfst
maendt , 1641 .

N°. X L I X .

A E N

J O H . v a n B E V E R W I J C K ,

Wenschoff

L A Z A R U S M E Y S S O N N E R
Welstandt .

Uytstaende Heire ,

U Wen brief is den 25. van Herbst-maendt hier aengekomen , den welcken onien eerweerdigen P. M. Mar sinus terpondt aan my heeft laten bellen , een man , niet alleenlyk om die veelvoudige kennisse , welcke hy heeft van alderley slaecken , maer meestom die by sondere liefhaelicheyt wier door hy de aldergeleerde van de gaetsche werelt een sich heeft verplicht , by alle geleerde geacht en geprefen . Ick soude twee dagen daer nae hebben geantwoordt met den bode , de welcke alle seven dagen hier van dien r. yst , ten wierte dat ick door het dick vis over-lefen en overdencken van V E. my eer aengenaem brief , van blijdschap verrukt waere geweest . Ick legge het rondt uyt , om dat de lever-mesters der Hebrewen voor een spreeckwoord hebben . *Die sprake is een bode van het Hart .* V E. , den welcken ick niet alleen uyt het leggen van de luyden , en het openbaer gheraecht kenne als een eer gheleert man , maer die oock van die flatteche ydelheydt , de welcke de Wijs-geerde vryheydt tegen staet , af keerigh is , en die sich een deoudtheyt niet en bindt in een gevoelen , 't welck van de geloofbaerheit afwicht : V E. legge ick , my een in plats van allen , den welcken ick als een *Pharise* in onfekonft erkenne , met welcken die waerheit , nergens , sul lende vergaen , met een oord schimmel van leugenachtige gislingen verduystert zyn , door een heilig vuur gelou tent

tert schijnt herboren te worden. Gaet soo voort, hoogh bewetenchapte en oprechte Wij-geer, hoe lanigen van onsen Hippocrates Godt gelijk wordt genoemt, en laet niet at de heylame konf door uwen grooten arbeyd, geluekige poogingen, uytneemende gedachten, en leherplanninge aenmerkingen te voordelen en te verheffen tot dien trap, tot welcken onder de menschelijcke leerlingen haer beroozmen alleen gekomen te zijn, die gene, de welche Wis-konflike genoemd worden. Gelieft uwe Boeckdruckersaen te maenien, datse ons die seer fracy-boecxkens overfendien, de welcke onder 't opficht van de Heer Professor Vorstius, onlanghs van V.E. sijn uyt gekomen: Ick en hebbe tot noch toe oock niet gesien uw' voortrefel jec oestenichrift, aen den wel-edelen Salmasius, tot V.E. verdediging geschreven, alhoewel hier over langh te koop geweest, en van my geseien is de geleerde uytlegging van dien man, de welche voorwaer alles met groote geleerheydt verhandelt; maar, na mijn gevoelen niet gantlicuelijk over een komende met die Genes-konflike waerheit, de welche wy door de oefeninghallen van de Natuerlycke dingen, de sieckten, en de genesinge, in 't bewercken van de Konf verkringen. Ick en hebbe oock niet de lietste druck van de Brieven, de welcke aen U.E. sijn geschreven van den Pael-steen des levens, de welche ick tot noch toe by de Boeckverkoopers vergeefs geflocht hebbe. Maer in onderheydt verlaengereick naer uw' *Specilegium*, dat is, na-oogst, ofte Aeren-smeelingh, ten dien eynde, op dat ick M A E Y E R (want soo kan in 't Duytich overgeset worden den Gellach-niem, die ick in 't Francois van mij voorouders hebbe gekregen, en noch houde) dien gulden Koorn-buffel, die ick in mijn wapen voere, mach vergrooten, en alhoewel die Edel is, door het toevoegen van uwe edele Aeren-smeelingh noch meer mach verheerijken. Ick wenfchde wel dat U.E. my alle die werken binnen korten tijd konde doen hebben. En voorwaer, al waer't dat ick die weldaet niet en soude vergelden, ick soude ten minsten mijn beste doen, dat mijne genegentheyt t'waerts dier uyt soude blijken, dat U.E. soude hebben de kleyne werken, die ick in 't begin van 'tjaer hebbe uytgegeven, namelijck, de *Parenetica velitatio*, van de verborgen oorfaeckeren van de voort-loopende sieckten, in welke vele dingen zijn, in de voorige eeuwen ongehooft, niet uyt de Gods-leertheyt, maar uyt de nieuwe vonden van de Sterren-kunde en de Genes-konf, volkomenlijck met de aenmerkingen der sieckten in verscheiden plaeften, volgens de tijt-reckeningen, over een komende. Daer en boven de nieuwe en verborgen lecre van de Koorischen, van welckers weerdye U.E. uyt het bladt, 't welck naer het opfchrift van 't Boeck plegeht te volgen, gelijck als een gesicht-beschouwer uyt den swier des aengenichts, sal oordeelen. Voornaemelijck hadde ick ghewenscht, dat ick V.E. bequaemlijck hadde kunnen lenden het Philosophische gedicht, 't welck ick in meer dan 1500 versien geschreven hebbe aen den tyttelkenden Cardinael, den Hertog van Richelieu, onder den naem van *Richelias*. En ick en twijfle niet ofte het soude V.E. wel aengenaemt hebben, 't welck den seer wijsen, en boven het begrip der verstanden vernuiftigen Prince sels, en de geleerde Ho-

velingen seer heeft behaeght; en oock aen sommige mannen, de welcke in dese wijt-beroemde stadt van Parys in allerley geleertheyt gescreent zijn, seer aengenaem is ge-weest. Voeght hier by dat in die Gedicht gehandelt wordt van de verholenste geheimenissen van alle vrye konsten en wetenschappen, van de hooge Godt-leertheyt af tot de lage Letter-konf toe, en behalven de aengename cieraden van de Dicht-konf, wordt in het selve niet met onbillijkeke gewichtige redenen van de Philosophie en Historie, mischien oock by die gene, die in onse schriften niet veel behagens hebben, uitgeleydt al 't gene van de hooge plaatse der valste Sterren, tot aen den naeften ringh van de Maen nu sedert 60. ofte meer jaeren gesien is. De twee eerste Traictaten sal V.E. mischien tot Amsterdam, ofte Leyden in den winckel van de Elsenviers vinden, daer het hier van Lyons na toe gefonden sal wesen. Maer het Gedicht, alsoo ick het op mijne kosten ten dienste van her Hof en van mijne vrienden hebbe uytgegeven, en hebbe ick niet toegelaten dat van de Boeck-verkoopers soude verlocht worden. Ick sal eene daer van bewaren, tot dat ick uyt uwe antwoorde sal verlaaten, op wat wijfieck V.E. dat eeuwigh gedenc-teycken van onse onderlinge vriendschap, veyligh-lijck en bequaemlijck sal kunnen toefinden.

Wat ick van de Teeringh gevoole, hebbe ick in de drie stellingen, uyt weleke mijne geheele leeringe van de koortichen bestaat, op het eynde van de vierde oeffening, verlaert, de plaatse kan U.E. nae-sien, indien 't U.E. be liefit: soo sal U.E. oock klaerlijck verstaen uyt de eerste en tweede afdeelinge van het selve werk, onder den naem van oeffening, wat men van de Water-sucht moet gevoelen. Want ick oordeele dat het gebruyck van de Lever heel anders is, dan dat, 't welck de genes-meesters tot noch toe ons willen op-dringen, en een verdichtsel schijnt te gelijken, aengeniel dat die, gelijck als oock het eygen vleisch van de andere ingewanden *Parenchyma*, ofte toestorting genoemt, gemaect schijnt te wesen, om verscheyden vatien te koppelen, de welke anderins tot de werekingen van de levendige warmte, en de fijllijke Geesten (welckers nature, op dat ick dat hier kortelijck by voeghe ick in de cerfte en tweede oeffening, allereerst gelijck ick hoope, vertoont hebbe) seer onbequaeme instrumenten souden wesen, gelijck als door reden en ondervindinge blijkt: Want sy begrijpt hier het Melk-vint om de Gijl te ontfangen, de Holle-adar daer aen met kleyne Sprantjens, door aen-een voeginge der mondekens, vereenigt, op datse het door vermenginge nu tot Bloedt geverwt zijnde op-voere tot in de rechter hollicheyt van 't Hert: de Poort-adar op datse het Bloedt t'elckens wederom storte in de Holle-adar, komende door de mondekens van die Slag-aderen, de welcke van de Buyc- en Scheyl-flag-aderen gaen na die deelen de welcke dienen tot de natuerlycke kracht, gelijck als wy op de negende blad-sijde van de nieuwe leering hebben aengeweven: Weynige Slag-adertjens tot ander minder gebruyck, waer van wy aldaer oock gesproken hebben, behalven een *Zenuwken* en *Banden*, onder welcke getelt wordt die, de welcke van te voren in de scheppingh van de vrucht tot een Navel-adar gedient heeft, gelijck als ick duydelyck, 't welck voor

my niemant gedaen en heeft, van 't gebruyc der andere deelen in de ongeboren vrucht handelende, gescht hebbet. Alfooo dan het gebruyc van de Lever geheel anders is als gemeenlijck geoordelt wordt, soo schijnen de Practisjns ofte Konst-ociffenaers t' onrecht uyt de gestaltenisse van de selve bewijf-redenen te neemen, om de waterfucht te kennen en te genezen. En waerlijck om mijn gevoelen uyt te spreken, ick meyne dat de oorsieck van de selve bestaat in seeckere wecke hoedanighheit, de welcke daer wordt ingebracht wanneer de mont voegingen der Aderen verwydert zyn, en insonderheit van de t'limenkomende Slagaderen, door de welcke de weye in de Nieren word gevoerd, gelijck als V.E. eer geleerdelyck en waerachtiglyck in zijn trelietlyck Steen-luck geleert heeft. Doch ick hebbet noch dit daer by gedaen, dat de weye wederom door het geheele lichaem veripreyd word door de Aderen, de welcke in dunne en haydrachtige taekken verdeylt worden, terwijle met de mondekens der Aderen worden vereenigt, tot voedinge van de staetachtige deelen, alfooo de vleegheit het Bloedt ontfangen van de Aderen, met welcke geen Slag-adern vergefeschapt zyn. Maer geen Slag-adern, oock na de leere van Galenus, en is 'er, by de welcke geen Ader by gevoegt en is: hierom zijnder weyniger Slag-adern in de Spierachtige deelen, maer vele Aderen, om dat hier veel vleesch is, maer dese dingen zijn oock de minste van de Ontleders niet onbekent. Aengestien dat dat de wey door dese mont-voegingen werdt uytgesfort, soo kan een Watersucht in alle deelen des lichaems ontstaen, in de welcke vele vereeningingen zyn van suleke vaten. Hier van ontfact *Hydrocephalus* ofte Waterhoof, Longe-water, en altemer oock Borstwater, als oock Lijf-moeder-water, gelijck *Hippocrates* segt, oock Water in den armen gelijck *Heftus* heeft aengemerket, als mede in de Handt, waer van twee historien by *Sennertus* worden verhaelt: ja oock in de inwendige deelen des lichaems, gelijck naemijn onthoudt *Mauritius Cordaeus* verhaelt van een seeckere Waterfuchtige vrouwe, de welcke hier tot *Parys* opgesneden is gescreft, in welckers Blaes, Lijf-moeder, Nieren, Dermen, Maagh, Lever, Hert en ander deelen blaef kens gefien werden vol geel en flinc-kend' water, soo dat er omtrentacht hondert waren. Maer dese dingen geschieden dijkwils, daer de meeste Slag-adern zyn, gelijck als in de Milt. En indien de plaets kan uytgepannen worden, en de harde sellahandicheit niet tegenstaet, gelijck als het eygen vleesch van de Lever, Milt, &c. Dan wordt de swelling lichtelijck grooter, waer van, alfooo in de deelen, die boven in den Buyck liggen die ledigheyt en slappigheyt is, soo swollen de selve gelijck als eenen leren sack van 't water; indien daer winden by zyn, gelijck als een trommel, (van welckers oorsaecken ick vele dingen weet tegen 't gemeen ghevoelen) als oock den geheelen Buyck byonderlyck in die plachten die onder 't Net leggen, door het welcke soo vele Aderen van de Poort-adern by nae met on-eyndige sprantjens, van foo veel Slag-adern van de Buyck- en Scheyl-slagh-adernlikee taek ontfangen worden, welckens gebruyc niet te recht, ofte ten minsten duskerlyck, en gelijck als verwerrelijk uytgeleyt zynnde, van ons is verklaret in de eerste oefeningh van de nieuwe

leeringh. Dat doch de Water-fucht van een verflappinge, en, om soo te spreken, weekhelyt, en te veel vochtighcyt komt, sal die gene klaerder als den middagh fien, de welcke hoort dat van onmatigh drincken van water schielijcken een Water-fucht is veroorlaeckt geweest, gelijck als den geenen geschiedt is, de welche met een anderdaeghelyc Koortsche gequelt zynnde, soo als *Carolus Piso* verhaelt, veel waters gedroncken hadde, alhoewel hy noch jongh was: als oock een Dochterken, de selve Koortsch hebben-de, en geweldigh dorstigh zynnde, na datse een heele maete Biers hadde uytgedronken, gelijck als *Sennertus* uyt sijn eygen aenmerkinge verhaelt, soo ick het wel onthouden hebbet. Alsoo ick hier sonder boecken ben, soo kan ick V.E. alleenlyck schrijven 't gene mijne geheugen is my in den fin brengt, uygenomen die dingen, de welcke in mijne uytgegeven bucken staen, die ick hier by my hebbe. Eyndelijck, dat de Water-fucht van al te veel wey door andere vaten wederom in het lichaem loopende, ontfact, blijkt daer uyt eerstelijck, om dat de waterfuchtige altijt feer weynigh pissen ofte water maken, en indienveel drincken, het iwaerde hebben. Daer en boven blijkt het aen die gene, de welcke met een *Diabetes*, ofte veel pis-sen gequelt zyn, wannerse den grooten dorst niet konnende verdriagen, overvloedighelyk drincken, en het water een weynigh opgehouden werd, want den Buyck fwel terstond op, en de Teel-ballen sellis, ja oock de heupen. Maer dit gaet de wetten van een brief by buyten. Wanneer ick uyt uwe antwoorde gelegentheit sal verkregen hebben, dan sal ick vele andere dingen daer noch by voegen van de oorsieck des dorsts, en de rechte geneesing der waterfuchtige, en van onse ondervindingen in verscheyden menschen en plaetsen, indien V.E. maer langer mijne plompe maniere van schrijven kan verdragen. Vaert wel uytmuttende Heere, en 't geene ick bysonderlyck wen-sche, laet niet af my te beminnen. Met haest,

Parji, den 6 van Wynmaende, 1641.

N°. L.

A E N

WILLEM STAECMANS,
Burgermeester van Franeker, en van wegen de Pro-vincie van Frieslandt gecommiteert ter vergaderinge van de Hoogm. Heeren
Staten Generael,

J O H . V A N B E V E R W I J C K .

Wel-achthars, en Hoogl-geleerde Heere,

Het is my seer aengemem, dat ick uyt V.E. schrijvens verstaet, 't gene by V.E. alhier gebruycckt, en in den Hage mede genomen is, soo wel de Pijn, en Snijdinge in 't Water maecken, verslacht, en verlicht heeft. En alfooo V.E. staende op reyse nae Frieslandt begeert vorder (gelijck oock noodigh is) de geneesinge te vervolgen:

soo sal V.E. gelieven, voor eerst 's morgens door te flicken een *Bolus* (in een vochtigh ouwel geïlagen) van *Veneet-sche Termenthijn* een half loot, onder een vierendeel loot *Spec. Diacarthami* gemenght. 's Anderen-daeghs wederom soo veel *Termenthijn* met een half vierendeel loot bereyden *Ambersteen*. En daer op dan gebruycken het *Graveel-water*, op de selfde wijse, als V.E. alhier begonnen heeft; houdende ondertusschen foodanigen maniere van leven, alsick V.E. hebbe voorgescreven, en onck in 't *Steen-stuck* kan mae-gelien werden. Hier mede V.E. van Godt Almachtig langdurige gefontheyd wenschende, blijve altijdt, gelijck ick ben, Mijn Heer, &c.

Dordrecht, den 6 July, 1639.

N°. LI.

A E N

J O H. van BEVERWIJCK,
Schepen, en Medicijn van
Dordrecht,

W I L L. STAECKMANS.

Wel-zichtbare, en Hoogh-geleerde Heere,
ICK hebbe d'ordre by V.E. my inden *Hage* gesonden, alhier in 't werck geftelt, en my daer by foo wel bevonden, dat ick nu mijn Water sonder eenige verhinderinge kan maecken. Soo dat nu mijn meestte bekommeringe is van mijn quade Borst, daer die finckingen uyt het hooft gestadigh op vallen. De Medicijns alhier raden mijn seer tot Fisfelen; dan ick en wil daer niet aenkommen, sonder V.E. advijs. Meene derhalven ten eersten te Dordrecht te komen, en daer alleste doen, 't geene V.E. vorder zult dienfigh vinden tot mijne gefontheyd. Vaert wel, Mijn *Esculapius*, en weel van herten gegroet van V.E., &c. Hier benevens gaen op V.E. *Steen-stuck* twee Dichten, in Latijn, en Nederlants, die V.E. niet om de Konste, maar om de genegetheyd, zult gelieven, voor aengenaem, en als een getuigenisse van danckbaerheit aen te nemen.

*Dit Steen-stuck leert, hoe een stück steens
Den armen sterver vóòr geweens,
Door't pijnlijk pack van Blaes, en Lenden,
Plagh nae d' onsterffelijckheit al stervende te sonden:
't Leert hoe Deucalions gesticht
Wert weert tot Adams aerd gebracht,
Hoe't wert ontstelt, ont-pijnt, genseen.
Geen pijnlijck werck heeft oyt den werckbaes meer ge-
prefst.*

Leeuwerden, den 26 Septem-
ber, 1639.

N°. LII.

A E N

J O H. van BEVERWIJCK,

Sijnen Amp-genoot,

C O R N. van S O M E R E N.

1. *Kenteycken van Steen, en Graveel.*
2. *Uytlegginge van de kort-bondige spreukke van Hippocrates, of Water, daer Zant, ofte Grays in besinckt, een seecker ken-teycken is van Steen in de Blæs.*
3. *Op wat maniere, de Steen groeft.*

I N L E Y D I N G E.

Het Wijsg-geer Hooft van Hippocrate,
Wiens brenn ter eeuw'ger glory staet,
Verheerlykt door der Aertzen Lier,
En door Apollos hoogh bestier,
Beglimpt het prachtigh Nederlandts,
Dat's Grieken wonders heeft herplant,
Terwijl de Zon van 't Franche Rijck,
Strijdt met den wijzen Beverwijk.
Geluckigh die de reden vist
Waerom soo menigh Wijsg-geer twift,
Of 't water van een deßtig man
Den Nieren Steen vertoonen kan.
Het Vinnis dat wert hier geveld
Op hem die Blaes en Nier ontstelt,
De magre Libiijn ter spijt
Die's menschen Hooft ten graefwaerts sijnt,
De doode ontzeteilt van haer soel
Verließ haer langbeschote doel,
Haer macht moet siæn altijdt verhert
En 's menschen Lichaem onverkeert,
Soo 't Hart soo hart als harde Steen
Verkeert in Vleesch, en droef geween.

Onsen oppersten Leer-meeester in de Genees-konst *Hippocrates*, seght, dat die geene die zandachtige besinckingen in 't water hebben, met de Steen in de Blæs gequelt zÿn: doch alhoewel *Hippocrates* alleenlyk gewach maeckt van de Blæse gelijck de Ouden in haer schryven bondigh waren en kort, soo en fluyt hy gelijck *Galenus* seght de Nieren niet uyt, van wegen dat de selve oock foodanige zandachtige en gruyfachtige besinckingen onderhavigh zÿn. Het welcke onsen nooyt genoegh gepresenouden man (wiens Goddelijck verstandt naer 't leggen van *Macrobius* niemand heeft soeken te bedriegen, noch oock van niemand bedrogen is) elders te kennen geeft wan-neer hy seght. 2. In de Nieren wert een sware pijn veror-saeckt, wan-neer men met spijse opgevult wert, en slijm quijt wert, door braecken, doch als de pijn op het hoogste geklam-men is, dan spouwt men roeslige materys, en de pijn wert lichter, en komt sich te ontlaten wan-neer men van de spijse ontlaft wert:

wert: de zantachtige riffeling suukt, en men water-loos bloed-achtige substantie en daer komt een doorghydt in de dye daer recht tegen over is. Wie en iller niet die dese bondigheyt van Hippocrates met recht aenbidet. Als de welke met weynighc woorden dat te kennen geeft, 't welke andere nauwlijcks met sommige blaederen te vullen hebben kunnen ontfouwen.

1. Derhalven segt hy dat het eerste teeken van 't Graevel is, wanneer men een sware pijn in de Nieren gevoolet, elders nochtans so nochtans hy dese pijn in de Nieren scherp te zjn. Welke twee hoewellichschijnen te strijlen, soo konnen icke geve het om een beter mijns oorzaels gevoegelijken by geleght werden in deser voegen. Want men kan gelijk ghy (geleerde man) seer wel weet, dese swarigheyt op twee manieren nemen. Ten eersten kan mens nemmen voor de scherpigheyt en on-eifelheydt [der stof] uyt de welke de scherpigheyt der pijn is ipruytende; Ten tweeden voor de swaerte ofte gewichte van wegen den overloet: Wyders soo iller tweederleye tijd van scherpe pijn, de eene in de opkomste ofte begin, de anderen in de loofinge; Wat belangt de swaerte, daer wer't maer eenen tijd waergenoemt: te weten, den gantschen tijds, de welche is tusshen het begin en de loofinge, of men soude kunnen leggen, dat de pijn swaer is so lang als de Steen by blijft, doch darse scherp is, terwijl de Steen beweegt wert; want wanneer de Steen in de Nieren, tyt de Nieren gesloncken is, sooo en veroorzaect hy niet alle: nljck eenen swaeren, maar oock scherpe ofte prickende pijn. L. dignat. paff. Remun. het selfde geest den Autheur te kennen wanneer hy segt, 't Is my genoeghaem bewesen dat het Hart, de Lever, en de Nieren, van binne geen gevoel en hebben. Doch een yeder van dese hebben gevoolet in de boven-vlakte, langs de welche de gevoelijcke Zenuwen geleyt werden, die in de binneste deselen niet te vinden en zjn. Maer hoe gevoelens dan de pijn? Wanneer die holligheyt bewaert wert, dan wert men de pijn gewaer; want het buyten-vlies wert dan rontom gespannen, om dat de binneste holligheyt vervullet is: en alsoo komt het dat het Vlies gespannen zjn, foodanige pijn veroorzaect. Derhalven wert de pijn in de selfbindigheyt der Nieren veroorzaect, wanneer de holligheyt van wegen de Steen bewaert wert, en wert rontom gespannen en veroorzaect een medegevoelen in de superficit, ofte buyten-vlakte, als de welche heeft gevoelijcke zenuwen en een Vlies. Den selven Autheur gaet voort seggende, *De pijn nochtans wert veel groter, als hy in de Water-pezen komt te schieten, en dat van wegen hare enghete en gevoelijckeeyt.* Onsen opper Leer-meester segt datter dan eerst een groote pijn ontaert, wanneer de Nieren van die gene die met den Steen gequelt zjn, met spijse opgevult zjn; het woordeken Sit o:s dat hy hier g-bruyckt, beteekent niet alleen de spijse, de welche dagelijcks ten monde ingaat en opgegeten wert, van de welke alle dage een goet deel bloets gemaect wert; maer oock het uytwerpsel dat welke alle dagen in een goede quantiteyt vergaert wert in de Darmen. Dit getuygt Galenus Com. in lib. de dist. marb. acut. Seggende, Sit o:s het uytwerpsel der spijse, 't welk in de Darmen is, en wert dreck genaemt. Sit o:s dan voor sovele

het dréck is in de Darmen gelegen, veroorzaect van wegen het drucken, een sware pijn in de Nieren. Desgelijks oock de menigte van bloed dat in de Aderen is; soot' gebeurt dat het in de Nieren komt te gheraechen, soo vermeerdert het oock hare swaerheyt.

2. Het tweede ken-teeken uyt het welke men het Graevel (het welck op ons Zale sijnen naem van dese beswarenlyke pijn ontleent) kennen magh, is ditte: te weten, dat men van wegen het gelych eten, en het inflicken van grove en kleef-achtige spijse, veel sijm ten monde uyt speud; waer uyt het gebeurt datter in de mige vele slijmachtige, koude tae, en kleefachtige vochtigheden komen te verlamelen; nademael de Steen alleenlyk voort komt uyt een onnatige grovigheyt, en slijmachtigheyt van vochtigheden. Want wanneer dese inde holligheyt der Nieren gelijk aengebacken zjn, van wegen de overtolige, ofte oock van wegen een tamelijcke hitte, (doch verloopt van tijds daer by gekomen zjn) so worden tot Graveel.

3. Het derde ken-teeken om het Graveel te kennen, is dat wanneer dese pijn gen de Steen haer komt te plagen, sy uytbraken roefachtige matery, en daer na verlicht werden, om dat de spijse van wegen de onlijdelijke pijn, en krimpingh, onnatige nacht-wake en valsen, intonderheyt so den patient ondertusschen met Koortsen aengetaft wert, een verdervinge in de Mage veroorzaect, en een verrottinge voort brengt, en die soorte van Galle in de Mage veroorzaect wert, die by de Grieken genaemt wert *Fodes*, dat is de *Roefachtige*. Want daer zijn vele soorten van Galen, gelijk den geleerden *Fuchsius* segt, (zjn een man die veel gelezen heeft, maer evenwel niet al te groot van begrijp) welcker sommige in de Vaten roefstige, (segdien selven) en die de *figure* van Looch hebben, meet in de Mage voort gebracht werden. Doch naer mijn oordeel, hoogh-beroeme Heere, behoudens U.E. beter gevoolet, soou hooch ick 't daer voor, datter oock in de Aderen foodnige roefstige Galle geteet wordt. Wyder soogevoolet de Graveelijcke lichtenis, wanneer dese roefachtige Galle door den monde loosen, om datse de Mage van wegen haere scherpigheyt, en bijtentheyt niet weynigh komt te pricken. De pijn de Nieren wert dan wat geslaect, en de siecke voelt hem wat beter wanneer de spijse uyt de Mage, als oock wanneer den afgunk uyt de Darmen geloost wert. En datter in de quellinge van 't Graveel sulcken onkeering van de Mage geschiet, sulcks dat sy een afkeeringh en walgingh van alle spijse hebben, en de selvige ingenomen hebbende, terblont weder uytstijnen ofte opwerpen, dat komt, geleerde Heer, van wegen de *Sympathie*, ofte menselijcken datter is tusshen de Mage en Nieren, gelijk ghelycs weet. De oorzaeke van dese *Sympathie*, de welche eenvuldigh is, moet men op de gemeenschap en aen-eenpalinge van dese Vaten en Vlielen leggen. Daer zijn eenighe Zenuwtjens die van de krop den Magen komen tot aan de Nieren, en het buyten-vlies dat de Nieren bekleet, en van het ghemeen volck het omwindstiel ofte omswachsel genaemt wert, neemt sijn oorspronck van het Buyck-vlies, welck omwindstiel, gelijk yeder een weet, aan den bodem van de Maga valt is. Dat oock overloet van spijse een oorzaeke

oefaeck zy van overvloeden afgangh , weet een yegelijck , van wegen welcke oefaeck de spijse door braken , en den harden afgangh , op het Grieckich *Syphala* , door den stoel-gangh uytgeworpen zijnde , de swaingheit van de Nieren komen te verschachten ; als de welcke de selve foodanig niet en drucken , delfgelijcks , oock in dien men allenghskens eenigh bloedt uyt de Aderen komt te tappen , loo sal men oock de pijn en de swaingheit der Nieren verminderen.

4. Het vierde ken-teecken by het welcke onsen Leer-meeftter segt , dat men de Gravezige kan kennen , is datter in het water enige gruyfachtige en zandachtige materie komt te droesfelen , de welcke meetien tijd rootachtig is ; En hierom is dat wy , uytgenomen Heere , in den aenvang van onsen Brief uyt onsen Opperten Leer-meeftter Hippocrates allegeerd : te weten , dat , die gene die het water door zandschrijfheit komt te droesselen , met den Steen in de Blaesefte Nieren gequelt zijn . En den selfden Autheur L. diguet . paff. rerum . legt . Daer is een soeker en alijt vast gaende ken-teecken van het Gravezel , sonder dat het middel daer geen teken van en draeght ; by aldien datter in het water-pot gruyfelinge komt te sitten , geeft een wijs teecken van het Gravezel . En dan is dat een siecker teecken van het Gravezel in de Nieren ofte Blaes .

5. Het vijfde ken-teecken is , dat men bloetachtige substantie quyt werdt in het water-loosen , want den Steen prickelt de parthyen daer hy voor-by moet in 't voor-by-gaten , en dan aldermecht wanneer hy rouw en ongelijk is , want of hy opent yet of breekt , of hy spanterwijsly prickeret .

6. Het zesde ken-teecken is , datse een doovigheit gevoelen in dedyc , de welcke respondeert op de zijden van de Nieren , die met het Gravezel gequelt zjn , loo dat by aldien het Gravezel in de rechter Niere is , de rechter dye , en loo 't in de flincker Nier is , de flincker dye de doof heyt onderworpen is . En dat is het gene onlen niet genoegh gepreferen Ouden man te kennen geeft met de woorden Kal iżn , 't welck hy gebruycket in plaatje van *Euthynion* , dat is , recht tegens over . De reden waerom dese doof heyt der dye , in die gene die met het Gravezel gequelt zjn over-komt , is om dat (gelijck iek niet de geleerde *Jacutus en Langius* , seer destijde Genees-meeftteren gevoelen) de Melckende Aderen , en Slag-aderen van de Holle Ader , en van de groote Slag-ader , tot de Nieren , en van de Nieren wederomme tot de dye en tot debeenen loopen ; en loo gebeurt het dat wanneer de Nieren qualijk te pufse zijn , oock noot-sleekelijck de dye mede komte lijden , van wegen de Sympatie ofte het mede-hiden . Evenwel loo meent *Andreas Laurentius* , de voornaemste ontleder van onse eeuwe , dat dese vervulkinge geen oefaecke en zy van dese doof heyt . Om dat , gelijck hy segt de Aderen van het Gravezel der Nieren loo niet vervult en werden , datse de Musculen soude komen te prangen ; naademael vele teeringhachtige lieden welcker Aderen ledigh zjn , met het Gravezel gequelt werden , en niet te min tene doof heyt in de beenen gevoelen .

Den selfden Autheur gaet voort , seggende thier komt noch dit by , dat die gene die met overvloet van humeuren

gequelt zijn , welcker Aderen geswollen zijn , geen doof heyt in de beenen noch in de armen en gevoelen ; Daer is dan een ander oefaeck , segt hy , de welcke tweederley is ; de eerste is , wanneer de spiere *Psoas* genaemt , t'amen gedrukt wert ; op de welcke de Nieren komen te leggen , doch dese Spier , segt hy , dat verordineert is , om het been gins en weer te bewegen , en een yeder weet dat hy in den binnennien kant van 't been komt in te schieten . De tweede , is de t'amen-nijpinge van de *Zenuwe* , de welcke sich uytbreyt door alle de *Musculen* van het been ; Dese t'amen-druckinge wert veroorzaeckt van wegen de hardigheit en het gewicht van de Steen , want wanneer de Steen eerst begint , loo en veroorzaeckt hy terhant geen doof heyt ; dus verre *Laurentius* . Maer dese reden en heeft my nooit konnen behagen , seer destijde man , noch oock mijnen eerweerdigen Meeftter den E. Heere *Alio Gerbardo Vorstis* certijds voorname *Professör* der *Genees-konst* in de vermaerde *Academie* van Leyden , en voor een tijd dijkwijs *Rector Magnificus* . Want niemand van de Genees-meeftteren heeft oyt bemerkt , dat de teeringhachtige Lieden die met het Gravezel gequelt zijn , enige doof heyt rechten tegen over de Nier in het been gevoelen . Oock siert men dat in teeringhachtige Lieden de adere geswollen zijn , van wegen het galachitige bloet , en in een lichaem dat vol humeuren is , is oock een doof heyt in de beenen , en de armen zijn loo swaer als loot . Maer voorwar obloeme der Genees-meeftteren hier is noch wat anders , ick heb onlangs uyt twee van U.E. brieven bespeurt , dat ghy met den Edelen , Hoogh-achtharen Heere , *C. de SALM ASIA* in verlichil zijn (het proces hangt noch) of oock de sandachtige en gruyfachtige Materie met het water gelooft zjn . ! Iet teken zy datter steen in de blaese is . *Avicenna* wel licht de voornaemste van de Arabische Genees-meeftteren segt i. 3. F. 18. *Traffat , de lapide Renum* . Alwaer eenen zantachtigen drossem is , daer en wert in het water geen Steen gebacken , om dat de materie niet opgeslossen en is . Hy wil dan seggen , dat den zantachtigen drossem in het water geen teken en zy van de Steen , dat meer is , dat dit den mensche dijkwijs van den Steene verloft , hoe sal dit dan een teeken van de Steen zjn ? Gelyck U.E. dit dan wel te recht aen gemeykelt beeft . Want vele gelyck ghy weet , zjn van kints been af foodanige zantachtige en gruyfachtige materie quyt geworden , die even-wel noyt hier mede gequelt zjn geweest : Daeromme en kan men uyt dit teeken niet oordelen datter Steen in de blaes groeyt , schoon dat het gene dat in de wateren sgh openbaert , savelachrigh soude mogen zjn in den gront . Wydens wy sien dagelijks dat niet alleenlijk in 't water der flicke , maer oock der gefonde , en bysonderlijck der gener die een heete Galachitige en aengebrande Lever hebben , enige gruyfachtige en zantachtige materie komt te droesfelen . Want terwijl ick de practique , Voortrelijken Man nevens U.E. met voorsoet nu dertig jaren lang geoeft hebbe , niet sonder tameljcke eere , en dat in onse Vaderlycke stadt , so heb ick gesien datter geweest zjn , die zint waterden , en evenwel geen Steen noch Gravezel en hadden ; En daer-en-tegen datter vele zijn geweest die den Steen ofte Gravezel hadden , die nochtans geen zant noch root , noch wit en loolden in haer water-maken . En loo

ge-

A E N H A N G S E L

250

gebeurt het dat vele een Steen inde Blaese hebben. Van de welcke) het zijn de woorden van den Ed. *Salmagia* geen teken van gruya in het Water te sien is. Hier heeft den Hooggemelden Heere gelijk in, en ick vertrouwe dat hy hier in alle Genees-meesteren niet alleenlyk voor hem heeft, maer oock als aenleyders; Want alle Genees-meesteren, die de reden en de ervarentheydt ('t welke twee, nae't seggen van *Galenus*, de beftte wint honden zijn, om de waerheydt te spreuen) volgen, die houden met ons; nae dat die dagelyksche en slage celieningh, ons openlyk toont dat die geene die zant en gruys loopen, nochtans niet met de Steen inde Nieren ofte Blaese gequelt zijn, nochte oyt geweest hebben; maer wanneret het zant dat eerst oyt quam, wederstand doet, en tegen gehouden wird, ofte inde Nieren ofte Blaese valt gebocyt is, maeckt dan groter verdacht haenheydt van Steen; om dat het daer gehouden zijnde, een poel maeckt in wiens tamen lijmingh de Steen geteelt werd. Dickwils schuyt desen beul, inde Blaese, ende en werdt nochtans geen zant gelooft, voor-uytmentelyk wanneret hy ingelijft is inde selfstandigheydt der Nieren. Het welcke waergenoomen te zijn, gelootlyk is van dat groote Batavische Licht. *D. Erasmus* in sijn Steen, den welcken hy sijn beul noemt, als hy geen gewach maeckt van zant in tijn water, maer nochtans andere teekenen (ter geschilderde urde verhaelt) gedachten is. 't Is my (legt hy) ontrent twee jaren dat ick met den Steen gequelt werden, soo met braeckingen ben doorstreechen, dat van die tur af myn Lichaem is afgegaen, het welcke naer de steecke voermels sijn schade plagh te verhalen, ick hadde enighe maenden voeght hy hier by, redelijck te passen gewest, maer het quaed als oyt sijn lagien komende, quam my buyten meening over, een wonderbare waterloping, eerst sonder pijn, daer nae met overzoelet um pijn, gelijk als oyt zweer-byulen met vloet van gilachtigh materie voorkomende, de Doktoren, en brenghin geen hoop meer aen al een vliugh, ofte de Steen van de Blaese, ofte de versvoering sal de dood zijn. Soo vere spreekt, dat gezegende Licht, daer het openlyk vertoont, dat in sijn water noch zandachtige noch gruyfachtige dingen geweest zijn, terwijl hy selfs gehael doorhengh (want het is een man geweest van een over-groot verstand en scherp oordeel) lichtelijck in sijn eyge sieckte dat sou bespeurt hebben, te meer alsoo de Doktoren hem dagelijcks befoekende, oock hem buyten twijfeldat souden aengeweven hebben. Want vooren Aerts (vervolgende de Hippocratiche wet) is het voorhien, en voorliggen (myns duncdens het beile).

Maer de aldersekerste ken-teekenen van de Steen in de Nieren zijn, die boven van mijnt uyt onsen Leer-meester 6. *Epid. & lib. de Morib. intern.* zijn gegeven: te weten, *In de Nieren een sware*, en *in de Nieren* (leyt hy) *een scherpe pijn*. Desse pijn in de Nieren, en Lendenen wert dickwils uytgerekkt tot aen de korte Ribben, en tot de Ballen, responderende op de Nieren. Soo wy dan sien dat de siecke loost, zandachtigh ofte gruyfachtigh water, en dat met snyingh, en moeyelike ofte pijnelijcke ophoudingh, en dat den dreck dickwils ondanks komt te loopen door den Aers met parflingh, midfigaders

gevoelt pijn onder de schamelheydt, en daer en boven aldaer in sijn water-loopen, seeckere swaerte de welcke den hals van de Blaese gelijk als toedrieght, ick soude dan sekere derven voorleggen dat den Steen in de Blaese schuyt, maer seeckerder teeken fal het zijn soom een catheter, ofte Silvere speete in de Blaese sondt, en die felvige neerstelijck laet om soeken in alle de deelen van de Blaese, en die scherperlijck door-snuiffelen. Het zant dan 't welck met het water uyt komt, geeft te kennen niet alleen dat in de Nieren ofte Blaese, geen gebacken ofte volkommen Steen en schuyt, maer oock dat daer dickmael geen genegentheydt ofte bequaemheydt tot het groene van de Steen is te verwachten, maer dat het quaet schuyt in de Lever, ofte in de Aderen. Dit fal men naer 't getuygenis van den Hooggeleerden *Hallerius* dus onderleyden. *Het zant' t welcke* (seyt hy) *met het water* (*overmidts de verbrantheydt van het bloedt*, 't welck in de Aderen is) *geloost* wert, *pleegh alijt scherper en sijnder te wesen*, en *sal selden te grondwaerts op den boden stinken*, maer meer tyts aen de kanten van de water-pot blijven hangen. Soodanigh zant werden de siecken meest gewaer wanneret sy van brandende Koortsen bewangen zijn, midfigaders oock vele gefonden, gelijk wy hier vooren seyden: te weten, die geene die hebben een heete Lever. Daeromme zijn die geene die met de Steen gequelt zijn, haer water wit en waterachtigh, overmits soo wanneret de Nieren verloopt zijn van alle taeye, dicke en lijmachtiche vochtigheden, het dunne water gelijk als door eenen teens ofte seef door loopt, ofte oock om dat de Blaese door de koutheydt van de Steen beschadigt zijnde, het water niet en kan verteeren, als mede dat de Nieren door hare treckende kracht, 't selve water niet uyt en werpen.

Noch soegt den groten Leer-meester *Hippocrates*, dat het droesent, want dit gruya is groter en swaerder; als het zant het welcke voorkomt, soo uyt de hitte van de Lever als van het verbrant bloet in de Aderen, (want het gene uyt de Lever en Aderen voortkomt, aen den kanten der water-potten blijft hanghen, nochte en heeft) foodanigh scherpe en swaerte by ligh, om dat hy lichtelijck mer den vinger verbrijfelt wert, dat het gene dat uyt de Nieren komende, het welcke groefchirger en fivelachtinger is. 't En is grot vattereden, gelijk ick boven verhaelt hebbe. Hy en loopt geen gruya, ergo, hy en wert met de Steen niet gequelt, waner in sommige zijn de Steenen soo vast ingelijft in de Nieren, datse nooit gruyfingh uytstijnen. Ick hebbe ontrent twaelf jaren geleden een feer cerbare Juffer geopen, Dochter van den Achthaben Heere *Nicolaes Narrat* Schat-bewaerder van sijne Hoogheden onverwinnelijken Prince van Orangie, wien dat in de Blaese ingegroeyt was een feer groote Steen, van ontrent drie oncen gewichts, soo dat hy niet de geheele Blaese alleen, maer oock met sijnen omgekromde beck den neck ofte het achterste van de Blaese quame te vervullen, en nooyt en hadde sijch enigh zandachtig teeken in haer water vertoont. Ick meerder van dat jaer als honderd mael ten Rade geroepen zijnde, bevonde het water (in't omfaen van andere Aerten) dickwils met harde pijn, verdorvene slijmigheyten en nacuwst-lijckende etter voortgekomen te weien.

De

De Steen is dan een steenachtige t'samenlijming van een leemachtige taye, en dicke vochtigheyt, de welcke hare woon-plaetse in de Nieren en Blaese behoudt. Soo dan den Siecke diekwils met groote moeyte in 't eynde van sijn water-maken gedwongen wert, sijn water te laten loopen, en by aldien dat selvige water sich vertoont wten melckachtigh, en menighmael met verfcheyd de kleuren vermenget, en indien daer noch by-komt der oorfieke van dese by-een-lijming en by-een-vergadering, en daer-en-boven noch de iwaerte, en de gewichtigheyt van de omleggende deelen, en dat in 't midden van 't waterlozen, het water wert opgehouden, soeder dan indrijs een snotterachtinge slijmigheyt en datter eenige droppelen bloets, in 't eynde van 't water-lozen komen uyt te leken, so is 't een voorieker tecken dat der Steen in de Blaese is.

Ick voegter noch by, den hoogh Achtbaren (en voor my alijdt onderdanighlyc te eren) Ouden man, den Heere Willem van Beveren, verscheyde malen Burger-meester deser Stede, Raet en Rent-meester Generael van geheel Zuyt-Holland, in 's Lands dienst afgeloost, uitgekoren tot ST A T E G E N E R A E L; mijns Moeders Broeder, zaliger memorie, de welcke in het vijf-en-t'fslchste jaer sijns ouderdoms (naer soo veel waken en afgeloofde sorgen) als het nootfakelijcke Stats en staets bestuer mede brengt, is gevallen in dese selvige steenachtige siekte, daer hy noyt eenigh gruys ofte zant in sijn water oyt van sijn leven hadde geloofd, en dit quaet is den voornoemde Heere in sijnen hoogen ouderdoms dijkmaels, en dat op seckere gefiette tijden, flonden, en dagen met wrede pijn en finerte hem gewoon geweest te komen uyt mergelen. De oorfake van dese voornoemde siekte hebbe ick alijdt toegeschreven, too de fendende als de ontfangende Partye, want alsoo is 't niet onse natuure gestelt, dat die partye de welcke de sterckste is, door haer ingeboorne kracht het gene daer van sy wort beschadigt, sendet daen een minder stercer, dat is swacke partye; en die verschuyft het tot noch een minder maectige ofte meerder swacke, tot dat het tot het alderwackste sal zijn gesonden.

Het gaet in de deelen het menschelyck lichaem, gelijck U.E. vermaerde Heere bekent is, gelijk het toe gaet in de verdurvene Republieke, de welche Aristoteles noemt Oligokratie, in de welcke die door Autoriteyt en middelen het opperste geslag heeft, verdrukt de minder mogende, en dese overheerschen wederom de noch mindermatige, ter tijd toe dat het komt aan de gemeente de welcke geen vermogen hebende, nootfakelijc overheert wert, ende en kan niemand wederom overmaetigen. Alsoo oock de Edelle Partije de welcke de voornaemste plaetse in 's menschen lichaem besitten, alle 't gene in haer is ten overvloet en onnut, fenden 't selve af naer de onwaerdigste deelen, de welcke wederom minder van waerde zynne, fenden 't selve weder aフト noch mindere, tot der tijd en wijlen toe, dat het sal gebracht zijn tot de minste en onweerdighete van alle.

Dat beurt in de Blaese niet alleen om dat het is een onedele partije, maer oock om datse is gemaect van den Opper-wreck-meester der nature, tot het ontfangen en uytwerpen van de afgaende en selte vochtigheden, tot welcke voch-

tigheyt, ofte van 't geheel lichaem ofte van een gedeelte van het selve alijt wert by gedaen, 't welcke na de Blaese met defiltigheyt daer nae toe vloeyst, en daer lancklaem versumelt zynnde, vast ghekleeft en valt gebacken, ten laesten in een Steen komt te verharden en siuvt den mont van de Blaese toe. Dan komt dadelijcken snyingh en pijnelijcke waterloofingh, en wort dadelijcken van den siecken gevoelt pricke-lingh en groote hitte. Alle welcke noot-teeken den defen wijt vermaarden Heere sool langh gevoeld, tot dat die taeye vochtigheyt ten lesten wederom geheel uyt de Blaese was vertrocken: sijn Blaese was door den ouderdom en door onfooming van sulcke vochtigheden geheel verwackt, daeromme en konde hy sijn eygen voedel niet wel verteuen nochte verdouwen, en daer was daer en boven een owerpingh en genegentheit van sijne ouders afgedaelt.

Die zijn dan mijns oordeels (stellende 't selve onder het U.E.) de oorfieke waeromme dit quaet ghelyck als met omraeyingen van tijdt diekwils is weder gekomen.

U.I. hier mede hooghberoemde Ampt-genoot. Ciercel der Wijzen, en Licht, van onse eeuwe, hebt ghy het gene ick over de voorgemelde plats van onsen grooten Hippocrates, te schrijven hadde voorgenomen.

Vaert wel, en gaet voorts met ons en onse oeffeninge te beminnen.

Dordrecht, den 13 van Louwmaendt,
des laers 1641.

UL. COR. VAN SOMEREN.

U Y T L E Y D I N G E.

Dus swicht ick voor het grote Licht,
Dat Vranckrijs Tempels heeft geswicht,
Dat Leyden 's Conincks huyzen wyt,
Wiens naem des werelts kloot beffreyt;
Dat Hoest van d' Edle Salmes,
Verlichsen van de Nier en Blaes.
Terwyl by hier ontfouwt de Wet
By d'Ouden nimmer vast geset;
Eu dat de Tongh van Beverwijk,
Den blae van 't Nederlandtsche Ryk,
Wiens naem dat 's Hollants eerste Stadt
Noch Hollandt in sijn mueren vat,
Den groote wonder ons ontfouwt
Den Griek voor dejen toevertrouwt.
Den Griek in 't Tempels hoogste koor,
Wiens jcer-gety maer gaf gehoor.
Dus praelt 't gesegent Nederland
Daer sulken Floncker Bagge strant,
Daer sas een Peetel is gebroot
In 't midden van een bollen vlet,
Twee Steenen van soo groot een schat
Als immer Hollandt heeft gehat.

N°. LIIL.

A E N

J O H. v a n B E V E R W I J C K ,

Doctor in de Medicijne, en Philosophie,

BENEDICTUS SULVATICUS.

Dat de ken-teeken van Steen niet altijd even vast en gaen.

Seer myntende Heere ,

Gelyck my door defen naerstigen, en geleerden Tong man U E. schrijven van den 6. Mey voorleden terhant geift is, soo hebbe ick op sijn weder komit in 't vanderlant, niet willen, mijn oude genegentheyt (die noch de selvige is van over drie-en-twintigh jaren) te verstercken, U E. wederom te begroeten, met te kennen geven dat ick noch niet van mijnen Ampt-genoot de E. Heere Vollingius, ontfangen hebbe U E. Steen-stuck, het welck ick seer geerne gesien hadde, sekerlijck wetende, datter niet als een volmaeckt werk uyt U E. handen sal gekomen welen. En voortwaer de Ken-teeken van den Steen sie ick dagelijks meerder verborgen. Over vier maenden ben ick om rae verfocht voor een Veneetsche Edelman, die na ophouden van de Gicht, eenige maenden met de Koude pisse was gequelt geweest, in wiens water besonck een dick, sap en aertachtigh slijm, waer uyt ick oordeelde, dat hy een Steen in de Blaes hadde, hoe wel datter geenzant en was voor-gegen. De Venetiaen quam wederom, en werde geholpen mit verkoelende water asselende middelen, en Ceyten melck, waer door hy scheen beter te welen. Doen is onderfocht met een Catheter en Wassen-keersken, of hy een Steen in de Blaes hadde, dan en werden geen gevonden; waerom coock mijn gevoelen was, datter geen en soude welen. Hy reysde met de wagen, en te paerde sonder eenige groter moeylijchheit: daer nae verwiel hy nu voor een maent in een brandende Koerische uyt-zoute slijmigheyt, met een seer witte, en beslagen tonge, onlijdelijken dorst, waecken en uyt-mergelen van 't lichaem. Uyt welcke zoute slijmigheyt wylt oordelen, dat de koude pisse oock hadde kunnen veroorzaeken. Hy soef uyt geseert, het lichaem geopent zijnde, vonden wy in de Blaes een Steen, soo groot als een Hoender-ey, in den rechten Nier enen anderen kleynder, en drie-kantig, in den flincker een Apolleuny, die al gevochten was, Lever, Blaes, en Dermen met de Roosbeeter, van welcke Roofige onflekinge hy geschorven is, met hy-welen even wel van Steen, hoe wel fulcks in twijfel was getrocken geweest, daer hy nochtans, met geen slijmicheyt, noch enigh Velleken en was bevonden, dat daar door belet soude welen, om hem te kunnen voelen. Dit hebbe ick geseyt, en aengeteykent, op dat hier uyt soude blijken, dat de Steen in de Blaes niet altijd door teeken kan bekent wesen, al is hy al uyttermaten groot: der halven soude my seer zengenaem geweest zyn, te sien de ken-teeken, de wel-

ke voorgeftelt zijn van U E. die ick van gantscher herte groote, en langdurende gesontheyt wensche.

Padua, den laersten Augusti, 1639.

N°. LIV.

A E N

BENEDICTUS SULVATICUS,

Ridder, en eerste Professor in de Medicijne, van de Veneetsche Universiteyt, tot Padua.

J O H. v a n B E V E R W I J C K .

Dat zandigh water geenszins een ken-teeken is van Steen in de Blaes.

Hoogh-bevoerde Heere, en Meester.

ICk hebbe nu voor de tweede-mael met groote vreugt ontfangen U E. schrijvens, waer mede U E. my verwaerdight heeft, met de oude geleertheyt, en nae soo veel jaeren, en soo verre af-welen, noch niet verouderde vriendschap te omhellen. De lange oeffeninge, in con scherp oordel geslecht, heeft U E. voorwaer wel geleert, 't gene de Prince van onse Konfeertijds geseyt heeft, *het oordel is swaer*. Hierom schrijft U Ed. dagelijcks te sien, hoe de ken-teeken van den Steen in de Blaes, meender verborgen zijn, en U Ed. bringt by, een aenmerckens waerdigh voorbeelde van een Steenige, in wiens Nieren, en Blaes, nae sijn overliden, Steen is bevonden, daer hy nochtans in leven zijnde geen zant en was quijc geworden, maer wel dicktacy, en aerdtichte slijm. Maer dat dit slijm oock veel eerder, als zant, ofte grays, seker teeken is van Steen in de Blaes, heeft my mede de langdurende erwarentheyt geleest. Waer van ick de oorlieck in mijn Steen-stuck hebbo aengewiesen, van niemand ooyt aengemerkt. Hoe sal dan Zant in het gemaeckt water besinckende, gehouden konnen werden, gelijk sommige meenen, voor een seker, en onwijfelyck teeken van Steen in de Blaes? Men houdt fulcks voor de leere van onsen eersten, en oppersten Leermeeester. Maer die soo uyt-leyt de woorden van Hippocratis, die blijft vertrickt in sijn woorden, in de redenen, en in de erwarentheyt. Sijne kort-bondige Spreucke, als gy my eertijds doen ick gepromoveert zoudē werden, by lotinge (gelijck in U Ed. Universiteyt de manier is,) was toe-gevallen, soo leyde ick de selven uyt buyten den sin van de medicijns, maer niet (gelijck ick noch gelooft) van de Medicine. Lange tijd daer nae, schrijven de een boecxken van den Steen, ('t welck ick meene van U Ed. al gesien te fullen welen, maer niet, 't enzy door genegentheyt, voor goet op-genomen) als ick merkte, dat daer van by de onse niet bylonders geschreven en was, en dat sommige de swaigheyt wel hadden aen-gereekent, naer niemand weg-haken; soo ben ick te raden geworden, niemants dwalende meneinge aen te trekken, maect de mijne, gelijckse in mijne wij-

wijf heyt gevatt was, sonder voor valt op te dringen, een-voudelijck voor te stellen. Want ick hadde liever, indien yemant wat beters, waer aen ick niet en twijflede, wist by te brennen, mijn noch onverrichtert gevoelen van sels ar te flan, als dat het, gelijk ofte ick liever wat nieuws, als goets schreft, spijtighoudende berispt werden. Want, gelijck, volgens een Griecx Poëet, ons Spreeck-woort seyt, hetis better ten halven gekeert, als ten heelen gedoolet. Seecker Professor alhier toonde pay de wondre (gelijck hy meende) maer hy en gaf geen plaechter, die ick liever gehadde. Derhalven rekendek ick my tot te flan, de faccke wijertte onderfoeken, en om dat ick vreeselic niet wel anders tot mijn meeninghe te zullen komen, soo hebbe ick mijn toevlucht genomen tot het hooghste orakel van de gelehrte heyt *Salmagunt*. Maer als den Ed. Heere fulcks antwoorde, dat hy my niet en konde toe - gelaften werden, foo hebbieck selve wat by de hant genomen, ende flanende sijn redenen tegens de mijne, de waerheyt gesocht daer uyt te trekken. Hoe geluckelijck, stel ick aen U Ed. oorded, het welcke ick my in allen geene onderwepte. Ick bidde Godt almachtrig, dat hy U Ed. Mijn seer werde Heere, en Meester, in dien hogen, en stercken ouerdom, met langdurige gesontheyt gelieve te zeghen.

Dordrecht, den 5 January, 1641.

Nº. LV.

AEN

Dr. JOH. van BEVERWIJCK,

Schepen, en vermaect Medicijn,

Wenscht

CORN. VAN SOMEREN

Welfstandt en Gefontheyt.

Wijt-beroemde Heere,

W El te recht heeft Seneca geseyt , het is wat seldsiems , een geluckigh man , en een out man t'samen te wesen . Noyt is de geslonthedeit onses lichaems in goeden standt , of ly kan van hare tegen-strijdige dingen be-schadighen en gekrenkt worden . Wat sal ick veel leggen ? een korte stondt keert het onderste boven , foo dat ons leven niet anders en is , dan een blinckende ellendigheydt . Want indien men onse jare wel over-rekent , en daer een afrechtekt 't gene met siecken en pijnen is overgebracht ; wy schijnenoudt te welen , en zijn maer kinderen . Soo dat niet t'onrecht dien grooten Wij geer Seneca uyt-schreewt ; Ach hoe veel verdriets ontmoet in het leven ! om alle andere dingen over te staen : wanmerk de grofste deelen van des bloeds wey , door de kracht van de hitte der Nieren ooste der Blaele , zijn hardt geworden , dan siet men menigte van swarigheeden en ellenden , die veelrijds voor de dood niet en eyndigen . Maer aengsien dat er sou kleynen deel

onses lichaems niet en is , dat van de Steen kan bevrijdt we-
sen , soo is er nochtans geen ellendiger , noch verderfeli-
ker yanzant voor den mensch , als den Steen van de Nieren ,
ofte van de Blaes : als die welcke door de vinnigheid van
pijn , grootheyt van toevallen , bedervinge van vochtighe-
den , waken , en krenckinge van die deelen , die tot het leven
noodigh zijn , de siecke in het verderf brengt . Om dese
te geneesen , ontfangt achtbare Heere een aenmerckingh ,
die welcke ick ten dienst van een seckere siecke Juffrouw
hebbe beschryven , die ick nu onlanghs onder handen ge-
hadt hebbe . Een seckere eerlycke Juffrouw , oudt 30 ja-
ren (welkertens name ick om de aenfienlijcke heyd van haer
geslacht verswyge) heeft nu seven jaren lang , doch by wyl-
len , geklaegt over pijn in de lendenen omtrent de rechter Nier : sy maect t dikk , onklar , roodachtigh en bloedigh
water (om dat de Steen gelijck ick meene , de Nieren querit)
soontjds maect sy oock dinn water . Ick meene , behoudens
nochtans U.E. nauwkeurigh en beter oordeel , dat het
een gebrekk in de Nier is . Want die pijn , die van quade
gematigtheyt , en van de scheyding des geheels ontfueret ,
is de allerscherpte , en allergrootste . De werckende oor-
saeck is , gelijck my dunckt , al te groote hitte en droogheit
der Nieren . De stofe van dit quaet is een seker dikk , tay , en
lijmgheslijm ; doch in het water vertoont sich een slijm-
kend wit etter , nochtans met andere vochtigheden ver-
menghet . De voorgaende oorfleck in dese Juffrouw , is een
onordentlycke maniere van eten en drincken : want sy
heeft geduerigh tyjsje van grof voedsel gebelecht , gelijk
als Viisch , Kats , Melck , Boter , gebraden en harde Eyeren :
welckeis wit swater is te verdouwen , en slijm voortbrengt .
Daer by heeftie een swacke Maegh , en koude en vochtige
Hertenionen : waer van dagelycks veel slijmige vochtigheden
zijn byghekommen . Evenwel heeftie een heete Lever en
Hert : want sy is rotw-hirygh , swartachtigh , poefelach-
tigh en groot van Adren , geneygt tot toornighet : want
swartachtige verwe geeft eenghuants een teycken van ver-
brande Gal . Maer om dat'er meer slijmige als galachtheit
vochtigheyt is , die welcke lange in de Nieren is blijven inten-
ten , soo zijn aldaer morselachtige Steenen en Gruys ghe-
groeiyt , om dat de Gal met het slijm gemenght is . Dese
itosie hebben eensdeels de Nieren na haer getrocken , en is
eendifcls van de koude Maegh daer na toe gefonden . Sy is
veelstiel sietkelijck , en slat weynighaicht op haer selven . Sy heeft
veel rieuwe vochtigheden in de Aderen vergaderet ,
die welcke allenkenks door de hitte van de Lever en Nie-
ren verbrant zynnde , in morselachtige Steentjens verandert
en t'famen gebacken zyn . Alfoan in die Juffrouw het
werck van water te loonen befchadight was (want sy maecte
haer water met seer groote pijn , die kwicklyc by droppels ,
met veel dringen , gelijk als die gene , die persinge hebben ,
't welck nochtans meer geschriet in die gene , die een Steen
in de Blaes hebben) soo hebbe ick altijd geoordeeld dat deel
van de rechter zijde , met eenigh gebrek van Steen tegen
de naturel gequelt te welen : alfoan oock mede met brace-
ken , omkeeringe van de Maegh , en doovigheyt in't been
aen d'eygen z'jde gequelt is , 't welck ick gelooft dat ges-
chriet , ofte om dat de Aderen die na de Nieren en de be-

nen loopen , vol zjn , ofte om dat , de *Musculus Psoas* , dat is , Lenden-spier , daer beyde de Nieren op rusten , geperft wordt (waer van oock benauwinge der Zenuwen en doovigheyt ontstaet ,) ofte om dat de Zenwe , die sich in de Spieren van het been uytstreckt , gedrukt wordt (alhoewel doovigheyt meesten tijd voor een tecken van een volkomen en iwaren Steen van de genees-meesters wort gehouden). Doovigheyt in de Dye recht aan de eygen sijde daer de Nier is , seyt den Goddelijken oude *Hippocrates* (wiens gesegent en Goddelijk verstant , het zijn de woorden van *Macrobius* , niet en heeft kunnen bedriegen , noch oyt bedrogen worden) . Dese Lenden-pijn ofte Nieren-wee wierde dikwils groter na den eten : te weten , van wegen de op-spanninge der maege en der Dermen . En op dat ick van dit gebreke zoude verfekert wesen , so hebbe ick mijn selven de eygentliche en on-afscheydelijke teekenken voorgefelt ; om dat de pijn van 't Gravez , oock dikwils het Cohick so gelijk schijnt te wesen , datse oock de ervarenste en geoeffende genees-meesters somtijds bedriegt ; maar dit in 't voorby-gaen : want my dunckt dat ick buyten 't spoor van mijn voornemen geracckt ben . Ick komde dan wederom tot de siecke . De pijnre wierde in dese onse siecke Juffrouw oock dikwils verwaert door het uytwendich aenraecken ofte opleggen van een hand , en wierde vermeerdert door een finckinge die in de zijdelach . Voor eerst en voor al hebben wy dese Juffrouw dusdanigen maniere van leven voorgeschreven : Wy hebben belaft datse in een heldere en gematigde lucht haer soude onthouden : en datse liever gefoden dan gebraden spjse soude gebruyccken . Wy hebben oock besorcht datse weynig soude eten . Want versietheyt en verswaert niet alleen , maar veroorzaeckt oock dikwils fieckte . Melck-spjse en alle slijmighede dingen hebben wy haer verboden . Wy hebben haer geraden dunnen , en witten Rijnschen Wijn , en oock Ptiane ofte Gersten-water , dagelijks voor dranck te besigen : en alle ontstelteneisse des gemoets te vermijden : en wy hebben haer soodanigen bequame en aflettende Clysteer voorgeschreven , die eerder de pijn konde versachten , dan een Genees-middel van boven ingenomen : om dat de versachtinge en pijn-stillende middelen gelijk als met volle krachten tot aen de Nieren konden . De Clysteer wierde van weynigh natsgemaeckt , op dat de Nieren door de veelheit niet en souden geperft worden , en datse de Juffrouw te langer loude kunnen inhouden . Dese was dusdanigh :

N. *Wortels van witten Heemst*,
Witte Lelien,
Peterfelle , van elcks 2 lood ,
Ooster-lucie , een lood ,
Bladeren van Violette-kruydt ,
Bette ,
Mahwe , ofte Keeskens-kruydt ,
Witten Heemst ,
Bingel-kruydt ,
Glas-kruydt , van elcks een hand vol ,
Bloemen van Camillen ,
Melilote , van elcks een halve hand vol ,
Vette Vijgen , 5 in getal ,

Semeulen in een doecxken gebonden , een halve hand vol ,
Toekens van Dil , een halve hand vol ,
Saet van Vlas-kruydt ,

Fengriek , van elcks een half lood ,
De vruchten van Kriecken over Zee , 7 in getal ,

Kooect dit te famen in gemeen water tot dat'er seven oncen overblijven , door-gekleyest zijnde doet daer by

Eleff. Benedict. Lazar. 1 lood ,
Discatabolicum , 1 once ,

Oly van Cannillen ,

Iris , ofte *Lisch* ,

Wijnuytte , van elcks een lood ,

Gemeen Sout , 1 vierendeel loads .

Mengt dit t' famen tot een Clysteer , de welcke naderhandt , als sy wederom hard-lijvich wierde , etijcje malen vernieuwt is geweest . Ick hebbe den olie van *Wijnruyt* , en *Lisch* daer by gedaen , om dat dese Juffrouw met veel winden in de Dermen gequeld was , die de Nieren persen , ende de pijnre van de gebrekelijke sijde vermeerderden . Ick hebbe oock altijt forse gedragen , datse geen stercle Clysteren soude gebruycken , opdat niet te meerder vochtigheden naer de Dermen souden getrocken , en de Water-gangen meer souden geperft worden . Na dat de Clysteer gewerkt hadde , so name terfondt dit dranck van boven in ;

N. *Mithridaat* ,
Veneetische Theriakel , van elcks een half vierendeel loads ,

Af-sietsel van witten Heemst , 4 oncen ,

(Ick hebbe altijt geordeelt , dat die drancken , die men in geeft om de gebreken van de Nieren en de Blaes te geneilen , lanck van nat moeten zijn .)

Olie van soete Amandelen *versietgeperft* , 2 lood ,

Sirope van witten Heemst , 1 lood ,

Mengt dit t' famen tot een dranck ,

Dit heeft sy terfondt wederom met veel andere slijmige en galachiche vochtigheden uyt-gebraeckt . Als ick nu lach dat de Nature tot braecken was genegen , so hebbe ick goet gedacht dit volgende Braeck-drancksen te laten maecken , t' welck niet seer sterk en is .

N. *Af-sietsel van Radis* , 4 oncen ,
Oxymell. cum Agaric. ofte , *Houig-sijf* met *Agaricus* ,
 1 once ,

Poyen van de wortelen van Mans-ooren , 4 scrupels ,

Caneel-water , 1 vierendeel loads ,

Mengt dit te famen tot een dranck ,

Hier van heef ic veel Galle en slijm , met groote verlichtinge uytgebraeckt . Nae het braecken hebben wy met pijn-stillende genees-middelen van *Conserf van Roosjen* een jec oudre zijnde (om de maagh te verstercken) met 3 greyen *Laudan. Queraet* tot een conserfjen gemaeckt , van binuen ingevende en van buyten met olie van Schorpioenen streykende , de pijn meer en meer soeken te verlost en te versachten . Ick soude de *Vena Poplitis* , dat is , Haelen-adre van dat Been dier de doovigheyt in is , zijnde aen de selfde sijde van de beserde Nier , hebben doen openen (op dat de vele-

veelheit des bloeds van wegen de spanninge der Aderen op het beschadigde deel liggende, de pijn niet en soude vermeerderen) ten waere dat de Bewaerster my bericht hadde, datse onlangs in haer Kraem genoegh gesuyvert was. Doch om datse oock met quade vochtigheden gequelt was, sooo hebbe ick haer, nae dat de pijn aflet, daer van met dusdanigen drancksen onlast, en gesuyvert.

N. Conserf van Dadel,

Benedict, lax. van elcks een half lood,
Morgh van Cassis versch uytgetrocken, anderhalf lood,
De Paeyeret, Sp: Diacarib:
Disturb: cum Rho,
Breyde Wijn-steen, van elcks 1 scrupel,
Gedistilleert water van Keeskens-kruydt, 2 oncen,
Oly van Koper-roost, 6 droppels,
Menght dit tot een drancksen.

Hier door zijn de Maegh, Dermen, en de Water-peschen sicht genoegh gesuyvert. Daer na hebben wy foo van binnen, als van buyten voorgeschreven middelen die de t'famen gebacken vochtigheden weesk en de wegen des waters flap kunnen maken. Want foo wierde naderhand het Gruys te lichtelijker met de water-afsettende Genees-middelen afgejaeght, en de Steenen wierden morselachthigh; foodani-ge zijn dese navolgende.

N. Wortels van witten Heemst, 3 loot,

Venckel,
Peterfeli, van elcks 2 loot,
Bladeren van Keeskens-kruydt,
Violette-kruydt,
Witten Heemst, van elcks een hand vol,
Venus-hooyr,
Roode Cicoers, van elcks een halve hand vol,
Cornthen, 1 loot,
Geschraept Soet-bout, 1 loot,
Vette Vigen, 9 in't getal,
De 4 grote werkende zaden, van elcks 1 vierendeel loots,
Zaet van witten Heul, een half loot,
Peterfeli, 1 vierendeel loots,
Fruchten van Krieken over Zee, 9 in't getal,
Praymen van Damast, 12 in't getal,
Zaet van Anijt,
Croonkens-kruydt, ofte Wilde Pastinaken,
Venckel,
Peere-kruydt, van elcks 1 vierendeel loots,

Koocht dit in soo veel Gepelde Gerste-water van het tweede af-sietsel (want het cerfte is windachtigh) als genoegh is, tot twee en een half pont: door-gekleynt zijnde doet daer by,

Syrope van witten Heemst van Fernelius, 2 oncen,

Menght dit wel onder malkanderen.

Van defen dranck heefse tweemael des daegs 6 oncen gebezight. Daer-en-boven hebben wy dese stovinge laten maken, waer mede sy oock tweemael's daegs de plaets van de Nieren en de Blaes met wolle lappen warm geschooft heeft.

N. Wortels van witten Heemst, 3 loot
Venckel,

Peterfeli,
Stal-kruydt, van elcks 1 once,

Bladeren van Keeskens-kruydt,

Violette-kruydt,

Glas-kruydt,

Kervel, van elcks 1 hand vol,

Byzet,

St. Ians-kruydt,

Wijnenkruydt, van elcks een halve hand vol,

Bleemen van Camillen,

Melilot,

Topkens van Dills (dese dingen zijn pijn-stillende, en hebben een gematigde wormte, met onie natuerlike wormte over een komende, en de selve vermeerderende) van elcks 1 handt vol,

Averoon, een halve hand vol,

Sact van Anys,

Venckel,

Peere-kruydt,

Meloenen, van elcks een half lood,

Vlaar-kruydt,

Fenigreeck, van elcks 1 lood;

Dese dingen wierden grof gesneden, en daer na gekoockt tot een badinge, ofte stoovinge, en van het overblifft wierde een pijn-stillende Cataplaas ofte Pappe gemaectt, daer by doende

Oestersche Safrisen, 1 vierendeel loods,

Oly van Camillen,

Versche Boter,

Oly van witte Lelien,

Scorpioenen, van elcks foo veel genoegh is.

Dese dingen gedaen zijnde, wierde de plaets van de Nieren alle dagen worm bestreken, met dese volgende Salve.

N. Versche Boter,

Oly van soete Amandelen,

Hoender, Gansen of Conijnen-vet, van elcks 1 lood,

Oly van witte Lelien (de welcke uytneemende verfacht,) 1 once,

Scorpioenen, 1 lood,

Steen-violieren,

Dille, Camillen,

Salve van Agrrippa, van elcks een half lood,

Menght dit te saem tot een Strijck-salfjen.

Naer dat nu de pijn versoet was, en de vochtigheden verscht, en de water-gingen geopent (de algemeene dingen te voren in't werck geftelt zijnde, gelijk wy boven verhaelt hebben) sooo hebben wy van boven ingegeven middelen, die kracht hebben om den Steen te breken en het zant uytte drijven; hoedanige dese volgende zijn.

N. Witten beryden Amber-steen, 2 scrupels,

Sact van Palmarus (of by gebreke van dien, [Steenen]

van Jujuben,) 2 scrupels,

(Dese twee hebbe ick dickwils door Godts gunste, met groot

L. 3

groot voordeel gebruyckt; als het water nu al eenige dagen verloopt hadde geweest.)

Sont van Wyn-steen met Oly van Koper-root bereyf, een half scrupel,

Note Muscat, 1 scrupel,

Peterseleie-zæt van Macedonien, thalf vierendeel loods,

Water, daer rode Cicers en witten Heemst in gekoockt zijn, 4 oncein,

Syrop van witten Heemst van Fernelius, een half once, Menght dit tot een dranckxen.

Ick hebbe ten ander, voorttrefelijcke Heer, dat my beter aenstaet: te weten, wanner den liecken mager, Galach-tigh, en dorre is, gelijck menighmael gebeurt, en heete Nieren heeft; gelijck als oock deſe onſe Juffrouw hadde.

N. Zaedt van witten Heul,

Meloten, van elcks 1 vierendeel loods,

Concomeren, Krieken over Zee,

Steen-brekke, of de wortels, van elcks een half vier-

endeel loods,

Peerel-kryyd, Peterseleie van Macedonien,

Anjs, Venkel, Brem,

Rode Cicers, van elcks een half vierendeel loods,

Poyet van Soet-bout, een half lood,

Zaedt van Juffrouw-merek, een half vierendeel loods,

Maeckt hier van een Poyet, waer van men een vierendeel loodsteffens ingegett. Sy belighde van dij Poyet tweemael des daeghs met gedistilleert Venkel ofte Peterseleie-water, ofte met het affietsel van Rode Cicers, witten Heemst, gephede Gerffe, Soet-bout, Keeskens-kryyd, ofte ('t welok ons beeter smaeckt) met lichten Rynschen Wyn. Siet hier noch een ander, wijt-beroemde Heer, dat U.E. misschien beter sal bevallen, schoon het gemeen is.

N. Veneetsche Terebinthijn, anderhalf vierendeel loods, Breyde Salpeter,

Poyet van Brem-zaedt, van elcks 1 scrupel,

Maeckt dit tot een broekjen om in te swelgen.

Die volgende Genes-middel behaegt my meerder, 't welck onſe fiecke Juffrouw oock dickmael gebruyckt heeft.

N. Het Steen-brekende Poyet, in de winckels genaemt, Sp. Lithontrib:

Cresten-oogen, Folie, Benydt Boekens-bloedt,

Zaedt van Brem, Laurus, Peterselie van Macedonien,

Witten Heemst, van elcks een half vierendeel loods,

Soet-bout, 1 vierendeel loots,

Gom Dragant, Bakelaer, Lange Paper,

Zaedt van Kruiken-kruid,

Canuel, van elcks 1 scrupel,

Aſſche van Scorpioenen,

Eyer-schalen, van elcks 1 vierendeel loots,

Maeckt hier van een poyet. Men gesd' daer van tevens in een-en een half vierendeel loots, met eenig Gedistilleert water, dat een affiettende kraft heeft. Ten lietsten heeft ſe Pillen inghenomen, die ghemaectt werden van ge- wiſſchen Veneetschen Terebinthijn, met water van Keeskens-kryyd ſoo lange gekoockt, dat hy kende gepeyert worden, daer dan by gedaen wierde, Poyet van Soet-bout, Sack van witten Heul, en van Melonen; Sy heeft oock Syro-

ſoria ofte Setpillen ghebruyckt, ghemaectt als volgt.

N. Het Poyet van Bitter-heylig van Galenus, 2 ſcrupels,

Trichſeen Alkanthal, 1 ſcrupel,

Honi, en Sout, ſoo veel als genoegh is,

Bereyde Scammonie, 3 greyn, die alleen ten de punt gedaen wierde.

Hier van heefc altid afgingh gekregen: Daerom ſoude ick raden, als men de vuyligheydt ſoo kan quyt worden, dat men dijkwijs Setpillen ſoude gebruycken, en dat men ſoo veel Clyſteren niet en ſoude ſetten, ofte puggeren Genes-middelen van boyen ingeven. Eyndelijck als wy ons afficheyd van deſe fiecke namen op den 4 van Slachtmaendt, 1637: Soo lieben wy haer tot verlerckinge van die Maegh voorgeschreven, Olie van Poetie, Bruyn-heyligh, Alsem, Rozen, van elcks even veel: en om datc omrent de Nieren, en de Lendenen noch enige hitte hadde, ſoo hebben wy haer belaft dat die plachten, met Olie van Violetten, Rozen, Rozen-satvre, daer een weymigh Afſint by gedaen is, ſouden beſtreken worden. Alle dieſe trefelijcke Genes-middelen hebben wy menigmael, door de hulpe Gods, tot groote baet en gefont-mteckinge van vele fiecken nu 22 jaren langh beproeft. Doch indien den Steen in de Blaes hangt, ſoo en kan hy door Genes-middelen niet uyt-gedreven worden: maer dan is er een Steen-nijder van noede. Maer om U.E. niet langer op te houden, achtbare Heere, ſoo ſit ick het kort maecken; en ick ſal dit enigeen van den Steen der Blafe daer maer byvoegen, op datc V.E. niet langer laſtich en valle. Een ſecker Dochterken van twaelf jaren, wierde in mijnen bywesen van een Steen-nijder ofte Land-looper van een Steen in de Blaes geſmeden: en als nu den Steen was uytgehaelt, ſoo en heeft de wonde naderhand van den genoegh ervaren Heel-meester Nicolas Schorert niet kunnen geſloten worden: want uyt de ſelue liep enige jaren, alle dagen, een dijk, rooatachtigh, ljmigh, en altemet oock wit en zandigh water, met ſuleken overvloedigheydt, dat rondom dieſe nu verouerde ſwetre, jaer omirent de lippen van de ſchamelheydt ſelue, een ſteemachtige ſtoffe gelijck als tot heuvelkens t'lamen-groeyde, de welcke nochtans door ſacht aenraken ofte wijven lichtelijck af viel: in veleken plaets dijgelijck even wel wederom nieuwwe ſloſte, tot verwonderinge, gebracht wierde en aen-groeyde. Dit Dochterken is noch op deſen huydigen dagh in het leuen, en met haer oudt gebreck beladen. Ick foude foordanige vele konnen by-bringen, maer dit ſal genoegh wezen, vermaerde Heere. Wat U.E. met my hier van gevoelt, ſal U.E. in het ſeer gelcerde Boecken van den Steen der Nieren en der Blafe ('t welck ick verſtae onder de Pers te wesen) ons openbaren: Onderuſſchen blijft met de uwe gegroet van uwen Soueren, gelieft mijne gebedenis en groetenis te doen aen den Hoogh-beroemden Heinſtar, mijnen Neeve, een onvolpriftelijck man, en boven verdienter tot my genegen, aen den grooten Vorſtins, aen den doorluchtigen en hoogh geleerden Goelius, mijnen Neeve, openbaer Leer-meester der Wilkenſte. In mijne Oſen-kamer met haelt,

Den 13 van de Slacht-maand, 1637, In den Avont.
CON-

CONSULTATIE,

ofte

RAEDT-GEVING

Van het

STEEN-SNIJDEN

Ofte het Snijden van een Steen in de Blaes.

Den

EERSTEN RAEDT.

Volgens het mondelingh verhael, en de schriftelijcke verklaring van het gebrekk, soo kunnen wy uyt alle de teecken en met recht vermoeden, dat den doorluchtingen Heere met een Steen in de Blaes gequelt is, den welcken, den *Operateur*, ofte Steen-snijder met de *Catheter* gevonden, en bekent gemaect heeft, foo dat er niet aen te twyfelen is. Och of het foo gemackelijck waere, den selven te breken, ofte door snijden uyt te haelen, als het wel licht is, de maniere en ordre van groeven te verhaelen. De stofselijcke oorsaek van den selven is sonder twyfel een dicke vochtigheyt, met eenig gedeelte van Galle, de welcke nae de Nieren geschooten, en van de hitte dun gemackt en in seg kleyne deeltjens ontdaan zijnde, tot gruys v'samen groeyt, maer het groover gedeelte, 't welck niet en kan ontdaan, ofte op de voorgeftelde wijse doorsneden worden, ontart, en wordt tot Steentjens, daerom heeft desen Heere de voorleden maenden geduerig gruysen Steentjens gelooft. Het heeft oock lichtelijck kunnen geschieden, dat de dicksteen grofste vochtigheyt nae de Blaes gedreven zijnde, aldaer is blijven hangen, enten lasten, ten een gepackt is, en op de verhielde wijse der Natuere van Steen ontfangen heeft: hiervan heeft den doorluchtingen Heere pijn en smerte, dewijle de Blaes van een engelijckmatigh voorwerp geprickelt en geterpt wordt: den Steen groeyt een uyt het afvloeyen der zandekens, de welcke by een vergaderd zijnde, den hoop grooter maken. Hier uyt konnen wy lichtelijck afnemen, dat de stofie van de grofste vochtigheyt uyt de Maagh ontslaet, de weleke kouet en vochtigh van gematigheyt is. De vochtigheyt helpt tot het voortbrengen van die humuren, en de hitte des hoofs, de welcke het gefadigh loopen en tranen der oogen te kennen geven, waer door de oog-leden worden omgekeert: dese onnatuerlike hitte trecktal te veel na haer, en daer op volgt dan mindere kokking, de weleke door natuerlike warmte volbracht wordt: hierdoor worden de vuylig-heden en uytwerpselen vermengt guldigt, de welcke van dese hitte verdunt zijnde, naer vericheyden deelen des lichaems verstreypdt worden, daerom volgen daer na de ver-

haelde gebreken, en insonderheydt de verhaelde toevallen. Waer over den doorluchtingen Heere drie vragen voorstelt: 1. Of den Steen kan gebroken, en in kleyne deeltjens of zandekens ontdien worden. 2. Indien hy sijnen wensch niet en kan bekomen, soo vraeght hy, of hy sonder gevaer, daer van kan gehineden worden. 3. Indien het snijden tot den toekomenden Lenten werde uytgefeilt, of er behulp-middelen zijn, waer door belet kan worden, dat hy in die tijt niet meer aen en groeyt. *Ick antwoerde op de eerste vraghe*, dat 'er geen oude en nieuwe historien en ontbreken, uyt de welcke blijkt, dat een foodanigen Steen ontdaan en gebroken wordt. Maer *Galenus in 6. Epid. 26* verseeckert dat dit gebrekk alleenlyck door de *Chirurgo* ofte hantwerck geneilen wordt. Ick houde het met de voornaemste voorseker, dat desen Steen niet en kan gebroken, en vermorstelt worden, daerom hebben vele verfachte water afdrivende middelen den Steen doen groeyen en toenemen, ick late staen, datse den selven tot gruys souden hebben konnen verbryelen: want voor 6. maenden heeft het water dikwils ongehouden geweest, 't welck nu ter tijdt niet en geelicht. Want een kleyn Steentjen heeft lichtelijck naer de krop van de Blaes kunnen facken, doch grooter geworden zijnde, kan het soow wel niet geschieden, noch te het water opgehoopt worden. Hier komt by, dat een kleyn Steentjen, sich selven geheel in de krop van de Blaes settende, den deurtucht van alle kanten belet, maer grooter zijnde, en kan hy den deurgangh des water over al niet besetten. Uyt het gebruyk van de water afsettende middelen, blijkt oock, waerom hy tegenwoordichlyck geen gruys, ofte steentjens en looft, aengesien uyt het gebruyk van de selve, de Adrenen wijder, en de selfstandigheyt der Nieren flap, en open geworden zijn, waer van, door het toevloeyen der vochtigheden van de Nieren naer de Blaes, den deurgangh ruymer is geworden. Hoe groot *Hippocrates* en *Galenus* dese gelegenheydt geacht hebben, kan men uyt vele van haere schriften bekennen.

De werckende oorsaek moet de hitte van de Lever, en Nieren worden toegeschreven. *Wat belangt de tweede Vra-ge*, men moet tot het snijden, als tot het plecht-ancker zijn toe-

toevlucht nemen, waer van wy niet sekersen kunnen be-loven, alsoo het een onseker, en twijfelachtigh hulp-mid-del is. Voor dit sijnden moet men vericheyden middelen verfoecken, die op het geheel, en op het deel sien; en by-sonderlyck, de welcke voor het sijnden, de drift der vochtigheden sbytten, onder het sijnden voortdrijven, en na het sijnden de toevalen verbeteren. Maer alsoo hy voor tegenwoordigh foodanigen sijndigh weygert, soo moeten wy de presaratie, ofte voorkominge by de hand nemen. Dit en schijnt ten eersten aensien niet alleen mooyelijck, en quaet om doen, maer oock onmogelyck. aengesien dat den Steen, mijns oordeels, in weynige maenden, in meestle groote gekregen heeft; maar her is wat anders met de on-ordentlycke maniere van leven, en het geduerigh gebruik van de water-af-drijvende middelen, dan het sal welén met die hulp-middelen, die welcke wy fullen voorschrijven; noch ick én kan niet sien, dàr den Steen, in soorten tijdt, sonden de voor-verhaelde gelegenheydt, aengroeyt en toe neemt. Ick kenne hier een deftigh Raedts-heer niet foodanigen Steen beladen, die gesaudigd een dicke vochtigheydt in overvloedt loast: nochtans en is hy in vele maenden, en misschien jaren niet vergroot, ofte vermeerdert, 't welck ick belyue uyt de eygentlycke toevallen. Daer en boven is in de voorleden jaren een seker Advocat, ofte Voornaeck gelinden, en een stück van de Steen inge-laten, 't welck metter tijdt de voorige toevallen verwekt: na't verloop van enigh tijdt is hy wederom gesneeden, en het lück uytgehaelt, en 't welcke een kleyn by-voegsel was zengroeyt, na dat hy anderhalf jier hadde gesneden geweest, 't welck gescheit was door een onordentlycke maniere van leven. Het sal anders gaen met den doorluchtingen Heer volgende cenen goeden regel van leven, en vele behulp-middelen gebruycende, die van de Chirurgie ofte hand-werck, en van de genees-dranken fullen genomen worden. Doch laet ons voor eerst overwegen die, de welcke van de Chirurgie genomen worden, en of men om voor te komen magh Eloet-latene. Dier en is niet den te twijfelen, of de beschadigene vochtigheden verschillen van de Natu-re des bloeds: ja den doorluchtingen Patient lebjnt veel eer vol quade vochtigheden te zijn, dan anders. Maer al is't dat het bloed nieten beschadigt, als een voorname oorzaek, soo schijnt het te beschadigen als mede-helpe, alio een heete vochtigheydt de dicke en taye vochtigheden voert naer de inwendige deelen; daerom keuren wy voor goet dat uit den Arm enigh bloed gelaten werde, 't welck oock selfs de oogen soude helpen. Aengaende de Fontanellen, ofte drangten, die en können wy geensins voor goet houden, em dat, indien wy dese lve willen maken om voor te komen, en van de Blaes af te trekken, wy het selve naulijks in dien korten tijdt, die voor het sijnden gaen sal, fullen kunnen verkrijgen. Nopende de wryvingen, die worden gepresen in de bovenste deelen, om af te trekken, naer geensins in de benedenste. Belangende de genees-dranken, wy houden voor goet de gewoonlycke lach affettende, en de gewoonlycke beteydende Syropen. Een voorbereydigh gemaectt zjnde, sal men ingeven een dranck van *Agaricu* met een weynigh *Rhabarbar*, met *Syroop van Rozen*, en

van *Eycken-varen*; en ick soude met dese enckele purgatie, ofte suyvering te vreden zijn; aengesien dat den doorluchtingen Heere genoegh gepurgeert is geweest. Nochtans gelooven wy, dat den gehelen winter-tijdt eenige sachtelijck-affettende, ofte week-makende Genees-middelen noodsaeckelijck zijn, gelijk een weynigh *Coffia*, en *Pillen* van *gewassen Aloe*, tweemael, ofte ten minsten eens ter weke; op de tusschen-komende dagen prijsen wy seer het gebruik van *Oxymel*, ofte *Honig-asijn* tot 2 oncen, aengesien *Galenus* 6. de *Lot.* off. c. 4. dese woorden heeft: dat de *Honig-asijn* door sich selven den Steen kan breken, welkers aensienlijckheydt wy alijt hoogachten om den Steen voor te komen, en te genezen. Wyders aengaende de spijfe, als men daer by doet *Limoen-sap* om dun te maken, om dat de dicke vochtigheydt dun gemaectt zijnde, de gelegenheydt, van het meerderen des Steens, wordt wechgenomen, soo sal men altijd daer *Oxymel* by doen. Voor de pine, en brant des waters, indien die seer groot zijn, sal dit Genees-middel wel het besté zijn, een af-sietiel, gemaectt van *Bloemen van Plomben*, en *Violetten*, *Saat van witten Heul*, *Sebastien*, en *Sot-bont*, altemal gelooden in gemeyn water, met welcken dranck dien brandt en pine sal kunnen gestift worden. Aengaende een *Af-sietiel van Salsa en China*, die misprijsen wy gantschelyk, om catte de vochtigheden smelt en naer de Nieren drijft, waer van de Stofte des Steens wordt vermeerdert. Doet hier by, dat een af-sietiel de quadegraadigheden niet en versterkt, de welcke diep gewortelt zijn. Daer en boven misprijsen wy sterke Water-afdrijvende middelen, de welcke de Stofte naer de Blaes afvoeren, en de Steen en pine vermeerdern. *Genie-meesters van Fenetiën*.

Sanctorius Sanctorius, en

Hieronymus Théobaldus,
Genie-meesters van Fenetiën.

b. nascentia. Den

T W E E D E N R A E D T.

A lhoewel in het Steen-sijnden geen seckere regels en können worden voorgechreven, waer nael den siecken sonder gevaer sich kan schicken, om de vericheydentlycheit der toevallen, de welcke nael het sijnden plegen te volgen, en om dat altijdt uyt de tegenwoordigheydt van de aenwijsende teyckenēn wordt afgenoemt, wat te doen staet: want van het toe-korneende en wordt geen aenwijdinge genomen; nochtans kan men cenen algemeen regel geven: die nut, en noodsaeckelijck is voor den siecken. *Driedingen staen te overwegen*. *Het eerste belangt die dingen, de welcke voor het sijnden ontmoeten*. *Het tweede onder het sijnden*. *Het derde nael het sijnden*. Soo veel het cene aengiat, men moet einen bequamen, en gelegen tijdt verkielen: te weten, in den Lenten; maer om dat die somtijds ongelijk is, soo moet de geslutenisse des luchs niet hechtigh wesen. De eerste hulp-middel, ten opsigte van 't gehetich lichaem, sal weelen een bequame Purgatie, ofte ontlaftinge in geschrift gestelt; men moet alijdt

altijdt sien op die vochtigheden, de welcke de overtolligste zijn, 't welck men uyt de gesalte van 't geheel sal befluyten, maer insonderheydt van de ontslatinge self, aengelien alle sieckten uyt de overtolligheyt der vochtigheden voortkomen. Hier staet te letten, dat alle suyveringh des lichaems, met weynigh verlies van krachten, moet geschieden, op sicht nemende niet alleenlyk op die krachten, de weleke het purgeren of suyveren kunnen uytstaen, maer veel meer op die geene, de welcke een groote sieckte kunnen te boven komen, gelijck als is het snijden en het uythalen van den Steen: daerom sal mense door een scheydinge soeken te wege te brengen, allencksens bereyden de, en allencksens suyverende, byonderlyk de overtolligheyt der vochtigheden. Moet oock wel aengemerckt worden, dat de voorbereyende, ofte verdunnende en afvegende middelen, veel dagen voor het snijden moeten aengewendt worden; want die vochtigheden dun gemaeckt z'jnde, souden anderfins met meerder drift op het bescrede deel vallen. Staet ten 3. acht te nemen, dat het Bloed-latent, niet lange voor het snijden, moet besocht worden, om dat het weynigh voordeel soude doen, alsoo het bloedt niet alleen wordt afgetrocken om sijn overloed te verminderen, maer oock om van het beschadigde deel af te trekken: hoe dat het dan naeder voor het snijden geschieht, hoe beter. De maniere van 't Bloed-latent soude best by beurten hervat worden, om dat het te rugge trekken te beter soude geschieeden, 't welck Galenus dickwils heeft aengemerckt, het soude oock fonder verlies van krachten geschieden. Men sal altijdt een goede maniere van leven onderhouden, de welcke siet op de quantiteyt ofte hoe-veelheyt, op de tijdt, en ordre. De hoe-veelheyt en de hoedanigheyt sal in 't begin van 't purgeren of suyveren niet heel schaers zijn, gelijckse wel metter tijdt moet voorgescreven worden. Hy moet wel Wijn drincken, die niet flerck en is, en daer onder mengen water daer Sandel-hout in gekoocht is: want die Wijn is bequaem om alle vochtigheden te vervoeren: welcke kracht van 't water wordt gebroken. Hier komt by, dat het Sandel-hout behalven het opdrogen, 't welck hier nodigh is, oock de ingewanden versterckt en de vochtigheden tegenhoud, waer van alle toevallen na het snijden zijn aenstaende. Eeninge dagen van te voren moet hy sich van Wijn onthouden, en in plaets, drincken water met Sandel-bouast en Syrope van Constantiopolen; want de wegen, alsoo nauwer gemaect z'jnde, verhinderen den deurtucht der vochtigheden, en daerom moet veel Sandel-hout in het water gekoocht z'jn. Alle dese dagen langh moeten de bovenste deelen [des lichaems] gewreven worden, om de benedenste van de vochtigheden te ontlaffen, en het lichaem moet hy niet oefenen ofte bewegen. Twee ofte drie dagen voor het Snijden moet hy een Clysleer gebruycken, alleen van lacuwe Oyle van Rosjen, aengelien dat 'er niet beter en is, om de gebreken van de Blaes te helpen, namentlyk onder die dingen, die door 't fondament worden ingespuit, alsoo de Blaes aen den Eyndel-darm valst is. Desen oyle bedwingt het Bloedt, en versterkt die Aderen: alsoo de tacken van die Aderen, die de Speenaderen beneden maken, voortkomen van de tacken van de Holle-adar, die oock door de

Blaes verspreyd z'jn. Ick houde het voor seer goet, dat hy twee dagen voor het Snijden slaep-verweckende [genees-middelen] gebruycke; want het waken verspreyt alle vochtigheden, en breekt de krachten, om dat het niet en kan gelichen, ofte in een saecke, daer het leven aen hangt, zijn gestadige ontfletenis des gemoeds, de welcke het slapen beletten, het koken verstooren, en de vochtigheden doen sineleten: dit niet herstelt kunnen worden, dan door den slaep. Behalven dese dingen kan hy noch een grote weldaet ontfangen, van het selve gences-middel, dewijle het selve vochtigheden sal dick maken, soo datse niet met gewelt, van wegen het snijden, naec de Blaes enfullen afschieten: dat sal geschieden met een seer bequaem hulp-middel, 't welck te Venetiën wordt bereydt. De hoe-veelheyt, maniere en tijdt, kunnen dan worden voorgescreven, wanneer de bysondere gelegenheydt des siecken dat sal te kennen geven. *Ten 2.* Het is aenmerckens veyligh te weten, wat den siecken onder het snijden, dienstigh is. Ick en den voortreffelijken Sanctorius hebben goet gevonden, dat, als 'er een insnijdinge gemaect is, en een vinger ingesteken, eernem een ander instrument daer in steeckt, met een bequaem instrument olie sal inbrengen, om dat het gemackelijcker is den Steen sooy uyt te krijgen, dan sonder olie. De voortreffelijke Sanctorius heeft geprecieen Oyle van soete Amandelen, doch ick gelooove, dat wrange oyle van Rooslen, ofte met soete gemengt, beter is: dat sal een gemackelijcken doorgang bereyden voor den Steen, en sal de pijnne konnen verlichten, maer 't welck noch meer is, en 't welk ick noch meer achte, hy sal ontflekinge kunnen voorkomen, het loopende bloedt, en de vochtigheden voortdriuen, en het lijdende deel verstercken, jae wy hebben door ervarentheyt geleert, dat 'er geen treffelijker hulp-middel tot wonder gevonden wordt. Als den Steen uytgehaelt is, en moeten de gewoonlijcke Olien niet achter gelaten worden, en de geheele saecke moet een ervarent Meester vertrouwt worden, nochte den Genees-meester moet sijn handen niet in cens anders werck flaan. Na het snijden plegen veel toevallen te overkomen, de welcke een Konifenaer, die de Genees-konft niet en verlaet, niet en kan helpen. Godt geve, dat hy er wel mach afkomen. Dese toevallen plegen vele te z'jn, en onder de selve de ontstekkingh, de welcke het Bloedt-latent en andere hulp-middelen vereyft, de welcke niet en kunnen voorgefelt worden, ten zy dat de gelegenheydt van den siecken bekent, en het verlies der krachten overwogen zy, door het ondersoeken van de siecke en de toevallen: want daer en sterft niemant, den welcken de toevallen niet en overkomen, die de dood veroorsaeken. Hier moet by z'jn een neerlijgh en ervarent Genees-meester, die op verscheyden wyze en ordre een goede maniere van leven, en de Genees-middelen voorschrijft. Dese siecke pleeght te vergeselschappen een seer groeten brandt des waters, van wegen de wonde, de welcke door verscheyden middelen kan vermindert worden, die na de verscheyden gelegenheydt der wonde worden aenghericht. Hier worden verscheyden hulp-middelen tot foodagen gelegenheydt bereydt, die gantsch veyligh z'jn, die sonder twijfel den brandt verfoeten. Men moet hem wachten,

ten, soo veel als mogelijck is van water, en alle anderen dranck, ten ware dat de Koortsch feer hevigh ware, de welcke sonder vervochtighe het water hitiger soude maken, waer van meerder brandt wert veroorzaect. De Clysteren moeten in dese tijdt weeck-makende zijn, in plaets van [vleesch-]sop met Melck, ofte wey van Melck en Oly van Roosen, met Cassia en een weynighen Stuycker. Hy moet wel toesien dat hy geen Speenen en veroorzaecke, de welcke, overmits het mede-gevoelen van de na-by-gelegene deelen, de gequetste Blaes groote schade doen. Dit met haelste.

Hicrenymus Theobaldus,
Genees-meester van Venetië.

Den

DERDEN RAEDT.

Dat den doorluchtigen Heer een Steen in de Blaes heeft, is soó kennelijck, dat ick het te vergeefs achte, andere oorzaeken van gebrekkelyk water-maken te onderzoeken: want de genegentheyd om dickwils af te gaen, de stekende, en gelijk als knagende pijn tot aen 't hoofd der mannelichkheyd uytgetrekkt, gelijk als of de pijn van mannelijke roede verworven was, bloedigh water-maken na het rijden te peerde, ofte op een wagen, swelling en brant der speen-aderen, voorgaende loofingh van gruys, het besincken van sekere Steenachtige stoffe in het water sich vertoonende, en taey wordende van wegen de langdurigheyt des gebrecks, 't welck van over acht jaren den doorluchtigen Heere quelt en pijnight, sonder enige, ofte altoos heel weynige verlichting van eeniger hande genees-middelen te ontfangen, [dese dingen, segge ick] en kunnen niet anders beduyden, dan een Steen in de Blaes, gelijk als de hoog Geleerde mannen en de Steenfijnders niet 't onrecht dat vermoeden gehad hebben, versekert geworden zijnde, eerst door het in-steken van een keersjen, 't welck in 't eynde een weynig is afgeschrapt geweest, daer na door het insteken van een silvere Catheter, met welcke sy getuygen den Steen gevoelt te hebben. Den tegenwoordigen Steen is eenigfins rouw en oneffen, maer niet gladt, gelijk als marmerachtigh, ofte met sekere slijm bestreeken; want dan soude hy in 't voorby gaen het keersjen niet afgeschrapt, noch merkelijke pijnne verwekt hebben, nochte soude soo lichtelijck in harde beweging bloedt hebben veroorzaect: hy en is nochtans niet uytmunte [groot] alhoewel van over langen tijdt gegroeyt, om dat hy geen grote swaerte, geen gedurige pijn, geen droppel pis, geen koude pis en verwekt, noch het atklimmen van een ladder verhindert, nochte met een vinger, door 't fondament ingebracht zijnde, gevoelt wordt: 't welck daerom geschiect is, om dat den doorluchtigen Heere geduriglyk water afdrijvende en onlaftende middelen gebruickt heeft, die de stoffe hebben afgest, anderfins soude hy meerder en grooter zyn geworden. Defen Steen is gegroeyt uyt overvloedigh slijm, eensdeels van her hooft afloeyende, eensdeels in de koude, en vochtige Maegh gemaeckt zijnde, daer by komende een onbequame maniere van leven, en een onvolkomene vertecringe der spijse, met veel dicke en verbrande Gal, die in

de heete lever gegroeyt is, daer by komende al te groeten hitte der Nieren, de welcke foodanigen stoffe na haer trecken, en door het overmatigh gebruik der water afdrivende middelen, veel raeuwigheden naer het beleidighde deel brengen. Om dese selfde overtollige hitte des Levers en des hoofs, met een ongelijcke gematigtheyd der Maghe, en andere ingewanden, en heeft hy niet alleen voor defen onderhevig geweest, Roden-loop, Buyck-loop, Lever-vlot, quade koortlichen, kranklinnigheyd, en andere swaere gebreken, maer lijdt oock tegenwoordiglyk omkeeringe der oog-leden, met roodheydt, en tranine, en uytvloeyinge van een taeye en lijmige stoffe na de hoeken der oogen, en krijgt seer lichtelijck ontsteking in een yeder deel des lichaems, 't welck daer door een kleyne voorval sicht tot sweeren stelt. Dese dingen hebbe ick gesagt van het gebreck en de oorsaken.

Alsoo de geneesinge van het gebreck door twee middelen kan te wege gebracit worden, namelijck door genees-middelen, en door het hand werck des meeesters: soó en sal het mijns ordeels niet door genees-middelen, maer alleen door het handt werck kommen geholpen worden: niet dat de genees-middelen gantfchelyk verboden worden, want de matigende en versachtinge fullen de pijn stillen: waer toe het voornamste is Olie van soete Amandelen sonder vuur uytgeperft, met sap van Limoenen ofte Queen: de aefsettingen en sachte braeck-drancken, fullen het vloeyen beletten, en de gematigde waterloofende middelen fullen eenige driftige en vloedige stoffe, sonder eenige schade konnen onlaften, en fullen daerom veyliglyk kunnen aengewendt worden: maer die genees-middelen, de welcke plegen geblisht te worden om den Steen te slijten, te verbrijzelen en te ontdoen, fullen altemal te vergeefs worden voorgeschreven, om datse de Lever en 't geheele lichaem merkelijcken beschadigen, sonder datse den Steen kunnen vermorfelen en uytdriven. Want de genees-middelen, die van buyten opgelegt worden, fullen nauwelijcks yet te wege brengen, dan verlichting van pijn, 't welck oock fullen doen, een badinge van olye, ofte eenige plaeier omrent de schamelheydt gelegt. De inwendige genees-middelen worden, ofte van boven door den mondtingenomen, ofte van beneden ingespuyt: die door den mondtingenomen worden, indienste slae pachthighz yn, soó fullenselk krachteloos worden, eerst soó verre komen; indienste sterck zijn, soó Sullense de Lever, Nieren, en het Bloedt ontsteken; die door een spuite worden ingebracht, en fullen niet lang ingehouden worden, overmidts het scherp gevoelen van het beschadigde deel: Behalven dat den Steen, mijns ordeels, door de langdurigheyt soó hard is geworden, dat hy alleen met een hamer kan gebroken worden. Derhalven moet men alle genees-kryuden laten varen, want hy sal alleenlyk door het snijden van een versocht Operateur, ofte Steenfijnder geholpen konnen worden: welck middel ick achte de veyligste te wesen in dese tijdt des jaers, in dese geslachte des lichaems, en in defen ouderdom: nochte het geelt geen moeychelykheydt, dat hy ontstekingen onderworpen is, want men moet te voren een onlafting maken van het geheele [lichaem] en wat bloedt aftrekken, en na het snijden

den warbloeds uyt het beseerde deel laten loopen , en ten laetsten met te rugge drijvende middelen den vloed tegen houden . Soo komt dan de geheele genefingh op het hant werck des Meesters aen , nochte ick en sic geen ander hoop van behouden , so veel den Steen der Blaes aengaet . Het gebrek der Oogen en fal niet alleen een ontlaetinge des geheels en te rugge-trekkinge van noode hebben , maar het fetten van een Fontanel , ten minsten in den lincker arm , by aldien dat hy een afkeer heeft van een Seton ; en dat om alte leyden : jec het fal oock van noode hebben verkoeling des bloeds en der Lever , met Cichorey-achtige kruyden en diergelijcke alleen , ofte oock met gedistilleerde Weye , 't welck ick meer prijs , dan het *Aqua Virginis* , ofte Maegde-water , en ten laetsten sal het van noode hebben een bysondere suyveringh des hoofs , en plaelijcke verkoelende en verdroogende middelen , die op de oogen gelegt moet worden : de welcke alsoole van alle Schrijvers genoeghaem worden voorgeleert , so hebbet ick onnoodigh geraecht die elck in 't bysonder hier voor te schryven . Dele dingen zijn 't , de welcke ick cordeel dientlijc te sullen wesen in de gelegenheit ofte voorval van desen doorluchtigen fiecken Heere . Gegeven te Padue , den 2 van Herfmaendt , des Jaers 1624 .

*Benedictus Sylvaticus , Openbaer Leer-meester
van de werkende Genes-const.*

Den

VIERDEN R A E D T .

AL is 't dat de teecken van een Steen in de Blaes meenighmael twijfelachtigh zijn , en met enige andere siecken soona over een komen , dat daer over , onder de Genes-meesters , groeten twist ontstaet ; so en is er nochtrans geen reden om te twijfelen in den voorval van den doorluchtigen Heere , of de gebreken van het water-maken , waer mede hy van over linge gequelt is geweest , van een Steen der Blaes voortkomen , door dien dat hy van tweu seer ervaren Steen-sijnders met een Catheter blijkeijken gevonden is ; soodat , al waer 't dat alle andere teycken ontraken , dit genoegh kan wiesen om het quaect te kennen : nochtrans zijnder oock andere die 't selve doen blijken : te weten , geduerighe Koude-pisse , moeyelijck water-maken , de welcke seer verwaeren door het rijden te peerde , sitten , wandelen , opklimmen van een ladder ; daer en boven gefhädige peringhe onder het water-maken , spanningh van 't gemacht , dicke , wit water , met een dicke en taeye besinckingh , daer benefiens het dickwils loopen van guys , voor deelen geschiedt , het welck sich van over vele maenden niet meer en vertoont . Voeght hierby , dat hy in voorigen tijde oock kleyne Steentjens is quyt geworden met groote pijn der Lendenen , en somtijds losinge des bloets , terwijle de moeyelijck heyt in 't water-maken duerde ; in 't eerste wel verdragelijcker , om de kleyne Steentjens , die in de Blaes bleven ; maer daer nae waerd , wan-neer den Steen door de affichtende zandekens , en het aen-lijmen van een grof uytshot , was grooter geworden . Den

Steen van de Blaes dan veroefteckt eenen geduerighen brandt , sooor eenige rouwigheit wryvende , als door een filig lijm , daer hy mede bestreken is , den hals van de Blaes bijtende en prickelende ; door lijne swaerte den deurganck des waters belettende , maeckt hy pijn in 't water-maken ; door die selve swaerte en hardigheit dringende , maeckt hy alle toevallen erger , wan-neer het lichaem seer beweeght wordt . Het gebeurt oock by wijlen , dat het quaect , door het affichten van dicke vuylighet nae de Blaes , somtijds mindert , somtijds verswaert , na dat er vele , ofte weynige gematighde , ofte bijtende slofse nederwaerts licht . Of er nu maer eenen Steen in de Blaes is , of meer , en of die groot , of kleyn is , dat is qualijck te gissen , 't welck nochtans niet weynigh doet tot een lichte genefingh . De Operateurs ofte Steen-injiders die den Steen onderlocht hebben , verseecken dat er maer een en is , 't welck men daer uyt oock magh gissen , om dat het water niet geheel wordt opgehoft , dan heel selden , en nae dat er veel tijds tuschen beyde verloopen is ; oock om dat het dringen , en de pijn in het water-maken minder is , dan in die gene , de welche vele , ofte kleyne Steenen hebben , gelijk als ick uyt de voorvalen van eenige , de welcke eertijds met den Steen gequelt , en nae haer doodt geopent zijn geweest , geleert hebbe . De Operateurs vergelycken den Steen in groote by een Caftanje , 't welck eenighins een middelmatige groote is , die de Steenen van de Blaes meestendel hebben . En men kan voorwaer niet anders geloouen , als dat den Steen binnen den tijdt van twee jaren , in welcke den doorluchtigen Heer dese quelling gehadt heeft , tot die groote is gegroeyst , alsoo eertijds veel gruys is gelooft , 't welck nu ophoudt , en allenckens kan eenen backen ; en veel taey lijm gedueriglijck na de Blaes schiet , 't welck nootsteeckelijck om de Steen moet gaen sitten , en den selven gelijk als met een korst betrekken .

Diit is de oorsieck , dat den doorluchtigen Heer van over enige maenden het rasch rijden te peerde niet meer en ken verdragen , 't welck hy over een jaer , een vierendeel uurs sonder ongemack konde doen . Het groeyen van den Steen is op dusdanigen wijze geschiedt : een grote , en infonderheydt slijmachtige slofse aen de Nieren mede gedeelt zijnde , en aldaer lange verblijvende , soom haere eygen taeycheydt en dicke , als oock misschien , om eenige nauwigheydt der Nieren , van de onnatuerlycke hitte der selve gekoockt zijnde , en dese taeye deelen verdwijnende , is so tot kleyne , en handtachttige , als tot grootachtige Steenen verhardde welcke naderhant na de Blaes affichtende , eenideels gelooft , eensleels zijn opgehouden , en zijn also door een gefhädige toevloeyinge van landekens , en 't aenklevien van een dicke lijm , metter tijdt grooter geworden , en tot een lichaem t'samen-gabacken . Het geheele lichaem deelt het lijm mede aen de wegen des waters , infonderheydt om dat de Maeghe verslapis , en oock veel vuyligheydt , door een onbehoorlijcke maniere van leven , vergaert heeft ; als oock om dat de Herslēnen seer vochtigh en heetachtigh zyn , waer of bynae gefadighelijck scherpachtige finckingen op de oogen vallen : en het is geschiedt door het onnatighe gebruyc van water-loosende middelen , dat die vuyligheden

nu met meerder gewelt, als te voren, na de Nieren affchieten, en het water, 't welck anderlins sun was, nu geheel dick hebben gemaect. Hier uyt blijkt, dat dit quaer seer gevaelijck is, 't zy dat men de geneligh wil veriecken, ofte niet. Want vele bewijcken onder de handt, ofte komen van de toevallen te sterven; ick sprek van die genesingh, de welcke door het snijden wort volbracht. Wan-neren de genesingh wordt verlyuynt, soo brengt de geftagd-heit en grootheet der pijnje die siecken ten laetsten om 't leven. Soo vraegt dan den doorluchtingen Heer ons niet 't onrecht, of den Steen van de Blaes niet op een facter maniere, en die soos wreeds en twijfslacktigheet eis, en kan genezen worden, dan door het snijden; ten tweeden, of ten minsten het meerderen van den Steen kan verhindert, en die seer sware toevallen geweert worden, van de welcke de doodt is aenstaende; ten laetsten, of het snijden bequaemijck en sonder gevaer des levens kan wytgestelt worden, tot den naestkomenden lente, also hy, van wegen seer gewichtige besgheden, dit twijfslacktigheit middel, in dese tijdt, naewijeks kan bezoeken.

Ick antwoorde op het erste, dat de Steenen van de Blaes somt jds wel geholpen worden door genes-middelen, die in veel voorvalen beproeft en goet gevonden zijn, de welche den doorluchtingen Heer heeft kunnen leien by *Horatius Augenus en Ferdinandus Epiphanius*, hoedanigh dit jaer seer krachtigh bevonden is, in den voorval van *Hieronymus Monsga van de ordre der Mame-broders van St. Franciscus*, een plaester van witten Ajuyn in witten Wijn gekookt, en wern boven de schamelheit geleghet, 't welck tweemaal hervat z. inde, soo heeft hy den Steen, den welcken hy drie jaren in de Blaes gedragen hadde, in heele kleyne stukjens gebroken z. inde, uyt-gepiist, en heeft sijn vorige gefontheyt wederom verkregen; dat er nochtans nauwlijcks yet goets te verhopen staet van het gebruyc defer hulp-middelen, in den voorval van den doorluchtingen Heer, aengesien dat hy vele en stercce Steen-brekende genes-middelen, langen tijde gebeift heeft, niet alleen sonder baet, maar oock met schade: te weten, door het verweken van meerder vloot van vochtigheden nae de Blaes, dan te voren; waer uyt ick gifte, dat den Steen, die hy draeght, niet morfelaet, en alleenlyk uyt een klevende zindekens bestaat; maer dat hy hard is, en uyt een dick, en taey verhardt slijm gebacken is, hoedanigh door het snijden alleen wordt wech genomen. Daerom achte ick, dat men geen Steen-brekende middelen meer moet gebruycken, op dat niet den Steen door het toevoeren van meerder stofte te eerder groot werde, ten zy dat het hem lust, die uytwendige plaeier te bezoeken, 't welck sonder eenigh gevaer kan gheschieden.

Het snijden soude my goet duncken, het welcke, alsoo 't niet sonder swaricheyt en is, nochtans eenighins wordt be- vonden veyligh te wesen; als men een wel-ervaren Konstnaer raect, hoedanigh is *Joannes Maria Nurfinus*, Steen-snijder, te Venetiën sich onthoudende; onder wiens han- delingh en beleyd, ick wel behoudenisse soude derven belooven, aengelien dat den Steen noch soot groot niet en is, dat hy een groote wonde vereyscht, om door uyt te halen; nochtans soot kleyn dat hy mocelyck zy te vatten, nochtans

soo morselachthigh, dat hy gevatt z. inde kan breken, en in stukken springen.

Op het tweede, dat het meerderen van den Steen niet lange en kan verhindert worden, om dat den vloot na de water-gangen niet geheelijck en kan wederhouden worden: waer uyt noodaekelijck, door het geduerigh aenkleven van vuylighet, den Steen eenigen aenwas moet krijgen. 't Welck de oorfaeck is, dat de toevallen van den Steen niet en kunnen verscht worden, maar met het waslen van den Steen, oock toonmen. Hier uyt blijkt de antwoerde op derde vrage, of het snijden, voor een halfjaer sonder gevaer kan uytgeftelt worden.

Want alloo den Steen in die tijdt grooter sal worden, soo sal oock noodaekelijck de pijn vermeerdert, en mil- schien sal uyt het geduerigh schutten regen de Blaes, een sweringe in den hals van de selve, ofte *Gangrena*, dat is, vertervingh kommen, in welck geval het snijden geenfins wordt in 't werck geftelt. Soo dan moet men op 't ipoedigste dencken om een middel 't welck alleen overigh is, ick segge het snijden, en daer toe moet men het lichaem te voren bereyden. Het welck indien 't den doorluchtingen Heer nu ter tijdt niet en gelief te doen, ofte niet gelegen en komt, soo moet men, soo veel het mogelijck, sijn best doen, dat het quaert niet een en groeyc, en dat de toevallen niet en verwaeren. Het aenwallen des Steene sal verhindert worden, indien het toevloeyen, van de Nieren en de Blaes wordt afgelydt, indien door een goede maniere van leven, en door versterkinge van de beschadigde deelen, insonderheit van 't hoof, het her-groeyen van overvloedige vuylighet belet werlt, eyndelijck indien de water-gangen somtijds met eenigh facth genes-middel gesuyvert werden, nae dat het lichaem te voren behoorlijcken ontlaft is: te weten, op datse met haer de quade vochtigheden niet na de Blaes trekken. Tot verleydinge der vorchigheden soude dientigh wesen twee Fontanellen, de ene in den linker-en arm, de andere aan het rechter been, waer door de oogen oock groote nuttigheyt fullen ontfangen. Oock sal goet zijn het wryten der nyterlycke ledien des morgens, en dickwils een lood morgh van *Catilia*, een weynigh voor den eten, te gebruycken, 't welck de scherpigheyt des waters oock eeniger maten sal versachten. Tusschen beyde sal hy konnen nemen een scrupel pillem of *Aloe* met sap van Roosen toegemaecte seens, ofte tweemaal ter weke, 's avonts een weynigh voor den eten. Om het hoof, en de oogen te versterken, houde ick voor goet te gebruycken Conserve van bloemen van *Rofemarijn*, *Oogen-troost*, *Roosen*, van eleks even veel, hier van een half lood tefens genomen, 's avonts nae den eten, ofte 's morgens 4 ureen voor het middagh-mael. Ick houde oock voor goet dat hy den geheelen winter gebruycke eenen Wijn die met Genes-kruyden toegemaect is, gelijck als met de wortel *China*, *Lentiscus*, ofte Maftick-boom, *Betonie*, *Oogen-troost* en *Roosen*. Om de scherpigheyt des waters te verfoeten, is seer tresselijck een Poeyer gemaectt van een deel gekandelfeerde *Violette-snycker*, en twee deelen Poeyer van witten *Heembl-wortels*, als men alle daegh daer van inneemt een lepel vol met witten Wijns, omtrent 2 ureen voor het middagh-

Den

VIJEDEN RAEDT.

mael. Het sal oock dientstig zijn het gemacht te bestricken met oly van soete Amandelen sonder vuur uytgeperft. Ondertuichelen is het oock noodsaekelijck enen goeden regel te onderhouden in eten en drincken. Men moet een lucht verkielen die niet nevelachtigh, ofte winderigh en is. De spijse, soo veel de selfhandigheydt aengaet, die moet van goet voedsel zijn, daerom moet hy hem wachten van veel visch te eten, en die goet is, moet hy soberlijck gebruycken. Hy moet hem onthouden van fruyt, uytgenomen Rosijnen, gekouckte Appelen en Peeren. Hy sal verkielen vleesch van Kieckens, Bergh vogeltjens, suygende Kalveren, jonge Bock'kens; als oock versche Hoender-eyeren.

Aengaende de hoedanigheydt, hy moet vermijden alle scherpe en zoute spijse, oock die vochtigh en dampigh is, gelijk Melck, en d'cke en lijmachtige koef, gelijk alle spijse die van Melck wordt toegemaect, en alle Bancket dat niet geresen en is. Nopendo de velcheyt, hy moet des avonts maer half ooce eten als's middags. Den slaep moet matigh zijn, en hy moet hem daer toe niet begeven, dan twee urenen na den eten. Den Wijn moet wit zijn, water gelijckende en niet sterck van reuck. Het wandelen moet dienkwijs gehchieden, maer sichtjens; en voor het eten. Langduerigh fitten is schadelijk, en alle geweldige beweginge van rijden, en anderslins. By aldien hy tot het sijnjen verbaet, soo moet hy omrent thien dagen langh voor het sijnjen gepurgeert, ofte gesuyvert worden; maer met een sicht geneces-middel, 't welck heeft de heete vochtigheden wegh neant, de welcke de finckingen op de Blaes met gevaer van ontsteking kunnen verwecken. Hy sal dan nemen, ofte laxeren, le Syroop van Roosten, en Manna tot een dranckjen, ofte uytgetrocken Catisfia tot een broekjen om in te swelgen. Dan sal hy vijf dagen langh nemen vleesch-sop daer Chichorey, Haf-en-lattouwe, Pipen-kruyd en Porcelyn, gekoockt zijn, met Syroop van Afijn: 't daegh daer een ful by hem omrent 6 oncen bloedts laten afvrekken uyr de rectiter Lever-adre. Naer den sesten dagh sal hy het voorseyde dranckjen ofte Catisfia wederom nemen. Spijs en dranck moet in dese tijdt middelmatigh zijn, want veel genomen zijnde, soude de voligheydt vermeerderen; en al te weynigh soude de krachten verwacken, de welcke in het sijnjen sterck moeten zijn. Drie dagen voor het sijnjen moet hy hem onthouden van Wijn, op dat het bloedt te minder ontroert zy, en van zoute en gekruyd spijse. De maniere en het werck van't sijnjen moet men ervarene Meesters bevolen laten zyn, aen welckers bequaemheyten behendigheydt de behoudenis van de siecke hanght. Na dat het werck van't sijnjen gedaen is, soo moet met den door-huchtighen Heer gehandelt worden, gelijk als of hy van enige andere oorfeek een wonde in de Blaes hadde ontfangen: Te weten, hy moet weynigh spijse en dranck gebruycken, sonder Wijn, tot dat de wonde toe-geheelt is, om dat te bevorderen, is seen krachtig den West-Indischen Balsam, in de wonde gedropen, als' ergen gevær van ontsteking meer en is, en oock wiecken met den selven Balsam op de wonde geleyd.

*Johannes Prievorius, nyc het Bisdom van Basel, oogenbaer
Leer-meester van de werkende Genes-koest te Padue, en
Ophiander van den Hof der Genes-kruyden.*

D En Regel en ordre, die den welgebooren Heer desen winter begeert te onderhouden, om het aengroeyen van den Steen in de Blaes, soo veel het mogelijck sal wesen, te verhinderen, moet foodanigh weien, eerstelijck dat'er minder slijmige en Galachtige vuylicheyt in het lichtiem groeyen, en daerne, dat de gegroeyde en de vergaderde vuylicheyden werden ontaft, ofte van de Nieren en de Blaes werden afgeleydt. Het sal oock dienen tot het toekomende sijnjen, gemackeijcke uytvalingh des Steens, en oock om die wonde spedighelyck en veylicheyk toe te heelen, dese ordre te onderhouden. Eerstelijck houde ick voor goet, dat hy desen winter drie ofte viermaelen inneme dit volgende drancken, vijf uren voort middag-mael.

N. Bladeren van Cichorie.

Betone,
Agrimonie,
Venus-haar,
Bergzige,
Has-en-lattouwe, van elcks een half greeppen,
Rosijnen,

Pruymen van Damast,

Gras-wortels, van elcks een half loot,

Eaet dit sieden tot 3 oncen; door-gekleynst zijnde, set een nacht lang daer in te weycken.

Sene-bladeren, 1 loot,

Agaricus tot koeckjens gemaect, 4 scrupels,

Bloemen van Violetten,

Keeskens-kruydt, van elcks 1 greeppen,

Soet-houdt, 1 scrupel,

Doet wederom door-gedaen en uytgeperft zijnde, doet daer by

Manna, 1 once,

Maect dit tot een drancksen van 4 oncen.

Op andere dagen laet hem's morgens vroeg dit drancksen innemen, maer dat hy sich eerst in het Badt begeve, gemaect met de kruyden die hier onder geselt worden, daer hy tot de Borst moet in fitten.

N. Glae-kruydt,

Violetten en Keeskens-kruydt, van elcks 3 handen vol,

Semelen, 6 handen vol.

Krieken over Zee, een half pondt,

Doet dit by malkanderen. Het drancksen ofte affetsel is dit,

N. Bladeren van Keeskens-kruydt, 1 hand vol,

Peerts-slicter een halve handvol,

Rode Cicci, een half loot,

Krieken over Zee 3 in getal,

De 4 verkuolende zaden uytgepel, van elcks een half vierendeel loots,

Petrel-zaet, een vierendeel loots,

Soet-hout, 1 scrupel,

Laat dit sieden nae de kunkt tot 4 oncen.
Door gekleynt, zijnde doct daer by

Poeyer van Spongie-steen, i vierendeel loots,

Mengt dit tot een kort drancksen,
Ick prije daer-en-boven de ondergeschreyen Clijsterien
tuschen beyd te gebruiken, ten minsten yeder wecke
eens. De Regel-maete, in eten en drincken sal dusdanigh
zijn: voor dranck laet hem gebruiken somtijds een af
sietel ofte toegemaecten Wijn, somtijds gematighden
Wijn, en gemengt met water van Cichory ofte Keeskens
kruydt. Ick prije boxen-marten het Sarbeton van de Turc
ken: te water, de Syrop van Constantiopolen: somtijds
sal hy drincken Geryle-water met Rotsijnen, en Coriander
zaet [gekookt]. nae dat er veel ofte weynigh omnatuer
like hitte in 't lichaem bespeurt werdt.

Ick naede hem voor spijse te gebruiken, Kalfs-vleesch,
iongh Hamelen vleesch, gebraden en gesoden, Berg
vogetijns, Lijsters, Paterijen: ick prije daer-en-boven
oock ander kleyn gebeente, oock Halen, Offen-vleesch,
met Meer-radis ofte Peterselie-wortels, ofte greele Caroten,
ofte Pastinaken, ofte Rapen toe-bereydt: als oock Zee
visch, oock Schollen, Vooren, gebraden Snoerken ofte in
kleyne Stucksken gelynden met Oly, water en Peterelie
gekookt. Hy sal oock kunnen eten Perlick-appelen
gekookt, soete Appelen, Pruymen, hy moet hem wachten
van Vercken-vleesch, en van Water-vogels.

Oock zijn goet Rapen, Steck-rapen, greele Caroten
's avonts met een weynigh Boters gekookt. Indien men
eenen regel moet voorrichiven, om thien of twaelf dagen
voor het Snijden te onderhouden, de welke dienstighzy
om de Nieren en de Blaes te versterken, op dat er te min
der ontstekking tot de wonde staen mach, dan houde ick
voor seer goet, 's avonts te gebruiken, twece versche Eye
ren, op dien selden dagh geleyt, en [gedpelde] gesle met
Vleef-sop, ofte water niet versche Boter, ofte een pinatelle
gemaect met water en een weynigh Boter: delgelijcks
een Vlaeye van twece geklopte Eyeren, met een weynigh
Melck, ofte versche uyt-melcksal van Meloenlaet. Des
morgens sal hy nemen een sop van gebraden ofte gesoden
Kalfs-vleesch met brood. In eten en drincken sal hy hem
wachten van al 't gene, dat de Nieren en Blaes sal kunnen
verhitten.

Den toegemaecten Wijn moet waterachtig zijn, niet
heel Sterek, met too weynigh kruydt, als 't welen kan.
Hy moet hem niet vermoeyen mit rijden te peerde ofte op
een wagon: het gaen moet matigh welen.

Tot de vlecken van de Beenen sal hy nemen poeyer van
Mostert-zact met Aljut tot een smeerlijf gemaect, en na
het sweeten de beenen daer mede bestrijcken. De Clyf
terien sullen gemaect worden van wet-vleech-sop, een doyer
van een Ey, i onte Suycker, en 3 onces Olie van foete
Amandelen, moeten weynigh van nat zijn, en niet al te
warm gemaect; en indien den edelmoedigen Baender-hee
re mischien enige winden gevoelt, too sal hy daer by laten
mengen 1 once Olie van Camillen, sec.

Adrianus Spigelius, van Brussel, openbaer Lehr
meester van de Heel-en-Oyle-const, te Padue.

Den

SESDEN RAEDT.

A Engesien dat den doorluchtingen en Edelmoedigen
Heere van vele genes-meesters verscheyden raedt
ontfangen heeft, de welke in sich selven seu van we
gen de siecke, oorsaeck, toevalen, en het beschadigde deel,
volkommen, en klarer is, too sal ick ontdide dingen geen
tijd verlijten, maer alle omwegen voor by gaende sal ick
de saecke telfs aenvangen.

Dat den welgeboren Heere eenen Steen in de Blaes heeft,
blijkt klaerlick uyt het onderfoeken met de Catheter, uyt
de hoedanigheit, en de placie van de pijn. Want hy lijdt
pijn in den onderbuyc, schamelheit, en het Perineum,
dat is de plaets tuschen het Kloot-sackken en het fondam
ent, insonderheit in harde bewegingen, welke teycke
nen zijn van een Steen in de Blaes, want dat de Blaes van
sich selven in den welgeboren Heer niet beschadigt en is,
blijkt genoegh uyt de werkingen van de selve, en uyt het
geue hy quyt wordt. Wanneer den Steen gevonden was,
laet men beginnen de deneken, om den selven veylighijck
te genesen: en te twijfelen, of hy door inijden moet wech
genomen worden: en dat niet onrech, alsoo het hand
werk des Heel-meesters, *nae het getuygenissen van Hippocratis*, ten hooghien gevaerlyck is, insonderheit in een oude
mensche, in een ongekonste geslachtenisse des lichaems, en
enen tijdt, die tot het wreke onbequaem is. Daerom heb
be ick geoordelt, dat men niet reuckelooslik, en haestel
ijk tot het inijden moeft komen, voornamelicke wanneer
uyt het recht gebruik van genes-middelen, en een nau
keurige onderhoudinge van goede ordre in spijse en dranck,
nochtans te hopen haet: wanneer den Steen niet fierhardt
en groot bevonden wordt, het water niet wordt opgehopt,
de pijn verdragelyck is, de beweging niet ongemakelijck,
en wanneer niet het water noch veel lavelachtinge, en lijm
ige stoffe sonder hinder wortd geloost. Doch is buyten twifl,
dat eenen verouderden, valsen, harden, en keyachtigen
Steen, met geen genes-middelen verworukt, gesmolten
en ontdaen kan worden; in regendeel, eenen wecken,
ontvisten en spongeachtigen, sonder moyte. De veylighijck
geslachtenisse is, too moet hy hem ten hooghien wachten
voor haete, litoreke, en schierpe dingen, en lich houden by
afvegende, openende, en doorfijndende middelen, hoedan
geen zijn schate en afvegende Clijsterien, sachte braeck
dranckken, too de natuere daer toe genenigen is: wyders zijn
oock seer gret dese volgende middelen in vele niet groote
vrucht beproeft.

N. Saet van Keeskens-kruydt,

Witten Hemft, van elcks 3 vierendeel loots,
De 4 groote verkoelende saden, van elcks 1 vierendeel
loods,

Gepel-

U Y T - K O M S T E .

Gepelde Gerste, 4 lood,
Roode Cicers, 6 lood,
Vette Vygen, 9 in getal,
Sebessen, 7 in getal,
Sout-hout geschaapt, anderhalf lood,

Laet dit al t'famen in 3 pond gemeen water tot de half veroken: waer van hy twee dagen langh sal drincken. Olte laet hem nemen,

Syrop van witten Heemst, van Fernelius, 3 lood,
Boon-water, 4 lood, gemengt tot een dronckjen.

Om den buyck weesk en sacht te maken, moet hy desdienigen gebruycken.

N. Terebinthijn met Radys-water gewassen, 1 lood,
Bessen van Berberis ofte Sauze-boom blie klynt gesneden,
en in Poreleyn-water eenen nacht geweykt, een half vierendeel loods,
Poyser van witten wel-bereyden Amber-steen, 1 scrupel,
Oly van soete Amandelen, soo veel genoegh is,

Menght dit t'saem tot een brockjen om in te swelgen;

Indien hy 't liever heeft sonder Terebinthijn.

N. Versche uytgetrocknen Caffia, anderhalf lood,
Elecharie van Sebessen, een half lood,
Extract van Rhubarbar, 1 scrupel,
Sap van Soet-hout, een halfscrupel,

Maeckt dit t'saem met Suyker tot een Bolus of brockjen;

Indien hy liever een dronckjen heeft,

N. Caffia versch uytgetrocknen, 1 lood,
Elecharie van sap van Roosen, een half lood,
Tartari Vitriolar, 1 scrupel.

Menght dit met water van Peterselic, ofte Glas-kruydt tot een dronckjen.

Ofta laet hem nemen Pillen van Terebinthijn. Stercker dingen en magh dese siecke niet verdragen, 't welck in het breken van den Steen oock moet waergenomen worden, alwaer die genees-middelen den meesten dienst doen, die weynighoops, en veel krachts hebben, en die niet ickep en zijn, ofte nae looge smaeken, onder welche ick voor goet keure den geest van Sout, en van soet Koper-root, als oock, den geest van Terebinthijn, Oly van Crystallen, en van Amber-steen, Sout van Wyn-steen met Oly van Koper-roots bereydt, Zout van Boon-stroo, Stal-kruydt, &c.

Eyndelijck en sal ick niet thil-swijgende voorby gaen het secreet van Johannes Baptista Theodosius, 't welck hy seght, dat hem niet gemist en heeft.

N. Versche blaederen van witten Heemst, anderhalve hand vol,

Versche Boter, 3 oncen,
Honigh, een half pond,

Laet dese dingen in genoeghsaem water versieden tot het derde deel, waer van hy des morgens en des avonts een kleyn dronckjen warm sal innemen.

Dit na de kortheyt des tijds met haest. Godt geve, dat alles wel magh gelucken. In Regensburgh.

Joannes Freitagius, Genees-meester.

NA dat den doorluchtigen en edelmoedigen Heere N. N. eenige jaren langh, vericheyden oordelen en rætgavingen, van de aller ervarenste Artien en Heelmeesters, over het pijnelijcke gebreck lijns Lichaems, vergaderd hadde; soó heeft hy sich eyndelijcken, in 't laetste van Hooy-maendt, deses loopenden jaers, herwaerdts begeven, om sich van onsen wel-versochten en hand-haemen Steen-inijder *Jonnes Iacobus Merckius*, te laten snijden van den Steen der Blaes, die hem nu so veel jaren gequelt hadde. Maer op dat sijn Lichaem 't welck andersins ontstekingen onderworpen was, te meer tot het werck bequaem soude gemaect worden, soó heeft hy voor af 't sturbinum ofte Born-water willen drincken, soó om die herte ong-matigheydt te matigen, als oock om dat mede door het gebruyc van andere middelen de eerst weggen, ontrent die ingewanden, daer de spijns gekoocht wordt; t'famen met de Nieren en de Blaes te meerder louden gereynigt worden. Soo is hy terbondt, nae dat hy hier te Ulm, een Clysterie ofte twece gebruycckt hadde, nae 't Born te Überkingen vertrocken; alwaer hy eenige reylen sacht affettende ofte purgerende wijnen genomen hebbende, 8 dagen langh van het Saubuum ofte suer Born-water aldaer met gemack gedroncken heeft. Daer na is hy wederom nae Ulm gekomen, ten dien cynde, op dat hy met het afgien van de Maen, soa daer geen heete ongematigheyt des luchts by quame, het snijden soude laten in 't werck stellen, 't welck op dat het te geluckiger mit Godt soude geschieden, soó heeft hy drie dagen Langh, enen toe gemaecten affettenden wijn gebeigert, daer op heeft hy hem wat bloets laten afbreken, den 31 van hooy maent 1626. En de volgende acht dagen, heeft hy de Natuere laten rusten, enen nauwkeurigen en matigen regel in spij-en dranck onderhoudende, en ganfchelijcke van wijn sich mijdende, ondertusschen niet verlymende foodinge dingen, die dienlig waeren om het galactig bloed te matigen, daerom nam hy dick wils wat Conferve van Cichorey wortels, van Roosen, ingemaecte Ciftuen-kellen, en extract van root Coral, bequaeme Emulsien ofte uytmelkingen, dientige Syroopen, vleesch-sop met eenige kruyden gekoocht, hy befigd de verlicheyden Clysterien van verfachende en verkoelende dingen gekoocht, met Olye van Roosen en Violetten gemengt: des avonts nam hy wat Syroopen van Heul-bollen, en diergelejcke, die bequaem zijn om slape te verwecken. Weleke dingen gedaen hebbende, soó heeft den doorluchtigen en Edel-moedigen Heere eerst sijn gebed tot Godt uitgestort hebbende, sich selven in de handen van den voornoemden Meester over gegeven, om te laten snijden, het welcke van Stonden aen soa na wenich van sijn doorluchtigheyt is volbracht, dat, sonder vertoeven met het eerste vatten, den Steen twee oncen wegende, gladt, heel hardt, dicht, en gelloten, wierde uitgehaelt. Al is 't dat niemand van de Genees-meesters by dit werck geweest is, om dat den doorluchtigen Heere beschaemtheysts halven onse tegenwoordigheyt niet geerne en hadde, soó heeft nochtans de wonde van het snijden, daer na aan ons getoont zynde, getuygt en te keninen gegeven, dat het soó wel ge-
daen

daen was, dat'er niet aen en ontbrak. Maer wat is'er geschied? nauwlijcks is den doorluchtigen siecken bequaemlijck te beddegeleyr, siet! daer ontstaet een stekende pijn omtrent de Blaes, soo dat den eersten nacht na het sijnden hem moeyelijck genoeg viel. Maer als de plaets van de Blaes gehooft zijnde, de stekende pijn, en het ophouden des waters verlaet wierde, soo is hy ten lasten met het water, Klonters Bloet, dat in de Blaes geronnen was geweest, door de wonde quijt g'worden, daer op heeft hy den volgenden nacht meerder rust gehad. Maer op den vierden nacht na het sijnden, zijnde den 10 van Oogst-maendt heeft hem de Steekende pijn met eenen inwendigen brande van den geheelen Buycck onder den Navel, soo ellendiglyk overvalen, dat hy den heelen nacht met kermien overbright: waer uyt wy niet anders en konden bessluyten dan een groote ontfeking van de Blaes en andere na by gelegene deelen, te meer alfo de wonde, het geheele *Perineum*, dat is, de plaets tusshen het Kloot-siecken en het Fondament, en het Klootsiecken sels blaeuw en peersch begonden te worden. Wy hebben dan met alle ons verlaet dit quaet tegen gegaen, soo met middelen van boven ingegeven, alsoock met Clysterien, inspuitingen in de Blaes, en mede uytwendige middelen, maer het was al te vergeefs, door dien des levens krachten meer en meer vervielen; tot dat den vromen en wel-geboren Heere den 13 van Oogst-maendt 's morgens omtrent de seste ure Godt-saliglyk is gestorven: wiens ziele in den Hemel eeuwiglyk leeft; het Lichaem, 't welck nae 't bevel van den over-leden Heer, moet gebalsemt worden, om in sijn vaderlandt gebracht te worden ter begraffenis, is op de volgende wijs gevonden. Het hoofd is niet geopent, maer volgens verfoeck, geheel gelaten, en met het ingreep van bequaeme dingen door de Neus-gaten en ooren toe bereydt, om te bewaren. In de borst en wierd niet onnatuerlijks gevonden, dan dat de longe in de lincer zijde van de heele holligheit der Borst vast aan het Ribbe-vlies gehecht was. De Gal-blaes met overvloedige Galle vervult zijnde, hadde 30 Steenen in, onder de welke eenen was gelijk als een Caftanje, gelachtrigh van verwe, een vierdeel loods swaer: een andere gelijk een Hafel-note een half vierdeel loods swaer: de andere waren kleynder, gelijk als Meloen-zaedt, Coriander, en Peerel-ziedt. De Maegh, Milt, Lever, Nieren, Dermen, en Darm-scheyl waren natuerlijcken geslept, tot aan het benedenite van den Eyndel-darm; daer de Blaes dicker en vleeslijker zijnde als 't behoorde, met een gedeelte van dien by-leggenden Darm, van wegen de geweldige ontstekinge, veritorven zijnde, van binnen heel kwart was, andersins geheel en nergens beschadigt, behalven in die plaets, daer het Tintel-yler door de wonde in den hals van de Blaes door ganc hadden, welke wonde, alhoewel door het mede-deelen van de ontsteking blaueu en swartachtig geworden zijnde; alfo gestelt was, datis ten opficht van de breeete, het scheydsel van 't *Perineum* niet en raecken, nochte ten opficht van

de lenghte het Fondament ofte Kloot-siecken niet en beschadigen: waer uyt men vastelijck moet bessluyten, aengiften dat de wonde, infonderheit, de eerste dagen, van alle vreemde hoedanigheit bevrijdt was, dat die toeval niet van de wonde, maer van een inwendige oorsaek van volligheyt, sijn oorspronck gehad heeft: Derhalven alle de voorgefyde deelen uytgenomen hebende, bevonden wy, dat in de wendige spierachtige selflandigheit des buycks, nae boven tot in de holligheit van de Borst, oock niet een swarte bedervinge was belemet. Alle weleke dingen wy Gencesmeefers ondergeschreven, de welcke meestentijdt gefaementlyk tegenwoordigh zijn geweest, op het verfoeck van de dienaren van den overleden doorluchtigen Baron, hebben willen getuygen, gelijk also geschiedt zijn. Gedaen te Ulm in Swaben-landt, den 13 van Oogstmaendt, 1626.

*Gregorius Horstius, D.
Joh. Regulus Villinger, D.
Sebast. Stromajerus, D.*

Een Water tegen Graveel en Steen, aan den selven Doorluchtigen en Wel-geboren Baron, van een seker Geestelijck persoon in Vranckrijck mede-gedect.

N. Wortels van Venkel,

Zee-kruydfistel,

Peterselie, van elcks 3 pond,

Fruchten van wilde Roosen,

Eyken-Marentacken, van elcks 1 pond,

Saat van groote Klissen,

Kleyne Klissen, van elcks anderhalf pond,

Netelen,

Steembree,

Peterselie, van elcks anderhalf pond.

Laet dit te famen weycken in 20 pondt Malvasey die ghehaemt wordt, *Malvacia de Garba*. Doet dan by dat nat,

Sap van Limoenen,

Glass-kruydt,

Radis,

Peterselie, van elcks 4 pond,

Menght dit t'samen, en distilleert het in een dobbel vat, tot dat'er niet als het grondt-sop overblijft. In dit water sal men mengen,

Sout van Menschen-pis,

Amber-steen,

Bengel-kruydt, van elcks 1 once,

Van dit water sal men gebruiken 3 oncen, met 5 dropels geest van Koper-root, 4 ureen voor het middag-mael, na dat het lichaem eerst behoorlijcken gefuyvert is.